

# ВОДИТЕЛЬНА КНИГА

КО

УЧѢНЮ ИСТОРИѢ У НАРОДНЫХЪ ШКОЛАХЪ

А РАЗОМЪ

ВОВЕДЕНИЕ ДО НАУКИ ИСТОРИѢ.

ДЛЯ

УЧИТЕЛѢВЪ И УЧИТЕЛЬСКИХЪ КАНДИДАТОВЪ

ПО МАДЯРСКИ НАПИСАЛИ

Др. Кишшъ Аронъ и Маіеръ Микша.

ПО РУСКИ ПЕРЕДѢЛАВЪ

Чопей Ласловъ.

---

(Право переклада и передѣлания задержуе ся.)

*Бовтова цѣна во переплетѣ 60 кр.*

---

У БУДАПЕШТѢ,

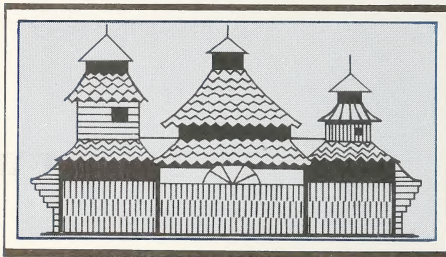
ВЛАСТНОСТЬ МАДЯРСКО-КОРОЛЬСКОЕ ДЕРЖАВИ.

—  
1884.

EX  
LIB  
RIS



PAUL R. MAGOCSI



# ВОДИТЕЛЬНА КНИГА

КО

ОБЩЕЮ ИСТОРИЮ У НАРОДНЫХЪ ШКОЛАХЪ.

А РАЗОМЪ.

ВОВЕДЕНИЕ ДО НАУКИ ИСТОРИИ.

ДЛЯ

ЧИТЕЛЕВЪ И УЧИТЕЛЬСКИХЪ КАНДИДАТОВЪ

ПО МАДЯРСКИ НАПИСАЛИ

Др. Кишшъ Аронъ и Маіеръ Микша.

ПО РУСКИ ПЕРЕДЪЛАВЪ

**Чопей Ласловъ.**

---

(Право переклада и передѣланя задержуе ся.)

*Бовтова цѣна во переплетъ 60 кр.*

У БУДАПЕШГЪ,

ВЛАСНОСТЬ МАДЯРСКО-КОРОЛЬСКОЙ ДЕРЖАВЫ.



Digitized by the Internet Archive  
in 2016

# Исторія мадярòвъ.

## Мадярський Юрай пòдъ володовъ дома Арпада.

### I. Основаня Мадярського краю.

#### XLV. ЛЕКЦІЯ.

#### Завандрованя и завоеваня òтчизны.

Зв'язаня. Цѣль. Н! Котрый народъ розрушивъ захòдноримску имперію? За германами о кòмъ есьме ся учили? Што за народъ завандровавъ до Европы пòсля гунновъ? (Репетиція о славянахъ, аварахъ и Великòмъ Кароли.) Народопереселение недокòнчило ся славянами тай аварами, бо за симы йшли мадыре. Теперъ поговориме за переселение тай займленье òтчизны мадырòвъ.

Пронсхòдъ и первѣсна исторія мадырòвъ домакъ такъ неозначена и змѣшана всѣлякими касками, яко пронсхòдъ и исторіи хотькотрого другого давного народу. Иншакъ говорятъ за сесе дакотрѣ ученѣ припирая ся на повѣ слѣженя, но иншакъ передають и тоты, што ся держать народного преданя.

А) Попозирайме теперъ, што кажуть тоты ученѣ, котрѣ вѣдѣннѣ слѣдженій говорятъ о завандрованю тай завоеваню òтчизны.

#### I. Единиця, Первѣснѣ салашѣ.

а) Розправа. Поеднѣ ученѣ тримаючи ся новыхъ слѣженій такъ говорятъ, ожь мадыре во стародавнихъ часахъ вѣдно жили зъ своими родаками, финнами и турками на товѣ ширинѣ, на котровѣ ся теперѣшня

Азійска Россія простирае. Водсѣ первиць финскѣ ся колѣна перебрани на заходѣ и мало-по-малы помѣстили ся на березѣ Выходного Моря, де ихъ потомки и теперѣ живутъ. За финнами йшли мадыре. Путь, котрымъ мадыре йшли у теперѣшню Мадырскую Краину, указують и теперѣ на тыхъ видѣвахъ живучѣ рѣднѣ народы.

Изъ першу мешкали (бывали) мадыре во провинціѣ Тобольскѣ, котра ся Югрія называла. Тутъ они ище вѣдно жили зъ многими туранскими народами, турками, кунами, аварами, и ще и досѣ тутъ мешкають вогулы и остяки. Удсѣ перейшли у провинцію Вятка, где и теперѣ бывають сермяне, вотяки, и пермяне. Сесь салашъ отъ имена вожды Лебеда звавъ ся Лебедія. Третый салашъ мали мадыре во Ателкузѣ, около теперѣшнього Смоленска. Но и туй непозѣставали они довго, ай ишли дале тымъ путемъ, котрого ся держали передъ ними гунны и авары, а за симъ спустили ся на низший видѣкъ рѣкъ Днѣпра, Буѣа, Пруга, Серета на четвертый салашъ, на околицю Чорного Моря.

б) Ешликованя. Ведля изслѣдованій Лерберга Угрія або Угорскій край простиравъ ся одъ  $56^{\circ}$ — $67^{\circ}$  пѣвночноѣ широты, и занимала у собѣ бѣдльшу часть теперѣшнихъ тобольскоѣ и пермскоѣ губерній. Грозный Иванъ московскій великій князь 1500. року знѣячивъ Угрію и имя еѣ занѣсъ межди свѣй титуль. (Hunfalvy: Ethnografia 261. итд.)

Туй мадыре жили идъ полудню межди угорщиновѣ, и знѣшовали ся зъ турецкими народами.

Ателкузу, Ателкѣзъ означуе мѣсто пробытку мадыровѣ на Волзѣ. Ателъ тѣлько значить ведля Гунфалвья ги Волѣа.

в) Научѣня. Н! Де лежить азійскій видѣкъ? Што за дрѣбнѣ народы живутъ тутка? Ци вѣдножили зъ сими и мадыре? Што указують мадырамъ жилиска сихъ народѣвѣ? Укажи ми, де е тобольска губернія? Якъ ся волада стародавно ся страна? Изъ кимъ жили тутъ уедно мадыре? Куды пѣшли мадыре одсѣ? Укажи ми теперѣ краину Вятку? Што за мадырамъ рѣднѣ на-

роды жиють туй днесь? Якъ ся называвъ сесь другий (у рядѣ) саллашъ? А третій? Де бывъ Ателкѡзь? Што за велика рѣка протѣкае сюды? Волга. Имя еѣ иначъ Ателъ было. Отсѣ куды пѡшли мадяре? Четвертый саллашъ на берегахъ котрого моря лежавъ?

П. Единиця. Избрания князя. Боротьбовѣ пристрѣты.

а) Розправа. Предки мадяровѣ довго жили подѣленѣ на колѣна. Было у нихъ сѣмъ поколѣній, и кожде колѣно мало своего князя. Но збачили они на послѣдѣ, ожъ спѡдно бѡльше перемогутъ, ѡдтакъ они во Ателкузѣ поклали собѣ за старшого князя, за старшого вожду Арнада, сына Алмоша, тоже князя.

Коли мадяре жили около Чорного Моря, тогда зѣ ихъ хоробрости хосенѣ тягнули то ново-римскѣ (або нѣмецкѣ), то греческѣ цѣсарѣ. У 892.-ѡмъ роцѣ они помагали Арнулфу цѣсарю нѣмецкому, противъ моравского князя Сватоплука, живучого во захѡднопѡвнѡчной части теперѣшньої Мадярської Краины. Пѡсля едного рока заволавъ ихъ на помѡчъ Мудрый Левъ греческий цѣсарь противъ болгарѡвѣ, што на полуднѡмъ березѣ Дуная мешкали. Мадяре побѣдили болгарѡвѣ, но болгаре имѣ сесе люто ѡдплатили; бо докѣ Мадяре другого року наново воевали во Паннонѣ, дотѣ болгаре зговорили ся зѣ печенѣгами, рѣшили ся вѣдно на мадырскѣ салашѣ, и тамъ вшитко до чиста зпустошили; а дома обставшихъ немного мадырѡвѣ позабили. Коли мадырскѣ войска вернули ся домѡй, и збачили великое ѡпустошенѣ, тогда зохабили зпустошену землю, и зѡбравши малочисленыхъ розбѣгнувшихъ своякѡвѣ, наново пустили ся у путь и горѣ Дунаемъ идучи зайшли у Панонию, котру вже зѣ своихъ пережихъ войнѣ знали.

б) Толкованя. (Земленисне). Де бывъ причорномѡрскій салашъ у мадырѡвѣ? На видѣцѣ рѣкѣ нижнього Днѣпра, Буѣа, Прута и Серета. Де простирало ся цѣсарство вѣхѡдно-римское або греческое? А де была Моравска держава? На видѣкахъ изъ сего боку Дунаю тай у теперѣшней Моравѣ.

**Етнографичне.** Болгаре были мадярамъ рѣднѣйшій туранскій народъ тай еденъ членокъ финно-угорскоѣ группы. Они малопомали змѣшали ся зъ славянами тай турками, и на послѣдъ домакъ перевели ся у славяны. А печенѣгы были изъ туранского роду, тѣй изпершу мѣшкали пия рѣкъ Волги тай Урала.

в) **Наученіе.** Изъ першу де жили прадѣды мадярѣвъ? Кѣлько родѣвъ числили они? Ци мавъ кождый родъ своего князя? Ци то сякъ было спершу и у кождого народа? Айбо верези тай окѣльности научили народѣвъ на то, же сполучено бѣльше збирують И мадяре ци навчили ся на сесе? Кого збрали они собѣ за старшого князя? Витязтво мадярскихъ предкѣвъ тко похосновавъ? 892 року кому помогали мадяре? А пакъ пѣсля одного року тко закликавъ ихъ на помѣчь? Противъ кого? Якъ ѣдомстили за сесе болгаре? Вернувшѣ ся мадяре што вчинили тогды?

Проговори безъ вѣпросѣвъ ушитко!

Згорненіе. (I. II. III. Ед.)

IV. Единиця. Завоеваня ѣтчины.

а) **Розправа.** Мадяре поселили ся майпершъ на великѣвъ рѣвнищѣ меджи Дунаемъ и Тисовъ. Туй найшла ся добра паша для худобы, можъ было рыбарити и вадасити (польовати), а и туйка жиючихъ народѣвъ лемъ мало было. Вѣдсѣ почали ся они розширяти на дале. Своими швидкими кѣньми попере рѣзали они и майдалеко лежачѣ орсагы (краѣ), забѣгли во Нѣмеччину, и во Италию. Христіянскѣ попы попрятали ся передъ ними, а зъ народѣвъ, котрыхъ на пути нашли, много пристало дѣ нимъ; сякъ робили останки аварѣвъ, такъ дѣлали и словены.

Во опустошительныхъ походахъ мадярѣвъ неразъ побили кєрваво. Но зато они дома ѣдѣ слабшихъ мѣрѣвъ 903. и 906. рока, заняли захѣдну часть теперѣшньоѣ Мадярскоѣ Краины. А 907. рока побѣдили и баварѣвъ. Сими битками они цѣлкомъ обезпечили собѣ кранну, но во 907. роцѣ померъ ихъ хоробрый князь Арпадъ, основатель ѣтчизны. Арпада похоронили около Старого-Будина (Ó-Buda).

б) **Розбѣръ 1.** Страну аварѣвъ хотъ и розру-



шивъ Великий Кароль, но зато преця обстало тамъ аварѣвъ, котрѣ пакъ идъ завандрующимъ мадяромъ присоединили ся. 2. Словѣнцы (szlovén) были задунайскѣ славяне, што ся зъ мадярами вѣдно зросли; сѣ занесли славянскѣ слова до мадярскоѣ мовы. (На пр. слуга — помад. = szolga: ярмо = járom; челядь = cseléd; сорока = szarka и т. д.)

в) Навчѣня. Де поселили ся майпершѣ предки мадярѣвъ? Зашто збрали собѣ видѣкъ меджи Дунаюмъ и Тисовъ? Што за краѣ заняли пакъ они? Што за народъ ставъ идъ нимъ? Ци побили и ихъ даколи? Туй дома што забрали они ѣдъ моравцѣвъ? Коли померъ Арпадъ? Де го зпятали (похоронили)?

Проговори швыткѣ все!

Згорнение. (I. II. III. IV. Ед.)

Б) Теперъ посмотрѣмъ якъ стоитъ написано завандрованя ведля народныхъ преданий.

1. Единиця. Произхѣдъ гуннѣвъ, и мадярѣвъ Гунны.

а) Роззирава. Народное предание каже, ожъ предки мадярѣвъ производять ѣдъ велета, называючого ся Нимродъ, потомка едного зъ сыновъ Ноя, Яфета. Нимродова жона Енега породила двоухъ сыновъ Гуньора и Мадяра. Разъ сесѣ два сыны на вадасцѣ зѣстрѣли ся зъ еднымъ чуднымъ олъньомъ, котрый ихъ дотѣ лудивъ, докѣль не достигли до маленького Меотского моря. Сесе прекрасное мѣсто спосѣбнымъ збачили они для кормлѣня худобы, и прото вернувшись домѣвъ, розлучили ся зъ вѣтцѣомъ, и туй ся поселили зъ стадомъ, челядивъ и зъ ридцѣми за ними идучими. Уже пять рокѣвъ жили у сѣмъ краю, коли ся новое чудо стало зъ ними. Разъ коли на вадаску ходили, учули они, ожъ всхѣднѣй вихоръ жѣнское спѣваня приносивъ до ихъ ухъ. Они йшли за голосомъ, и надыйшли на цѣлу гурбу жѣнѣ. Сесе были аланскѣ жоны, меджи ними были и двѣ дощѣи аланского князя Дула. Гуньоръ и Мадяръ насилу взяли собѣ двоухъ князьовыхъ дѣвокъ, ихъ

вигязѣ другихъ, пакъ пѣбрали ся зъ ними, и ѡдѣ нихъ промзыишовъ пѡзнѣйше гуннскій и мадырскій нарѡдѣ.

Коли ся сесѣ народы розмножили, заняли вни собѣ Скитію, и пѡдѣлили ю меджи 108. поколѣнїями на 108. мадыхъ орсагѡвѣ (краѣвѣ). Пѡзнѣйше ще май ся порозмножили. Тогда пакъ держали раду, за котровѣ потѡмки Гуньора пѡшли дѣ заходу сонця, и ѣхѣ король, Аттила, мало не пѣлїй свѣтѣ завоевавѣ. Но дужа держава пѡсля іого смерти розрушила ся, и лемѣ сѣкелѣ обстали на новѡй родинѣ. Сынѣ Аттилы, Чаба, вернувшїй ся у прадѣднїй рѡднїй край, неперестававѣ додѣвати тамѣ пѡздѡставшимѣ мадырамѣ, жебы ѡдомстили своимѣ братамѣ кровнымѣ, тай обы наново заняли наслѣдцтво Аттилы, но іого непослухали.

б) Навчѣня. Ведля нарѡдного преданю, ѡтѣ кого производили предки мадырѡвѣ? Кѡлько сынѡвѣ мавѣ Немвродѣ (Nimrod)! Сѣ два сыны разѣ на што напали? Докѣ лудивѣ ихѣ олѣнѣ? Яке было се мѣсто? И такѣ што вчинили Гуньорѣ и Мадырѣ? Пѡсля пять рокѡвѣ што ся стало пакѣ изѣ ними? Идучи за голосомѣ на што надышли? Тогда што зробили Гуньорѣ и Мадырѣ?

Коли пакѣ мадырскѣ правѡтцѣ розмножили ся, што зачали они тогда? На кѡлько части пѡдѣлили они Скитію? Ци помножили ся пакѣ май пѡзнѣйше? Што захвативѣ Аттила? По смерти Аттилы што ся стало зѣ іого державы? Котрѣ пѡздѡстали у новѡй ѡтчизнѣ! На што пробужовавѣ Чаба мадырѡвѣ у старѡвѣ ѡтчизнѣ обставшихѣ? Ци послухали го?

Проговори швытко!

II. Единиця. Мадыре. Кровна згода,

а) Розмова. Минуло ся много рокѡвѣ, якѣ разѣ *Ügek*\*) (*Ügek*) ставѣ ся визирьомѣ у Скитїи. Онѣ у

\*) Перевѡдець сѣѣ книги мадырскѣ властїѣ мѣна вслѣды такѣ пише, якѣ то мадыре вымовляють и пишуть. У мадырскѡмѣ лзыцѣ суть самогласнѣ буквы, якихѣ у рускѡмѣ нема, прото сесѣ голоса руськими буквами списати неможѣ. Сякѣ буквы суть: *é, ó, ö, ő, ü, ű*. Перевѡдець сесѣ буквы вслѣды потримавѣ и у рускѡмѣ. Черезѣ сесе ся жадна бѣда не стане, вѣдѣ дѣти коли приде ся учити мадырскѡй истѡрїѣ, уже досытѣ плавно мають знати читати (тай и говорити — гуторити —) помадырскїи.

819. роцѣ взявъ собѣ за жѣнку Е м е ш у, котра му пакъ породила сына А л м о ш а. Сынъ еѣ такъ доставъ сесе имя (мено), што його матери разъ дуже чудный сонъ приснивъ бывъ ся; сесъ сонъ талтошѣ (мадярскѣ попу) такъ понимали, ожъ потомки Емеша дужѣ кородѣ будутъ у далекихъ краяхъ. У слѣмъ часѣ пришла мадярамъ дяка заняти и наслѣцтво Аттилы. Зато зыйшли ся визирѣ мадярскѣ, и досудили избрати собѣ едного за вожду, котрый ѣхъ буде вести и пойти у Паннонію. Князѣ были сесѣ: Алмошъ отецъ Арпада, Елѣдъ, Ондъ, Кундъ, Ташъ, Губа и Тугутумъ. За везиря збрали превѣщованого Алмоша. „Одъ теперь, такъ му гварили, будь ты нашимъ визиромъ, и начальникомъ; где ты добра доли поведе, туды йдеме и мы.“

Тогды порозумили ся зъ новымъ князьомъ у наступающихъ дѣлахъ:

1. Докѣ буде жити семя Арпада, дотѣ все зъ неѣ буде собѣ народъ выбирати князя.

2. Што спѣльно придобудуть, на томъ ся свѣ правдиво подѣлять.

3. Поневачъ Арпада и його потомковъ своевольно выбрали за князя, най зато ни они (избирателѣ), ни ѣхъ потѣмки не будутъ выключенѣ изъ народноѣ рады.

4. Кто не буде вѣрнымъ своему князеви, най погине смертивъ.

5. Кедъ князь, або його дакотрый потомокъ не одержитъ сесю угоду, най ужене ся изъ-межи народа.

Коли пакъ згодили ся у сѣмъ, тогды пустили собѣ кровь изъ руки у сосудъ, и во знакъ алдомаша (одомашъ), або же союза и вѣрности вышили ю.

б) Т о л к о в а н я. Кровна згода была двѣсторонна лагода меджи народомъ и правителвомъ (володарьомъ.)

Нарѣдъ обѣцяе, же докѣ Арпадова фамилия живе, дотѣ все зъ еѣ буде ся убирати князь.

Володаръ обѣцяе, же што спѣльно придобудтуъ, на томъ ся всѣ правдиво подѣлять, далежь обѣцяе, што зъ народноѣ рады нитко ся невыключить.

А кедъ датко зъ народу не потримать свою обѣцанку тай не буде вѣрнымъ князеви: тотъ най погине

смертивъ. Супротивъ же кедьбы князь не подержавъ угоду: най ся прожене зъ нациѣ.

И такъ видно, же туй поправдѣ двѣ стороны дѣлають договоръ, изъ котрыхъ кожда-кожда бере на ся подешто и подае ся карѣ, кедь бы обѣщанку не потримала.

Айбо до першого пункта вкрала ся една фатальна вина. Правда, же наслѣдство на престолъ установлено у фамилиѣ Арпада, айбо наслѣдство не было привязано идѣ первенству у родѣ. Ся вина пакъ принесла и кару, и за Арпадового дому послужила виновъ идѣ многимъ невгодамъ за престолъ тай войнамъ.

Многѣ не хотять вѣрити въ томъ, же бы ся угода даколи поправдѣ была. Другѣ ученѣ преця приймутъ ону за историчну дѣйсность, но не годни ся зыйти у томъ, ожъ на котромъ ся мѣстѣ заключила она. Истинно не можъ правдивость оноѣ зовсѣмъ вѣрными досвѣдами потвердити, айбо преця она на только носить на собѣ печать пѣзднѣйшоѣ конституциѣ, на только перейшла до крове народа, до его свѣдома, же о еѣ бытiю або не бытiю не можъ перечити. Народъ принявъ ю за историчну подѣю, за основной законъ, усе ѡдкликуе ся на нього, за то и мы привели го сюды.

О кровнѣй присязѣ (бѣжбѣ), яко драгоцѣннѣмъ материалѣ мадарскихъ первѣсныхъ норѡвѡвъ треба ся розширити май подрѣбно учительови.

в) Навчѣня. Пѡсля многихъ рокѡвъ кто бывѣ за везиря у Скитиѣ? Кого взявъ собѣ за жону? Якъ ся звавѣ ихъ сынѣ? Якъ толковали попы сесѣ сонѣ? Што вчинили тогды князѣ? Котрѣ были сѣ князѣ? На кого впавѣ выбѡрѣ? Якъ говорили дѣ Алмошови? Зѣ новымъ князьѡмъ у чѡмъ зыйшли ся они? Котрый бывѣ 1. 2. 3. и т. л. пунктѣ кровнѡѣ згоды?

проговори все плавно!

Згорнецье. (I. II. Ед.)

III. Единиця. Завандрованя.

а) Розмова. У 884. роцѣ пустили ся вни у путь (дорогу), и пѡсля многихъ противностей, и стояню на многихъ салашахъ надыйшли у пѡвнѡчну Россiю, и туй заняли славное мѣсто Кiевъ. Пиля Кiева пристало гу

мадярамъ сѣмъ вождѣвъ Кунѣвъ (Еде, Едѣмеръ, Ете, Бѣнѣръ, Ачадъ, Войта и Кетель) и бѣльше рускихъ годовныхъ мужѣй зѣ войскомъ. За симъ напали они на Владимирію и Галицію. Краѣ сесѣ перепуженѣ велике выкупно (váltáságdíj) платили, лучникѣвъ (íjjász) тай робствзѣвъ дали мадярамъ, котрѣ пакъ уладили ѣмъ дорогу черезъ Карпаты во дѣдицтво Атилы.

Коли мадяре проживали пиля снѣговыхъ горахъ Галициѣ, тогда пришли дѣ лимъ и высланники сѣкельѣвъ. Мадяре дуже радѣсно прияли ѣхъ; сесѣ зѣ своѣ стороны, во имени ихъ старшины Сандира, тоже за князя признали князя мадярскомо, и они тоже дѣстоли кровну угоду, у камѣнь зарѣзану

Напослѣдъ мадяре черезъ Верецкѣй перехѣдъ дѣйшли 889 рока до Мункачова, и за великовъ роботовъ\*) туй выпочили. У сѣмъ часѣ Алмошъ уже барзѣ старый бѣвъ, прѣто передавъ княжество сынови Арпаду.

б) Навчѣня. Коли рушили ся предки мадярѣвъ изъ давноѣ вѣтчизны! Куды попали ся они? Пиля Києва тко зѣединивъ ся зѣ ними? А потѣмъ на який край напали они? Покажи ихъ путь на мапѣ? Напудившѣ ся враѣ што платили? Што дали идѣ мадярамъ?

Пиля галицийскихъ снѣговыхъ гѣръ тко стрѣтивъ ся зѣ ними? Якъ приняли они сѣкельѣвъ? Што обѣцали сѣкельѣ? 889 року де дѣйшли они? Ци старый бѣвъ уже тогда Алмошъ? Што вчинивъ овѣнъ?

Проговори звязано!

Згорненѣе, (I. II. III. Ед).

IV. Единиця. Занятие ѣтчизны.

а) Розпрѣва. На словъ земли тогда межди Дунайомъ и Тисовъ, онъ горѣ до Карпацкихъ гѣръ пановавъ Заланъ, болгарскѣй князь. Подданники Залана своевѣдно ся покѣрили Арпаду, лише коло Унѣвара ставъ противъ Арпада болгарскѣй вожда Лаборца. Айбо Арпадъ розбѣвъ войско Лаборца, самъ вожда попавъ ся у неволю, котрого пакъ Арпадъ розказавъ завѣсити пиля

\*) Рѣбота у мадярскѣмъ значить тупка; ѣдъ сѣго слова производѣть ся Мункачъ.



Залана Арпадови? Тко ставъ супротивъ нього? Што ся стало зъ Лаборцомъ? Изъ Гедьалли де пѡйшовъ Арпадъ? Де го нашли пѡсланницѣ Залана? Што ѡтказавъ Арпадъ Заланови? Што здѣлавъ май потѡмъ? Куды загнавъ пѡсланникѡвъ? Коли дѣло дошло до биткы, тко выигравъ битку?

Друге пѡсланництво куды ходило? Котрѣ заняли городъ (замокъ) Сукмаръ (Сатмаръ)? А Ердель? Ци помиривъ ся Арпадъ изъ Марѡтомъ? Противъ Великоѣ-Моравиѣ кого загнавъ Арпадъ? Изъ везирьомъ Зоборомъ што вчинили мадяре? Яка кѡнчина устояла Гладови? Ци заняли Горвацьку краину?

Пѡсля сихъ побѣдъ што ся попало Арпадови до рукъ? Де скликавъ собѡръ? Што вчинивъ ѡнъ изъ занятымъ краіомъ?

Проговори плавно!

Згорнецье (I. II. III. IV. Един.)

В) Просвѣта и вѣра ѡтчизну занимающихъ малярѡвъ.

а) Розправа. Меджи мадырами, што до промысла, уже во часѣ прихода были чизмадѣѣ, кушнѣрѣ, тесники (ялчѣ), сабовы (крайчѣрѣ), колесарѣ, мотузарѣ, ременарѣ и т. д. Ѳдъ славянъ приставшихъ іу нимъ научили ся мадяре много ремесѣлъ, а такоже и пѡзнавати тутошнѣ звѣрята и ихъ розмножѣня. Земледѣльствомъ славяне занимали ся, а мадяре найменше зъ початку, черезъ постояннѣ войны не мали на то часу.

Яка била у нихъ вѣра, за сесе дуже мало знаеме. Изъ самого початку вѣрили они во Сотворителя, но крѡмъ нього мали щте много иншихъ богѡвъ. [Злѣ богы были: Мара (Máró), Смакъ (Iz), Дябѡлъ (Ördög). Вѣрили и во духахъ. (Добрѣ Духы: Дѣливабъ (Délibáb), Русалка (Sellő), Түндѣръ (Tündér). Злѣ духи: Немѣръ, Фена, Лазъ (Зимниця.) Своихъ попѡвъ мадяре талтошами, мудрецами называли. На жертву богѡмъ они найрадо приношали бѣлого коня. Жѡнъ собѣ мадяре куповали ѡдъ вѡтцьѡвъ (Купуючий паробокъ (леіинь), продажна дѣвка). Вѣрили вни во безезмертности, и погрѣбанье мерця хабативъ (tor) праздневали. Мерцьѡвъ своихъ поховали

(прятали) они пия рѣкъ, потокѡвъ, но бывъ у нихъ обичай и спалити мерцьѡвъ.

Знали мадяре писати, и буквы ножомъ зарѣзали на довгу палицю; сесе быхъ ѣхъ ровашъ. Мали и пѣсниковъ, котрѣ пакъ спѣвали за богатырскѣ дѣла, або же за семейну радѡсть, и журу,

б) Навчѣня. Што за промыслы розвивали мадяре? Удѣ славянѣ идѣ нимъ приставшихъ на што ся научили? Тко робивъ землю? А мадяре зашто не робили землю?

Што знаме за вѣру стародавнихъ мадярѡвъ? У кѡмъ вѣрили они? Ци мали они и другихъ богѡвъ? Якъ звали вни злыхъ богѡвъ? А духѡвъ? А своихъ попѡвъ якъ называли? Што любили приношовати богѡмъ у жертву? Якъ добыли собѣ жѡнку? Куцовали? Изъ чого видно се? Ци вѣровали у безсмертности? Своихъ мерцьѡвъ де спрятали? Ци звыкли они знати мерцьѡвъ? Ци знали писати? Што называли они ровашомъ? Ци были у нихъ пѣсницѣ? Што спѣвали сесѣ?

Проговори плавно крѡмъ вопросѡвъ ушитко!

Згорненье (А. В. В).

## ХV. ЛЕКЦІЯ.

### Першѣ Князѣ.

Звязь. Цѣль. (Репетиция).

Н! Повѣдъж ми, тко бывъ за першого княза у мадярѡвъ? Коли умеръ Арпадъ? Де го зпрятали (погребли)? — Мадяре по смерти Арпада зновель выбрали собѣ князя. Н! Изъ чеѣ фамилиѣ треба было выбирати князя? — Изъ фамилиѣ Арпада. Откѣ знаешь ты ото? Изъ кровноѣ угоды. У котрѡмъ пунтѣ сеѣ угоды нахождѣтсѣ сесе рѣшенье? У I-ѡмъ пунтѣ. Теперъ будеме говорити о тыхъ князяхъ што за Арпадомъ пановали.

I. Единиця. Золтанъ. 907—947.

а) Розправа. По смерти Арпада його 12. рѡчний сынъ Золтанъ бывъ княземъ. Сусѣды пѣмцѣ шловали хосенъ брати изъ того. Лудвикъ, послѣдний



потомокъ Великого Кароля, тай много свѣцкихъ и духовныхъ панѡвъ уже у 907-ѡвъ роцѣ зъ вѡйскомъ напали на Мадярську Краину, и хотѣли вытѣрѣти мадяръ изъ рѡдного край. Айбо мадярскѣ вожды ѡдбили ѣхъ вѡйска, и пакъ сами зъ таковъ силовъ напали на Нѣмечину, што король Лудвикъ лемъ черезъ велику платню и обѣцяня платити рѡчну порцію мѡгъ ѣхъ присиловати вернути ся домѡвъ.

И во наступаючихъ рокахъ не можъ было заваровати ся ѡдъ пустошѣня мадярского. — Цѣла Нѣмецька Краина бояли ся ѡдъ нихъ, и то една то друга краина нѣмцѡвъ, франкѡвъ и талиянѡвъ чула ихъ силу. Айбо разъ стало ся, што у 925-ѡмъ роцѣ нѣмцѣ взяли у неволю одного мадярского вожду. Генрикъ король нѣмецький, лемъ такъ бывъ готовъ пустити мадярского вожду свободно, кедъ мадыре його краину за девять рокѡвъ перестануть додѣвати. Мадяре заключивъ миръ зъ нѣмцами, за девять рокѡвъ жили зъ ними спокѡйно. Генрикъ дуже стѡчно (здѡбно) поуживъ ся миромъ. Набудовавъ замкѡвъ, завѡвъ кѡнноту (lovaság), и свое вѡйско барзъ усиловно приучовавъ бороти ся. Коли пакъ ся чамняно приготовивъ, а девять рокѡвъ ся вже минуло, тогды Генрикъ ѡдказавъ ся платити порцію, и за сесе на Нѣмечину напавшихъ мадырѡвъ розбивъ пили Мерзебургѣ.

Новѣ воляцкѣ походы. Мадяре бѡльше недѡдѣвали Генрика, но една ихъ товпа у 937-ѡмъ роцѣ наново напала на Баварію, вѡдсѣ дойшла онъ до Атлантичеського океана, и лемъ на третій рѡкъ ся вернула домѡвъ. Наступаючѣ roky тоже протекли меджи подобными походами, но во 944-ѡмъ роцѣ дуже побили мадыръ у Баваріи. Сесь ударъ напавшій на мадыръ натѡлько осмѣливъ цѣсаря гречеського, што вѡнъ ѡдказавъ ся платити мадырамъ порцію, котру черезъ десять рокѡвъ вѣрно сплачовавъ. Черезъ сесе мадыре рушили ся на Тракію, и лемъ тогды ся вернуди, коли гречеськый цѣсаръ наново повѣцявъ дань платити.

Тогды греки для запевненя мира то жадали, обы еденъ мадырскый вожда зъ передныхъ, пѡшовъ до Кон-

стантинаполи яко поручникъ (kezes). Мадыре приняли сесь варунокъ, и зпершу воевода Булчу, а пòзнѣйше Дюла подовже, проживали у греческòй столици. Греки такъ помышляли, што симъ мадырамъ полюбить ся христіянска вѣра, котрòй пакъ черезъ сесе òдтворить ся путь и мѣжь мадырськимъ народомъ. Дюла и покрестивъ ся, а вернувши ся домòвъ, принòсь изъ собовъ черця Гіеротеля, котрый пакъ дома розпростравъ (проповѣдовавъ) гречеську, христіянську вѣру. Засимъ онъ черезъ бòльше рокòвъ мирно было у краинѣ; у 947-òмъ роцѣ Золтанъ òдказавъ ся вòдъ княжеського престолу, и пòсля трехъ рокòвъ и померъ.

б) Розясненіе. Землеписне. Треба познакомити ученикòвъ изъ захòдними тай восхòдними краями Европы. Захòдна римска имперія розпала ся, на еѣ мѣстѣ пòвстали другѣ державы, за котрыхъ уже было слово (Позирай: Лекцію о переселеніѣ народа). Сѣ страны теперь треба показати на мапѣ. Великий Кароль давъ ся покорувати за римского цѣсаря, черезъ нього и пòсля нього збыли ся новѣ перемѣны во державахъ. (Позирай: Славяне, аваре и Великий Кароль). Сесе мае ся обновити про захòдноримську имперію. За всхòдноримську державу тòлько треба наганути, же ще все пробывае и головный еѣ варешъ (столиця) е Константинаполь. Стародавиѣ мадыре походили зпершу захòдъ, а пакъ восхòдъ, услды набрали много дорогоцѣнности, и примусѣли другихъ имъ порцїѣ платити.

Религійно-историчне. Булчу и Дюла головнѣ люде у Константинаполи познакомили ся зъ Христововъ вѣровъ. Они принесли зъ собовъ едного гречеського черця по имени Гіеротеля розширяти Христову вѣру; за святого же Иштвана велика часть народа перемѣнила свою восточну вѣру на римо-католичеську, таи отъ сього часу лише на полуднòй тай всхòднòй части краю обстало ся вѣрникòвъ тоѣ религїѣ.

Конституційне. Предки мадырòвъ изъ першу жили подѣлено на поеднѣ роды, и лише на часъ войны выбирали собѣ спдльного везира. И такъ у нихъ изъ

першу родовый стрѣй бывъ у животѣ. Коли рушили ся вандровати, тогда збрали собѣ князя. Айбо при выборѣ лемъ ся на то обяызали, же все изъ фамилиѣ Арпада будуть убирати князя. И Золтанъ бывъ избратый князь.

За князьѣвъ везирѣ все велику мѣць мали и они у поедныхъ частяхъ май же по княжески володарили.

в) Навчѣня. По смерти Арпада кого збрали мадыре за короля? Тко хотѣвъ ся поужити молодорѣчностивъ Золтана? Тко рушивъ ся противъ мадырѣвъ? Ци дочекали сесѣ юго нападу? Што вчинили теперь мадырскѣ везирѣ? Куды блудили пакъ предки мадырѣвъ? 925-ого року што обѣцяли они нѣмцямъ? Ци потримали свое слово? Што робивъ Генрикъ подъ часъ мира? Подъ девять рокѣвъ ци плативъ Генрикъ порцію? Што вчинили тогда мадыре? Айбо якъ походили?

Ци додѣвали пакъ Генрикови и потѣмъ? 937 року де пѣшли? Де проиграла битку 944 року? На што побудило греческого цѣсаря то, же мадыре проиграла битку? Тогда пакъ мадыре на котрый край напали? Што жадали теперь греки? Тко пѣшовъ до Константинополя? Што хотѣли греки досягнути симъ? Ци давъ ся похрестити Дюла? Кого приндѣсь днѣ изъ собовъ? Коли ся ѡдказавъ Золтанъ престолу?

Проговори безъ вопросѣвъ!

II. Единиця. Такшонь (947—972).

а) Розмова. Подъ вѣдказу Золтана перейшло княжество на юго сына Такшони. Подъ молодымъ, острымъ володѣтельомъ назадъ начали ся походы, но нѣмцѣ пиля Авсбурга такъ дуже розбили вѣйска вождѣвъ Легеда и Булчу, што зъ нихъ и на гирь ледвы зѣстивъ датко. Айбо третый визиръ Ботондѣ ѡдомстивъ за сесе, бо переставъ путь нѣмцямъ побѣдителямъ, и страшно ѡдплативъ имъ за тото.

Черезъ сесѣ войцкѣ походы ѡдвыкли мадыре ѡдъ работы. Народъ запустивъ земледѣліе, а во промыслѣ лемъ тоты части процвѣтали, котрѣ ся трѣбовали на войну. Нанослѣдъ великѣ шкоды на войнахъ пробудили

во многихъ розсудныхъ мужахъ таку гадку, што кедь сесе и надале такъ опстане, та тогды устоить и мадырамъ така кѡнчина, яка была у гунновъ и аваровъ. Сусѣды заедно стануть противо нихъ и уништожать ихъ.

б) Навчѣня. Пѡсля Золтана тко ставъ ся за князя? Ци почали ся знова пристрѣты? Што ся стало пия Ависбурга? Якъ одомствивъ Ботондъ за сю нещастну битку? Черезъ военнѣ пристрѣты одъ чого одвыкли мадыре? Ци робивъ народъ землю? Чому нѣтъ? Изъ якими ремеслами занимавъ ся? Зачъ? Великѣ шкоды у войнахъ на што навели многихъ розсудныхъ людей?

Згорнѣня. (I. П. Едн.)

Ш. Единиця. Гѣза. (972—997.)

а) Розправа. Гѣза не воювавъ бѡльше зъ сусѣдами, ай скорше змагавъ ся зъ ними у лагодѣ жити. До нѣмецкого цѣсаря, I. Оттона, вѡнъ загнавъ пѡсланникѡвъ изъ богатымъ подарункомъ, а у Мадярскѣй Край пришедшихъ чужоцтранникѡвъ, найме ремеселникѡвъ, ласкаво приймавъ. Свѡй народъ вѡнъ черезъ велику остроту присохтовавъ їу постоянному житю и мирнѡй роботѣ, а военныхъ походѡвъ бѡльше недопустивъ.

Жона Гѣзы Шаролта, была донька у Константина-полѣ покрестившого ся Дюлы. Она побудила свого мужа прийати христѣянство, и Гѣза одселѣ узавъ подъ свою опѣку попѡвъ, проповѣдующихъ христѣянську вѣру, и свого сына Вайка давъ покрестити, котрый у святѡмъ крещеню дѡставъ имя Иштванъ (Штефанъ.)

б) Розясненіе. Шаролта была донька Дюлы. Дюла бывъ княземъ Ерделскимъ. Онъ привѡвъ изъ собѡвъ Геротея, и подъ його покровительствомъ розширяла ся Христова вѣра въ Ердели, и при Тисѣ тай Марошы. Гѣза же наговорило и Гѣзу прийати христѣянство. Такъ говорятъ же Вайка св. Адалбертъ владыка покрестивъ.

в) Навчѣня. Ци воевавъ Гѣза зъ сусѣдами? Кого пѡславъ онъ идъ нѣмецкому цѣсареви? Якъ приймавъ чужоцтранцѡвъ? Идъ чому присохтовавъ свѡй народъ? Што за жону мавъ Гѣза? Шаролта на котру вѣру нагово-

рида свого мужа? На восточну. Што чинивъ пакъ Іеза зъ християнскими попами? Ци давъ свого сына похрестити? Што за мено дѣставъ Вайкъ у хрещеніи?

Проговори все плавно!

Згорненіе (І. П. Ш. Ед.)

## II. Мадярский край прийме християнство и стане ся конституціоннымъ корольствомъ.

### XVI. ЛЕКЦІЯ.

#### 1. Святый Иштванъ. (997—1038.)

Зв'язъ. (Першѣ князѣ : Золтанъ, Такшонъ, Іеза. Репетиція.)

Цѣль. За котрого князя пришли мадьяре у теперѣшню свою вѣтчизну? Ци за Арпада заняли они цѣлый край? Ци зайшли ся занятіємъ вѣтчизны? Што положило конецъ ихъ военнымъ пристрѣтамъ? (Побили ихъ.) Кто присохтовавъ предкѣвъ мадярскихъ идъ постоянному жициску?

Изъ фамиліѣ Арпада тко перейшовъ майпершъ на Христову вѣру? Ци годенъ бувъ Іеза перевести край на християнство?

Пѣдъ якимъ титуломъ пановавъ Іеза? Пѣдъ титуломъ князя. За нього тко управлявъ поедными частями краю? Потѣмники двохъ визирѣвъ. Ци мали сѣ велику володу? Мали. (У Ердели Дюла, а на другихъ мѣстахъ другой везиръ майже по крязевски пановавъ.)

И такъ предки мадярѣвъ за Іезу уже докѣнчали занятіе краю, айбо ще краіовѣ жителѣ не были християне, а Іеза лемъ князь ~~бывъ~~ ~~вѣдѣ~~ котрымъ поеднѣ везирѣ зъ великовѣ властивѣ володарили надъ меншими частями краю. Теперъ научиме ся, якъ перейшовъ за Штефана и його потѣмникѣвъ нашъ край у християнство, якъ зломла ся сила поедныхъ везирѣвъ, и якъ перевернувъ ся край изъ князѣвства въ корольство.

І. Единиця. Цѣль святого Штефана тай іого розпорядження.

а) Розправа. Штефанъ допозиравъ то, ожь Мадярська Краина лемъ такъ може позѡстати меджи сусѣцькими христїанськими державами, кедь приїме христїанську вѣру, и присвоить собѣ захѡдну просвѣту. И такъ занявъ ся вѡнъ дѣломъ розпростираня христїанства, и пѡдмагания образованности. Во сѣмъ стараню ревню помагала му іого жона Гизелла, донька баварського короля.

Изъ Гизелловъ много поповъ и другихъ чужо-странцьѡвъ, найме нѣмецкихъ и талїанськихъ не-шѡвъ, завандровало у краину. Штефанъ поуживъ ся ними; а черезъ попы и самъ розширьовавъ христїанську вѣру. Краину подѣливъ ѡнъ на епископства, и за голо-вного владыку (примаша) поклавъ естергомського. А пакъ будовавъ манастырѣ, церкви итд., и черезъ черцѣ розширьовавъ земледѣліе (рѡльництво), а во школахъ дававъ учити нарѡдъ. Кождѣ десять села (валалы) мали збудовати одну церковь, а владыкы наладити до церкви поповъ и книгъ. Сякъ помагали попы образованности краины, котрымъ за ото Штефанъ изъ краіовыхъ земель великѣ маетки, а зъ дохѡдка земли десятину (десяту часть) присудивъ.

Айбо тоты, што стояли за прадѣцьку вѣру, почали гонити христїанськихъ поповъ, а церкви розвальовати. Штефанъ узявъ ся противъ нихъ до оружїя, и майпершъ Коппачъ-а, шомодьского визиря, а пакъ молодого Дюлу, ердельського вожду, звязавшого ся зъ болѣарами, а май потѡмъ и союзника оного, болѣарського Кеана, побѣдивъ.

б) Толкованя. 1. Церковный уставъ (консти-туция) краю. Штефанъ обернувъ край у христїанство тай подѣливъ го на епископства. Старший владыка е естергомский. Повинность поповьска: Христову вѣру проповѣдати, молодѣжь учити, и просвѣту розвивати. Ихъ право: мають великѣ маетки, тай десятину. (Десята часть земельного доходу.) Ихъ ранѣ бывъ найпершый у краю.

2. Непріятіе христіанства помагало підломити володу, власть везирьдѣвъ (родоначалникѣвъ, родовыхъ князьдѣвъ). Иштванъ побѣдивъ ихъ зъ помочивъ завапдровавшихъ нѣмецкихъ лыцарьдѣвъ (лыцарь = рыцарь = lovag). Пѣсля зѣвѣченя родоначалникѣвъ цѣлый край непосредно перейшѣвъ подѣ руку Штефана.

в) Научѣнїя. Якъ могъ позѣставити Мадярскїй край меджи сусѣдними и просвѣщенными державами? Ци збачивъ се Штефанъ? И такъ што почавъ овѣнъ? (Почавъ розширяти просвѣту тай Христову вѣру.) Тѣко помагавъ му у сѣомъ? Чїя дѣнька была Гизелла? Тѣко пришовъ зѣ Гизелловъ до краю? На што хосновавъ Штефанъ помѣчь завапдружчихъ немешѣвъ и попѣвъ? Што до церькѣвнихъ дѣлъ, тѣ на што подѣливъ край? Котрѣ были першими владыками? Што набудовавъ пакъ король? Якое дѣло мали черцѣ? Што мали збудовати села по десять взято уедно? Чимъ приспособивъ владыка церковь? За сѣ заслуги што досудивъ Иштванъ поповству?

Што здѣлали тогды вѣршики нервѣсноѣ вѣры? Ци обернувъ противъ нихъ Штефанъ оружїя? Котрыхъ побѣдивъ овѣнъ?

Промови безъ вопросѣвъ?

II. Единиця. Корольскїй титулъ и корона. Гражданска конституция краю. Просвѣта.

а) Розговѣръ. Коли Штефанъ воювавъ противъ родоначалникѣвъ (Коппанъ), тогды искусивъ овѣнъ, ожъ кедь и надале хоче потримати собѣ единство края, и заваровати христіанство и просвѣту: мусить побѣдлышати свою княжеску власть. Рѣшивъ ся вѣнъ приняти корольского титула. Вѣдтакъ загнавъ у Римъ аббаша Астрика, выпросити ѣдъ папы одобренїе на його церькѣвнѣ розпоряженїя, и принести му коруну. Тогды П. Силвестеръ бывъ римскимъ вѣтцѣомъ. Коли папа услыхавъ, ожъ што надѣлавъ Штефанъ, вдухновенно сякъ почавъ говорити: мене звать апостольскимъ, а вашъ князь самъ апостоль. Вѣдтакъ одобривъ розпоряженїя Штефановы,

и по̀славъ му золоту коруну, котровъ пакъ Штефанъ 1000. рока и покоруновавъ ся у Естерѣомѣ.

Засимъ Штефанъ но̀ву конституцію давъ краіови. Одмѣнивъ володу родоначалникѣвъ, и на вармедѣ подѣливъ краину. У кождѣвъ вармеди бывъ еденъ крѣпкій городъ (замокъ) ведля обороны и порядка. Вармедивъ розпоряжовавъ фѣишпанѣ. Жителѣ города мали сповняти военну службу, но могли зато робити землю, тай и ремесло провадити. Одъ сихъ городѣвъ походятъ варешѣ. Во правотныхъ и карныхъ дѣлахъ неразъ и самъ король служивъ правду, но выславъ и порядочныхъ бирѣвъ (рихтарѣвъ), а найстаршѣ бирѣве, палатинѣ, и орсаѣ-бирѣвъ жили во іого дворѣ, и для правосудія часто перепутовали краину.

А ведля обороны края приказавъ Штефанъ, ожъ кождый свободный чоловѣкъ повиненъ пойти у катуны. Крѣмъ сього тримаваъ и порядочну армію, котра лемъ іому была послушна.

Межи жителями края учинивъ вѣнъ такой порядокъ, ожъ майбѣльшимъ мае быти по̀повѣство, а пакъ вышшѣ и низшѣ немешѣ. А котрѣ межи жителѣ края завандровади, тото были гостѣ. Была ще и класа слугѣ, но котрѣ зъ сихъ пріяли Христову вѣру, и тоты ся слобѣдными стали.

У добрый порядокъ приведенѣмъ край добро было жити и народу; розширило ся земледѣліе, и розвѣдъ винограда, но было досыть и ремеселникѣвъ. Для облегшени торговли король Штефанъ давъ начеканити гроши. У сьѣмъ часѣ начала ся и письменность. Самъ король написавъ вѣтцѣвскихъ порадѣ своему сыну Емеріку (Имерію). Писанія не записывала ся у книги, ай были пѣсипки, котрѣ обспѣвали дѣла края и знатнѣйшихъ приключѣвъ.

б) Толкованія. Важнѣ пункты: Королевство. Іеза лемъ за князи бывъ. Подъ нимъ велику власть мали родоначалники. Штефанъ подломивъ силу родоначалникѣвъ, и поставивъ себе за короля. Корольску коруну упрѣсивъ собѣ изъ Рима одъ папы. Тота коруна, котру



П. Силвестеръ загнавъ, дѣлае верхню часть теперѣшньоѣ мадырскоѣ коруны, а сподну часть чинить тотъ, што ю Дукасъ Мигаль подаровавъ І. Іезови королю. И днесъ сивъ коруновъ корунуе ся мадырскій краль. Королевнамъ лише плече звыкли притулити святовъ коруновъ. Гражданска конституция. Народнѣ класы. Перша класа была попѣвство, друга немештво, за сими наступали гостѣ тай слуги.

Правосудие. Найстаршій бирѣвъ самъ король. Его замѣщаютъ палатинъ тай орсабирѣвъ. Правосудие словесное. Бирове путують у краю.

Для обороны краю кождый слободный чоловікъ повиненъ быти за воюка, айбо е и королске вѣйско.

Подѣлъ краю. Администрация. Край подѣленъ бывъ на вармеди. У кождѣй вармеди бывъ еденъ замокъ (городъ) для обороны. На передѣ вармеди стоявъ фѣншпанъ.

с) Навчѣня. На яку гадку привели Иштвана боротьбы зъ родоначальниками. Што досудивъ овѣнъ тогда? Куды загнавъ Астрика? Зачѣ? Кто бывъ тогда за папу? Што гваривъ П. Силвестеръ, коли услыхавъ о дѣяхъ Штефана? Што загнавъ овѣнъ Штефанови? Коли покороновали Штефана?

На што подѣливъ Иштванъ край? Што было у кождѣвъ вармеди? Тко стоявъ на передѣ вармеди? Яке дѣло мали жителѣ замка? Тко журиль ся о правосудии? Ци находили ся и порядочнѣ бирове? Котрѣ то были? Для обороны краіовоѣ што розказавъ Штефанъ?

Меджи жителями краевыми котрыхъ поклавъ на перше мѣсто? Котрѣ слѣдовали за ними? Коли ся ослобожали слуги?

Ци добру долю мавъ народъ? Ци розширило ся земледѣльне итд.? Чимъ подѣншавъ торговлю? Чимъ почавъ литературу самъ король? Ци поезію списали у книги? Што робили пѣсники?

Проговори плавно!

Згорнѣня. (І. П. Един.)

### Ш. Единиця. Наслѣдництво престолу.

а) Розправа. Штефанъ не мѡгъ лишити краину своему сынови. Принцъ Емерихъ умеръ уже во 24-ѡмъ роцѣ свого живота. Пришло ся журити за другимъ наслѣдникомъ. Штефанъ мавъ двоякихъ родаковъ. Первый разъ были принцы зъ Арпадовоѣ фамиліѣ: Вазуль; а дале сыны Копасъ Ласлова: Андрій, Вѣла и Левенте. Другийразъ бывъ еще и сынъ одного венеціанського принца, и шоѡвора Штефана, по имени Петро.

Сторонники Петра, обы го покласти за короля, загнали потайного убійника во спальню Штефана. Коли убійникъ избачивъ короля, выпустивъ изъ рукъ свѡй кинжалъ. На сесе дуркотаня пробудивъ ся король Штефанъ сими словами: Кедъ Бѡгъ изъ нами, кто противо насъ! а убійникъ упавъ на колѣна, просячи помилованя. Штефанъ даровавъ жита убійникови, котрый пакъ набрехавъ, ожъ принцы зъ Арпадового дому загнали іого совершити тотъ скверный поступокъ. Король розказавъ схватити принцѡвъ, но правда скоро уйшла на свѣтъ, и вни назадъ дѡстали свободу. Айбо у сѡмъ часѣ вже и Вазула ослѣпиди, и въ уха му горячее олово налляди, демъ обы не мѡгъ быти за короля. Тогда Штефанъ, котрый уже барзъ постарѣвъ ся, самъ давъ пораду другимъ принцамъ, уйти хотъ на якыс часъ изъ края. Незадовго за симъ умеръ великий король. Памнятъ іого и теперъ жіе во души малярського народу, котрый и теперъ свого боронителя честуе во першѡмъ святѡмъ королю. Святу іого праву руку хранятъ у каплицѣ будинського корольскога замка, а іого памяти посвящае ся щорѡчно 20-ый день мѣсяця августа.

б) Толкованя. 1. Петро бывъ сыномъ венеціанского дожи Урзеоло Оттона тай сестры Штефановоѣ. 2. Штефана погребли у Сѣкешфегѣрварѣ пиля своего сына Емерика. Умеръ 1038. року 15-ого августа. Пановавъ за 43 roky.

в) Навчѣня. Ци мавъ Иштванъ сына? Тко змеръ скорше, Штефанъ або іого сынъ? Ци пришло ся журити о другихъ наслѣдникахъ? Ци мавъ Штефанъ

родакѡвъ? Котрѣ то были изъ Арпадоваго дому? Котрѣ были зъ жѡнскоѣ стороны?

Же бы Петро мѡгъ ся стати за короля, кого по-слали його сторонники у спальню Иштвана? Што чинивъ убийникъ увидя короля? Якими словами пробудивъ ся Стефанъ? Што набрехавъ тогды убийникъ? Ци давъ Стефанъ заперти принцѡвъ изъ Арпадоваго дому? Ци уяснила ся правда? Што ся стало зъ Вазуломъ? Што порадивъ тогды король принцамъ? Ци скоро умеръ пакъ король за симъ? Ци живе його память у малярскѡмъ народѣ? Де дозирае ся його права рука? Коли звыкли його память честовати?

Проговори швытко!

Згорнѣня. (I. II. III. Един.)

#### XVII. ЛЕКЦІЯ.

### 2. Оборона народноѣ самостѡйности супротивъ нѣмецкого цѣсаря.

Зв'язанье. Цѣль. (Ренетиция: Цѣль Иштвана. Розпорядженія Иштвановы. Корольскій титулъ и коруна. Церкѡвна тай гражданска конституція краю. Прогрѣсѣта. Наслѣдство престолу.) За Иштвана край слобѡд-ный бивъ ѡдъ усѣхъ зѡвнѣшнихъ державъ. Но за паню-ваня потѡмникѡвъ Иштвановыхъ замѣшавъ ся нѣмецкій чѣсарь у дѣла краіовѣ, тай змагавъ добыти край подъ своѣ руки. Теперъ будеме говорити о тѡмъ, што дало случаю дѣ тому, же бы ся нѣмецкій чѣсарь замѣшивъ у нашѣ дѣла, тай якимъ способомъ потримавъ народъ свою не-зависимѡсть и супротивъ нѣмецкого чѣсаря?

I. Един. Петро (1038—1041. Наново : 1044—1046.) Аба Самуиль (1041—1044.).

а) Розправа. Пѡсля Стефана Петро бивъ коро-льомъ. Петро нелюбивъ малярѡвъ, по малярськи ся ниѣда не навчивъ, а за урядникѡвъ поставивъ завандро-ваныхъ чужыхъ мужѡвъ. Черезъ його лютѡсть и подлоє

управління мадяре го прѣгнали, и збрали мѣсто нього Самуила палатина, мужа сестры прощеного Штефана.

Самуиль а нимакъ не бувъ лѣпшій Петра. Идѣ простому народу дакълькоразъ ласкавий бувъ, затото го и звали вѣтцѣомъ (Аба Самуиль; аба = ара = отець), но зъ старшими панами дуже страшно поступавъ, и боючи ся одъ того, што и вѣнъ такъ може походити, якъ Петро, на еденъ разъ давъ забити сорокъ старшыхъ панѣвъ. Засесе пакъ мадяре стали противъ нього. Но и Петро незайшовъ ся прѣгнаньомъ, ай попросивъ нѣмецкого цѣсаря, обы му помагавъ наново заняти престѣлъ. Недовѣльнѣ мадяре теперъ пристали гу Петрови, розбили вѣйско Самуила пия рѣки Рабы, а королеви Самунлу, попавшому у неволю, одрубали голову. Петро за сесю помѣчъ побоживъ ся (присягнувъ) у Сѣкешегерварѣ, ожъ нѣмецкому цѣсареви Генрику вѣрний буде.

Айбо сесъ поступокъ привѣвъ го на бѣду, бо мадяре волѣли прѣгнати короля, ги пѣдвластными стати ся чужому народови.

б) Навчѣня. Посля святого Штефана кто бувъ корольомъ? Ци любивъ Петро мадярѣвъ? Што ся стало зъ Петромъ 1041. року? Кого збрали тогды за краля? Ци лѣпшій бувъ Самуиль? Якый бувъ овѣнъ идѣ простому народу? А дѣ старшимъ панамъ? Ци помиривъ ся Петро изъ своихъ доливъ? Одъ кого просивъ помоче? Што вѣбѣцявъ овѣнъ Генрикови? Ци любивъ бы бувъ Генрикъ же бы мадяре признали його верховнѣсть? Ци змагавъ ся на сесе у добромъ случаи? Ци зѣединили ся зъ Самунломъ недовѣльнѣ мадяре изъ Петромъ? Што ся стало зъ Самунломъ? Ци признавъ Петро верховну власть нѣмецкого цѣсаря? На котромъ мѣстѣ? Ци бачило ся то мадярамъ? Што вчинили теразъ мадяре?

Проговори все плавно!

II. Единиця. Пѣвстаніе сторонникѣвъ прадѣдскоѣ вѣры. Новѣ боѣ зъ нѣмецкимъ цѣсарьомъ.

а) Розговѣръ. И такъ мадяре загнали пѣсланникѣвъ до Андрия, родака св. Штефана, живучого тодѣ

у Россіѣ, и призвали го на престолѣ. Но черезъ Петрову зраду вѣтчизны много малярѡвъ зненавидѣло и христіянську вѣру. Сторонники прадѣдскоѣ вѣры наново стали горѣ, и явно проповѣдали, ожъ за всю бѣду, што лемъ край мае, христіянство винно, и кедь остануть поганями, такъ лѣпше подержать свою самостѡйность; зато они трѣбовали одѣ Андрія выкоренити христіянство и назадъ завести поганьску вѣру. Андрій немавъ доста силы противъ нихъ и зпершу подавъ ся; тогды сторонники прадѣдскоѣ вѣры розметали церквы, и люто поступовали зъ христіянськими попами. Будинська гора Геллѣртгедь и теперъ ся называе (менуе) за тымъ преподобнымъ владыкомъ, котрого зъ скалы зручили дольѡвъ. За симъ прѡгнали короля Петра, у бѣгнѣти го зхватили, и ослѣпили, а Андрія поклали за крѣпя. Мало-по-мало прикрѣпивъ ся и Андрій, и наново пѣтвердивъ Христіянство.

И Андрій (1046---1061.) не ставъ ся пѡдвластникомъ нѣмецькому цѣсареву, и коли Генрикѣ пришовъ ѡдомстити за Петра, тогды пѡславъ противъ нього свого хороброго брата Бѣлу. Бѣла такъ удатно побивъ вѡйска Генрика у Фегѣрвармеди, што нѣмцѣ пометали и своѣ бронѣ (vért), лемъ жебы могли гѡрше бѣгнути. Удтогды сесь видѣкъ за малярскимъ словомъ vért (броня) Вѣртещъ называе ся. У 1052-ѡмъ роцѣ Генрикѣ наново урвавъ ся во малярскій край, но Бѣла го и теперъ дуже побивъ, а нурець Зотмундъ повертѣвъ цѣсарськѣ хлѣбнѣ кораблѣ, котрѣ пакъ пропали у водѣ. Тогды цѣсаръ побоживъ ся, ожъ ниѣда не буде безпокоити краищу, признавъ самостѡйность оноѣ, и поплянтавъ ся до домѡй.

б) Навчѣня. Пѡсля приключѡю у Фегѣрварѣ кого прикликали малярѣ назалѣ? Ѳджи? Черезъ запродажу вѣтчизны што зненавидѣли малярѣ? Што проповѣдали сторонники первѣсноѣ вѣры? (1., 2.) И такъ што жадали они ѡтъ Андрія? Ци мавъ Андрій волю противити ся имъ? Што вчинили тѣразъ (теперъ) сторонники первѣсноѣ вѣры? Будинська гора Келенъ чѡму ся называе Геллѣртгедь (гора Геллѣрта)? Ци прѡгнали Петра? Кого поклали мѣсто ньѡчо за короля? Коли Андрій

подужавъ у власти, ци подтвердивъ тогда христіянську вѣру?

Ци ставъ ся Андрий подданнымъ Генрика? Кого загнавъ овѣнъ противъ Генрика? Де розбивъ войско Генриково Бѣла? Коли пришовъ наново Генрикъ? Тко побивъ го наново? Што ся етало зъ кораблями Генрика? Што здѣлавъ теперъ нѣмецкій чѣсарь?

Проговори плавно!

Згорненъе. (І. П. Един).

## ХVIII. ЛЕКЦІЯ.

### 3. Звада княжевныхъ родакѣвъ.

Звязъ. (На репетицію: Петро. Аба-Самуилъ. Нападъ сторонникѣвъ первѣсноѣ вѣры. Новѣ битвы зъ нѣмецкимъ чѣсаромъ).

Цѣль. Н! Идъ кому побѣгъ Петро, коли го мадяре первицъ прѣгнали? Идъ нѣмецкому чѣсарю III. Генроку. На што просивъ ѣнъ нѣмецкого цѣсаря? На то, же бы му помѣгъ зновель заняти мадарскій корольскій престѣль. Ци вчинивъ то Генрикъ, што ѣдъ нѣго Петро просивъ? Зашто вчинивъ ото? За то, же бы пакъ Петро зъ дяки признавъ чѣсарьову верхнѣсть надъ собовъ. А ци признавъ Петро чѣсарьову верхнѣсть надъ собовъ? Што ся стало черезъ то, што Петро присягъ ся у вѣрности нѣмецкому чѣсарю? Якъ прѣгнали Петра, мадяре кого збрали за короля? Андрия. Ци признавъ Андрий верхнѣсть чѣсаря? Ой нѣтъ. А што ся стало черезъ се? То што чѣсарь ѣдказавъ войну Андриѣову. Кто помагавъ наибѣльше Андриѣви у сѣй войнѣ? Бѣла. Андрий и Бѣла были два браты, тай изпершу у лагодѣ жили собѣ, айбо май потѣмъ звада ся ~~между ними~~ ~~между ними~~. Ся звада пакъ дале тримала и меджи ихъ сынами. Будеме теперъ говорити за зваду сихъ князевыхъ родакѣвъ.

І. Единиця. Андрий и Бѣла у Варкони. (Початокъ звады).

а) Розговѣръ. Король Андрий витязного ви-

зири Бѣлу подаривъ черезъ то, што передавъ му третю часть краю, тай повбѣцявъ му, ожъ за нимъ онъ ступить на престолъ. Коли король Андрій давъ сесю обѣцянку, тогда ще немавъ сына. Айбо незадовго уродивъ ся му сынъ Соломонъ, и вѣнъ почавъ ся жаловати за свою обѣцянку. За сесе Соломона, котрый ледвы мавъ сѣмъ рокѡвъ одъ рѡзда, скоро давъ покорувати. Тогда свого молодого брата, Бѣлу, заволавъ (закликавъ) у варконьскій замокъ, поставивъ передъ нимъ коруну и саблю, тай запросивъ го, зъ мѣжь двохъ убрати собѣ едно.

Бѣла убравъ собѣ саблю. Сабля означовала князьѡство, а коруна корольство. Якъ Бѣла вернувъ ся одъ короля, лемъ тогда узнавъ, ожъ у якѡй бѣдѣ бывъ овѡнъ. У корѡльскѡй палатѣ озбруенѣ люде были спрятанѣ, котрѣ бы были Бѣлу, кѣдъ бы ся дѣ корунѣ дотуливъ, доразъ посѣкли. Изъ сього Бѣла збачивъ, што вже му и жити небизѡвно, прото пѡйшовъ у Польшу, и зъ войскомъ вернувши ся одтѣль, пиля Тисы розбивъ войско брата свого. Бѣгучѣ конѣ розтоптали Андрія.

б) Навчѣня. Тко побивъ нѣмецкого чѣсаря? Што за чоловѣкъ бывъ Бѣла? Братъ короля. Чимъ подаровавъ король Бѣлу? Давъ му третю часть краю. А ци што му повбѣцявъ? Коли Андрій се вбѣцявъ, ци мавъ тогда сына? А пакъ потѡмъ ци вродивъ му ся сынъ? Ци побановавъ теперь свою обѣцянку? Што вчинивъ изъ своимъ братомъ? Што давъ покласти передъ нього у Варкони? Што избравъ собѣ Бѣла? Што значила сабля? А коруна? Коли дѡзнавъ ся Бѣла, же яка пропасть го окружала? Што за люде были схованѣ у хыжу? Зачъ? Што думавъ Бѣла про сесе? Куда пѡшовъ овѡнъ? Изъ чимъ вернувъ ся одтѣ? Де побивъ овѡнъ свого брата? Яка кѡнчина устояла Андріюви?

Проговори плавно!

II. Единиця. I. Бѣла (1061—1063).

а) Розправа. Бѣла доказавъ, ожъ король може великимъ быти нелемъ у войнѣ, ай и во мирѣ. Такъ почавъ володарпти, що ѡдпустивъ своимъ неприятелямъ и лишивъ ихъ и надале у ихъ маецѣ. А коли сторонники первѣсноѣ вѣры тотѡ просили одъ нього, обы бѣмъ

слободно было стару вѣру наново исповѣдати, и христіанскѣ церкви розвалити, тогда розказавъ драбантамъ розбити ихъ.

Пѣдъ володовъ Бѣлы народъ розбогатѣвъ. Вѣднѣ понизивъ велику порцію, добрѣ грошѣ давъ направити, противъ лихварѣвъ выдавъ законъ, и же бы никто не годенъ притѣснати другого, ведля того давъ маетокъ поцѣнити. Пѣслѣ двохъ рокѣвъ, якмай коли Бѣла противъ бунтовщика Соломона хотѣвъ свое вѣйско вести, прѣрвавъ ся надъ нимъ верхъ хыжѣ у Дѣмѣши, и забивъ го.

Толкованя. Якъ ся почала звада меджи Андріемъ и Бѣломъ? Што обѣцявъ Андрій? Коли му ся сынъ уродивъ ци побановавъ свою обѣцянку? Якъ хотѣвъ уирововати Бѣлу? Ци погнѣвавъ ся за се Бѣла? Ци приносъ овѣднѣ вѣйско противъ своего брата? Чимъ ся кончила битка? Якъ довго пановавъ Бѣла? Тко пѣдставъ супротивъ нього? Што за чоловѣкъ бывъ Соломонъ? Зачѣ тримавъ Соломомъ право на мадырскій престѣлъ? Якъ умеръ Бѣла?

Ци мирное было панованье Бѣлы? Ци ѣдпустивъ овѣднѣ своимъ ворогѣмъ? А вѣрники первѣсноѣ вѣры што жадали ѣдъ нього? Што за люде суть драбанты? Такѣ люде, што на порядокъ гадкують.

Што вчинивъ Бѣла зъ порциивъ? А ци платить твоѣй няньѣ порцію! Кто дае правити путѣ, тко держить войкѣвъ для обороны краю, тко тримать суды, школы и т. д.? Край. Ци мѣгъ бы все то край учинити, кедъ бы не мавъ гроши? Дохѣдкомъ краіовымъ е порция? И такъ же бы край мѣгъ зѣллати все то, што дѣля насъ лемъ учинити мае, зато треба намъ усѣмъ порцію платити.

Туй еденъ сирѣберный золотый. Се добрый грѣшъ, бо уньѣмъ бѣльше сребра ги мѣди. Туй е иный грѣшъ. Теперь уже певартъ ничѣ. Называвъ ся шустакомъ (peták, 7 kr). У сѣдмъ бѣльше мѣди, ги сирѣбра, за то се пѣдлый бывъ грѣшъ. Бѣла лемъ добрѣ грошѣ давававъ начеканити.

Айбо чоловѣкъ не все мае готовѣ грошѣ. Тогда, кедъ му дуже треба, позычитъ собѣ. За позычену сумму аренду, пожетъ, треба платити. Пожетъ край означуе. Теперь наибѣольшый пожетъ ѣдъ 100. золотыхъ 8. золо-



тыхъ. Тко бѣльшій пожесть бере, ги край опредѣливъ, тотъ лихварь (uzsogás). Бѣла учинивъ законъ противъ лихварѣвъ, и давъ ихъ поштрофовати.

Теперь проговорю вамъ все то, што съме ся досѣ учили, починаючи ътъ початку звады межи Андриіомъ и Бѣломъ онъ до смерти остатнього. (I. II. Единиця).

И! Проговори ты все плавно!

III. Единиця. Соломонъ и свои родаки (1053—1074).

а) Розмова. По смерти Бѣлы Соломонъ, Андриіовъ сынъ, бывъ корольомъ. Сыны Бѣлы: Гѣза, Ласловъ и Ламбертъ признали Соломона за короля и лемъ тѣлько трѣбовали, обы имъ Соломонъ передавъ третю часть края.

Но Соломонъ скоро ѡдобравъ ѡдъ принцѡвъ маектокъ, и сесѣ мусѣли попрятати ся у Польщи. Архіереямъ на сесѣ разъ здало ся учинити лагоду межи ними, и згѡдливѣ брата наново держали побѣду за побѣдовъ надъ чехами, кунами и печенѣгами, урвавшими ся до края.

Печенѣговъ наговорили греки ити противъ мадырѣ, и якъ ихъ мадыре розбили, они назадъ побѣгли гу грекамъ. Айбо мадыре и туда пѡшли за ними.

Тогда ся стало, што мадырскому вѡйску и Бѣлоградъ (Belgrád) понавъ ся до рукъ. Хранителѣ замка были чистѣ греки, и коли мадыре заняли городъ, греки мало-не-всѣ здали ся Гѣзови. Благій Гѣза безъ всякоѣ вымѣнки пустивъ ихъ на свободу. За сесю великодушнѣсть загнавъ Гѣзови греческій цѣсарь, Михаилъ Дука съ тоту коруну, котра приточена дѣ корунѣ святого Штефана, тай котра и теперь е спѡднѡвъ частивъ святоѣ мадырскоѣ коруны.

б) Навчѣня. По смерти Бѣлы тко бывъ за короля? Зѣ якимъ варункомъ (feltétel) признали сынове Бѣловы Соломона за короля? Ци вчинивъ то Соломонъ на што го принцы просили? Ци задовго бировали принцы третю часть краю? Тко забравъ то ѡдъ нихъ? Де побѣгли принцы? Ци вчинили межи ними лагоду? Што было выслѣдкомъ лагоды? Кого побѣдили? На чію пораду пришли бешеньевы (печенѣгы) до края? Коли были побитѣ, де пѡшли тогда? Ци преслѣдовали ихъ мадыре?

Што ся стало тогды? Изъ якого народу были сторожѣ Бѣлогороду? Кому ся здали сѣ? Што чинивъ Гѣза? Чимъ признавъ М. Дукасъ великодушнѣсть Гѣзы? Котру часть дѣлать ся часть Мадярскоѣ коруны?

Проговори плавно?

Згорнѣмъ ушитко, што сѣме ся досѣ учили! (I. II.

III. Единицѣ).

IV. Единиця. Нова звада. Гѣза стане за короля. (1074—1075).

а) Розправа. Видѣ, проклятый радникъ Соломона збаламутивъ родаковъ. Соломонъ наново хотѣвъ прѣгнати принцовъ, айбо Ласловъ побивъ корольске войско, а Соломонъ побѣгъ у Нѣмеччину просити собѣ помочи.

(Гѣза. 1074—1077.) Теперъ пакъ Гѣза управлявъ краину ажъ за три роки, а тогды, жебы ся помирити, тай у краю миръ подержати: зложивъ коруну и посиловавъ нивъ Соломона. Айбо народъ не хотѣвъ признати за короля того Соломона, котрый и нѣмецке войско привѣвъ у край. Меджи симъ умеръ Гѣза, и зохабивъ двоухъ сыновъ: Калмана и Алмоша; а народъ покоруновавъ за короля Ласлова. Соломонъ и май потѣмъ бѣльшеразъ пробовавъ дѣстати си престола, и ведля сього зговоривъ ся то съ кунами, то зъ печенѣгами, айбо задаръ трапивъ ся. Де и коли умеръ Соломонъ, то то неможъ знати бизѣвно.

б) Навчѣня. Тко збаламутивъ лагуду меджи корольомъ и його родаками? Што хотѣвъ Соломонъ учинити зъ прѣнцами? Што чинивъ тогды Ласловъ? Тко побѣдивъ у ратѣ? За кѣлько рокѣвъ пановавъ Гѣза? Ци и за нього тримала звада? Тко помагавъ Соломону? IV. Генрикъ. Што хотѣвъ здѣлати Гѣза, же бы лагуду учинити? Ци дѣставъ Соломонъ престола? Зашто? По смерти Гѣзы кого поклавъ край за короля? Кѣлько сыновъ лишивъ Гѣза? Ци попровбовавъ Соломонъ знорель быти за краля? Яка кѣнчина устояла Соломону?

Проговори все плавно!

Теперъ промовлю вамъ што сѣме ся досѣ учили.

(Един. I. II. III. IV).

Проговорѣть и вы! Н! Проговори ты!

## 4. Король Святий Ласловъ.

Зв'язъ. Цѣль. (Репетиція: Андрій и Бѣла у Варкоши. I. Бѣла. Соломонъ и його родаки. Нова звада. Їѣза стане ся корольомъ). По смерти Їѣзы кого збравъ край за короля? Ласлова. Тенерь будеме говорити за короля Ласлова.

I. Единиця. Доброта Ласлова. Крестоносцѣ.

а) Розправа. Ласловъ еденъ бувъ изъ майльншихъ королѣвъ. „Нигда непочинавъ неправдиву войну, а правдиву нигда не ирдѣйгравъ“ Вѣнъ усе покрывавъ притѣсенныхъ. Ласловъ розширивъ границѣ края, свого народа здѣлавъ мѣцнымъ, а самого себе знакомитымъ передъ цѣловъ Европовъ.

Мудроту и величину Ласлова признали и князь Европы. 1095-го рока во Франціѣ зыйшли ся на собѣръ християнскѣ архіереѣ, князь и другѣ старшины, и досудили: одобрати назадъ городъ Јерусалимъ, где Христосъ живъ, учивъ и померъ, одъ аравитянъ. У святу землю идучѣ витязѣ пришли собѣ хрестъ на одежу, и за сесе називало ся ихъ вѣйско „хрестоносное вѣйско.“ Князь и архіереѣ на собѣрѣ найдостойнѣйшимъ нашли короля Ласлова быти вождомъ вѣйска. Ласловъ и принявъ везирство. Айбо пойти у Святу землю недопустила му смерть.

б) Навчѣня. Ци добрый король бувъ Ласловъ? Яку войну не починавъ онъ нигда? Несправедливу. Тота война несправедлива, што ся не для обороны краю точить. Ци помагавъ онъ гоненымъ? Якимъ здѣлавъ онъ свой край и народъ? Де тримали собѣръ християнскѣ князь тай архіереѣ? Што досудили тамъ? Витязѣ идучѣ у святу землю што пришивали си на одежу? Здбравшѣ ся князь и архіереѣ кого хотѣли покласти за везиря войску? Ци принявъ Ласловъ везирство? А ци мѣгъ пойти у святу землю? Зачѣ?

II! Проговори все плавно.

II. Единиця. Ласловъ повыситъ край.

а) Розмова. Ласловъ застававъ за христiянство и позиравъ на то, жебы попы, яко учитель народа, и самѣ были учеными. Онѣ основавъ бѣльше монастырѣвъ, церкви, такѣ на прикладѣ давѣ збудовати церковь у Надъварадѣ, а найме у Ердели наробивѣ много доброго.

Изъ-межи його законѣвъ славятъ ся рѣшенiя саболчанскѣ зъ 1092-го рока 21-го маюша. Удсѣ узнаеме, ожъ еще и въ сѣомѣ часѣ были погане межи мадырами, айбо сихѣ Ласловѣ остро каравѣ, а такоже и тыхѣ, котрѣ не святятъ недѣлю. Ласловѣ возвысивѣ важностѣ законѣвъ. Каждый бирѣвъ мусѣвъ подѣ тридцатьма днями выновѣсти досудѣ (itélet), и кедѣ фалшиво судивѣ, навернувѣ шкоду, тай еще и грошевоѣ карѣ подверѣ ся. Звычайнѣ были тогда и божѣ суды (istenitélet). Сесе такѣ ся збыло, што обжалованого примусѣли головѣ руковѣ имити горячее желѣзо, а кедѣ нѣтъ, та забити голу року у кнiлятокѣ. Чией (чиѣовѣ) руцѣ непошкодло, того признали невинымѣ. Айбо тко встигѣ забѣгнути до церкви, або у корольскѣй двѣрѣ, того не рушали. Одѣ часу володы короля Штефана дуже ся розмножили злодѣи; Ласловѣ дуже остро походивѣ изъ ними, чажко каравѣ ихѣ, а также и каждого грѣшника.

И торговля розмножила ся подѣ його руковѣ. Идѣ чужымѣ купцямѣ комисарѣовѣ давѣ, обы ихѣ даяка напастѣ не досягла; а даде завѣвъ и дѣло подобное теперѣшнѣовѣ поштѣ. Бѣгуны розношовали листѣвъ на всѣ боки, а паны мали подѣ нихѣ конѣовѣ давати.

Кѣли побѣдивѣ кунѣовѣ или рѣки Темешѣ, тогда много захвативѣ изъ нихѣ, котрыхѣ на кѣ поселивѣ у днешнѣомѣ Яснаѣ. Крѣмѣ сѣого занявѣ и Горватiю, котру управляти передавѣ своему стрѣйчанику Алмошови.

По його смерти за три roky смутивѣ ся народѣ за великимѣ королемѣ, котрый пѣсля сто рокѣвъ и причисливѣ ся межи святѣ. Ердель, за котру такѣ застававъ, честуе го яко своего заступника.

б) Толкованiя. 1. Куны жили у теперѣшнѣовѣ Молдавиѣ, и ѣдсѣ ся врвали до Мадярского краю. Айбо

Ласло побивъ ихъ у войнѣ, захвативъ у неволю и поселивъ между Тису и Задву, у теперѣшный Ясшагъ.

2. До 1089. року король Звонимиръ пановавъ у Горватиѣ, котрого жона Илона была сестра Ласловова. По смерти Звонимира Илона закликала на помѣчь Ласлова противъ вадячихъ ся между собою горвацкихъ панѣвъ. Ласловъ 1091. року появивъ ся у Горвацкѣмъ краю, супротивлячихъ ся му горватѣвъ побѣдивъ и ихъ край приключивъ идъ Мадырскѣй корунѣ.

3. Манастарѣ и церкви служили середоточными точками просвѣты. Пошы учили народъ, газдованя, промыслъ, ремесла такойже зъ монастырѣвъ розвили ся у народѣ.

в) Навчѣня. Ци Ласловъ застававъ за христьянство? На што мѣрковавъ овѣнь? Што основавъ? Коли тримала ся саболчанскя диета? Што за важное досудили на сѣй диетѣ? (О вѣрѣ, правосудиѣ итд.) Ци процвѣтала торговля подъ нимъ? Чимъ обезпечивъ бизѣвность чужыхъ кушѣвъ? О розсыланю листѣвъ якъ журивъ ся? Што вчинивъ изъ кунами? А зъ горватами?

Проговори все плавно!

Згорнѣмъ уедно вшитко. (I. П. Един.)

## XX. ЛЕКЦІЯ.

### 5. Книжникъ Калманъ и його наслѣдники.

Звизаня. Цѣль. (На ренетицию: Ласловъ. Доброта Ласловова. Хрестонѣсцѣ. Ласловъ возвышае край.) Ласловъ не мавъ сына, айбо у Гезы были два сыны: Калманъ и Алмошъ. По смерти Ласлова Калмана збрали мадыре собѣ за короля. Теперь проговориме за Калмана той же його потѣмники.

1. Единиця. Калманъ. (1095—1112). Хрестонѣсцѣ.

а) Розмова. Ласловъ немавъ сына, и зато по його жаданю мадыре Калмана збрали за короля. Калманъ много сидѣвъ между книгами, дуже много вчивъ ся, дуже мудрый бывъ, и зато го народъ „Книжникомъ“ называвъ.

По смерти Ласлова крестондсцѣ просили Калмана повести ихъ заняти святыи гробѣ Христовѣ. Но вѣнъ не взявъ на ся визирьство, бо волѣвъ сидѣти дома и полѣпшати долю своего народа; но зато допустивъ крестондсцямъ перейти черезъ його краину, кедь ся добрѣ будутъ справовати, и порядокъ держати. Калманъ и потримавъ свою обѣцянку. Первецъ два войска йшли, котрѣ не вчинили ни якого преступленія, и зато Калманъ мирно перепустивъ ихъ черезъ край. Третье войско, якысь зволочѣ-народѣ, почало вже розбѣйничати, прото Калманъ розбивъ оно своимъ войскомъ; домакъ сякъ походило и четвертое. Пятое войско вѣвъ еденъ дрѣчний князь, Готфридъ Бульони; сесе Калманъ мирно пропустивъ черезъ край, тай ще старавъ ся и за його кормлѣня. Сесѣ князь и дѣстигъ до святоѣ земли, тай и занявъ Иерусалимъ. Айбо святыи городъ не довго обставъ ся во христіанськихъ рукахъ. Уже во 1187-омъ роцѣ султанъ (турецкый цѣсарь) Саладинъ назадъ одобравъ го одѣ нихъ. Майже за двасто рокѣвъ тримала хрестондсна война зъ дуже змѣннымъ усиѣвомъ, а тревачоѣ кѣччины и не достигла. Сесю войну завершивъ у 1270. роцѣ IX. Лудвикъ французкый король своимъ походомъ, у котромъ и самъ умеръ, но свята земля прецця у рукахъ аравитянъ обстала и надале. Хотъ христіане и незаняли святу землю, изъ войны прецѣнь было толькы хѣсна, што торговля розширила ся, наука черезъ пѣзнаня непцатыхъ земель и людіи розмножила ся, тай и людська доля полѣпшала ся, бо идучи у святу землю кождый чоловікъ годенъ бывъ дѣстати свою свободу.

б) Розясненіе. 1. Хрестовѣ войны. Поедиѣ правдивѣ вѣрники вже одъ давна нащивляли тоты мѣста, де Исусъ и апостолы жили тай погребенѣ были. Для сякихъ напомнимѣвъ уже святыи Штефанъ збудовавъ бывъ домикъ у Иерусалимѣ. Айбо коли седчуки заняли Иерусалимъ, тогды страшна доля попала на сихъ напомнимѣвъ. Ихъ гонили, обыкрадовали, и до Иерусалима лемъ за грошѣ пушчали.

Сякъ то было на свѣтѣ, коли папа П. Орбанъ 1095.

року зкликавъ соборъ до Клермонту (Clermont) у Франциѣ, и проговоря тамъ сущимъ плачевну долю паломниковъ, въззвавъ ихъ на хрестову войну.

Перше хрестондснє вѣйско стояло зъ 15000 пѣшакѡвъ и 8000 кѡнныхъ катунъ, оно вѡвъ лыцарь Валтеръ. Сѣ коли дѡйшли до Зимои, почали бунтовати за то пакъ граничный гроуъ Лузъ ѡдобравъ ѡдъ нихъ одежу и збрую, тай утѣрявъ ихъ. Майбѡльша часть пакъ изъ нихъ погыбла у Болгариѣ. Другое вѣйско стояло зъ 40.000 люди. Сѣ вѡвъ Петро зъ Амiena (Amiensі Pēter), еденъ ѡтшельникъ. Коли оно дѡйшло до Зимои и збачило платя, што мадяре ѡдъ первого вѣйска ѡдобрали и для уки другимъ увѣсили на стѣны замка, росердиди ся, захватили Зимонъ, и бѡльше ги 4000 мадярѡвъ забили. Тогда Калманъ рушивъ ся за ними у догонъ, айбо хрестондсцямъ удало ся побѣгнути, но зато свою долю не обыйшли. Пиля Ниссы бѡльше ги двадцять тысячъ погыбло зъ нихъ. За симъ пакъ наново бѡльше хрестовыхъ вѣйскъ шло розбиваючи тай крадучи. Айбо Калманъ розогнавъ ихъ ушиткихъ. Айбо Калманъ пошовъ на стрѣчу онъ до Шопроне Готфриду Буйони (Bouillonі) принцу лотарпнїйскому, тай журивъ ся и за годованье вѣйска стоячого зъ 70 тысячъ пѣшакѡвъ и 10 тысячъ кѡнныхъ воикѡвъ.

в) Научѣня. Ци мавъ Ласловъ сына? Тко наповавъ за Ласловомъ? Зачъ прѡзвали Калмана Книжникомъ? По смерти Ласловоѣ кого унозирали собѣ хрестондсцѣ за везири? Ци прииявъ на ся Калманъ везирство? Што допустивъ овѡнъ хрестондсцямъ? Што ся стало зъ первыми двома вѣйсками? А зъ третьимъ? Зъ четвертымъ? Тко вѡвъ пятое вѣйско? Што вчпнивъ изъ симъ Калманъ? Ци дѡйшовъ Буйони до святой земли? Кѡ долго обставъ Јерусалимъ у хрестіанскихъ рукахъ? Докѣ (за кѡлько рокѡвъ) держала хрестондсна война? Што за выслѣдокъ мала она? Який бывъ хосентъ изъ хрестондсноѣ войны?

Проговори плавно!

II. Единиця. Калманъ дѡбѣе ся моря. Калманъ и Алмонъ.

а) Розправа. Коли Калманъ сякъ избавивъ свого края одъ опустошеній хрестонѣсныхъ войськъ, разомъ гадавъ и надъ томъ, же бы Мадярськѣй Краинѣ наладити и море. Котрый край мае море, тотъ майлегше схожуе ся зъ чужыми краями, може богату торговлю завести. тай у тѣсногѣ и спрятати ся на мори. За сесе Калманъ Далмацію, една часть котроѣ просила іого заступництво, вѣдно зъ Горвацьковъ Краиновъ май тѣснѣйше привязавъ идъ Мадярському Краю.

Калмановъ братъ Алмошъ, упрявлявъ Горвацьковъ краиновъ. айбо вѣнъ ся тымъ не зайшовъ, ай хотѣвъ мѣсто свого брата быти за короля. Ведля сего затыгнувъ много зрадъ, тай и войну начавъ противъ Калмана. Калманъ изпершу одустивъ му вишу, айбо коли збачивъ, ожъ Алмошъ не дае покоя ни іому, ни краю, и все демъ ся сприсягае противъ нього, розкасавъ го пѣймати, тай на смерть присудити. Потѣмъ пакъ розмилосердовавъ ся надъ Алмошомъ, айбо же бы не могъ му бѣльше завинити, розказавъ якъ Алмона, такъ и іого сына Бѣлу ослѣпити. Алмошъ заслуживъ свою кару, бо противъ рѣдного краю стати никому не слобѣдно, но зато іого сынъ невинно каравъ ся. Калманъ пакъ дуже много жаловавъ ся за свѣй поступокъ, и жалѣсть го пѣгнала и у грѣбъ.

б) Научѣня. На березѣ котрого моря лежить Далмація? Ци мае Мадярска держава и на другѣмъ мѣстѣ моря? Што за хосенъ е зъ того, кедъ дакотрый край мае море? Ци гораздъ учинивъ Калманъ, коли запявъ для краю море? Тко приканчавъ Горватию идъ державѣ? А Далмацію?

Кого поклавъ Калманъ за управителя у Горватиѣ? Ци зайшовъ ся Алмошъ изъ своихъ доливъ? Ци ѣтну- стивъ му Калманъ изпершу? Айбо коли Алмошъ знова чинивъ безпокон, и почавъ войну точити противъ Калмана, та што ся стало тогды? Ци заслуживъ свою долю Алмошъ? А іого сынъ? Ци побановавъ Калманъ за свѣй поступокъ?

Проговори все плавно! Згорнѣмъ все досѣ прогово- реное. (I. II. Един.)



Ш. Единиця. Премудрѣ законы Калмана.

а) Розправа. Калманъ найме черезъ премудрѣ законы славивъ ся. Вѣнъ вышовѣвъ найпершъ, ожъ босорканъ нема, и заказаетъ карати за босорканство. У каждомъ епископствѣ поставивъ вѣнъ двоухъ судищъ, у котрыхъ фѣишпаны дваразъ у роцѣ мали судити правду. Калманъ и самъ прѣйшовъ черезъ свой край, тай судивъ во дѣлахъ передъ нѣого положеныхъ.

Полегшивъ вѣнъ долю рабѣвъ, што у краю были. Были тогда у Мадырскѣмъ Краю и могомедане, котрѣ держали ся вѣры Могомеда, зложеноѣ зъ християнскѣю и жидѣвскѣю вѣры. И могомедане вѣрили во одного Бога, айбо бѣльше жѣнъ мали, тай свою вѣру перемѣшдали зъ люцкыми выдумками. Сихъ могомеданъ домакъ якъ и жидѣвъ Калманъ зохабивъ у покои, но змагавъ ся и на то, обы ся вни познакомили зъ християнствомъ и перейшли на Христову вѣру.

б) Навчѣня. Еще и теперъ суть такѣ дурнѣ люде, котрѣ за старѣ жоны а часто и за старѣ мужчины то думаютъ, же они нанесуть дождь, попросятъ бурю тай грѣмъ, а дале годни погубити людѣй, зрѣрятъ итд. Сяки особы, о котрыхъ се думали тай и думаютъ, называли давно, тай и теперъ босорканями, босоркунами называютъ. У старѣмъ часѣ сякихъ такъ называемыхъ босорканъ або босоркунѣвъ изпалили на огни, або подверли ихъ божему суду. Калманъ король уповѣвъ, же босорканъ нема, и за то не допустивъ дакого покарати прото, бо неукѣ люде тримають го (ю) за босоркуна. Айбо теперъ уже кождый знае, котрый до школы ходивъ, же босорканъ нема, и все то, што о сихъ думали, чиста выдумка.

Што поставивъ Калманъ у епископствахъ? Кѣдлько разъ тримали фѣишпаны судѣ? Ци подававъ и самъ Калманъ правду на судѣ? Котрѣ были у краю рабами? У неволю понавигѣ неприятелѣ тай ихъ потѣмники, або слуги купленѣ за грѣшѣ. Ци полегшивъ Калманъ долю сямъ? Ци были тымъ часомъ люде Могомедовѣ

вѣры у краю? Тко положивъ основу сѣй вѣрѣ? У чомъ вѣрили могомедяне? Ци оборонявавъ ихъ Калманъ? Айбо ци хотѣвъ и то, же бы они приняли Христову вѣру? Проговори плавно!

Згорнѣмъ уедно дотеперѣшное. (I. П. Ш. Един.)

IV. Единиця. Наслѣдники Калмана.

а) Розправа. По смерти Калмана його тринадцять рѣчний сынъ, П. Стефанъ (1114—1131) сѣвъ на престолъ, но черезъ розпустне жия скоро умеръ у тридцатомъ роцѣ одъ роду. Найславное дѣло учинивъ П. Иштванъ тогды, коли поселивъ кунѣвъ у днешньому Маломъ-Куншазѣ. Хотя загладити вину свого вѣтця Стефанъ назначивъ за свого наслѣдника сына Алмоша слѣпого Бѣлу (1131—1141). Слѣпый Бѣла на подразненія своѣ жоны на арадскомъ соборѣ розказавъ поспѣхи 68. старшихъ панѣвъ, за котрыхъ думавъ, ожъ виноватѣ во ослѣденію його наня Алмоша. Пѣсля куртоѣ володы Бѣлы замѣнивъ го на престолѣ сынъ П. Гѣза (1141—1161). У сѣдомъ часѣ управителѣ Мадярского края збачили, ожъ край черезъ тогдашнѣе малое населеніе процвѣтати не годенъ, зато изъ днешньоѣ Беліѣ закликали много нѣмецкихъ сасѣвъ (szász). Сесѣ наймѣстѣчиѣ ткачѣ и сукнарѣ были, и поселили ся 1143. рока на пѣвѣдчныхъ видѣкахъ Мадярского Края, на низинахъ высокихъ Карнацкихъ гѣрѣ. Гѣза заволавъ и до Ердели нѣмецкихъ поселенцѣвъ, и подаровавъ ихъ многими землями и давъ имъ много слобѣдъ. Поселенцѣ скоро набудовали собѣ варешѣвъ, и розвили гѣрництво земледѣліе тай примыселъ.

б) Навчѣня. По смерти Калмана тко ступивъ на престолъ? Коли умеръ П. Иштванъ? Што было його майславне дѣло? Кого назначивъ онъ за свого наслѣдника? Зачѣ? Што зробивъ слѣпый Бѣла на арадскомъ соборѣ? Чому? За Бѣломъ тко пановавъ?

Ци мавъ край много жительѣвъ за Гѣзу? Кедъ мале жительѣвъ, ци може тогды много быти ремеселникѣвъ, купцѣвъ, умелникѣвъ, ученыхъ мужіѣ итд.? Ци збачили се и управителѣ краю? И такъ штоучинили они? Яке ремесло провадили тѣ люде, котрыхъ заводали до краю? Де

посѣли они? Пой вонъ идъ маипѣ, и покажи ми высокѣ Карпаты? Якъ вола ся иначъ сесъ видѣкъ? Сепешшеѣ (Спѣжъ.)

З а з н а ч к а. Поселениѣ туй набудовали городовъ и ступили меджи сововъ у спольну оборону. Спѣжскѣ варешѣ онъ до найновѣйшого часу окремнѣшню правомочность дѣлали.

Ци заводали ще и на другѣ мѣста поселенцовъ? Што давъ симъ король? Якъ звыкли называти сихъ землю? Земля сасовъ (*szászok földje*.) Што основали они? Назви ми даколько изъ ихъ городовъ? Великий-Себенъ, Брашшо и т. д. Жителѣ сихъ городовъ што за ремесла провадили?

Проговори ми плавно!

Згориѣмъ то, што сьме ся туй учили. (I. II. III. IV. Единици.)

## XXI. ЛЕКЦІЯ.

### 6. Вплывъ греческого цѣсаря.

З в я з а н я. (На ренетицію: Калманъ. Хрестоидецѣ. Калманъ ся дѣбѣ моря. Алмошъ. Премудрѣ законы Калмана. Наслѣдники Калмановы).

Котрѣ быду сусѣды краю изъ захода? Нѣмцѣ. Ци вмѣшавъ ся нѣмецкый цѣсарь у дѣла Мадярского краю? Коли? За мадырскѣ король: Петра, Аба Самуела тай Андрия. За што вмѣшавъ ся онъ у нашѣ дѣла? Любивъ бы бывъ, жебы нашъ край признавъ за нимъ його верхидсть. Айбо народъ ци повборонивъ свою самостойность и супротивъ цѣсаря?

Изъ восходу тай полудня такой же велика держава ~~была сусѣдомъ~~ Мадярского краю, се была вхѣдна половина римского цѣсарства, называема и греческовъ державовъ. Цѣсарь сеѣ державы Емануель такойже любивъ бы бывъ привязати идъ собѣ Мадярску державу. Теперь правецъ протото будеме говорити, ожъ якъ попровбаловавъ сесъ цѣсарь вплыти у мадырскѣ дѣла тай што вчинивъ для того, же бы нашу державу ѡтвисновъ здѣлати греческой державѣ.

І. Единиця. Вхòдно-римское цѣсарство тай помышленя Емануела.

а) Розправа. Сеся держава лежала межи Евфратомъ, Египтомъ и Адриатичнымъ морьомъ. Стала ся она такъ, што цѣсарь Великій Теодозій подѣливъ римлянську державу на вхòдну и захòдну (у 385. роцѣ по Р. Х.). Майже за тысячъ рокòвъстояла она. Подъ симъ часомъ славнѣйшѣ цѣсарѣ были: І. Юстиніанъ, котрый розказавъ зòбрати давнѣ римлянскѣ законы, давъ принести изъ Индіѣ яичка шовковницѣ (selyembogár), тай усвоивъ шовковòдство. Премудрый Левъ и VII. Константинъ, живучѣ въ еднòмъ часѣ зъ малярскими первыми князями, много тямцѣ достойного писали за первѣсныхъ малярòвъ.

Цѣсарѣ изъ семействъ Дукаса и Комнена (1057—1185) заступали науку, и розвели благодать у своей державѣ. Ко симъ цѣсарямъ принадлежавъ Михаилъ Дукасъ, загнавший коруну І. Гезови, тай Емануель котрый змагавъ ся узстановити стародавну римлянську имперію, и зато радъ бы бывъ и Малярску краину заняти. Крестонòснѣ войны дуже понсуди сесю державу, котру пакъ II. Мугамедъ турецький цѣсарь, занявший у 1453-òмъ роцѣ славный варешъ Костантинаполь, онъ до цѣле розтренавъ. Послѣдний гречеський цѣсарь Константинъ Палеологъ упавъ во оборонѣ своѣ столицѣ.

Изъ гречеськихъ цѣсарѣвъ во часѣ господства II. Гезы, Емануель сидѣвъ на престолѣ. Сесь цѣсарь хотѣвъ бы бывъ узстановити стародавну римську державу, и ведля сього зòрко чекавъ случая замѣшати ся во дѣла пашòвъ Малярськоѣ Краины, а пакъ ю и заняти.

б) Научѣня. Ле простирала ся вхòдно-римска держава? Пой вонъ идъ ~~маня~~, и омячи ми ону. Коли ся стала сеся держава? За кòлько рокòвъ стояла она? Котрѣ славнѣ цѣсарѣ пановали на ней? и. т. д.

Отъ 1057 до 1185 року цѣсарѣ зъ котроѣ фамилиѣ пановали? Што за цѣсарѣ были сѣ? Котрый цѣсарь загнавъ коруну І. Гезови? Якое помышленя кохавъ (кормивъ) Емануель?

Яка цѣль была у хрестоносныхъ войскъ? Куды рушили ся сѣ? Якъ ся справовали першѣ хрестовѣ войска у Мадярскомъ краю? Розбивали, пустошили. Такъ робили они и инде. Кромѣ одного, двоихъ порядочныхъ войскъ другѣ найме зъ розбою жили, а позаякъ перейшли и черезъ греческу державу, та сеся держава терпѣла одъ нихъ майбольше. Разъ они захватили и Константинополь. Тогда т. е. 1204. року основано было такъ прѣзваное латинское цѣсарство, котре пакъ оны за 57 рокѣвъ тримало. Розрушивъ оно Палеологъ Михаилъ изъ фамилиѣ Комненъ. Досѣ у Никеѣ пановавъ Палеологъ Михаилъ, де Комнены изъ Константинополя прѣгнавѣ собѣ державу основали. — Тко покончивъ изъ греческовъ державовъ? Коли? Тко бывъ остатнымъ греческимъ цѣсарьомъ?

Изъ греческихъ цѣсарьовъ тко пановавъ за II. Гѣзу? Што помышлявъ сеся?

Проговори плавно?

II. Единиця. Боричъ. Хитрости Емануила.

а) Розправа. Книжникъ Калманъ мавъ одну жону, кору вѣнъ черезъ еѣ нечестивѣсть прѣгнавъ одъ ся. Сеся жона пакъ у своѣмъ рѣднѣмъ краи породила сына, по имени Боричъ. Боричъ тримаючи ся сыномъ короля Калмана, почавъ трѣбовати собѣ одъ II. Гѣзи коруну и престѣлъ. Позаякъ Боричъ не могъ ничъ виграти ни черезъ своѣ сторонники, ни черезъ польського короля, та вѣнъ обернувъ ся гу Емануилу. Лемъ сесе и чекавъ хитрый греческий цѣсарь; теперъ уже было зачъ замѣнати ся во дѣла Мадярського Края. Одтакъ Емануиль урвавъ ся зъ войскомъ у Мадярський Край, айбо мадяре го на першѣмъ разѣ побили. Пѣль завѣдѣлого сина III. Штефанъ (1161—1163.) бывъ за короля. Теперъ Емануиль лишивъ ся Борича, и почавъ заставати за браты прощеного короля Гѣзы, за II. Ласлова и IV. Штефана, тай ихъ помагати противо III. Штефана. У сѣмъ то часѣ многѣ лишили законного короля, и стали на сторону претендентѣвъ, айбо Ласловъ необавцѣ умеръ, а зъ IV. Штефаномъ то ся стало, што Банфи Лукачъ

естергомський примашъ не хотѣвъ го покоронувати, а народъ го просто угнавъ изъ орсага. И такъ III. Стефанъ оставъ наново за короля. Теперъ уже збачивъ Емануилъ, бжъ овѣнъ незбируе зъ правду люблячими мадырами. и ведля того, жебы Мадырська Краина хотъ и май пѣзнѣйше приналежала гу гречеському цѣсарьству, принявъ за свого сына Бѣлу, брата короля Стефана, и побѣцявъ му за жону свою доньку, а по смерти поставити го на цѣсарьскій престѣлъ. Якъ сесе Емануилъ побѣцявъ, доразъ и взявъ пѣдъ своѣ руки часть Бѣлы, именно полудню часть края тай Далмацію. Межи симъ жона Емануилова породила сына; цѣсарь доразъ ѡдказавъ ся ѡдъ пережоѣ обѣцянки. Бѣла у съѡмъ часѣ уже за десять рокѡвъ живъ у Емануила, но зато обставъ ся мадыромъ у каждѡвъ кѡстоцѣ, а дѣ тому ѡдъ нѡгъ до головы чеснымъ чоловѣкомъ. Коли Емануилъ загнавъ Бѣлу у свою ѡтчизну, якъ май тогды умеръ його братъ Стефанъ и такъ Бѣла доразъ сѣвъ на престѣлъ.

б) Н а в ч ѣ н я. Калманъ мавъ двѣ жоны (Бусилла сицилійска грофкиня, тай Предзлава донька Святополка российского князя). Ѳдъ первоѣ жоны мавъ овѣнъ одного сына тай одну дѣвку. Друга його жона была пѣдла особа, зато прѡгнавъ овѣнъ ѣ ѡдъ ся у еѣ вѡтчизну. Якъ ся волавъ сынъ сеѣ жоны? Чимъ сыномъ тримавъ себе Боричъ? Што жадавъ овѣнъ ѡтъ II. Гѣзы? Айбо ци могъ выиграти ѡтъ Гѣзы? Напослѣдъ идъ кому ся обернувъ? Ци побѣдивъ Емануилъ? За Гѣзовъ тко бывъ корольомъ? Тогды пакъ мѣсто Борича котрыхъ почавъ помагати Емануилъ? Што ся стало зъ III. Иштваномъ? Ци довго могъ панувати II. Ласловъ? А IV. Иштванъ? И такъ зновель тко бывъ за короля? О чѡмъ дорозумѣвъ ся теперъ Емануилъ? Преня што вчинивъ, же бы наша вѡтчизна колисъ приналежала гречеськѡй державѣ? Што обѣцявъ Бѣлови? Котрѣ части ѡдобравъ овѣнъ для Бѣлы? Тогды Бѣла де пѡшовъ жити? Ци довго бывъ тамъ? Якимъ обставъ ся овѣнъ и тамъ? Што ся стало пѡсла десять рокѡвъ? Коли Бѣла вернувъ ся на вѡтчизну, и найшовъ у животѣ свого брата короля? Чимъ ся ставъ Бѣла?

Проговори плавно!

Згорнѣмъ досѣ ученое (I. II. Един).

III. Единиця. III. Вѣла. 1173—1196.

а) Розправа. III. Бѣла приндѣсь изъ собовъ зъ Константианоля виштку доброе, што тамъ лемъ видѣвъ именно промысль, научнѣсть и т. д., но зато неприлѣ- пило ся на нього шчѣ изъ пѣдлости тамошньыхъ звы- чаѣвъ, ай скорше выкоренивъ вѣднѣ пѣдлѣсть и въ сво- йдѣмъ краю, де лемъ ю збачивъ. Розбѣйникѣвъ и злодѣйѣвъ розплодившихъ ся черезъ войны, остро покаравъ, и скоро повбновивъ внутрѣшню лагѣду и безпечнѣсть (бизѣвнѣсть) маетка. Айбо оборонивъ свою кранну и про- тиво грекѣвъ, и зѣднѣвъ ѡдѣ нихъ полудню часть Ма- дярского края, тай Далмацію.

За симъ Бѣла виштку свою журу посвятивъ доброй долѣ края. Видя, що нарѣдѣ еще побѣдльнѣвъ части жие во шатрахъ, и веде пастуськое житя, присохтовавъ го робити землю. Будовавъ городѣвъ, навпередъ провѣвъ промысль и просвѣту. Розширивъ и свою силу, лемъ обы бѣдльше мѣгъ здѣлати за кранну. Повысивъ король- скѣ дохѣдки, и въ тѣмъ часѣ король мадырскый бывъ зъ найбогатньыхъ корольѣвъ свѣта. Вѣднѣ приказавъ и того, жебы ся нелемъ словомъ, ай и письменно можъ право- тити. Коли чувствовавъ, ожъ близько до смерти, лишивъ коруну сынови Емерику, а молоджому, Андриѣви давъ много гроши, наняти вѣйско, и пѣйти у святу землю.

б) Навчѣня. Де ся выобразовавъ Бѣла? Што приндѣсь изъ собовъ изъ гречеського двора? Ци прилѣ- пило ся подешто ца нього изъ пѣдлости тамошньыхъ норѣвѣвъ? Ци выкорѣньювавъ овѣднѣ грѣхи и дома? Яку кару положивъ на розбѣйникѣвъ и злодѣйѣвъ? Што здѣ- лавъ противъ грекѣвъ? И такъ ци здадо ся Еманудови заволѣдѣти Мадярсковъ державѣвъ? Мадярскый нарѣдѣ потримавъ свою независимѣсть и супротивъ грекѣвъ? Який животъ мала една часть народа за Бѣду? Нашто присохтовавъ ихъ Бѣла? Чого набудовавъ Бѣла? Што основавъ у Веспремѣ? Ци повысивъ свою силу? Ци по- множивъ дохѣдки? Што досудивъ о правахъ (рѣг)? Коли

почувъ свою кѣнчину, котрому пзъ своихъ сынѡвъ лишивъ коруну? Андріеви што зохабивъ? Зачъ?

Проговори плавно!

Згорнѣмъ уедно, што сѣме ся учили (I. II. III. Един.)

## XXII. ЛЕКЦІЯ.

### 7. Золота булла.

З в я з а н я. Ц ѣ л ь. (На речетицію : Вскѡдно-римска або греческа держава. Помышленія Емануила. Боричъ. Хитрощѣ Емануила. III. Бѣла.)

Уже сѣме говорили про еденъ такой закѡнъ што на нѡмъ основеуе ся наша конституція. Котрый бивъ то сѣсь основной закѡнъ? Кровна угода. Теперь снова будеме говорити про еденъ основной законъ, про золоту буллау. Сѣсь законъ зато ся называе золотовъ булловъ, або документомъ зъ золотовъ печативъ (булла=печать), бо на той хартиѣ, на котрѡвъ писана была, золота печать висѣла. Туй проговориме попередшестіе, происхѡдъ и содержай сього основного закона.

I. Единиця. Имре (Емерикъ) 1196—1204.

а) Р о з п р а в а. Ледвы сѣвъ Емерикъ на престоль, уже Андрій мѣсто того, жебы пѡйти у святу землѣ, на навъ на нього. Пиля Дравы зыйшли ся вѡйска братѡвъ. Тогда Емерикъ, обы ся не лляла задарьмо мадырська кровь, „изверъ изъ ся броню и оружія, и закрывши ся у королеский плащъ, и взявши пруть у руку, пѡшовъ у таборъ непріятели и закликавъ : „Я вашъ корѡ! увижу, ци смѣе датко пѡднати руку на своего короля?“ Зачудовавшѣ ся вояки учинили му путь, и корѡль передъ цѣлымъ таборомъ зхвативъ своего бунтвючого брата, повѡвъ го, и веръ у неволѣ. Бѣжель Андрія дивля ся склало оружіе передъ чарительнымъ взоромъ смѣлого короля“. Корѡль пакъ одпустивъ вину войскови, а потѡмъ давъ свободу и Андріеви, а на смертелнѡвъ постели на нього лишивъ своего малого сына Л а с л о в а.

б) Н а в ч ѣ н я. Пѡсля III. Бѣлы тко бивъ корѡльомъ? А Андрій де мавъ бы бивъ пѡйти? А ци пѡшовъ



онь? И такъ што вчинивъ? Де ся зѡстрѣтили два брата? Ци хотѣвъ Имре, же бы мадырь ратовавъ противъ мадыра? Якъ загамоваваъ овѡнъ кровопролитіе? Што кликавъ овѡнъ у таборѣ ворохѡбникѡвъ? Ци вчинили му путь? Што дѣлавъ тогда король? Ци склало вѡйско Андріово оружье? Ци ѡтпустивъ имъ Имре? А Андріови? На кого лишивъ Имре своего сына Ласлова?

Проговори плавно!

II. Единиця. Пѡлное панованія Андрія.  
1205—1235.

а) Розправа. Андрій обмавуъ Емерика во упованіи, положенѡмъ на Андрія, забравъ драгоцѣности молодого короля, и прогнавъ го у чужий край, где Ласловъ необавѣ и умсрѣ. Андрій лукавствомъ дѡставъ корольство, и нимъ и лукаво уживавъ ся. Своіѡвъ жонѣ изъ нѣмецкого роду, Гертрудѣ допустивъ презивати мадырь, чужыхъ поклаести за старшихъ урядникѡвъ, чужыхъ наименовати во архіереѣ, и черезъ сесѣ притѣснити краину. Гертруда пакъ лише то сжала, што сама носѣла. Мадыре зирисягли ся противъ неѣ, и позаякъ Гертруда и жону палатина Банк-бана скверно обезчестила, зато родаки и браты палатина, коли король у Галицію ходивъ, напали на ню и ю закололи. Андрій вернувшій ся домоі покаравъ одну часть зирисяжникѡвъ. Банк-банъ спрятавъ ся за границу.

б) Навчѣнія. Ци такъ ся справовавъ Андрій. якъ того Имре жадавъ? Што ся стало зъ малымъ Ласловомъ? Ци добрѣ дѣлавъ Андрій? А пакъ за симъ якъ ся справовавъ? Изъ якого роду была іого жона? Ци любила Гертруда мадырѡвъ? Кимъ дала она великѣ уряды, архиерейства? А чужоцраицѣ ци притѣснили край? Што ся стало зъ Гертрудовъ? Ци покаравъ Андрій зирисяжникѡвъ? А Банк-банъ?

Проговори звязно?

Згорни все то, што сѣме ся досѣ учили. (I. II. Единиця).

III. Единиця. Путь у святу землю.

а) Розправа. Нанослѣдъ Андрій хотѣвъ замѣшити свою давну обѣцянку. Готовивъ ся до святоѣ землѣ. Жѣбы дѡстати хрѡшѣ на дорогой похѡдѣ, Андрій пустивъ

на лицитацію штайрамты, и передавъ у жидоськѣ, изма-  
птянськѣ (могамеданськѣ) руки рудокопиѣ, правлѣня  
грошей, продажу соли, тай збирку мыта. Землѣ края  
продавъ онѣ старшимъ панамъ, а драгоцѣнности церь-  
ковнѣ пустивъ на лицитацію. И коли привѣвъ край до  
такого смутного пробытка, тогда Андрій пѣйшовъ у  
свиту землю. Айбо тамъ не чакала го побѣда, вѣнъ лише  
повбзиравъ святѣ мѣста, а пакъ вернувъ ся. За снѣ по-  
хѣдъ называли го „Јерусалимськимъ Андріемъ.“ Коли  
вернувъ ся до домѣй, Андрій найшовъ свѣй край у вели-  
кѣй тѣснотѣ, а вѣнъ мѣсто того, жебы помочи народови,  
и надале такъ пѣдло управлявъ крайомъ.

б) Научѣня. Што обѣцявъ Андрій своему вѣтцю?  
Ци хотѣвъ овѣнъ сповинти свою обѣцянку? И такъ што  
учинивъ? Отки зѣбравъ келчнѣи? Кому передавъ штай-  
рамты? А бани (рудокѣпнѣ) на чѣй руки пустивъ? (Што  
за народъ были измаелиты? Болгаре могамедовѣ вѣры.  
Болгарскій народъ родакъ малярскому. Теперѣшнѣ  
болгаре змѣшали ся зъ славянами и пославянски гудо-  
рить.) Кому продавъ землѣ краевѣ? А коли пакъ наблѣ-  
равъ собѣ гроши, де пѣшовъ тогда? Ци чекала го тамъ  
слава? Яки мѣста нанцививъ тамъ? Якъ го прѣзвали за  
сѣсь похѣдъ? Вернувши ся у якѣмъ порядку найшовъ онѣ  
нашѣ край? Ци помѣгъ овѣнъ народови? Што вчинили  
зъ нимъ за се поны?

Проговори все плавно!

Згорнѣмъ уедно доселѣ переподаное. (I. П. III. Един.)

IV. Единиця. Золота булла.

а) Розмова. У снѣхъ то смутныхъ часахъ дрѣч-  
ный сынъ Андрія, а разомъ и молодой король Бѣла,  
тай даскѣлько душевныхъ патріѣтѣвъ примусѣли Андрія  
оголосити краевый собѣръ (діету), тай порядокъ учинити.  
Сѣся славна діета збыла ся у 1222-ѣмъ роцѣ. На сѣмъ  
собѣрѣ возстановили ся приказы первого святого короля,  
и положило ся право и повиннѣсть каждого чоловѣка.  
Законъ написали на хартію (кожу) и золоту печать уда-  
рили на ню. Одъ сѣй золотоѣ печате або буллы звѣся и  
законъ з о л о т а б у л л а. Важнѣйшѣ еѣ пункты суть  
наступяючѣ: 1. Безъ бирѣвського засудка неможѣ поса-

дити немеша у темницю. 2. Король най не бере порцію за немеськими маетками. 3. Краину противъ непріятели кождый повиненъ обороняти. 4. Нитко не може быти на двохъ мѣстахъ урядникомъ. 5. Черезъ подарунокъ достатѣ корольскѣ маетки мають ся назадъ вернути итд. Черезъ своѣ послѣдства майславнѣйшій пунктъ бѣвъ остатнѣй (31-ий), бо черезъ сесь право дало ся кождому немешови противъ короля встати, кедь бы король завинивъ супротивъ конституціѣ. Сесь пунктъ служивъ виновъ многимъ бѣдъ и кровопролятій.

Айбо и золота булла не помогла доли края. Андрій немавъ силы нато, обы ю сповнити; безпорядокъ пановавъ и надале, онъ докѣ Андрій у 1234-омъ роцѣ невмеръ.

б) Наученіе. Тко бѣвъ сыномъ у Андрія? Поко- рованый молодой королчъ и дакълько патриотѣвъ нашто примусѣли короля? Коли збыла ся сесь славна диета? Што ся возстановило на сей диетѣ? Што ся постановило на сей диетѣ? На што написали тотъ законъ, што на сей диетѣ положили? Яку печать привѣсли на хартию? Якъ ся зове сесь законъ? Котрѣ суть май славиѣ пунты сього закона? (1—5). Котрый бѣвъ май славиѣйшый пунктъ? Што было у сѣдмъ 31-омъ пунктѣ? На што подавъ случая сесь пунктъ?

Ци поправила золота булла долю краю та ци мавъ Андрій силы сповнити золоту буллу? Коли умеръ Андрій?

Прогови плавно?

Згорнѣмъ теперъ ушитко вѣдно. (I. II. III. IV. Ед.)

### Ш. Другоразне основаня Мадярського края и його паданя.

XXIII. ЛЕКЦІЯ.

#### 1. IV. Бѣла. (1235—1270.)

Звизаня. Цѣль. (На релетицію: Имре. П. Андрій. Путь у святу землю. Золота булла.) Тко основавъ Мадярску Краину? Арпадъ. Отъ Арпада котрѣ управ-

лял Мадярскимъ Краіомъ? Князѣ тай королѣ изъ фамиліѣ Арпада? Ци каждый король добрѣ володаривъ? Не каждый? Назви ми дакѡлько добрыхъ корольовъ? Святыи Иштванъ, Св. Ласловъ, Книжникъ Калманъ, Ш. Бѣла. А П. Андрий ци добрѣ володаривъ? Изъ чого знаешъ ты, же не добрѣ володаривъ? По смерти Андрия іого сынъ Бѣла бывъ корольомъ? Котрый се Бѣла меджи мадырскими королями? IV-тый. Сесь IV. Бѣла дуже бывъ дрѣчный чоловѣкъ, онъ хотѣвъ упорядковати край, и вшитко мѡжное учинивъ для іого процвѣтаню. Онъ бывъ другой основатель нашоѣ ѡтчизны. Теперъ буде слово за нього.

I. Единиця. Острое управленіе Бѣлы.

а) Розправа. Бѣла хотя возстановити добрый пробытокъ края, сильными руками почавъ управляти краемъ. Поневачъ майбольша вина стала ся черезъ то, што старшѣ паны дуже подужали и нехотѣли слухати короля, та Бѣла почавъ на старшихъ панахъ. Золота булла приказала старшимъ панѡмъ назадъ вернути имъ подаренѣ або черезъ нѣ занятѣ корольскѣ маеты, зато Бѣла розказавъ сесе вернути назадъ. Старшѣ паны досѣль притѣсняли середныхъ немешѡвъ и кметѡвъ, Бѣла недопустивъ сесе. А напоследѣ знавъ овѡнъ унести и того, обы корольску володу честовали. За пережныхъ слабыхъ корольохъ звычайно было старшимъ панамъ посѣдати передъ корольомъ; Бѣла розказавъ пометати ихъ стѡлцѣ на огонь. Острота Бѣлы дуже хосновита была для цѣлого края, айбо гордѣ великѣ паны барзѣ ся дули зато. Одтакъ сесѣ недовѡльнѣ заволоали противъ своего короля Фридриха, австрицького принца, айбо Бѣла ихъ розбивъ на голову, а Фридрихъ мусѣвъ купити сп. мира.

б) Навчѣня. Яку замѣру (szándék) мавъ Бѣла? Оттакъ якѣ ся ймивъ до управы? Што была за вина многихъ ковпоть? Котрѣ почавъ овѡнъ май першѣ поправляти? Што розказовала золота булла? Ци Бѣла сповнивъ указы золотоѣ буллы? Котрыхъ притѣсняли старшѣ паны? Ци заказавъ имъ то Бѣла? Подѣ слабыми королями што пришло до привычки? Што вчинивъ Бѣла

зъ стѣдцями старшихъ панѡвъ? Ци сердили ся на нього за се старшѣ паны? Изъ сердца зъ кымъ ся зговорили противъ короля? Яка кѡнчина устояла сѣй заговорцѣ?

Проговори все у звязѣ!

П. Единиця. Татаре.

а) Розправа. У сѣмъ часѣ еденъ дикій нарѡдъ бѣсивъ ся на ширинахъ Азїѣ. Сесъ нарѡдъ были монголы; жили они на пѡвнѡчнѡй части Шины (Китай); зъ монголами зъединили ся май потѡмъ и татаре (песъоголовцѣ). Коли вже монголы и татаре немали што пустошити во Азїѣ, тогды рушили ся они на Европу, и выбили, або спередъ себе гнали на пути найденыхъ нарѡдѡвъ. Попали ся вни и во краину Кунѡвъ. Половина кунѡвъ пропала у войнѣ зъ ними, а остатня часть побѣгла до Бѣлы у Мадярскїй край, и ѡдъ Бѣлы просила обороны и рѡдного края. Бѣла вдячно прїявъ кунѡвъ и ихъ короля Кутена, тай поселивъ ихъ у теперѣшнѡмъ Великѡмъ-Куншазѣ.

Межи симъ татаре приближали ся дъ Мадярскому краю, побѣдили Россїю, и татарскїй визирь Бату, занявши рускїй городъ Кїевъ, самъ шовъ противъ Мадярского края.

б) Розтолкованя. Татаре звластно монголы вже 1224. року зрустошили видѣлки на рѣкахъ Камѣ и Волзѣ (Волїа); 1237—1239. рокахъ примусѣли рускїхъ князѡвъ пѡдъ свое рабство. Куны были союзницѣ рускїхъ князѣвъ, и коли непѡбѣдимѣ татаре перебировали рускїхъ, тогды ся обернули супротивъ кунѡвъ.

Куны жили у Куманиѣ або у теперѣшнѡй Молдавиѣ тай Румунїѣ, и дѣяніемъ мадярскоѣ церкви христїанами ся стали и кедъ бы были не татаре, могли бы были нишакїй хѡдъ дати на вехѡдѣ сонїя исторїѣ свѣта. Кутенъ король кунѡвъ не перемѣлъ татарѡвъ, и посланникѡвъ загнавъ до IV. Бѣлы короля, же бы сесъ прїявъ го тай його пѡдданники у свѡй край, та они будуть вѣрными кметями королевн. Король прїявъ ихъ, и 1239. року поселивъ зъ нихъ около 40.000 душъ у серединѣ краю. (Поз. Hunfalvy Pál: „Magyarország ethnographiája“ 368. 369. ст.)

Н! Покажь ми на мапшѣ Азію. Укажи рѣки Каму и Волгу? Туй жили Монголы и татаре. Укажи теперь Молдавию и Румынію! На мѣстѣ сихъ бывъ край кундовъ. Куны попасовали маргу, рыбарили, вадасили словомъ были народъ неосѣдлый (nomád). Якъ ся звавъ ихъ король? Татаре майпершъ на нѣ напали, а пакъ завоювали Россию. Де е Россия? А Кіевъ? Тогда ще и Полща была самостойна держава, айбо теперь роздѣлена меджи трьома великими державами: Австро-Венгріивъ, Нѣмеччиновъ и Россіивъ. Укажи ми Полщу!

в) Наученіе. Де мешкали (жили) татаре? Який народъ были они? Откъ пришли вни зъ Ажиѣ? Якъ краѣ попали ся имъ на пути? Што ся стало зъ Куманичівъ? Куды спасали ся куны? Ци приявъ ихъ Бѣла? Де ихъ поселивъ? А ще котрый край завоевали они? Якъ ся волавъ татарскій везиръ? На кѣлько частей роздѣливъ овѣнъ свое вѣйско? Куды загнавъ одну часть? Куды повѣвъ другу?

Проговори згорнуто!

Згорнѣмъ дотеперѣшнее! (I. П. Един.)

III. Единиця. Розлада мадяровъ.

а) Розмова. Коли ся Бѣла усвѣдомивъ о приближеню татаръ, розказавъ рознести по краи кєрваву саблю, што тѣлько значило, ожъ край у пропасти, и крѣмъ сего оголосивъ и собѣръ подъ городомъ Пештомъ. Айбо непослушиѣ старшѣ паны, котрѣ ся сердили за остроу Бѣлы, пришли безъ вѣйска на діету. Лемъ даскѣлько ѣтчизну люблячихъ архіереидѣвъ, и своего народу кохаючихъ старшихъ панѣвъ пришло зъ вѣйскомъ. И середнѣ немешѣ галайкали, тай трѣбовали прѣгнаня измаелитѣ (сесе бывъ ясьскій народъ магомедянскоѣ вѣры, побѣдшѣвъ части купцѣ.) А пакъ рознесла ся вѣсть, ожъ куны шѣгуны татарскѣ, и лише зато пришли, обѣ пакъ прѣдали мадяровъ. Бѣлу болѣло сердце видя подлѣсть своего народа, вѣдъ знавъ овѣнъ добрѣ, ожъ яка велика пронасть грозитъ ихъ, и радъ бы бывъ помочи. Вѣнъ уговаривавъ своего народа быти лагѣднымъ, положивъ кунѣвъ подъ катуньску стражу, обы ихъ не кивали, айбо задаръ было вшитко. Во часъ одного вылаза подъ Пештомъ

мадяре захватили даскѣльео монголовъ. Межи сими бывъ и еденъ кунъ. Коли розъяренѣ мадяре сесе збачили, напали на кунѣвъ и посѣкли короля Кутена тай його семейство. Якъ учули сесе куны, пришедшѣ помагати Бѣлови, обернули ся доразъ противъ мадырскихъ городѣвъ, и пустошили ихъ, а една часть изъ кунѣвъ лишила гетъ и кранну.

б) Научѣня. Коли Бѣла учувъ о татарахъ, што давъ рознести по краю? Што значило то, коли крававу саблю послали по краевѣ? Де оголосивъ король диету? Якъ пришли тамо старшѣ паны? Чому? А архiereѣ? Што жадали простѣ немешѣ? Зашто ся сердили на измаелитѣвъ? Бо сѣ были торгошѣ и часто чаловали тай ся скверно справовали. А пакъ яка ся вѣсть рознесла? Ци любили мадяре кунѣвъ? Не любили. — Куны были неосѣдлыи, бродячий народъ, а мадяре вже у варешахъ бывали тай землю собѣ працювали. Куны зъ своимъ марговъ тай зъ чередами всяды бродили та мадырамъ много шкѣдъ начинили. А король усе застававъ за кунѣвъ. — Зашто застававъ Бѣла за Кунѣвъ? (Бо они добрѣ воювали, та ѳтъ ихъ можъ было помоче чекати противъ татарѣвъ.) Ци знавъ Бѣла, же татаре идутъ? Ба кого захватили? Захватили тамъ и чоловѣка зъ котрого народу? Тогда пакъ розъяренѣ мадяре на кого напали? Айбо вже тогда кому помочи зѣбрало ся вѣйско кунѣвъ? Но коли учули куны про смерть своего короля Кутена, та што вчинили тогда?

Проговори плавно!

Згорѣмъ наедно вшитко! (I. П. Ш. Един.)

IV. Единиця. Битка пиля рѣки Шайо.

а) Розправа. Уже татаре на граници стояли. А краль ледвы зъ якысьми тысячами людми чекавъ неприятеля. Нейшли воювати и кметѣ, бо такъ си думали, имъ ушитко едно, хотъкому орютъ землю тай працюють.

Палатницъ Гедервари Денешъ, за сѣмъ днѣвъ оборонявъ границу, но напоследъ бывъ розбитый, и ледвы могъ зъ дакѣлькими людми передати сесю вѣсть королеви. Бѣла до рѣки Шайова ишовъ на встрѣчу тата-

рамъ. Туй на мугийськой пустыни стала ся битва. Татаръ было пѣвъ милліона, и самъ Бату вѣвъ ихъ. Мадярське войско лемъ шѣстдесять пять тысячъ воюкѣвъ числило. У мадярськѣмъ войску бѣвъ братъ короля, Калманъ, тай Уґринъ калочанський примасъ, котрѣ такойже были вождами. Бѣла державъ ся порядка, а старшѣ паны посмѣшковали ся надъ журую короля. Разъ едноѣ ноche давъ мадырамъ на знамѣсть еденъ руський бѣглець, ожъ Бату сейночи перейде рѣку. Такъ ся то и стало. Принцъ Калманъ и примасъ Уґринъ ѡдбили передню татарську гурбу, айбо татарське вѣйско десь найшло на рѣцѣ брѣдъ, обѣйшло мадырѣвъ и пѣсля страшноѣ рѣзни выиграло побѣду. Самъ король лемъ изъ даскѣлькими годенъ бѣвъ спасти ся. Хоробрый його братъ, Калманъ смертелну рану дѣставъ, а много архіереіѣвъ славно померло за ѡтчизну.

Сесе была „мугиська пропастъ“ або битка при рѣцѣ Шайо 1241 року, на початку априля.

б) Н а у ч е н ь е. Што за народъ пролажовавъ путь татарамъ? Ци мавъ Бѣла много вѣйска? Ци пришли кметѣ? Што думали собѣ они? Яке мено мавъ палатинъ? За кѣлько днѣвъ оборонявъ ѡнъ границу? Куды тече рѣка Шайо? Укажи ми? А мугиська пустыня де е? Кѣлько было татарѣвъ? Тко бѣвъ ихъ визирѣмъ? А мадырѣвъ ци много было? Котрѣ везирѣ были у мадырѣвъ? Ци мѣрковавъ Бѣла? А старшѣ панове што робили? Што повѣвъ руський бѣглець? Тко побивъ першѣ татарськѣ гурбы? Якъ обѣйшли татаре наше вѣйско? Чия была побѣда? Што было зъ корольомъ? А зъ принцомъ Калманомъ? А зъ дрѣчными архіереями?

Што за пропастъ была се? Коли збыла ся она?  
Проговори плавно!

З а п ь я н ь е д о т е п е р ѣ ш ь н ь о е . ( I . II . III . IV . Е д и н . )

V. Е д и н и ц я . Т а т а р с ь к е о п у с т о ш е н ь е .

а) Р о з п р а в а . Вѣйска Батуя пакъ розрушили ся на цѣлый край. Мадяре гѣрько покаjali ся. Татаре розрушили замки старшихъ панѣвъ, забрали драгоцѣнности богача, а кметя тай його семейство посѣкли. Пѣслѣ мугийского бою понала ся и корольська печать у татарськѣ



руки. Сивъ направили они фалшивыхъ листѣвъ, и во имня короля дали на знамѣсть, ожъ не будутъ никого рушати, кедь тихо верне ся у свою хижу и почне робити. На сесе многѣ вернули ся изъ блудѣня, и почали обробляти своѣ землѣ. А татаре лемъ того и чекали, обы народъ пожавъ; тогда напали на бѣдный народъ, жыто взяли собѣ, а народъ забили. Майже за два роки пустошили туй татаре, якъ Бату ханъ учувъ, ожъ Октан князь татарскій умеръ, и вѣнъ верхнувъ ся домой подѣлти ся на наслѣдствѣ.

б) Научѣня. Што ся стало пѣсля мугнеськоѣ пронасте? Што забрала татаре одъ старшихъ панѣвъ? А одъ богатыхъ? Одъ кметѣвъ? Сякъ были они всѣ покаранѣ, же не любили свою вѣтчизну и лише о своѣй корысти думали. Кому ся подала корольска печать? Што чинили зъ нивъ татаре? Што ся стало черезъ сю татарську фалшивѣсть? Якъ довго пустошили татаре? Што положило конецъ татарскому пустошеню?

Проговори плавню!

Згоримъ и се дъ другимъ. (I—V. Еднн.)

VI. Едннця. Доля королева и новое основаня краю.

а) Розправа. Нещасный король пѣсля мугнеськоѣ битвы побѣгъ у Австрію, де го вже жопа му тай дѣти чекали зъ коруновъ тай сокровищами края. Айбо Фридрикъ, бывший неприятель Бѣлы, хотѣвъ на ньѣмъ уповинти свою мечь, и насилу забравъ одъ Бѣлы много драгоценностей, тай три вармедѣ. Засимъ пакъ король побѣгъ на морськѣ острова (сиготы), где го вѣригъ му Франгенаны обороняли.

Якъ татаре жопантатъ ся, вернувъ ся и король. Господи, у якѣвъ бѣднотѣ найшовъ вѣнъ свою краину! Горѣды розваленѣ, а позѣставшѣ ся жителѣ мало не повмирала зъ голоду. Бѣла розказавъ прикликати людѣй и давъ имъ принести зъ заграницѣ худобу тай жыта. Освободивъ рабѣвъ, и заслуженыхъ изъ нихъ зачисливъ межн немешѣ; заволавъ назадъ и кунѣвъ, и поселивъ ихъ. Розогнавъ комисарѣвъ по краи, жебы каждому вернули того, што його было. Котрой землѣ не найшовъ

ся газда, тоту роздѣлили меджи заслужеными. Бѣла набу-  
 довавъ много замкѡвъ и городѡвъ, и краину своими му-  
 дрыми дѣлами назадъ повбновивъ. А коли край наново  
 подужавъ, тогда покаравъ лукавого Фридрика, и забравъ  
 ѡдъ нього вшитко то, што вѡнъ ѡдъ Бѣлы, коли сесь  
 мусѣвъ ся прятати, угрозивъ. Черезъ двадцять рокѡвъ  
 татаре вернули ся на ново, айбо тогда ихъ Бѣла славно  
 ѡдбивъ ѡдъ границѣ.

Уже не было бы было жадноѣ напасте, кедъ бы  
 бывъ Бѣловъ сынъ Штефанъ живъ у лагодѣ зъ вѡтцьомъ.  
 Черезъ сесю нелагоду пробытокъ края наново ся по-  
 сувъ. Бѣла умеръ у 1270-ѡмъ роцѣ, лишивъ коруну  
 своему сынови.

б) Н а в ч ѣ н я. Куды ся спрятавъ король? Тко го  
 чекавъ у Австриѣ? Што ся стало тамъ изъ нимъ? Ѳдсе  
 де побѣгъ король? Котрѣ го тамъ обороняли? Коли  
 вернувъ ся Бѣла? У якѡмъ пробытку найшовъ свѡй край?  
 У якѡмъ пробытцѣ были варешѣ? Што чинивъ король?  
 Што ся стало зъ рабами? А зъ заслужеными? А зъ ку-  
 нами? Зашто розогнавъ овѡнъ комисарьѡвъ по краевѣ?  
 Кому давъ овѡнъ землѣ што газдѡвъ не мали? Што на-  
 будовавъ? — Черезъ сѣ розпоряджени Бѣла наново  
 основавъ нашъ край.

Колѣ край подужавъ, ци покаравъ король лука-  
 вого Фридрика? Пѡсля двадцять рокѡвъ тко ся верну-  
 назадъ? Айбо што ся стало зъ татарами? Зачѣ зна-  
 мадяре теперъ побити татарѡвъ? Бо еднорозумѣли та-  
 любили свою ѡтчизну. Ци мавъ накъ король ину ковпоту  
 Тко нелагодивъ изъ нимъ? Коли умеръ Бѣла? Ком-  
 зохабивъ свѡй край?

Проговори плавно!

Згорнѣмъ ушитко, што сѣмъ ся за IV Бѣлу учили  
 (I.—IV. Ёд.)

#### XXIV. ЛЕКЦІЯ.

### 2. Послѣднѣ королѣ зъ дому Арпада.

Зв'язаня, Цѣль. (На репетицію: IV. Бѣла  
 Остра волода Бѣлы. Татаре. Розлада малярѡвъ. Битка и

рѣцѣ Шайовѣ або мугиська пропасть. Татарске пустошеньє.  
Доля короля тай новое основаня краю.)

Кому зохабивѣ Бѣла свѣй край? Сыну Штефану!  
Пѣсля Иштвана щесьме двоухъ корольовѣ мади зѣ дому  
Арпада, теперь о сихъ буде рѣчь.

І. Едниця. V. Иштванъ (1270 — 1272.) IV.  
Ласловъ (1272 — 1290.)

а) Розправа. V. Штефанъ, сынъ Бѣлы вадив-  
ший ся тѣлько мпого зѣ вѣтцьомъ за коруну, ледвы си-  
дѣвъ за два roky на престолѣ. За нимъ IV. (Кунъ)  
Ласловъ наступавъ на престолѣ. Сесь зато доставъ  
имня „Кунъ“, бо дуже любивъ кунѣвъ, и все зѣ ними  
бывъ. Но вѣнъ застававъ и за просвѣту, и веспримьска  
школа пѣдъ нимъ дуже славила ся.

У сьомъ часѣ стало ся, што Габсбургьского  
Рудолфа выбрали за нѣмецкого цѣсаря. Но Оттокаръ,  
король чеський ставъ противъ цѣсаря. Тогда Рудолфъ  
прикликавъ Ласлова на помѣчь, и нашъ стародавний  
король помагавъ прадѣдови теперьшнього нашего короля,  
Габсбургьскому Рудолфови побѣдити Оттокара и заняти  
Австрію.

Ласловъ за симъ ище бѣльше живъ межи кунами, а  
зѣ краемъ анимакъ не журивъ ся. Черезъ сесе край такъ  
похудобивъ, што народъ немаъ худобы, котра бы вѣзъ  
тягла, та мусѣвъ самъ тягнути телѣгу. (Телѣга Кунъ  
Ласлова.) Ласлови черезъ рѣзвратне и розпущене житя  
така кѣнчина устояла, што го куны у ночи забили.

б) Научѣня. V. Иштванъ докъ пановавъ? За  
нимъ тко бывъ за короля? Зашто звали Ласлова Куномъ?  
Ци помагавъ Ласловъ просвѣтѣ?

За Ласлова кого збрали собѣ нѣмцѣ за цѣсаря?

Зазначка. Тогда ще Швайцъ принадлежавъ  
Нѣмеччинѣ. У Швайци пшля рѣцѣ Ааръ, на видѣцѣ Аар-  
тавъ, на высокѣй скалѣ бывъ замокъ (городъ) Габсбургъ,  
котрого розвалины и теперь можъ видѣти. Паномъ сего  
замка бывъ Габсбургьский Рудолфъ грофъ, котрого нѣмцѣ  
1273 року избрали собѣ за цѣсаря.

Якъ Рудолфъ ступивъ на престолъ, доразъ розказавъ  
князямъ вернути еденъ другому то, што ѡдъ нього насилу

добрывъ. Сесь приказъ не бачивъ ся чеському королю Оттокару, добывшему собѣ безъ права Австрію. Конецъ сеѣ звады пакъ устоявъ пиля Пожоне на моравскѣмъ поли у битцѣ, де Рудолфъ, котрому Ласловъ помагавъ, побѣдивъ Оттокара, котрый погибъ у битцѣ. Тогда пакъ Рудолфъ передавъ своему сынови Алберту Австрію та Штирню, и симъ основавъ нашу и теперь пануючу династию.

Тко противовставъ Рудолфови? Кого прикликавъ Рудолфъ на помѣчь? Якъ ся кѣнчила битка?

Ци побратимивъ ся Ласловъ и по съому зъ кунами? Яка кѣнчина устояла съому братству? Якъ умеръ Ласловъ? Проговори все плавно!

II. Единця. Послѣднѣй король изъ дому Арпада?

а) Розправа. Ласлова послѣднѣй король изъ дома Арпада, III. Андрий (1290—1301), и внукъ II. Андрия замѣшивъ на престолѣ. Сесь король мавъ волю помагати бѣдамъ края, айбо тогда корольска важность дуже была понижена, и старшѣ паны того чинили, што лемъ забавли; а дѣ тому ще изъ вонку напали на краину. Вшитко перевернуло ся навспакъ, и якъ спрятали послѣдного короля зъ дома Арпада, зъ новель передъ новыми бѣдами стояла мадырська нація.

б) Научѣня. За Ласловомъ тко ступивъ на престолъ? Чий внукъ бивъ III. Андрий? Ци мавъ овдѣнь волю помочи доброму пробытку краіовому? Айбо ци можъ было то здѣлати? Зашто? У якѣмъ порядцѣ оставъ край при смерти остатнього зъ дому Арпада?

Проговори все плавно!

Згорнѣмъ ушитко. (I. II. Един.)

Мадярский край пòдъ володовъ ко-  
ролѣвъ изъ рòжноѣ фамиліѣ.

## І. Домъ Анѣжу и іого наслѣдники.

XXV. ЛЕКЦІЯ.

### І. Робертъ Кароль.

Зв'язаня. Цѣль. (На репетицію: V. Иштванъ. V. Дасловъ. Послѣдній изъ дому Арпада.) Коли пови-  
герла династія Арпадова, тогды мадяре зъ иныхъ фами-  
лій мусилѣ собѣ короля збирати. Майпершѣ избрали  
неського кородевича, а потòмъ баварського принца. На  
послѣдъ една талианска фамилія дала имъ постоянного  
снизя. Теперь буде слово за Робертъ Кароля, котрый  
бывъ королёмъ изъ сеѣ талианскоѣ фамиліѣ. айбо пер-  
сець научиме ся подешто о самòй Талианщинѣ.

#### І. Единиця. Талианскѣ державы.

а) Розмова. Пòсля народонереселенія Великий  
Кароль бивъ первымъ римлянськимъ цѣсаремъ. Кароль  
передавъ Римъ и его видѣкъ римському папѣ, а остатиѣ  
части Италиѣ зъединивъ изъ своими маетками. У 961-òмъ  
роцѣ І. Оттонъ нѣмецкий король занявъ Талианський  
рай, и одъ сього часу и туй пановали нѣмецкѣ королѣ,  
ай поеднѣ сильнѣ папы. Айбо были туй и поеднѣ дрòбнѣ  
державы, зъ мѣжъ котрыхъ славили ся: Неаполь, а дале  
флорентійська, венеціанська итд. республика.

Римъ бивъ естественнымъ середнымъ пункт-  
омъ свѣта; люде вѣровали, ожъ Богъ мѣсто себе двоухъ  
амѣениковъ поклавъ на землю, т. е. римського цѣ-  
аря, на котрого было положено свѣцькое, — и рим-  
ького папу, на котрого було положено церьковное  
правление свѣта. Айбо новому римському (нѣмецкому)  
цѣсареви не здало ся то, жебы го все признали за свѣцьку

голову христiянства, а папство напротивъ все май дужало. VII. Григорiй папа попровбовавъ возвысити папську володу повышше цѣсарськоѣ. У сѣомъ змаганю найме двѣ окѣльности дуже много му помогли. Перша окѣльность была тота, што Григорiй римо-католическымъ попомъ заказавъ женити ся, и черезъ сесе ихъ ближе привязавъ идѣ папському стѣлци; а друга была тота, што ѳдобравъ ѳдѣ князьѳвъ право выназвати владыкѣ. (И хрестову войну еденъ папа, П. Орбанъ, почавъ бивѣ.)

Много шкодивѣ папствѣ V. Клементiй черезъ того, що зохабивѣ Римъ, и переселивѣ ся у Францiю во Авиньонъ, где пакъ папы за 70. рокѳвъ жили (мешкали). Черезъ сесе проиыйшло пакъ, што наразъ были и два папы, тай што и синодъ ледвы мѳгъ покѣнчити зѣ розколомъ.

Остатнѣ талианскѣ державы майбѳльшеразъ были подвластными папѣ, а верхидѣсть нѣмецкыхъ цѣсарьѳвъ во многихъ случаяхъ лемъ номинальна (*névleges*) была. И Неаполь еденъ папа, IV. Орбанъ давъ Анжу Каролеви, брату французского короля святого Лудовика. Лише у найновѣйшѳмъ часѣ ся совершило соединѣне Талианского края, тай перемѣна сѳго края во самостѣйное корѳльство.

Но хотъ якъ роздрѳбленъ бивѣ Талианскiй край во середнѳмъ вѣцѣ, прото iѳго можъ было держати за середнiй пунктъ Европы. Во умельности (*művészet*), науцѣ и торговли сесъ край подававъ мѣру. Коли турки заняли Константинополь, тогда греческѣ ученѣ пѳшли у Талианскiй край, и ѳдсѣ розширивали просвѣту, и познакомили Европу зѣ книгами славныхъ греческiхъ писателѣвъ.

б) Наученя. Пѳсля народопереселеня тѳо бивѣ за першого римского цѣсаря? Кому передавѣ Кароль Римъ и iѳго видѣкѣ? А зѣ другими частями Талианщины што чинивѣ? Тѳо занявѣ Талианщину 961. року? Якъ подѣлили Италию (Талианщину) нѣмецкѣ корѳль? Кому дали сесѣ дрѳбнѣ княжества? Котрѣ были славнѣйшѣ

таллански князѣвства? Означи ми на мапиѣ Италию! Римъ! Славнѣйшѣ князѣвства!

Тко бывъ государьомъ (= uralkodó) Рима? Ци признали поеднѣ краѣ папу церкѣвновъ голововъ? Што попробовавъ VII. Григорій? Што му помагало у сѣй замѣрѣ? (Неженатство попѣвъ, право выназваня владыкъ.)

Што чинивъ V. Клементій? Ци се ужиточно было панствѣ? Отколи бывать папа зновель у Римѣ?

Остатнѣ таллански державы звластно пѣдѣ чпювъ властивъ били? И Неаполь тко и кому подаривъ? коли ся зъединила Талланщина?

Котрый край бывъ за центръ у середнѣомъ вѣщѣ у Европѣ? И изъ Константинаполе куды пѣшли мудрець греческѣ? Изъ чимъ познакомили греческѣ мудрець Европу?

Проговори все згорнуто!

II. Единиця. Звады за мадырскій престѣлъ. Робертъ Кароль.

а) Розправа. По смерти послѣднього короля зъ Арпадоваго дому мадыре не мали бѣльше національну династію, и могли собѣ избрати короля изъ другихъ корольскихъ династій. По смерти Андрия Анжу Робертъ Кароль принць неапольскій змагавъ ся дѣстати мадырську коруну, айбо мадыре первиць не іого, ай Венцеслава (1301—1305) сына короля чеського, а май потѣмъ Оттона (1305—1308) баварського принца избрали за короля. Всѣ три мужѣ родаки были династіѣ Арпада, но демъ за материвъ. Якъ Венцеславъ такъ и Оттонъ слабѣ люде были, и обадва скоро лишили краину. Айбо ѡдѣ Оттона святую коруну ѡдобравъ А п о р ѣ, ердельскій вайда,

Пѣсля многорѣчныхъ незгѣдъ напослѣдъ Робертъ Кароль (1308—1342) одержавъ мадырську коруну. Его заступовавъ и V. Клементій папа. Но зато внутрѣшнѣ ворохѣбнѣ не минули ся. Стара вина, самоволя подужѣвшихъ старшихъ панѣвъ, и теперъ притѣсняла край. Чакъ Матѣй тренчинскій грофъ шля рѣки Вага, покорольски живѣ, давъ направити гроши, и тримавъ свое войско. Другѣ панове тотоже чинили. Грофы

Нѣметуйварськѣ тоже на свою руку газдовали. Кароль лише тогда годенъ бывъ збировати незгоду, якъ Чакъ Матей умеръ у 1318-омъ роцѣ.

б) Научѣня. По смерти III. Андрия ци бывъ датко у животѣ изъ мужеского колѣна Арпадового? Не было никого. А зъ жѣнского колѣня? Изъ сього вже бѣльше было. Межи сими бывъ сынъ унука IV. Бѣлы Венцель, внукъ IV. Бѣлы Оттонъ, тай внукъ Штефана Робертъ Кароль. Мадяре выбрали за короля одного за другимъ. Што за чоловѣкъ бывъ Венцель? А Оттонъ? Отъ Оттоно тко одобравъ коруну? И на послѣдъ тко ставъ за короля? Тко помагавъ Робертъ Карольеви? Ци минули ся внутрѣшнѣ революциѣ? Што было стародавновъ виновъ краю? Де живъ Чакъ Матей? А нѣметуйварски грофы што чинили? Ци побѣдивъ ихъ Робертъ Кароль?

Проговори все згорнуто!

Згорнѣмъ до теперъ розповѣденое! (I. П. Един.)

III. Единиця. Приключай Зачъ Фелициана. Побѣда Базарада.

а) Розправа. Кароль давъ збудовати собѣ красну палату, на прекрасномъ видѣцѣ, межи Будиномъ и Естерѣомомъ, подъ скальнымъ замкомъ Вишеграда, котра постирала ся онь до Дуная. У сѣловъ (сѣй) палатѣ ся стало, што Казимиръ польскій королевичъ зъ вѣдомою королевны, грубо образивъ доньку одного богатого пана, Фелициана Зача, Клару. Розъяренный отецъ напавъ на королевске семейство, поранивъ королевну, тай самого короля. Зача посѣкли прибѣгнувшѣ слуги. А кароль ся страшно розъяривъ, и лютовъ дикостивъ розказавъ убити нелемъ семейство Зача, ай и його всѣхъ родаковъ.

За симъ пакъ Кароль начавъ войну противъ гаваньскѣ (волоського) вайду Базарада. Вайда присягавъ ся во вѣрности, тай обѣцавъ рѣчну данину платити, айбо Кароль незайшовъ ся тымъ, и хотѣвъ одъ сього одобрати маетокъ. Но война не выпала щастливо, и самъ Кароль лемъ черезъ самопосященіе Сѣчи Дѣнеша мѣгъ ся спасти. Сѣчи помѣнявъ платя зъ каролемъ, и волохы його забили мѣсто короля.



б) Н а в ч ѣ н я. Де роказавъ собѣ Кароль збудовати палату? Што ся стало у сей палатѣ? Розъяренный отецъ куды рушивъ ся? Тамъ што здѣлавъ? Тко посѣкъ? Зача? Якъ одомстивъ за се король?

А пакъ противъ кого начавъ войну король? Што обѣцявъ вайда? А Кароль што хотѣвъ? Чимъ ся кѣнчила неправдива война? Якъ ся спасъ король?

Проговори все плавно!

Згорнѣмъ досѣ ученое. (I. II. III. Един.)

IV. Единиця. П р о б ы т о к ѣ к р а я.

а) Р о з п р а в а. Кароль подѣ своимъ 33. рѣчюмъ володовъ много трудивъ ся надѣ процвѣтаньомъ края. Изъ-межи кметѣвъ много увѣльшивъ. Городамъ помагавъ, гражданамъ надѣливъ многоякихъ правъ и привилегій. обы ся торговливъ занимали. Оборонительну систему черезъ то змагавъ ся полѣпшати, што панамъ тримаючимъ войско (бандерію) по талланьскѣй модѣ даровавъ цѣмерѣ (гербы) и заставы. Мѣсто діеты Кароль извыкъ бывъ радити ся зъ старшими панами, тай архiereями. Жебы наповнити скарбъ публичный (kinestár), ведля того назадъ придобывъ бо́льше корольскихъ маекѣвъ. рудоконшѣ лѣпше давъ обробляти, а во 1342-омъ роцѣ заидѣ постоянное платѣня податку (adózás), по одѣ котрого немешѣ ослободжали ся. И понѣвъ многоразъ и несправедливо притѣснявъ. Подѣ його володовъ повѣновилла ся краина, тай дѣстала значѣости.

б) Н а у ч ѣ н я. За кѣлько рокѣвъ пановавъ Кароль? Ци много здѣлавъ овѣнѣ для розвою зъ кметями? А зъ варешами? Чимъ полѣпшавъ боронительну систему краеву? Ци тримавъ діеты? Чимъ наповнивъ скарбъ публичный?

1. З а з н а ч к а. Одѣ гѣрництва висить и чеканя гроши. Кароль металличну змѣшанину срѣберныхъ грошии полѣпшавъ до половини, давъ набити май ширьыхъ и товщыхъ тай зъ образомъ пресвятоѣ Дѣвы украшеныхъ дудокѣ, а мѣсто византійскихъ (bizanczi) дукатѣвъ на форму флорентійскихъ давъ направити малярскихъ дукатѣвъ.

2. З а з н а ч к а. За його володу и попы мусѣли пор-

цію платити, ихъ мѣста незаповнявъ подъ часомъ закономъ означенымъ, дохѣди опорожненыхъ попѣвскихъ маекѣвъ обертывавъ на свѣцькѣ дѣла, а зъ добрахъ архiereидѣвъ бравъ десяту часть тай поворѣчнѣ подарунки.

3. Постоянна порція така была, же каждый кметъ-ский телекъ (орекъ, дедина, грунтъ) або ворота, черезъ котрѣ мѣгъ прѣйти вѣзъ изъ сѣномъ, плативъ 3. шпроки дутки або 18. пѣназьѣвъ.

Розповѣжъ все плавкомъ!

Згорнѣмъ уедно. (I. II. III. IV. Един.).

## XXVI. ЛЕКЦІЯ.

### 2. Великий Лаіошъ.

З в я з ъ. Ц ѣ л ѣ. (На речетцію : Талланськи державы. Звады за мадырскій престѣлъ. Робертъ Кароль. Приключай Зачъ Фелициана. Побѣда Базарада. Пробытокъ краю.) За Робертъ Карольомъ його сынъ Лаіошъ пановавъ, кого за своѣ заслуги великимъ прѣзвали. Тенерь про сього великого короля будеме говорити.

I. Единиця. Першѣ дѣла Лаіоша.

а) Розправа. Лаіошъ бѣдший бувъ сього вѣтця; вѣнъ розвеличивъ славу края, розвивъ промыселъ тай торговлю. Покрѣпивъ и свободы немешькѣ а крѣмъ сього и бѣдше привилеіи даровавъ немешамъ. Велика шкода, што немешѣ якъ скоро подужали, доразъ почали шкодити самому краю. Лаіошъ заступовавъ варешѣ, и бѣдше сѣлъ принявъ межи города. Вѣнъ регуловавъ и тото, якъ мають простѣ люде порцію платити. Вѣнъ приказавъ и то, обы паны зъ урожая земли дѣставали девяту часть. Лаіошъ заказавъ кметямъ переселяти ся зъ мѣста на мѣсто. Черезъ сесь заказъ король хотѣвъ приохтовати кметѣдѣвъ, постоянно на едномъ мѣстѣ пробывати, но май потѣмъ черезъ сесь заказъ много притѣсненій ся стало.

Що до вѣры, Лаіошъ бувъ дуже нетерпимый, лише римокатоликѣвъ заступаваъ, хотѣ вѣнъ разомъ король бивъ и жидѣвъ, и грекѣвъ.

Лаіюшъ мавъ першій похòдъ противъ ердельскихъ сасòвъ, котрѣ почали бунтовати. Но коли сасы учули, ожъ король надходить, здали ся, и вòнъ имъ одпустивъ, гай ихъ свободы закрѣпивъ.

б) Ешплицваня. Лаіюшъ потвердивъ слободы немешьки. Се ся збыло на 1351. рòчнòй диетѣ. Лаіюшъ лемъ сесю одну диету тримавъ. Туй закрѣпивъ овòнъ золоту буллу (што было сесе?), айбо еѣ. 4. параграфъ переладивъ. Сесь 4. параграфъ говоривъ о тòмъ, же немешни могли, кедъ не мають наслѣдникòвъ, подаровати своѣ маетки церквамъ, або хотькому другому. Айбо Лаіюшъ сесе заказавъ и досудивъ, обы маетокъ по смерти бездѣтного немеша перейшовъ на його брата або сестры, а кедъ нѣтъ та на родину, но кедъ такихъ нема, тогда на короля. Симъ розпорядженьемъ зложивъ у насъ Лаіюшъ начало такъ званоѣ первѣсности (ösiség). Первѣснòсть потримала и мòцнымъ здѣлала многихъ фамилий и колѣнь и тримала до 1848. року.

в) Научѣня. Зачъ прòзвали Лаіюша великимъ? Што вчинивъ Лаіюшъ зъ немешами? Ци немешѣ на доброе поужили своѣ свободы? Ци Лаіюшъ застававъ за города (варешни)? Якъ регуловавъ овòнъ простацькое порційное дѣло? Што заказавъ овòнъ кметьòмъ? Што ся стало черезъ сесь заказъ? Який бувъ Лаіюшъ што до вѣры! Противъ кого державъ своѣй першій похòдъ?

Проговори ми все плавно!

П. Единиця. Неапольскій похòдъ 1350. року.

а) Розправа. Изъ дѣтей Робертъ Кароля старшій сынъ Лаіюшъ, мавъ дòстати мадырського, а молодшій Андрій неапольського престола. Лаіюшъ и бувъ мадырськимъ корольомъ. А Андрія загнали у Неаполь, обы тамъ узавъ собѣ за жону дощку неапольського короля, Йоганну, и вбы сидльно володарили. Айбо Йоганна нелюбида дрѣчного мадырського Андрія, и заманивши го якобы на ловлю (вадаску) до Аверсы, тамъ Андрія еѣ сторожники задушили. Сесе ся стало у 1345-òмъ роцѣ.

Якъ учувъ снесю страшну новину (вѣсть) Лаіюшъ, доразъ зъ великимъ вòйскомъ ишовъ противъ Неаполя.

Чорна смутяча застава, на котрѣй бувъ намальованъ образъ умершого Андрія, ниѣде не попала на супротивленіе, и Лаіошъ занявъ Неаполь, зъ межи убійникѣвъ многихъ покаравъ, айбо старшого виновника Йоганну не мѣгъ подалити, бо вна побѣгла у Французскій край, и за ню тамъ и папа почавъ заставати. Лаіошъ увѣвъ свое войско зъ Итадійскоѣ краинны, а караня лишивъ на всемогущого Бога, и не хотѣвъ брати ни военныхъ походѣвъ. Божа кара зуправдѣ впала на Йоганну, бо послѣ 30. рокѣвъ еденъ еѣ родакъ домакъ на томъ мѣстѣ розказавъ ю задушити, де вна дала задушити своего мужа. Хрѣха все достигне кара.

б) Научѣня. Изъ сынѣвъ Робертъ Кароля котрый престѣлъ понавъ ся Лаіошови? А Андриіови? Зѣ кимъ мавъ Андрий спѣльно володарити? Ци любила Йоганна своего газду (мужа)? Што здѣлала она зъ мужомъ? Што ся стало пакъ за симъ? Якъ ѣтомстивъ Лаіошъ за сесе страшное дѣло? На чорну завѣсу што давъ написати? Ци найшовъ Лаіошъ супротивленье? Што вчинивъ зъ убійниками? Ци мѣгъ овѣнъ досягнути Йоганну? Зашто нѣтъ? Кому лишивъ Лаіошъ кару? Ци Божа кара досягла пакъ Йоганну? Та ци такъ, ожт хрѣхъ не мине свою кару?

Розновѣжъ усе плавно!

Згорнѣмъ уедно досѣ проговореное! (І. П. Един.)

Ш. Единиця. Краѣ Лаіоша. Краіовый промыселъ и просвѣта.

а) Розмова. Лаіошъ черезъ наслѣдованя, походы и иншѣ щастливѣ окѣльности помаленьки много краѣвъ добывъ. Молдава, Сербія, Болгарія, Горватія, Далмація и Червена Русь (Галиція) іому повиновали ся. И Полца поставила го за краля. (1370.) Айбо володѣніе многими краями звязано было зъ многима ковпотами, и часто мала зъ того шкоды Мадярська краина.

За Лаіоша дуже розвивъ ся промыселъ. Ледвы было такое ручное ремесло, котрое бы были не провадили, а кочѣги, кожу, полотно и мѣдянѣ работы возили и за границу. Торговля процвѣтала, бо Лаіошъ не збиравъ велике мыто, тай журивъ ся, обы путѣ у іого великѣй

державѣ биздвнѣ быди. Поправило ся и земледѣліе, а позираючи на то, що мадяре у Талианщинѣ искусили, почали лѣпше обробляти и винницѣ. На Гедьалью симъ насомъ посадили винаграднѣ лозы тамъ поселившѣ ся галияне. (Оласи. Оласъ-Лиска итд. Olasz = таліанъ.)

И просвѣта розширяла ся. Чужѣ князѣ посылали своихъ дѣтей у двѣрѣ Лаіюша воспитати ся. Лаіюшъ давъ будовати бѣдше шкѣль, а въ Пѣчу (Pécs) поставивъ и всеучилище. Было много будовникѣвъ, малярѣвъ, рѣзбарѣвъ, писателѣвъ и ученыхъ. Словомъ два королѣ зъ кома Анжу дѣстали Мадярському краю передъ чужыми краями знатности, а зудну доброго пробытку.

б) Научѣня. Ци мавъ Лаіюшъ еще и другѣ краѣ? Якъ добывъ овѣнъ ихъ? Котрѣ были сесѣ краѣ? Пой онъ идъ маипѣ, тай означи за шоромъ сесѣ краѣ. Пѣчни въ полудню . . . Ци найшовъ есь Червену Русь? Нѣтъ. Есе днешня Галиция тай Подолія. Айбо тогды Червена Русь было еѣ мено. 1370 року котрый король оставъ ѣ пѣдъ своѣ руки? Што ся стало черезъ володу адъ многими краями? итд.

Якъ стояло промыслове дѣло за Лаіюша? А торговля? А рѣльництво (земледѣліе)? Чимъ засадили едьялію? Ци розширяла ся просвѣта? Ци набудовавъ лаіюшъ шкѣль? Ци были тогды мурники, малярѣ, ученѣ итд.? Ци велику знатнѣсть мавъ край за Лаіюша? А обрый пробытокъ?

Проговори все плавно!

Згорнѣмъ ушитко за Лаіюша. (I. П. III. Един.)

## XXVII. ЛЕКЦІЯ.

### 3. Марія и Жнімондѣ.

Зв'язь. Цѣль. (Репетиція: Первѣ дѣла Лаіюша. Еанпольскій похѣдъ. Краѣ Лаіюша. Промыслъ и просвѣта вѣтчизны.)

Робертъ Кароль и його сынъ Лаіюшъ изъ якоѣ династїѣ происходили? — Изъ сеѣ династїѣ мали сѣме е два королѣ. I. Марію и Малого Кароля. Теперь

буде слово про сихъ тай мужъ Мариѣ, королѣ Жигмондѣ.

І. Единиця. І. Марія 1382—1386.

а) Розмова. За Лаіошомъ обстали двѣ дѣвки: Марія и Ядвига. Марія дѣстала малярську, а Ядвига (Hedvig) польську коруну. Позаякъ Марія лемъ 16. роківъ мала тогды, та мѣсто неѣ мати еѣ Елизабета управляла краемъ. Айбо жѣнска волода ниякъ не годила ся гордымъ мадярамъ, а дѣ тому Елизабета и не знала управляти. Майпершъ горваты стали противъ ню и заволали Дураззо (малый) Кароля (1384—1386) талианського принца, заняти престѣль. Кароль скоро пришовъ у край и приближавъ ся дѣ столици. Вѣднъ ѡдказавъ королевнамъ, ожъ не жадать инше лемъ пхъ володу покрѣпити. Май потѣмъ Кароль изкликавъ діету до Сѣкешегервара, и тамъ супротивъ обѣцянки давъ ся покорювати. За симъ пакъ и Кароль, и королевны пѣшли до Будина. Туѣ обманутѣ королевны запросили до себе Кароля и черезъ Балажа Фортача дали го поглено забити.

Жадный грѣхъ немине свою кару. Горватія учувши за убійство короля возстала, и Ласлова, сына Кароля жадала покласти за короля. На сесе королевны пѣшли у Горватію личнымъ присуствомъ успокоити возстанникѣвъ, айбо были посаженѣ у темницю; туйка Елизабета животомъ поплатила за смерть Кароля, а Марія дѣдѣ обстала у неволи, докѣль ю ѡдтѣль еѣ мужъ неусвободивъ.

б) Научѣня. Кѣлько дѣвокъ мавъ Лаіошъ? Котра дѣстала малярську а котра польську коруну? Кѣлько роківъ мала тогды Марія? Ци могла она сама володарити? Тко володаривъ мѣсто неѣ? Ци любила ся мадярамъ жѣнска волода? Майпершъ котрѣ пачали на ню? Кого заводали сесѣ на престѣль. Што ѡтказавъ Кароль королевнѣ? А преця што вчинивъ? Окламанѣ королевны якъ му ѡдомстили за то? Ци то грѣхъ бивъ? Што здѣдала Горватія учувши о злодѣйствѣ? За симъ пакъ де пѣшли королевны? И што ся стало зъ ними?

Розповѣджъ все плавно!

П. Единиця. Жіґмондъ. (1387—1437.)

а) Розмова. Жіґмондъ сынъ VI. Кароля, нѣмецкого цѣсаря, бувъ мужемъ Маріи. Мадяре 1387-го рока у Будинѣ оголосили и Жіґмонда за короля, и одъ сего часу вѣнъ и його жона спѣльно володарили онъ до смерти Маріѣ, а за симъ пакъ Жіґмондъ самъ бувъ корольсмъ.

Жіґмондъ бувъ чоловѣкомъ дѣйноѣ натуры, но безладный и нестальный, и незнаючи поровы мадырського народу. Поневачъ усмиривъ возстанне збывшее на хосенъ сына Дураззо Кароля, Жіґмондъ хитрымъ способомъ зхвативъ измежи сторонникѣвъ 32. причучихъ ся, межи сими и Контъ Штефана. У Будинѣ Жіґмондъ давъ поставити спередъ себе сихъ невѣльникѣвъ, и помилованье обѣцявъ кождому, котрый на колѣна впаде, покае ся тай буде го просити за ласку. Айбо зъ невѣльникѣвъ жадець непонизивъ ся, прото Жіґмондъ розказавъ ихъ умертвити, май на послѣдъ самого Конта. Но народъ дуже возмутивъ ся люгостивъ Жіґмонда, и надъ корольомъ, — позаякъ вѣнъ продававъ своихъ краѣвъ, а зате ще хотѣвъ другихъ заняти, — державъ судъ. Старшѣ панове зайшли у Жіґмондову палату, тамъ го схватили, и заперли майпершъ до замка Вышеграда, а потѣмъ до Шикловша. Жіґмондъ свою долю поправдѣ заслуживъ, бо пѣдъ його володою однали одъ Мадырського Края Далмація, Болгарія, Галиція, Молдава тай Волоська краина, а крѣмъ сихъ вѣнъ поклавъ у залѣгъ полякамъ сепешскѣ варешѣ, а видѣкъ коло рѣки Вага своему братови Йодоку. Жіґмондъ и непотримавъ свое честное слово. Л а ц к о в и ч а, сторонника Ласлова, сына Кароля, супротивъ честного слова давъ повѣсити. Вышигѣ уряды во краи замѣстивъ овѣнъ чужыми. За чотыри мѣсяцѣ пакъ онъ усвободивъ ся зъ темницѣ, айбо и теперъ лемъ того чинивъ, што и переже.

б) Научѣня. Кого мала Марія за мужа? Коли укликали Жіґмонда за короля? Што за чоловѣкъ бувъ Жіґмондъ? По замятію пѣвстаня во интересѣ сына Дураззо Кароля котрыхъ зхвативъ Жіґмондъ? Пѣдъ яковъ вымѣнѣвъ обѣцявъ имъ помилованя? Ци понизивъ ся хоть едець изъ захваченыхъ? Што учинивъ изъ ними

Жиґмондъ? Якъ смотрѣвъ народъ на Жиґмондову люто́сть? А ще зашто ся гнѣвавъ народъ на Жиґмонда? Што держали надъ Жиґмондомъ? Де го заперли? Цу заслуживъ онъ сю кару? Зашто? Коли ся услободивъ изъ неволѣ?

Проговори все плавно!

Згорнѣмъ вшитко вѣдно. (I. П. Един.)

III. Единиця. Мудрѣ законы и розпорядженія.

а) Розправа. Хотя напослѣдъ усмирити неладу краю, Жиґмондъ 1404-го року зкликавъ діету, а во наступуючомъ роцѣ и чотыриразъ зволавъ краіовый соборт. На діетѣ и теперь заказали панамъ притѣснити слабшихъ. Жиґмондъ допустивъ простакамъ по воли переселити ся. Вонъ зачисливъ гражданство межи краіовыи станы, и давъ право и сѣй класѣ заганяти посланникѣвъ на діету. Ведля розвою промысла Жиґмондъ закликавъ французькихъ майстрѣвъ, полѣпшавъ гѣрництво, и приказавъ рѣвиѣ мѣрки хосновати. За короля Жиґмонда почали въ насъ майпершъ правити пушковый порохъ тай пушки. Вонъ поставивъ и одну вышшу школу Будинѣ, но котра скоро закрыла ся.

б) Научѣнія. Зашто тримавъ Жиґмондъ диету? Коли ю тримавъ? Што досудила ся диета для старшихъ панѣвъ? А што на хосенъ простаковъ? Де зачисливъ Жиґмондъ гражданство? Ведля розвою штукового промысла што чинивъ? Што почали майпершъ чинити з Жиґмонда? Што збудовавъ Жиґмондъ у Старѣмъ-Будинѣ (Ó-Buda)?

Проговори плавно?

Згорнѣмъ доселѣшное! (I. П. III. Един.)

IV. Единиця. Немѣцькое чѣсарство Янъ Гусъ. Наступникъ Жиґмонда.

а) Розправа. Жиґмонда и нѣмцѣ збрали собѣ з чѣсаря. Жиґмондъ яко чѣсарь зкликавъ великій церквныи соборт у Конштаицѣ, поладити во церквонѣмъ дѣлѣ збывшу ся незгду. У томъ часѣ во Чеськовъ Краиѣ нова вѣра ся стала, котру основавъ Гусъ Янъ. Сеся секта похожа была на теперѣшню протештанськ



вѣру. Жиґмондъ вѣзвавъ Гуса у Конштанць, и жебы то словнити мѡгъ, давъ му вѣльного листа. Гусъ появивъ ся у Конштанць, айбо синодъ почавъ трѣбовати ѡдъ нього, ѡдречи ся своего ученя, и назадъ прияти католическу вѣру. Гусъ неврѣкъ ся ѡдъ своего ученя, и зато синодъ присудивъ го спалати. У чеськѡй краинѣ велика ся война стала черезъ неподержанье слова, а зъ сього много бѣдъ и напасти териѣла и Угерска краина.

По смерти Жиґмонда мадыре збрали його зята, Алберта (1438—1439), австрицького принца за короля. Алберта и нѣмцѣ поклали за цѣсаря, айбо една часть чехѡвъ супротивъ нього избрала за цѣсаря Казимира польскаго королевича.

б) Научѣня. Який народъ избравъ си (собѣ) Жиґмонда за чѣсаря? Яко чѣсарь нѣмецкий што оголосивъ Жиґмондъ? Чому вѡнъ оголосивъ церьковный собѡръ? Што ся стало тымъ часомъ у Чехиѣ? Яка была вѣра Гусъ Яна? Де призвавъ Жиґмондъ Гуса? Што давъ му Жиґмондъ? Ци пришовъ Гусъ? Што жадавъ ѡтъ нього церьковный собѡръ? Ци Гусъ позѡставъ иля своего положеня? Тогда што досудивъ церьковный собѡръ? Што ся стало черезъ неподержаня слова?

По смерти Жиґмонда тко бывъ мадырскимъ корольомъ? Алберта што за народъ избравъ за чѣсаря? А чехы ци збрали го тогда?

Розновѣжъ усе ладно!

Зберѣмъ ушитко вѣдно. (I. II. III. IV.)

## II. Вѣкъ Гунядийѡвъ.

XXVIII. ЛЕКЦІЯ.

### 1. Гуняди Яношъ.

Звязанье. Цѣль. (Репетиция: I. Мария. Кароль. Жиґмондъ. Мудрѣ законы и розпорядженя. Нѣмецкое цѣсарство и Гусъ. Потѡмникъ Жиґмонда.) Теперъ будеме говорити за дѣла славного Гуняди Яноша. Гуняди уже

за Житмонда давъ о собѣ вѣсть, и мы попозираеме то што здѣлавъ овѣнъ за Алберта тай за корольовъ познѣйшихъ про свою вѣтчизну.

І. Единиця. Гуняди за понованя Алберта и його вдовицѣ.

а) Розправа. За Алберта згромадило ся много бѣдъ зъ турками, и вѣнъ передавъ оборону границъ Гуняди Яношови, тай поклавъ го за бана сѣренъского банату, або видѣвка, простираючого ся одъ Оршовы и Мегадѣ до рѣки Алауты (у волоськѣй краинѣ).

Гуняди Яношъ родивъ ся зъ простого немеського роду (во Гунадьскѣй вармеи) 1387 рока. За короля Житмонда Гуняди вже мавъ мѣсто у корольскѣй радѣ, а коли король Албертъ збачивъ, ожъ вѣнъ хоробро обороняе границѣ, подаровавъ му замокъ Гунядъ, тай инши маеткы.

Албертъ хотя начати войну противъ турка, пошовъ идъ Тителу, но його вѣско ся напудило, та розбѣгло ся. Вѣнъ самъ хворый вернувъ ся домѣй, и необавцѣ умеръ у червѣнцѣ.

По смерти Алберта його жона Елизабета, обстала на престолѣ. Гуняди и його прѣтелѣ таку пораду дали Елизабетѣ, обы ся оддала за Володислава (Ulászló) польского короля, тай жебы пакъ у томъ безпокойнѣмъ часѣ спѣльно управляли краемъ. Елизабета згодила ся на пораду, но докѣ посѣльство ходило до Володислава, дѣтъ Елизабета породила сына, и скоро с розкачала у своѣмъ постуницѣ. Одаткъ она побѣгла подъ заступництво нѣмецкого цѣсаря Фридрика, и поне сла зъ собовъ коруну, тай молодого королевича. Мал потѣмъ Елизабета закликала и Гишкру, чеського везира, ведля обороны еѣ сына.

б) Науцѣны. Учитель най розгорне мапну Мадярского краю и сяко най учить. — Н! Коли бывъ краменьшый за Алберта або за Великого Лаюша? Тко заняв Галицию? Польский король. А сепешькѣ (спижькѣ) варешѣ? Польский король? На полудню яки порции платячѣ краѣ принадлежали идъ нашѣй вѣтчизнѣ з Лаюша? Тко одобравъ сесѣ? Турокъ. Коли? За Жит

монда. Ци напали турки и на нашъ край? Кому передавъ Албертъ оборону границъ? Чимъ поклавъ Албертъ Гунядья? Де было се сѳрѣньское воеводство (bánság)? Де родивъ ся Гуняди? Коли? За Жигмонда де мавъ овѣнь мѣсто? Чимъ подаровавъ го Албертъ?

Якъ ся здала война противъ туркѳвъ? Де пѳшовъ Албертъ? Што здѣлали юго вѳйска? А зъ нимъ што ся стало?

Нашто наговорили Гунядиѣ вдовицю Алберта? Ци подала ся ихъ радѣ Елизабета? Ци ѳддала ся идъ Володиславоу? Чому нѣтъ? А пакъ де побѣгла зъ сыномъ? Што понесла зъ собовъ? А май потѳмъ кого заволоала для обороны своего сына?

Розповѣжъ ушитко плавно!

П. Единиця. Гуняди за I. Володислава.

а) Розправа. Мадыре жадали потримати свою ѳбщянку, та поклали Володислава за короля; а Елизабета незадовго умерла. Володиславъ пакъ скоро возстановивъ внутрѣшню лагѳду.

Турки напали на Ердѣль; противъ нихъ ишовъ изъ войскомъ Гуняди. Турки якмай городъ Себенъ штурмовали. Турецкѣй везиръ Мезетъ беѣ приказавъ всѣмъ лише Гунядѣ шукати, и юго живого, або мертвого захватити. Айбо хоробрѣ ердельскѣ мужѣ дѳзнали ся за сѣс приказъ, и еденъ изъ нихъ Кемѣнь Шимонъ, перемѣшивъ зброю, одежу зъ ничъ цезбачившимъ Гунядиѳмъ. Турки Кемѣня держали за Гунядѣ и послѣ геройского супротивленѣя забили го. Теперъ почавъ битку правдивый Гуняди, и туркѳвъ радуючихъ ся смерти Кемѣня, у старшиѳвъ ѳбѣгѳтти прѳгнавъ зъ мѣста битки.

Необавѣ еще бѳльше туркѳвъ уврало ся до Ердѣле. Гуняди пиди Желѣзныхъ Ворѳтъ на гатарѣ теперѣшнихъ вармедъ Гунядѣ и Сѳрѣньскѣ тай еще зъ бѳльшовъ тратѳвъ прѳгнавъ ихъ, якъ переже. Переступивъ пакъ овѣнь турецку границу и тамъ такѣ побѣды выигравъ, што на послѣдъ самъ султанъ Мурадъ проинивъ мирити ся. Черезъ сѣс миръ назадъ дѳстали сѣме Сербѣю, Волохию, и кромѣ сѳго султанъ ѳязавъ ся платити 70. тысяча дукатѳвъ.

Миръ усяды радѣстно приняли. Айбо чужостраннѣ посланники фальшивыми обѣщанками привели короля нарушити миръ. Одакъ Гуняди мусѣвъ наново почати войну. Подъ городомъ Варною зѣстрѣтили ся мадьяре зъ турками. Може быти, ожъ Гуняди и теперъ перемѣгъ бы бывъ турка, айбо король хотя подѣлнати ся на военнѣй славѣ, и самъ замѣшавъ ся у битку. Тогда султанъ Мурадъ розказавъ прибити на пику документъ дотыкающій ся заключенія мира, и мѣсто заставы носити го передъ собовъ, а пакъ докола обняти короля, тай убити. Черезъ минуту зъ крикомъ „сякъ походитъ, тко присягу нарушитъ“ носили на пику прибиту голову мадырського короля, што видя мадырськое вѣйско, со страхомъ ся розбѣгло.

б) Н а у ч ѣ н я. Пѣсля бѣгству Елизабеты што зѣдали мадьяре? Ци довго жила за сѣмъ Елизабета?

Тогда де пѣшовъ Гуняди? Де стояли турки? Што розказавъ Мезетбейъ? Тко ся дѣзнавъ о сѣомъ? Што вѣщивъ Кемѣнь Шимонъ? Тогда пакъ на кого напали турки? Ци погыбъ Кемѣнь Шимонъ? Ци ѡдомстивъ Гуняди за смерть Кемѣнь? Ци вернувъ ся туроукъ необавцѣ? Ци побивъ го Гуняди знову? Куды пѣшовъ пакъ за турками? На якихъ вымѣнкахъ учинили миръ?

Ци миръ принѣсь сѣдльну радѣсть? Зашто? Бо цѣлмй захѣдъ боявъ ся турка. Иностраннѣ посланники нашто злудили Володислава? Де ся зѣстрѣтили мадьяре зъ турками? Ци побѣдивъ бы бывъ Гуняди и тогда? А чому не побѣдивъ? Што зробивъ Мурадъ, коли ся и король замѣшавъ у битку? Што ся стало зъ Володиславомъ? Ци слобѣдно присягу (бѣжбу) зломити? Што чинило мадырське вѣйско по смерти короля?

Проговори все плавно!

Згорни I. и II. Единицю!

III. Единиця. Гуняди яко правитель (1446—1452).

а) Розправа. Тогда станы (rendek) поклади Гунядїя за правителя. Вѣнъ призвавъ на помѣчь чужѣ краѣ противъ турка, айбо черезъ зраду бывъ побѣжденъ

на Косовѣмъ поли (Rigómezö), и самъ мусѣвъ ся спасати. Коли прятавъ ся у лѣсѣ, напали на Гунядія два сербскѣ розбѣйники, а вѣнъ уже и оружія не мавъ; айбо на серенчу му розбѣйники звадили ся на хрестѣ, што му на шеѣ висѣвъ. Тогда Гуняди ухвативъ изъ рукъ саблю одного розбѣйника и пошѣкъ ихъ обохъ. Но ледвы ся свободивъ изъ одноѣ бѣды, якъ скоро понавъ у другу; о еденъ сербъ, котрого вѣнъ найвъ за проводника, пошѣвъ го не до Бѣлограда, ай до іого неприятели, до сербского князя Бранковича, котрый Гунядія посадивъ темницю. За Гунядія іого сынъ Ласловъ пѣшовъ за оручника (kezes), и Гуняди пѣсля одного рока мѣгъ ся вернути домѣвъ. Якъ пришовъ домѣй, доразъ розбивъ войско Іишкры, котрое пустошило на вышньихъ видѣлахъ, а пакъ примусѣвъ цѣсаря Фридрика выдати Ласлова, сына Алберта. Коли король пришовъ межи своѣмъ одданики, найбѣльший чоловікъ края Гуняди, доразъ и одказавъ одъ правленія.

б) Научѣня. По смерти короля кого поклали ганы за управителя? Што вчинивъ знова Гуняди? Якъ и докѣнчила битка на косовѣмъ поли (rigómezö)? Успѣствѣ што ся стало зъ Гунядіюмъ? Якъ ся спасъ одъ розбѣйникѣвъ? А пакъ у яку нову пропасть понавъ ся? Якъ ся усвободивъ изъ руки Бранковича? Коли ся вернувъ домѣвъ, што вчинивъ изъ Іишкромъ? На што примусѣвъ Фридрика? Коли ся Ласловъ вернувъ домѣй, ци роздоставъ Гуняди и на дале управителемъ?

Розповѣжъ ушитко!

Згорѣмъ уедно вшитко. (I. П. Ш. Един.)

VI. Единиця. V. Ласловъ. (1445—1459.)

а) Розправа. Ласлова воспитовавъ іого лукавий родакъ Циллен. Циллен заклятый врагъ Гуняди, одчуживъ одъ нього короля; айбо Циллен и короля дуже пѣдло воспитовавъ, и присохтовавъ го гу пияству и рознуству. Турки занявши Константинаполь у 1453. рѣцѣ, наново ся рушили противъ мадирѣвъ. Край у Гуняди положивъ свою надѣю. Гуняди теперъ забывъ своѣ жалобы, и туркѣвъ наново побивъ (1454.) Но Циллен не оставъ собѣ духа тай и теперъ конавъ яму пѣдъ Гуняди-

іомъ, и вымудровавъ, што король Гунядія прикликавъ до Бѣча (Вѣдня), а Циллеи го хотѣвъ на пути забити. Но самъ Циллеи понавъ ся до рукъ Гунядія, и сесь великодушный мужъ перебачивъ вину нещастному Циллеіови.

б) Научѣня. Тко воспитовавъ Ласлова? Якъ го воспитовавъ? Ци любивъ Циллеи Гунядія? Коли занявъ туроку Константинаполь? Што чинивъ за симъ? У кого положивъ край свою надѣю? Што зробивъ Гуняди? А Циллеи ци переставъ му яму копати? Де давъ онъ прикликати Гунядія? Што хотѣвъ зъ нимъ учинити на пути? Ци здало ся Циллеіови провести свѣй замѣръ? Што вчинивъ Гуняди? Який чоловікъ бывъ Гуняди? А Циллеи?

Проговори звязано!

Згоріѣмъ Един. I—IV.

V. Единиця. Капистранъ Яношь.

а) Розправа. Султанъ Могамедъ у 1456. роцѣ зъ 200. тысячами людми рушивъ ся на Бѣлгородъ. Гуняди готово стоявъ обороняти край, и пѣшовъ противъ турка, хотя и недѣставъ доста вѣйска ѡдъ короля. Тогда сдѣнь ревный и краснорѣчивый чернець: Капистранъ Яношь, пиловавъ помагати Гунядіеви. Капистранъ черезъ обрисованя напасти, грозившоѣ родину, пробуdivъ силу у народѣ, и самъ повѣвъ 60. тысячъ душъ гу Гунядію пѣдъ Бѣлоградъ. Сесѣ два визирѣ пѣдкуражили кожного вояка. Уже разъ ступивъ бывъ турецку кураговийкъ на башню замка, и хотѣвъ турецку кураговъ прибити на башню. Дуговичъ Титусъ вежовый сторожа у Бѣлоградѣ не годенъ бывъ зверечи турка додѣй, и зато схвативъ го, та зъ заставовъ уедино зтягъ изъ вежѣ, и пакъ оба погыбли у глубокѣмъ ярцѣ. Гуняди выгравъ побѣду, а туроку поплинтавъ ся, зохабивши 40. тысячъ мерцѣвъ на мѣстѣ боя.

Гуняди не довго живъ за сивъ побѣдовъ, и скоро вмеръ у Зимонѣ, у 69-ѣмъ роцѣ ѡдъ рѣдзва. Пиля смертноѣ постели тамъ были його пріятелѣ, тамъ бывъ богатырьскій чернець Капистранъ, и Гунядіевы сыны: Ласловъ и Матяшъ. Гуняди моливъ сыновъ любити рѣдну краину, и пріятелямъ зарекомендовавъ своихъ сыновъ.

б) Научѣня. 1456. року тко йшовъ пѣдъ Бѣло-

городъ? Што за чоловікъ бывъ сесь Могамедъ? Защо пошовъ онъ тамо? Тко оборонявъ зновель край? Ци помагавъ король Гунядиеви? А тко му пришовъ на поідчъ? Два везирѣ ци налляли смѣлосте до воякѡвъ? Розповѣжъ приключай бѣлогородского турневого сторожы? Котрый побѣдивъ?

Ци довго живъ за симъ Гуняди? Кѡлько му рокѡвъ было коли умеръ? Котрѣ стояли илля іого смертелноѣ постели? Яку пораду давъ овѡнъ своимъ сынамъ? А приителямъ?

Проговори звязано!

Згорни Един. I—V.

VI. Единиця. Убийство Гуняди Ласлова.

а) Розправа. Цилен оставъ ся великимъ несприительомъ и сынамъ Гунядія. — Капетаномъ ослобоженого Бѣлграда бывъ Гуняди Ласловъ. Цилен наговоривъ короля взяти ѡдъ Гуняди Ласлова Бѣлгородъ, и насадити до нього нѣмецке вѡйско. Гуняди пришедшого гучьому короля тай іого свиту (kiséret) почестно пріявъ, но нѣмецке вѡйско непустивъ до замка, позаякъ ведля закона у малярськѡмъ замцѣ и гарнизонѣ малярській мае быти. За сесе Цилен почавъ Гуняди Ласлова докоряти. Гуняди на ѡдновѣдъ показавъ Циленеви листъ, у котрѡмъ Цилен давъ обѣцяня сербському князеви забити двоухъ сыновъ Гунядія. Цилен теперь ухвативъ саблю и такъ веръ ся на безборонного Гунядія; айбо пріятелѣ Ласлова на великій крикъ збѣгли ся и посѣкли Циленя. А король побоживъ ся, ожъ неѡдомститъ за смерть свого уйка, но зато скоро давъ спѡймати сыновъ Гунядія и Ласловови голову ѡдрубати. Черезъ сесе поступокъ возмутивъ ся цѣлый край, король побоявъ ся, и втѣкъ до Прагы, де го такъ чехы отровали.

б) Научѣня. Циленеви сыномъ и сынамъ Гунядія? Тко взявъ Бѣлогородъ ѡдъ Могамеда? Тко бывъ теперь у сѡмъ замцѣ за капитана? На што наговоривъ Цилен короля? Якъ пріявъ Ласловъ короля тай іого свиту? А нѣмецке вѡйско ци пустивъ до замку? Зачъ? За сесе што вчинивъ Цилен Гуняди Ласловови? Який листъ му показавъ Ласловъ? Што было

писано у сьомъ листѣ? Тогда што почавъ Цицлеи? А приятелѣ Ласлова? Што повбѣщавъ король? Што вчинивъ преця? И такъ не потримаваъ свою присягу? Ци стерпѣвъ се край? Куды побѣгъ король? И тамъ што ся стало зъ нимъ?

Проговори плавно!

Згорнѣмъ уедно вшитко. (I—VI. Един.)

## XXIX. ЛЕКЦІЯ.

### 2. Король Матяшъ. 1458—1490.

Зв'язь. Цѣль. (Репетиция: Гуняди во животѣ Алберта и його вдовицѣ. Гуняди за I. Володислава. Гуняди яко управитель. V. Ласловъ. Капшстранъ Яношъ. Смерть Гунядия. Убийство Гуняди Ласлова.)

Де умеръ V. Ласловъ? Вднѣ бывъ и чеськимъ королемъ? Овднѣ (днѣ). Крѣмъ сього вднѣ бывъ княземъ и Австриѣ, якъ и його отецъ Албертъ. По смерти V Ласлова чехы П о д ѣ б р а д а збрали собѣ за короля. Подъебрадъ бывъ везирьомъ у гусситъ. Тко бывъ Янъ Гусъ? Сторонники оного были гусситы. Што вчинивъ V. Ласловъ изъ старшимъ сыномъ Гунядия? А зъ молодшимъ? Ци захвативъ го яко невѣльника тай ци понѣсъ го всяды за собовъ? Коли Ласловъ умеръ у Празѣ, тогда Матяшъ у чеського короля Подъебрада обставъ у неволи. Теперъ буде слово за сього Матяша.

I. Единиця. Задоволенье народа. Матяшъ дѣбѣе ся самождѣности.

а) Розправа. Докѣ король Ласловъ тымъ подяковавъ заслугамъ Гуняди Яноша, што розказавъ забиту старшого му сына, дотѣ народъ позираючи на великое ими вѣтця Гуняди Яноша, избравъ собѣ зъ ~~другого сына~~ другого сына. Сесе народове задоволенье постигло Матяша у неволи чеського короля, П о д ѣ б р а д ѣ Ю р к а, ставшого ся за короля зъ гусицького визиря. Неприятелѣ Матяша, фамилія Гара, и Уйлаки, не хотѣли збрати за короля Матяша. Айбо 20. тысячному войску С и л а д ѣ М и г а л я, уйка Матяша, напоследѣ уже надоѣло мерз-



пути на леду Дуная, и докѣ пань радили ся, дотѣ вѣйско почало кричати: „Най жіе нашъ король Матяшъ!“ Народное вдухновенье обняло всѣхъ, и доразъ загнали посланникѣвъ за Матяшомъ у Прагу.

Краіовый судъ идъ Матяшу придавъ Силадѣя яко управителя; но Силадѣ такъ хотѣвъ поступати зъ Матяшомъ, якъ то зъ дьитиновъ звычайно. Айбо Матяшъ, хотя молодой и бывъ, но зато дуже много знавъ, и почувши ся доста зрѣлымъ, не мѣгъ терпѣти тиранство Силадѣя. А коли Силадѣ почавъ пѣдло поступати зъ поручеными му сасами, тогда го король давъ спѣдмати, и до Вышеграда заперти. Силадѣ выслобивъ ся зъ неволѣ, тай помиривъ ся зъ корольомъ, и оборонявъ границу противъ туркѣвъ, докѣ го турки незхватили, и во Константинаполѣ му недѣсѣкли голову.

б) Научѣня. Чимъ подяковавъ король Ласловъ заслугу Гунядия? А народъ? Де бывъ тогда Матяшъ, коли се народъ учинивъ? Што розумѣме мы пѣдъ симъ словомъ гусита? За кимъ избрали собѣ чехи Подѣбрада за короля? Неприятелѣ Гунядийовы ци хотѣли собѣ за короля збрати Матяша? Котрѣ были сесѣ неприятелѣ? Якъ ся звавъ братъ Матяшовѣ матери? (Мати Матяшова была Силадѣ Ержебетъ.) Яке вѣйско мавъ Силадѣ? Де стояло се вѣйско? Ци студено было тогда? А панове ци довго ся радили? Што почало кричати вѣйско? Кого и куды загнали за Матяшомъ?

Кѣлько рокѣвъ мавъ тогда Матяшъ? Кого придала дѣ пѣону дїета за управителя? Якъ поступовавъ зъ нимъ Силадѣ? Но вѣнъ ци тримавъ ся дозрѣлымъ мужомъ? И такъ ци стерпѣвъ тиранство (притѣсненїя) Силадѣя? Де бывали сасы? У Ердели. Тко поселивъ ихъ тамъ? Де розказавъ Матяшъ заперти Силадия? Ци усвободивъ ся ѓнъ скоро? Ци помиривъ ся пакъ зъ Матяшомъ? Яку долю мавъ пакъ потѣмъ?

Проговори все плавно!

II. Единиця. Побѣды Матяша.

а) Розправа. Острота короля побудила тоту партїю, котра во неприятелиствѣ жила и изъ його вѣтцѣомъ, заволати цѣсаря Фридрика заняти мадырскїй

престолъ. Фридрикъ пришовъ у краину, и розбивъ вѣйско Матиша, айбо старшѣ панове дуже ся поганьбили за свѣй постунокъ, пріяли ласку Матиша, и наново му вѣрниками стали, а Фридрика спѣльновъ силовъ утѣряли зъ края. Матишъ пѣзидѣйше побѣдивъ и Гиншкру, помиривъ ся зъ нимъ, и пѣславъ го воювати противъ турка. Черезъ побѣды надъ турками Матишъ назадъ занявъ ѡдъ нихъ Боснію.

За снмъ Матишъ давъ ся покорувати у 1464. роцѣ, коруновъ ѡдъ Фридрика назадъ узятвъ.

Король Матишъ у 1468. роцѣ занунавъ ся у войну зъ чеськимъ корольомъ. — Коли Подѣбрадъ ставъ ся чеськимъ корольомъ, тогды принявъ римокатолическу вѣру. айбо у души и надале гусита обставъ ся, тай гонивъ римокатолическихъ вѣрниковъ. Ѳдтакъ папа выклявъ изъ церкви Подѣбрада, неприятеля церкви, и його пѣдданныхъ освободивъ изъпѣдъ клятвы вѣрности. Позаякъ Фридрикъ, римскій цѣсаръ несмѣвъ напасти на хороброго чеського короля, зато папа прикликавъ Матиша пѣдгнати Подѣбрада. Матишъ пакъ рушивъ ся на Подѣбрада. Вѣйна зъ чехами продовжала ся геть довго; во часть войны Подѣбрадъ померъ, и мѣсто нього В о л о д и с л а в ъ, сынъ польского короля дѣставъ чеську коруну. айбо Матишъ потримавъ у своихъ рукахъ Моравію и Силезію. Идъ довгѣй войнѣ треба было много гроши, зато Матишъ наложивъ данину на старшѣ паны, тай поны. За сесе ся многѣ росердили на нього, и К а з и м и р а, другого сына польского короля, хотѣли посадити на мадырскій престолъ. Матишъ изъ Чехіѣ нечаяно пришовъ домѡвъ, услухавъ поносы, и коли Казимиръ вступивъ у краину, легко го выгнавъ ѡдѣсь.

А вѣтъ часу туроць урвавъ ся до Ердѣли. Король загнавъ противъ турка Б а т о р у И ш т в а н а, ердельского вайду, тай Кініжи Павела. Вайда недѣждавши Кініжия, переставъ путь туркамъ на Х л ѣ б н ѡ м ѣ п о л и — Кеуѣгмезѡ (1479.), но туйтуй перемогли го, раненый и самъ вже ѡнъ звернувъ ся зъ коня, коли нечаяно почувъ ся грѣмкій голосъ Кініжия, ставшого ся зъ млиначука за везира; зѣединившѣ ся мадыре усвободили вайду,

а неприятеля страшенно побили. Такой тогда побѣдивъ Матяшъ турка и на полудныхъ частяхъ; за симъ какъ турки недодѣвали бѣльше Матяшови.

Но и Фридрихъ начинивъ ковпоты Матяшови, бо почавъ пустошити одну часть края. За сесе го Матяшъ такъ покаравъ, што одобравъ одъ нього Австрію и городъ Вѣдень. Матяшъ умеръ у 47 роцѣ у Вѣднн.

б) Научѣня. Якъ поступовавъ Матяшъ изъ Силадѣіомъ? Се поступовани барзъ остре было. Сякъ робивъ днѣ и изъ другими старшими панами. На што побудила ся острота ворогѣвъ дому Гунядиіому? Ци врвавъ ся Фридрихъ до краю? Ци побивъ войско Матяша? Ци поганьбили ся старшѣ паны, же противъ своѣ вѣтчизны повстали? Ци приняди ласку Матяша? Коли ся помириди, ци збировали Фридрика? Еднота здѣлали ѣхъ мѣцными.

Тко бувъ Іишера? Еденъ чеській везиръ. Тко го заволавъ до мадырского краю? Елизабета вдовица Албертова. На што? Же бы оборонявъ еѣ малого сына Ласлова. Ци туй обставъ Іишкра и по смерти Ласлова? Што вчинили чехи на верхньей части Мадырского краю? Стали ся простыми розбѣйниками? Матяшъ угубивъ розбѣйникѣвъ чехѣвъ, занявъ ихъ замки, а зъ Іишкромъ, котрый не розбивавъ, помиривъ ся, и загнавъ го противъ турка. А самъ король котру краину отобравъ отъ турка?

1466. року што ся стало? Тко понѣсь коруну до Бѣчу? Жѣна и вдовица Алберта Елизавета. Правда, айбо Гуняди Яношъ уже разъ принѣсь ю изъ Бѣча, та якъ ся попала тамъ наново? Такъ што коли V. Ласловъ давъ забити старшого сына Гуняди, побоявъ ся, побѣгъ до Бѣча, и понѣсь изъ собовъ и коруну. Отсѣ пакъ овднѣ поншовъ зъ Матяшомъ до Праги, а коруна обстала у Бѣчу.

Ище тко вѣвѣ дѣи у Матяшомъ? Котрый бувъ то чеській король? Сесе вѣйна такъ ся стала, што Подѣбрадъ бувъ гусита, а римский отецъ того хотѣвъ, же бы Матяшъ отобравъ одъ нього Чехію. Же бы зашто отобравъ Чехію? За то бо еѣ король бувъ за гуситу (вѣрихъ Гуса.) Што хотѣвъ римский отецъ? Же бы за чеського короля не бувъ гусита, ай римокатоликъ. Што

требовало ся идѣ многимъ войнамъ? Якъ роздобывѣ собѣ Матяшъ гроши? Черезъ сесе што хотѣли зробити старшѣ панове? Ци добре дѣло было вѣчна война? Пречо не была добра? Бо все лемъ край бѣднѣвъ черезъ нѣ? Якъ побѣдивѣ Матяшъ Казимира?

1479 року тко ся врвавъ до Ерделе? Кому передавъ Матяшъ оборону Ерделе?

Кініжі млинарський сынъ бывъ. Чуднѣ дѣла говорятъ про іого страшну силу. Кажуть, же не разъ онъ самъ обертавъ колесо у млинѣ свого вѣтця, пѣднйавъ повный гордѣвъ вина идѣ роту и такъ шивъ изъ нього ги другый изъ погара и т. д. Разъ коли Мадяръ Балажъ шшовъ изъ своимъ вѣйскомъ шля ихъ млина, и дѣвка везира просила воды одѣ Книжия, сесъ хвативъ еденъ млиновый камѣнь, поклавъ собѣ на долонь, а но нього корчагу (жбанъ), и такъ ѣй подавъ. Пакъ ставъ за катуну у вѣйску Мадяръ Балажа, тамъ ся дуже прославивъ. Матяшъ поклавъ го за темешьского грофа и копитана у Бѣлоградѣ. Звычайно въ обѣ руки взявъ по сабли, и такъ рувавъ неприятельдѣ.

Ци вайда почекавъ Книжия? Што ся стало зъ вайдовъ? Тко му пришовъ на помѣчъ? Якъ ся кѣнчила битка? Симъ часомъ де побѣжовавъ самъ король?

Што чинивъ Фридрикъ? Якъ покаравъ го Матяшъ? Проговори у звязѣ!

Згорни I. II. Един.

III. Единиця. Дальше панованя Матяша.

а) Розправа. Мадяре а ни на войнѣ а ни у мирѣ не мали бѣдшого короля ги Матяшъ. Матяшъ жебы независѣти одѣ воли предужихъ панѣвъ, державъ собѣ постоянное вѣйско, черезъ чорное платя такъ назване чорне вѣйско. А даде кедъ было много выдатковѣ, вѣнтъ тотъ такъ подѣливъ, обы всѣ платили, и обы нитко ценосивъ такій тягаръ, што іого силу переможе. Журивъ ся п у томѣ, обы бирове по правдѣ судили, и зато бѣльшеразъ прѣйшовъ краину подѣ чужымъ именовъ.

За Матяша розвили ся: промыслъ, роботаня виноградѣвъ, гадѣвство. И теперъ показываютъ у Гѣмѣрѣ тоту

гору, на котрої Матяшъ своеручно конавъ виницю простого чоловѣка, и смѣявъ ся надъ панами, зъ нимъ у єднѣмъ рядѣ мучившими ся, изъ котрыхъ многѣ неуждержали сєю незвычайну роботу. Тогда казавъ имъ король: „Теперь уже знаете, якъ чажко кметямъ заробити того, што вы лехкодушню промарняете.“

За короля Матяша вже были годинки на городськихъ турняхъ. Вѣнъ поставивъ першу друкарню у Будинѣ во 1470. роцѣ, перша работа котроѣ была „Будинська Хроника.“ Дуже славила ся його библиотека, котра окола 12. тысячъ книгъ числила у собѣ. Почавъ бивъ Матяшъ будовати и єдну вышшу школу у Будинѣ, айбо тоту вже не мѣгъ докѣнчити. Великомѣжнѣ паны тоже ступали за прикладомъ короля, и розширяли науку и просвѣту. Матяша любили и шановали (честовали) всѣ, а неприятелѣ бояли ся ѡдъ нього. Його справедливѣсть такъ велика была, што и теперь говорятъ про нього: „Умеръ король Матяшъ, зъ нимъ загыбла и правда.“

б) Научѣня. Ци мали сѣме бѣльшого короля ѡдъ Матяша? Яка была оборона вѣтчизны до Матяша? Така была, же старшѣ паны и архiereѣ тримали баталіоны. (За сесе тоты панове, котрѣ пѣдъ своими властными заставами тримали си вѣйско, называли ся заставаниками, бандерню маючими.) А даде обороняли родину немешѣ. Айбо немешство не мусѣло воювати вонка нашоѣ границѣ. Паны подужѣли, и сповнєня волѣ корольскоѣ зависѣло ѡдъ нихъ. Матяшъ сякъ ся збавивъ ѡдъ сього висящого положєня, же вѣнъ самъ тримавъ постоинне вѣйско. Яку одежу мало вѣйско Матяшово? Якъ ся звало за сесе вѣйско? Ци Матяшъ много вѣйиъ точивъ? Противъ кыхъ? Што трѣбовала война? Якъ подѣлливъ Матяшъ выдатки? Якъ мае бирѣвъ судити? Ци мавъ Матяшъ журу на то, же бы бирѣвъ справедливо судивъ? Якъ ся дѣзнавъ о томъ, же бирѣвъ справедливо судить? Ци цвили за нього промыслъ и рѣльництво? Што указують и теперь у Гѣмѣрѣ? Што зробивъ король на сѣй горѣ? Што казавъ тогда?

Гко вынайшовъ годинки? (Позирай додатокъ, и то, што тамъ за годинку писано!) А книгопечатаня? Ци

были годинки за Матяша? Тко завѡвъ у насъ книгопечаталя? Котра была у насъ перша друкована книга? У сѣй „Будинскѡй Хроницѣ“ написано стоить исторія гуннѡвъ и малярѡвъ онѣ до Матяша. Теперь ушитко лемъ шѣсть дарабѡвъ е изъ неѣ. У нашѡмъ край лемъ двѣ сякѣ книги суть, една у будапештянскѡмъ музеумѣ, а друга у епископскѡй библиотецѣ у Пѣчу.

Библиотека Матяша. Матяша черезъ ворона што у фамилийнѡй цимерѣ Гуняднийѡвъ бивѣ, называли и Корвинѣ Матяшомѣ. (Воронѣ — гавранѣ — по малярски: holló, ѡдсѣ мено Hollós; Корвинѣ латинске слово ѡдѣ corvus = воронѣ.) За то його библиотеку прѡзвали Корвинѡвъ. Матяшѣ на початку свого панованя почавѣ збирати книги. Були у ньѡго писанѣ и друкованѣ книги. Бѡльшу часть ихъ давѣ ѡнѣ заправити баршуномѣ рѡзного цвѣту, на табы розказавѣ покласти срѣбернѣ капчѣ (звязки), дорогѣ каменѣ, и такѣ поставити ихъ у библиотеку. По його смерти за нимѣ ступаючѣ слабѣ королѣ пороздаровали сю предорогу библиотеку, но и невѣриѣ урядники крали зъ нихъ не мало. За вододу турецьку майбѡльша часть изъ нихъ попала ся до Константинаполя. Май пѡзнѣйшѣ великѣ малярскѣ паны якѣ Пазманѣ Пѣтерѣ, Бетленѣ Габорѣ, Ракѡци Дѣрдѣ всѣляко пробаловали назадѣ добыти сю библиотеку, айбо задарѣ. Поедиѣ книги обстали зъ нихъ у краю, котрѣ пакѣ перейшли у национальный музей, у академию итд. 1878. року турецький султанѣ 35 дарабѡвъ подаровавѣ изъ нихъ будапештянскѡй университетичнѡй библиотецѣ.

Де поставивѣ Матяшѣ высшѣ школы? Ци мѡгѣ ѡнѣ докѡнчити будинску школу? Головинѣ мужѣ ци поступѡвалѣ корольомѣ? (Изъ головныхъ мужѡвъ майславивѣ ся Витѣзъ Яношѣ, воспитатель Матяшѡвъ, и пѡзнѣйший естерѡмский примашѣ.) Ци любили Матяша всѣ? А його вороги? Яка пословиця обстада о Матяшѣ? Коли умерѣ Матяшѣ? Де?

Проговори згорнуто!

Зберѣмѣ ушитко о Матяшѣ. (I. П. Ш. Ед.)

## 3. Погыбѣль краю подѣ Ягайлами.

Зв'язь. Цѣль. (Репетиція: Избраня Матяша. — Задоволенье народа. — Матяшъ дѣбье ся самостѣйности. Побѣды Матяша. Кініжі и Батори. Завоюваня Австріи. Дальше панованя Матяша. Гѣмѣрскій случай. Просвѣта.)

Изъ якого роду бывъ Матяшъ? Перва його жона была донька чеського короля Подѣбрада, Катарина, а друга талианска принцеса Беатриксъ. Одъ жадноѣ не обстали дѣти. Мавъ Матяшъ одного сына, но сесь не родивъ ся одъ корольскоѣ дѣвки. Мадыре не збрали за короля сына Матяша, ай изъ иностранноѣ династиѣ по имени Ягайло выбрали собѣ короля. Теперь буде слово о гыхъ корольхъ, што изъ Ягайловскоѣ династиѣ у насъ пановали.

I. Единиця. II. Володиславъ. (1490—1516.)

а) Розправа. По смерти Матяша предужѣ старшѣ паны, найме Батори ердельскій вайда, тай Заполя Штефанъ, такого короля жадали збрати, котрый бы не годенъ имъ розказати, тай обы вни того чинили, што ся имъ лемъ любить. Черезъ сесю вину лишили на боцѣ вѣдно зъ чужими-князими и сына Матяша, Корвниъ Иноша, и за сесе збрали боязливого чеського короля Володислава. Заполя ставъ ся за палатина, и старшѣ паны еденъ гѣрше другого напирали на краишу.

Простѣ немешѣ на многихъ мѣстахъ хватили ся до оружія противъ старшихъ панѣвъ. Старшѣ панове такъ помагали собѣ, же во корольску раду ко собѣ пріяли и б. простыхъ немешѣвъ.

Велику гѣсноту всѣ приписовали тому, же чужого збрали за короля, котрый нечуе нужду края такъ, якъ то мадыре чують. Затото у 1505. роцѣ досудили на Ракоши, ожъ бѣльшеразъ неизберуть чужого за короля. Айбо вина не въ томъ была, ожъ чужого збрали за короля, ай въ томъ, што безірабного збрали, котрый на вшитко то варивъ ожъ: добже (добрѣ).

Турокъ доразъ збачивъ смутное гздовство, и ббльшеразъ урвавъ ся до края. Разъ-двучъ побѣдивъ турка Кініжи, но напослѣдъ король такъ изхудобнѣвъ, а край до такоѣ тѣсноты пришовъ, што нѣчимъ было платити вѣйско, и мусѣли славное чорне вѣйско розпустити.

У 1506. роцѣ уродивъ ся Володиславови сынъ, котрого вѣнъ 1508. року вже давъ и покоруновати. (Айбо сташи лемъ такъ стали на то, кедь имъ король допустить же бы членѣвъ изъ старшихъ панѣвъ до корольскоѣ або краіовоѣ рады, черезъ поддѣ розпорядження, могли немеськѣ члены все навпередъ заявити у наступаючу диету.)

б) Научѣня. По смерти Матяша котрѣ были майславнѣ паны? (Фамилия Заполя-Деакъ, такъ говорить, горвацьного роду изъ видѣка Турполье изъ Горватнѣ. Она Матяшови дякуе свое повышеніе. Матяшъ одкупивъ 10. спѣжкихъ варешѣвъ одъ чеськихъ капитанѣвъ, и оны передавъ Заполямъ, и за се называли Заполя Штефана сепешскимъ грофомъ.) Якого короля жадали собѣ сесѣ мѣнциѣ паны? И такъ котрыхъ не збрали? Ай кого збрали? Што бывъ Заполя?

(Одъ Алберта король тай орсацкѣ немешѣ едногласно выбирали палатина. Палатинъ бывъ першій чоловікъ у краю за корольомъ. Вѣнъ бывъ капитанъ у краю, намѣсникъ короля, таторъ молодорѣчного короля итд.)

А такъ якъ ся справовали старшѣ паны? Што вчинили простѣ немешѣ противъ дулящихъ ихъ старшихъ панѣвъ? Якимъ ставъ ся краевый пробытокъ по малы? Чому приписовали сю бѣду? Зачъ? И такъ што досудили 1505. року? Айбо што за истинну вину мала бѣда?

Ци збачивъ турокъ малярски пробытки? Што зробивъ? Ци побѣдивъ Кініжи? Худобство короля и бѣдства краевѣ до чого довели дѣла?

1506. року што хотѣвъ Володиславъ? А станы подъ якимъ варункомъ пристали на то.

Проговори згорнуто!

П. Единиця. Дальше панованя Володислава або крестова война и еѣ выслѣдки.



а) Розправа. Краина изудну черезъ подлое управлѣня, а звонку черезъ турки все была у погибелн. Напослѣдъ Бакачъ Томашъ естерѳомскій примашъ оголосивъ крестову войну противъ туркѳвъ. Народъ радо йшовъ у войну, бо черезъ сесе усвободивъ ся изъ-подъ притѣсненія панѳвъ, и табѳръ хрестонѳсцѳвъ скоро числивъ до 60. тысячъ душъ. (Сихъ звали першыйразъ ѳдъ хреста, што на платю пришитый бывъ, куруцами. Хрестъ по латинскыи = сих). Хрестово вѳйско зѳбрало ся подъ Пештомъ, и король поклавъ за везиря Дѳжа Юрка, витязя сѳкеля, котрый борючи ся зъ турками лемъ не давно ся прославивъ.

Дѳжу гордѣ великѣ паны образили, ай и народъ зненавидѣвъ панѳвъ, ѳдтакъ они мѣсто турка обернули ся противъ панѳвъ. У страшнѳвъ домовѳй войнѣ 70. тысячъ простаковѣ погибло, а зпустѣло много варешѳвъ, сѣлъ и замковѣ. Напослѣдъ Заполя Яношъ, молодой ердельскій вайда побѣдивъ ихъ, и Дѳжу страшнымъ способомъ умертвивъ. А несчастный народъ стративъ теперь право слобѳдно переселяти ся. Народъ завишивъ черезъ того, што ѳдомщеніемъ хотѣвъ собѣ помочи, айбо лютоѳсть Заполѣ и великихъ панѳвъ тоже заслужила кару.

б) Навчѣня. Што грозило краю изудну? А звонку? Што оголосивъ Бакачъ противъ туркѳвъ? Ци ся паны благо держали супротивъ своихъ кметѳвъ? Тко пѳшовъ у крестову войну, слобѳдно му было лишити службу своего пана. Измордованный народъ ци радо йшовъ до табора? На кѳлько приросло число хрестонѳсцѳвъ? А якъ ся звали сѣ хрестонѳсцѣ? Зачо? Де ся зѳбрали хрестонѳсцѣ? Кого поклавъ имъ король за везиря?

Што здѣлали гордѣ панове зъ Дѳжомъ? А народъ ци любивъ панѳвъ? И такъ на кого рудивъ сѣ Дѳжъ? высѣдокъ мала домова вѳйна? Ты Н! Повѣжь ты ми, зашто заказавъ Лаюшъ кметямъ перемѣнати своѣ домиска? Тко допустивъ имъ опять переселяти ся? (Джѳмондъ.) А теперь ци прѳйграли все? Ци виненъ бывъ народъ? А паны? Зашто?

Проговори згорнуто.

Зберѣмъ уедно доселѣшнее. (I. II. Ед.)

### Ш. Единиця. П. Лайошъ. (1516—1526.)

а) Розправа. Лайошови ледвы было десять роківъ, коли за вѣтцѣмъ ступивъ на престѣлъ. Всѣ видѣли, ожъ край пилюе ко погибелѣ. Но коли Лайошъ узавъ собѣ за жону Марію, австрицьку принцезу, всѣ почали надѣяти ся, айбо вшитко обстало по старому. Турокъ зновель безпокоивъ краину, а коли король задержавъ турецького пѣсланника, тогды султанъ, П. Сулейманъ зъ 200. тысячма людьми рушивъ ся на Мадярскій край. А король немавъ ни грошей, ни вѣйска. Приголосивъ вѣнъ край на оборону, айбо никто ся не кывавъ изъ мѣста. На послѣдъ зъ великовъ бѣдовъ изобразавъ Лайошъ 26. тысячъ воякѣвъ, и повѣвъ ихъ пѣдъ Могачъ. Туй Томори, калочанскій примашъ, яко старшій визиръ, не дѣждавъ Заполю и Франтепана, ведучихъ помѣчное вѣйска, ай почавъ битку зъ туркомъ. Томори, много старшихъ панѣвъ, владыкъ, и 22. тысячъ воякѣвъ обстало мертвыми на поли биткы, а самъ король утопивъ ся у потоцѣ Челе. Погыбѣлъ пиля Могача збыла ся 29-го августа, 1526. рока. Сесь день бивъ найсмутнѣйшымъ для мадаръ ѡдъ походу татарського. Алемъ де повела волода слабыхъ королѣвъ, и розпуститъ панѣвъ.

б) Якъ ся звавъ сынъ Володислава? Кѣлько рокѣвъ мавъ Лайошъ коли сѣвъ на престѣлъ? Тко была жона Лайошова? На што ся надѣяди позираючи на женитву Лайоша? (Же ся доля краю оберне на лѣпшое.) Чому? Бо такъ думали, же рѣдство зъ мѣцновъ нѣмецковъ цѣсарсковъ династивъ буде на хосенъ краевѣ. А ци збыла ся сеся надѣя? Што робивъ турокъ? Што вчинивъ Лайошъ зъ турецькимъ пѣсланникомъ? Якъ ѡдѣмстивъ султанъ за то, же му послѣвъ посадил у темницю? Якъ ся волавъ султанъ? Ци мавъ король гроши? А вѣйска? Ци закликавъ на рать край? Што ся стало пѣсля закланка? Изъ кѣлькими пѣйшовъ Лайошъ пѣдъ Могачъ? Тко бивъ везирѣмъ мадарскому вѣйску? Ище котрыхъ треба было почекати? Ци дочекавъ ѣхъ головный везиръ? Чимъ ся кѣнчила битка? Што ся стало зъ коро-

льомъ? Коли ся збыла погыбѣль пиля Могача? Ци мали мадяре ще такого смутного дня? Коли было татарске розрушеніе? Черезъ што ся стало татарске пустошенье? Який король бувъ П. Андрий? А старшѣ панове якѣ были? Черезъ што тя стала погыбѣль пиля Могача? Який король бувъ П. Володиславъ и П. Лаіюшъ? А старшѣ панове ѣхъ часу?

Проговори все вѣдно зобрато!

Згорнѣмъ ушитко вѣдно. (І. П. Ш. Ед.)

## НОВЫЙ ВѢКЪ.

Исторія Матярського Края підъ володою австрицького, або Габсбургського дому.

---

### I. Важнѣйшѣ приключачѣ попередившѣ володу Габсбургскоѣ династіѣ.

XXXI. ЛЕКЦІЯ.

#### 1. Новый вѣкъ. 2. Вынаходки.

Зв'язаня. Цѣль. (Решетиця : П. Володиславъ Хрестова война та еѣ выслѣдки. Пропастъ шля Могача.) Кѣлько головныхъ дѣбъ розлучаеме въ историѣ? (Позирай 2. §. Увѣду!) Докѣ тримавъ старый вѣкъ? А Середный Вѣкъ? А Новый вѣкъ коли починае ся?

За якѣ народы сѣме ся учили у старѣмъ вѣцѣ?

А въ середньѣмъ? И знатно исторія малярѣвъ коли, у котрѣмъ вѣцѣ ся починае?

Коли была пропастъ шля Могача? Коли починае ся новый вѣкъ? И такъ тотъ доба историѣ малярѣвъ, што ѣдъ пропасте шля Могача тримать, у котрый вѣкъ попадуе? Одъ теперъ будеме ся учить о приключаяхъ нового вѣка.

У малярскѣмъ краю зѣ першу князѣ и королѣ зѣ котроѣ династіѣ пановали? А пакъ котра династія ступила на престѣлъ, коли Арпадовѣ дѣмъ повымерѣ? (Домъ Анжу, Луксенбургѣ, Австрійскій, Гунядийѣвъ а на послѣдѣ Ягайлѣвскій.) Изъ сихъ жадна династія не сидѣла довго на престолѣ нашего краю.

Можеме роздѣлти исторію Малярского Краю и тако, же перву добу дѣлае панованье Арпадового дому, а другу панованье королѣвъ изъ рѣзнихъ фамилій.

Якъ можъ роздѣлити исторію Мадярского краю? Што дае першу добу? А другу? Докѣ тримала перша доба? А друга докѣль?

Сѣ двѣ эпохи исторіѣ малярѡвъ де принадлежать, цы дѣ старому вѣку або цы дѣ середньому?

Третья доба исторіѣ малярѡвъ принадлежитъ идѣ новому вѣку.

У сьѡвъ третьѡй добѣ панують у Мадярскѡмъ краи королѣ зѣ Габсбургского дому.

Де е замокъ Габсбургъ? У Швайции на видѣцѣ Ааргавъ, ния рѣки Ааръ, на еднѡвъ высокѡвъ скаляндѡвъ горѣ. Тко бывъ паномъ сьѡго замку у 13-ѡмъ столѣтїѣ? Габсбургский Рудолфъ. За кого збрали нѣмцѣ Габсбургского Рудолфа 1273. року? Коли Рудолфъ ступивъ на престѡлъ, доразъ што розказавъ? Же бы кождый вернувъ другому то, што ѡдѣ того насиду забравъ. Кому ся не бачивъ сесь розказъ? Чеському королеви Оттокару, котрый собѣ безправно добывъ Австрію. — Оттокаръ мѡцный бывъ князь. Габсбургский Рудолфъ не бывъ такий мѡцный и тогды, коли яко цѣсаръ пановавъ. Тко помагавъ Г. Рудолфови противъ Оттокара? И такъ помочивъ нашего стародавнего короли ставъ мѡцнымъ прадѣдо нашего теперѣшнього короля. Кому передавъ Рудолфъ Австрію? Свому сыну Албертови.

Ци пановавъ у середнѡмъ вѣцѣ даеденъ австрицький принцъ на малярскѡмъ престѡлѣ? (Албертъ 1438—1439. И Ласловъ (V-ый) походивъ изѣ Габсбургскоѣ фамиліѣ.) Што за жону мавъ П. Лаюшъ? (Марію австрицьку принцессу.)

Ѳдѣ теперъ же буде ся розсѣрѣти зѣ королѣ зѣ австрицькоѣ або Габсбургскоѣ династіѣ. Но майпершъ научиме ся подешто о тыхъ важныхъ приключаяхъ, што ся збыли у часѣ попередившѡмъ панованя Габсбургскоѣ династіѣ у насъ.

І. Единиця. 1. Новый вѣкѣ. 2. Выгадки.  
1. Пушковый порохъ.

а) Розправа. Тымъ часомъ, коли Габсбургська династія сѣла на малярскій престолъ, наставъ новый вѣкъ у цѣлой Европѣ. Теперѣшнѣ державы мало не всѣ вже были тогды, старѣ безпорядки почали ся миновати, власть правительствъ побѣдѣшала, были постояннѣ войска, тай наука и просвѣта розширяла ся. Стали ся важнѣ вынаходки и выгадки, у дѣлѣ церьковнымъ ся збывъ такій переворотъ, котрый дуже впливъ на одношенія державъ извонку тай изудну.

Выгадки. Пушковаго пороху вже переже знали китаецѣ, аравитяне, и индїецѣ. У Европѣ малымъ часомъ передъ володы короля Матяша почали нимъ уживати. Такъ кажуть, ожъ експлозивну (трѣскотну) силу пушковаго пороху еденъ чернець, Шварць Бертольдъ збачивъ 1340. року. Шварць хотѣвъ учинити даякъсь физичный експериментъ, и ведля того почавъ товчи у товчѣ березовое угля, шалѣтру, и сѣрку, а пакъ товчку прикрывъ камѣньомъ. Нечаянно искра фыркла у товчку, мѣшанина ся имила, и подверла горѣ камѣнь. Шварць пакъ довго штудийовавъ, черезъ яку вину могло ся сесе явленіе збыти, и унайшовъ вину; сесю вынаходку пакъ попробовали хосновати и на военнѣ цѣли.

Но хоснованя пушковаго пороху перестроило нелемъ способъ воюючій, ай помагало и розвою мира и просвѣты. Ко уживаню стрѣльбы трѣбовадо ся бѣльше стѣчноты, и зато повсюднымъ стало ся постѣйное вѣйско. Айбо черезъ сесе освободили ся граждане и народъ одъ военноѣ повинности, и могли ся бѣльше занимати промысломъ и торговливъ. Изъ другоѣ части бизѣвнѣйша стала ся и торговля, бо розбѣйничѣ замкы не могли выстояти огонь изъ адѣвовѣвъ, и такъ не могли ся у нихъ попрятати розбѣйническѣ немешѣ.

б) Научѣня. Якпій вѣкъ почавъ ся тогды, коли на нашъ престолъ Габсбургська династія (Фердинандъ) сѣла? Ци были вже тогды теперѣшнѣ государства? Ци переставали старѣ безпорядки? Ци побѣдѣшала власть правительствъ? Якѣ войска стали ся? Ци повышали ся наука та просвѣта? Ци збыли ся важнѣ

выгадки? А одкрытія? Ци стала ся велика перемѣна и во дѣлѣ церквнѣмъ?

Назви ми одну выгадку! Пушковый порохъ. Пакъ розбереме одкрытія, проговориме о великой церквнѣй перемѣнѣ, но майпершъ будеме ся учити о выгадкахъ. Котрусь выгадку назвавъ? Што за народъ спознававъ уже пушковый порохъ? Коли почали го хосновати у Европѣ? Тко збачивъ розметаючу силу пушковаго пороху? Проговори ми, якъ ся то стало? Што внало у товчку? Што ся стало зъ мѣшаниновъ? (Имила ся.) Яку силу мала мѣшанина? (Пѣдверла камѣнь.) Змѣшанина убухла и камѣнь пѣдверла горѣ.

Што переладило хоснованя пушковаго пороху? — Докъ пушковаго пороху не знали, дотѣ вѣйска такъ воювали, што люде змѣшали ся и чоловѣкъ противъ чоловѣка робивъ. Одколи е пушковый, одтогда вѣйска могутъ изъ далека стрѣляти на ся пушкама. Докъ не хосновали пушковый порохъ, дотѣ дуже были у прогодѣ щиты, великѣ чеканы и всѣляки рубаючѣ тай бѣючѣ серсамы, тай вѣйны барзъ кервавѣ были. Одколи маеме порохъ, одтогда сѣ страшнѣ оружия не уживають ся, (за што?) та и сама битка не така страшна. А ще чому помагавъ пушковый порохъ? Ци знае кождый бановати зъ пушковъ? И такъ чи мае катуна научити ся, якъ ладити зъ пушковъ? Кедь катуна научивъ ся, яко ладити зъ пушковъ, та тогды вже тамъ обстане у катунствѣ, и стане ся катуномъ постоялымъ. — Ци кождый мавъ быти катуномъ? Нѣтъ лише една часть народа. А друга бѣольша часть што робила? Могла ся дати промыслу, рѣльництву. А торговля чимъ ся стала? Пречо?

Проговори все плавно!

II. Единиця. Выгадки: 2. Книгопечатаня. (Друкованя книгъ.)

а) Розправа. Книгопечатаня Гуттенбергъ Иоанъ вынайшовъ. У його головѣ ся породила гадка, единичнѣ буквы вырѣзати на окремишнѣ деревлянѣ дарабчики, и тоты пѣслѣ хоснованя розобрати, и поуживати ся ними ко новому друкованю. (Перва друкована книга была библия, и 1456. рока ся появила на свѣтъ.)

Теперь уже зъ мѣди длють ся буквы а друкованя парова скоро тискаря чинить, котровъ можъ подъ годиновъ больше тысячѣвъ аркушѣвъ напечатати.

Изъ-межи многихъ вынаходокъ жадна не была такъ хосновита для чоловѣчества, ги печатаня книгъ. Книги черезъ печатаня потунѣли, и теперь всѣ могутъ собѣ присвоити во нихъ находячѣ ся добрѣ знамости.

б) Н а у ч ѣ н я. Н! Ци знаешъ писати? Укажи своѣ писанки? Сесе писанѣ писанки. Укажи твоѣ книги! И сѣ писанѣ? Нѣтъ, сѣ друкованѣ. — Докъ невынайшли друковати книги, дотѣ ихъ писали. Айбо писанѣ книги барзѣ дорогѣ и рѣдкѣ были. Мало люди знало писати, а списаня книгъ много труду и часу трѣбовало. Што сѣме казали. тко одкрывъ книгопечатаня? Што пришло на гадку Гуттенбергову? — Вѣнъ зложивъ изъ деревяныхъ буквъ то, што хотѣвъ здруковати, замазавъ фарбовѣ. и притиснувъ на папѣрь. Кедъ разъ хосновавъ буквы. ци розобравъ ихъ пакъ? Розобравъ. Ци легше было одъ часу Гуттенберга книги правити? Май потѣмъ мѣсто деревяныхъ буквъ хосновали оловянѣ, а теперь скоророблячѣ станы (пресы) друкують. Кѣлько аркушѣвъ годни сѣ за годину упечатати? Котра была перша печатна книга?

Проговори згорнуто!

III. Е д и н и ц я. З. К о м п а с ѣ.

а) Р о з п р а в а. Корабельнѣ люде (моряки) довго не смѣли пустити ся на открыте море, бо немали бизѣвного компаса, а кидь и пустили ся на море, та демъ такъ на слѣпо, боючи ся; и черезъ сесе вину по бѣльшой части лише коло береговъ плыли. Айбо у 12-ѣмъ столѣтѣ забачили, ожъ кедъ магнетъ, або вздовжъ нимъ протянуту желѣзну палицю на середнѣ взято повѣсятъ, або подонрутъ. та тогды еденъ конецъ (у насъ) все дѣ повночи похилитъ ся. Черезъ сесе пакъ корабельники все могли знати, у якѣмъ правленю ходять; май потѣмъ уже корабль не демъ шлы береговъ Межиземного Моря плавали. ай и пересѣкали оно.

б) Н а у ч ѣ н я. Ци знаешъ ся розиѣзнавати? Куды е всходѣ? . . . Откѣ знаешъ, же де е всходѣ сонця? А



кедь бись не видѣвъ сонце, на пр. было бы мрачно або задождянило бы, ци знавъ бись ся и тогды розпознати? Ци такъ ожь чапко было бы ся ти розпознати. И моряки за то не смѣли ся пустити на море, бо бояли ся, же заблудять, и лемъ дотѣ йшли, докѣ можъ было видѣти береги, и такъ лише окòвъ берегòвъ плыли. У 12-òмъ столѣтти што выгадали? Ци видѣли съте вже сяку магнетну (magnes) шлу? Де? Я вамъ ю покажу. Сесе компась. . . .  
Тенерь уже легко знати, куды ходить чоловікъъ, та и торгоушѣ могли плавати черезъ море.

Проговори згорнуто!

О якихъ выдумкахъ учили съме ся? (I. II. III. Ед.)

### XXXII. ЛЕКЦІЯ.

## 3. Географичнѣ òдкрытія.

Зв'язь. Цѣль. (Репетиція: Новый вѣкъ. Выгадки: 1. 2. 3.) Што все ся стало у новòмъ вѣцѣ? Важнѣ выгадки тай òдкрытія. За якѣ выгадки говорили съме минулоѣ години? Тото были майважнѣйшнѣ выгадки. Тенерь будеме говорити про Географичнѣ òдкрытія.

Единиця. Торговий путь.

а) Роззирава. Таліанськѣ города живу торговлю мали зъ восходомъ. Но коли турки заняли на всходѣ ведучѣ дороги, и морьскѣ пристановиська, тогды торговля вже не была бизòвна. Позаякъ уже знамо было морякамъ, якъ треба хосновати компась, та пришло имъ на гадку глядати куртѣйшу и легшу дорогу для всходноѣ торговлѣ черезъ море.

б) Научѣня. Н! Означи на мапшѣ Таліанщину! Означи поедиѣ таліански города! Укажи ми куды е òтъ Италиѣ всходѣ сонця? Докѣ не было компаса, ци смѣли торговцѣ пустити ся на широке море? И такъ куды йшли? Изъ Италиѣ сухимъ путемъ куды можъ пойти на всходѣ? Но коли выгадали компась, та тогды куды ся обернула сухопутна торговля? (На море.) Айбо турки заняли тогды знатѣ порты (kikötö.) На яку гадку пришли тогды люде?

Проговори все плавно!

II. Единиця. Васко де Гама. Колумбусъ.

а) Роззирава. Португаллы почали землеписньѣ одкрытія. Васко де Гама объѣхавъ корабльомъ Африку, и щастливо понавъ ся у Индію. Одкрытія португалловъ привели едного іенуйського моряка, Колумбусъ Криштофа, на гадку, оужъ у Индію можъ ити нелемъ черезъ веходное плаваня (якъ то Васко де Гама чинивъ), ай п такъ. кедь чоловѣкъ плаведе корабльомъ на заходъ. Колумбусъ одъ многихъ князѣвъ просивъ помочи, айбо му всяды одказали. Напослѣдъ обернувъ ся вонъ до ишпанського короля. Ишпанська корольска пара, Фердинандъ, тай Изабелла, дала му три подли кораблѣ, изъ сими одкрывъ пакъ Колумбусъ не путь, ведучій у Индію, ай Америку. Америка прѣзвада ся не за Колумбусомъ, ай за еднымъ флорентійскимъ чоловѣкомъ Америго Веспучи, котрый принѣсь перву бизѣвну вѣсть до Европы про одкрыту часть свѣта.

б) Научѣня. Ци смѣли зпершу пустити ся на середину моря? И такъ деплыли? (Пиля береговъ.) За што не смѣли далеко йти ѳтъ береговъ? (Бояли ся, же заблудать.) А коли бивъ компасъ, ци могли ся бояти оужъ заблудать? И такъ за выдумковъ компаса могли ся пустити и на шпрокое море. Што чинили турки зъ торговцями? (Дунили, драли ихъ и т. д.) Та ци можъ было торговати черезъ турецкѣ землѣ? За то што шукали собѣ люде? (Май ладный, курный и бизѣвнѣйшый путь глядали.) Тко ѳтерывъ майпершъ еденъ сякий торговый путь? Якоѣ нациѣ чоловѣкъ бивъ Васко де Гама? Де понавъ ся овонъ? Якимъ путемъ? Означи ми сесь путь на мори? Одкрытія португалскѣ на яку гадку навели Колумбуса? Якъ могла прити на розумъ сяка гадка Колумбусови? Яку фурмы мае наша земля? Та ци можъ туды попасти зъ заходу сонця, куды изъ веходу? Стъкихъ просивъ Колумбусъ помоче? Ци дали му? Идъ кому побѣгъ за помѣчь на послѣдъ? Тко бивъ тогды ишпанськимъ корольомъ? А його жона? Што дали му сесѣ? Чимъ кѣнчивъ ся путь Колумбуса? Ци онъ ѳтерывъ Индію? Нѣтъ, ай Америку? Чому не за нимъ прѣзвади нову страну земли?

Проповѣжь усе згорнуто!

II. Единиця. Выслѣдки откритій.

а) Розговѣръ. Откритіе Америки розтворило новый свѣтъ передъ Европовъ. Тысячѣ людей, кедь дома побѣдиѣли, понали ся во слуги, або гонили ся за свою вѣру, пошли до Америки, и тамъ собѣ нову и свободну отчизну пайшли. А дале откритіе Америки дуже много пожиточныхъ рослинъ, напр. крумплѣ, доганъ и т. д. дало Европѣ. Айбо сесе откритіе мало и подлого выслѣдка. Англичане и испанцѣ, изъ котрыхъ много переселило ся до Америки, тамошньыхъ первѣсныхъ жителѣвъ дуже притѣсняли, и ними майчакишѣ работы робили. Айбо индусы слабѣ на роботу, и прото англичане принесли мѣсто нихъ изъ Африки негрѣвъ, котрѣ май дужѣ и годнѣ на роботу. Сякъ ся стала скверна торговля зъ рабами. Немилосердиѣ моряки насилу поймаали негрѣвъ на берегахъ Африки, и продали въ Америцѣ новымъ переселенцямъ.

б) Паучѣня. Откритнемъ Америки што отворило ся передъ Европовъ? Якѣ люде йшли до Америки? Худобиѣ. Чому? Бо тамъ было доста земли, и лемъ робѣчѣ руки трѣбовали ся. — А дале тоты, котрѣ понали у рабы. Чому? — Тоты, котрыхъ гонили за вѣру. Зачѣ? Котрыхъ гонили у середньомъ вѣцѣ за вѣру? (Жидѣвъ, Гуситѣвъ, Протестантѣвъ, Католикѣвъ (у Аїди) и т. д.) Слуги, тай за вѣру гонимѣ што пайшли собѣ у Америцѣ? Слободу. А худобиѣ? Родячу по безъ газды суцу землю. Кедь хотѣли робити, та ци могли пожити? Ци были у Америцѣ такѣ рослины, якихъ у Европѣ не было? Айбо ци мало откритіе Америки и свою подлу сторону? Якѣ люде йшло майпершѣ много до Америки? Якѣ ся звали первѣснѣ жителѣ Америки? Якого росту были сесѣ? Што чинили Европейцѣ зъ индусами? Ци бировали индусы дуже робити? Отки привожовали собѣ европейцѣ майдужихъ людей? Што ся стало черезъ се? Ци негры свобольно йшли до Америки? А якѣ?

Розповѣкъ згорнуто!

Зберѣмъ наедно виштво! (I. II. III. Един.)

## XXXIII. ЛЕКЦІЯ.

## 4. Реформація (обновленье вѣры).

Зв'язаня. Цѣль. Што ся стало у новѣмъ вѣцѣ? Важнѣ выгадки та ѡдкрытія. Котрѣ были сѣ важнѣ выгадки? А сѣ ѡдкрытія? (Репетиція: Торговый путь. Васко де Гама. Колумбусъ. Выслѣдки ѡдкрытія.) Крѡмъ выгадокъ и ѡдкрытій важнѣ перемѣны ся стали и въ дѣлѣ церкѡвнѣмъ. Теперь про сѣ важнѣ церкѡвнѣ перемѣны будеме говорити.

I. Единиця. Выхѡдна та захѡдна церковъ. Вини реформаціѣ.

а) Розговѡръ. Христіянська церковъ нигда не была зовсѣмъ единична. Хоть на захѡдѣ и признали римського папу за голову церкви, но зато на восхѡдѣ константинопольскій патріарха бывъ архієпископомъ. Сесѣ два головнѣ поны много вадили ся за первенство. на послѣдъ дотѣ довели дѣло, што ся розлучили, и церковъ розорвала ся на выхѡдну и захѡдну.

У римськихъ папъ власть все лѣише и лѣише бѡдъшала ся, хотя не всякій папа поуживъ ся властивъ такъ якъ ото треба было. Много папъ и не вели справедливе жити. Церкѡвнѣ соборы у 15. столѣтїѣ хотѣли помочи сему дѣлу, айбо папы ся противили всякой новизнѣ. Крѡмъ сього замѣшали ся папы и во дѣла не одного края, што дуже обидило патріотѡвъ. А дѣ тому завели ся у церкви и такѣ звычаѣ, за котрыхъ ничъ незнае свѣтосписьмо. Черезъ всѣ сѣ вини стали ся споры о вѣрѣ котрѣ ся пакъ тымъ кѡнчили, што една часть захѡднои Европы ся ѡдорвала ѡдъ римської церкви. Германскыя народы прияли реформацію названое обновленіе вѣры, романскыя народы обстали и надале вѣрными Риму. Вѣрникѡвъ реформаціѣ черезъ ихъ вѣру во евангелїю называютъ и евангеликами, а даде протестантами, бо протестовали противъ приказѡвъ заказуючихъ имъ исповѣданіе вѣры, и на послѣдъ реформатами, бо они то думаютъ про свою вѣру, ожъ она реформована, або поправлена.

б) Научѣня. Ци была даколи Христова церковъ единична? На заходѣ тко признававъ ся голововъ христіанскоѣ церкви? А на всходѣ? Котрый бивъ першій изъ-межи двохъ архиерейовъ? Ци признавъ изъ нихъ хоть еденъ за старшого другого? Чимъ кѣнчивъ ся спѣръ? На заходѣ ци росла важнѣсть папъ? Чи сираведливо поуживъ ся зъ сивъ кождый папа? Што хотѣли церквѣнѣ соборы 15-ого столѣтїя? А какъ у што ся замѣнади папы? Кого роздразнило се замѣнаня? А какъ якѣ подлѣ звычаѣ завели ся у церквѣннихъ дѣлахъ? Што начинили сѣ вины? Чимъ ся кѣнчивъ спѣръ о вѣрѣ? Идѣ котрой вѣтвѣ вѣры придерживали ся германскѣ народы? А романскѣ? А славяне? Якъ ся звутъ вѣрники реформацїѣ? итд.

Збери все вѣдно и такъ проговори!

II. Единиця. Лутеръ и Кальвинъ.

а) Розправа. Реформація ся почала у бѣльшихъ краяхъ. За П. Лаіоша мадырського короля у Нѣмеччинѣ чернець Лутеръ Мартинъ, и професоръ на виттенбергскѣмъ всеучилищѣ бивъ починателемъ церквѣного обновленїя. Лутеръ по звычаю тыхъ часѣвъ прибивъ 95. положенїй (1517) на дверѣ виттенбергского костела, и симъ пригласивъ на спѣръ всѣхъ тыхъ, котрѣ зъ нимъ не розумѣло едно. X. Левъ папа и V. Кароль нѣмецкій цѣсарь хотѣли примусѣти Лутера ѡдречи ся ѡдъ своихъ положенїй, айбо Лутеръ ся не давалъ, и черезъ тревалу роботу на многихъ мѣстахъ розширивъ реформацію. Другий реформаторъ, именно Кальвинъ Иванъ бивъ французъ, и найме во Генѣвѣ, городѣ Швайца, розширивъ свою науку. Кальвиново ученїе ще свободнѣйше было Лутероваго. Реформаторы раили народови читати библию, и святое писъмо поставили за головное правило христіанско

б) Научѣня. Ци лемъ у едномъ краю почала ся реформація? За П. Лаіоша де почала ся она? Тко ю почавъ? Тко бивъ Лутеръ? Што прибивъ Лутеръ на дверѣ виттенбергскоѣ церкви? Што стояло у тыхъ положенїяхъ? Тоты положенїя тримали у собѣ всѣ тѣ пункты у дѣлѣ вѣры, у котрыхъ Лутеръ не согласовавъ ся зъ

пановъ, або у котрыхъ Лутеръ иначе вѣривъ ги папа. На што призвавъ Лутеръ всѣхъ тыхъ, котрѣ зъ нимъ не согласовали ся у вѣрѣ? Х. Левъ и V. Кароль на што хотѣли примусѣти Лутера? Ци сповнивъ Лутеръ ихъ волю? Чимъ кѣнчила ся його вытреваюча работа? А што за чоловѣкъ бывъ другой реформаторъ? Де учивъ Кальвинъ? Якъ думавъ сесъ? На што поднуковали народъ реформаторы? Што поставили единымъ регуляторомъ христіанскоѣ вѣры?

Проговори все.

Згорни вѣдно. (I. II. Един.)

## II. Турецька волода у Мадырськомъ краю.

### XXXIV. ЛЕКЦІЯ.

#### 1. Розорваня края надвое.

Зв'язаня. Цѣль. (Рецетиция: Важнѣ приключаѣ попередившѣ панованя Габсбургіского дому. Выгадки. Одркрытия землеписнѣ. Реформація.)

И такъ сѣ важнѣ приключаѣ попередили панованя Габсбургіского дому. Теперъ будеме говорити о тыхъ приключаяхъ, котрѣ за панованя Габсбургіского дому стали ся.

Тымъ часомъ Фердинандъ бывъ первымъ королемъ изъ Габсбургіского дому. Айбо його лемъ една часть народу збрала за короля, а друга въ лицѣ Заполя Яноша народного короля. За двохъ корольовъ и край роздѣленъ бывъ на двое, и черезъ зваду обохъ пришовъ на турецьку руку.

Теперъ о томъ буде слово, якъ розорванъ два королѣ край на двое, и якъ си онъ понавъ подъ турка.

I. Единиця. Заполя Яношъ. (1526—1540.)  
Габсбургіскій I. Фердинандъ. (1527—1564.)

а) Розправа. Пѣсля погыбели при Могача султанъ Сулейманъ ишовъ противъ Будина. Панове пряталг ся, граждане бѣжали передъ нимъ и лемъ деякѣ оборс-

няли корольський замокъ. Султанъ розказавъ підпалити городъ, а пакъ вернувъ ся у свою краину, на пути розбиваючи и опустошаючи.

Ледвы вийшовъ турокъ изъ края, якъ скоро краина розорвала ся на двѣ стороны. Една сторона хотѣла ся держати того рѣшенія, положеного у 1505. роцѣ на Ракошѣ, обы по сьому лише мадыра збрали за короля. Старшина сеѣ стороны бувъ Заполя Яношъ.

Друга сторона не бачила на ракошськое рѣшеніе, и жадала збрати за короля шовѣора П. Лаіюша, австрицького принца Фердинанда. Ко сьовъ стороны принадлежавъ и самъ палатинъ, Батори Иштванъ.

Заполю іого сторонники збрали за короля у Сѣкешфегерварѣ, и тамъ го и покороновали. Но и Батори давъ избрати Фердинанда у Пожони за короля, айбо позакъ свята коруна у короля Яноша была, нѣчимъ было Фердинанда покороновати.

Яношъ, яко покоронований король домакъ обезпеченымъ тримавъ ся, и зато рознустивъ и свое вѣйско. Но Фердинандъ скоро напавъ на нього, занявъ Будинъ. и примусѣвъ Заполю одступити до Токая. Засимъ и коронохранитель, Перейнъ Пѣтеръ перейшовъ ту Фердинанду, на што ся пакъ Фердинандъ и покороновавъ у Сѣкешфегерварѣ.

Оба покоронованѣ кородѣ и на дале точили войну. Яношъ недѣставши помочи зъ Польщѣ, загнавъ Ласки Леромоша до турка, просити помочи одъ Солимана. Султанъ 1529-го рока зъ 300. тысячами войсками пришовъ до Мадырського Краю. Будинъ передали му до рукъ, но Солиманъ пошовъ дале противъ Вѣдня и поневачъ го незанявъ, вернувъ ся до Пешта. Туѣ Солиманъ назадъ посадивъ Яноша на престолѣ, и самъ идшовъ до Константинополя.

1530. рока Фердинандъ зновель почавъ войну, а Солиманъ розгнѣвавши ся за сесе, просто рушивъ ся на Вѣдень. У 1532. роцѣ пришовъ онъ подъ замокъ Кѣсетъ, и призвавъ капетана замка, Юришичъ Миклоша, здати ся. Айбо хоробрий капитанъ зъ своимъ витязнымъ вѣйскомъ, числившимъ ледвы даскѣлько стѣвъ

душѣ, подержавъ у своихъ рукахъ замокъ, и сильный султанъ ганьблочи ся пойдшовъ изъподъ малого замка. Солиманъ и теперь рушивъ ся на Вѣдень, но видя, ожъ везирѣ Фердинанда нехотять пустити ся зъ нимъ у одкрытый бѣй, опустошивъ краины Штаеръ, Горватію и Славонію, и такъ ся вернувъ домѣй.

Оба королѣ выкоренительну войну точили противъ другого. Смута величала ся и черезъ то, што реформацію занесли и до насъ, и край роздѣливъ ся на двѣ части и во дѣлѣ церквѣномъ.

Напослѣдъ помирили ся королѣ Фердинандъ и Яношъ. Миръ заключили у Надъварадѣ 1538. року. У сѣмъ договорѣ признали еденъ другото за короля, кождый подержавъ свѣй маетокъ, лемъ то условили, жебы по смерти Яноша и його маетокъ перейшовъ на Фердинанда.

У наступаючѣмъ роцѣ королъ Яношъ узявъ собѣ за жону доньку польсьеого короля Жимонда, Изабеллу. 1540. року Изабелла породила сына Яношъ Жимонда. Тогда вже королъ Яношъ дуже бивъ хворый. Айбо королъ Яношъ барзъ почавъ ся бѣдкати за надъварадскій миръ, и приказавъ своимъ сторонникамъ подержати корольство для Яношъ Жимонда. Королъ Яношъ пакъ необавцѣ умеръ, и похоронили го у Сѣкешфегерварѣ.

б) Научѣня. Пѣсля пропасте пидя Могача де пошовъ Солиманъ? Што за люде обороняли Будинъ? Што вчинивъ султанъ якъ занявъ городъ?

Ци мавъ тогды край короля? Ци согласовавъ ся край у избранію короля? Што хотѣла една партія? Тко бивъ еѣ старшиновъ? Што хотѣла друга партія? А у сеѣ тко бивъ за старшого? Де збрали Заполю? Ци покорюновали го? А збраня Фердинандово де ся збыло? А його ... покорюновали? Чому нѣтъ?

Якъ ся почувъ Яношъ? Чому? Што вчинивъ Фердинандъ? Тко ставъ на сторону Фердинанда? Тко зывѣть мѣрковати на коруну? Ци можѣ было теперь покорюновати Фердинанда?

Ци точила ся дале война? Зашто загнавъ Яношъ до Константинаполя Лаския? Коли пришовъ турокъ до



краю? Што ся стало зъ Будиномъ, Бѣчомъ? Ци подоживъ Сулейманъ Яноша на престолъ?

За што пришовъ султанъ 1530. року? Проговори историю Көсега! Яку войну точили оба королѣ? Што ще ведичало бунты? Де учинили миръ? Якѣ были ваярунки? Король Яношъ котру взявъ за жону? Коли вродивъ му ся сынъ? Ци побановавъ теперъ то, што у надъварадскѣмъ мирѣ обѣцявъ? Чому? Што радивъ своимъ сторопникамъ на смертелнѣвъ постеля? Коли умеръ Яношъ?

Проговори плавно!

II. Единиця. I. Фердинандъ и Яношъ Жигмондъ.

а) Роззирава. Туторомъ Яношъ Жигмонда бивъ Мартинузи. Мартинузи, або иншакъ чернець Юрко, худобныхъ родичѣвъ дьитина бивъ. Служивъ вѣнъ у принца Яноша, сына короля Матяша, потѣмъ ставъ у черцѣ, и черезъ великій розумъ и стѣчноту добивъ ся надъварадського епископства, а напослѣдъ ставъ ся и за естергомського примаша. Мартинузи по приказу короля Яноша, доразъ загнавъ послашника до турецького султана попросити го, обы и надале застававъ за семейство Заполѣ. Султанъ потвердивъ Яношъ Жигмонда у королевствѣ, и приказавъ жадне майно передати Фердинандови. Но Изабелла туй-туй передала Будинъ Фердинандови, коли Содиманъ скоро пришовъ подъ Пенитъ. Султанъ розказавъ принести Яношъ Жигмонда дѣ ньому. Яношъ Жигмонда и понесли дѣ Содиманови, и докѣ ся вѣнъ бавивъ изъ дьитиновъ, дѣтѣ його вѣйска заняли Будинъ (1541. рока, 29-го августя). Содиманъ за симъ передавъ Яношъ Жигмонда наново на руки Мартинузи, и купивъ абш Гудель, землѣ за Тисовъ, и темешскій видѣкъ Яношъ Жигмондовы были. Теперъ и Фердинандъ збачивъ, што турецьку силу не переможе, и за рѣчну платню купивъ миръ одъ султана.

Айбо Фердинандъ любивъ бы бивъ зъединити крашу, и прото почавъ ся токмити зъ Изабелловъ и Мартинузиемъ. Досудили они такъ, што Изабелла во имя своего сына одрекла ся одъ Ерделя за чотыри силейськѣ

герцогства, и за кождорочныхъ стотысячъ дукатѣвъ. За сесе турокъ пославъ свое войско противъ Фердинанда, Фердинандъ загнавъ генерала по имени Касталдо заваровати Ердель. Касталдо заразъ почавъ подозрѣвати Мартинузія, и по розбѣйничеськи давъ го забити, а самъ такъ поступовавъ у край, ги бы бывъ го король пустошити загнавъ туды.

б) Научѣня. Тко бывъ титоромъ Яношъ Жигмонда? Розмови исторію Мартинузія. Кого попросивъ Мартинузи, же бы помагавъ Яношъ Жигмондови? Ци султанъ потвердивъ молодого короля? Што розказавъ? Што ся стало зъ Будовъ? Пѣсля занятія Будина на чѣи руки передавъ султанъ Яношъ Жигмонда? Што давъ подѣ Яношъ Жигмондову володу? За симъ пакъ якъ добивъ ся Фердинандъ мира?

Ци любивъ бы бывъ Фердинандъ зъединити край? Який договоръ учинивъ изъ Изабелловъ? Якъ принявъ турокъ сесь контрактъ? Кого загнавъ Фердинандъ оборонити Ердель? Кого почавъ Касталдо подозрѣвати? Яка кѣпчина устояла Мартинузіюви? Якъ розпоряджовавъ ся Касталдо?

Ш. Единиця. Лошонци, Сонди, Добѣ.

а) Розирава. По смерти Мартинузія зновель выбухла турецька война. У сѣмъ часѣ Лошонци Иштванъ бывъ за капетана у Темешварѣ. Турецькій визирь Ахмедъ зъ пятьдесятъ тысячнымъ войскомъ напавъ на сесь важный замокъ. А въ городѣ ледвы было пѣчетверо тысячъ войскъ, тай и межи сими лише трети часть мадьяре. Лошонци ся хоробро оборонявъ; турецькій визирь доразъ змѣрковавъ, ожъ правымъ путемъ не переможе Лошонци, и зато обернувъ ся ту зрадѣ. Ахмедъ повѣщявъ Лошонциеви, ожъ кедь передасть городъ, и войнъ самъ и войска могутъ уиивъ слобдно лишити городъ. Айбо Лошонци не вѣровавъ туркамъ, и волѣ хотѣвъ умерти въ замку, ги ся здати, но нѣмецкѣи чеськѣ вояци принудило го пріяти предложеніе. Коли пакъ гарнизонъ передавъ городъ, и уйшовъ изъ нього, тогда турки вѣроломно напали на гарнизонъ и пѣсля великоѣ рѣзни порѣзали всѣхъ.

Такой тогды оборонявъ Сонди Дьордь городъ Дрѣтель. Сесь маленькій городъ штурмовавъ Али, будинскій паша, но Сонди хоробро одбивъ назадъ каждый приступокъ Али. Айбо напослѣдъ муры почали ся разрушовати. Сонди якъ избачивъ, ожъ даде не можъ обстати у городѣ, розказавъ понести на пяць всѣ своѣ дорогоцѣнидсти, и тамъ ихъ спалити, коньовъ своихъ переколоти, а самъ зъ гарнизonomъ ся урвавъ изъ города межки турки и славно вмеръ за родину. Турецкій баша давъ спрятати Сонди на грунцѣ, напротивъ замка лежачомъ, и ку його гробу прибити шку зъ заставовъ.

Теперь пакъ штурмователѣ Темешвара и Дрѣтель башы Ахмедъ и Али зъединили своѣ войска, и такъ ся рушили противъ города Егеръ. У городѣ капетаномъ бивъ Добб Ференцъ, котрый такъ мало войска мавъ, што цѣлый гарнизонъ зъ жонами и зъ простаками ледвы доходивъ до двоухъ тысячѣвъ душъ. Туй стояли два тысячѣ людей противъ дваста тысячовъ. Турки пригласили Добова здати ся. Добб зобравъ свое войско, и побоживъ ся зъ ними, ожъ замокъ Егеръ будутъ обороняти до самоѣ смерти. Што шкоды начинивъ штурмъ у день, тото Мечкен, другий капетанъ у ноци зновель поренеровавъ. И жоны мали часть у оборонѣ города: они лляли кипятокъ, и горячу смолу на головы штурмуючихъ, и метали на нихъ камѣньовля. Турки напослѣдъ мусѣли лишити ся штурма, одтакъ Егеръ обставъ у рѣкахъ маляровъ.

Сякъ обороняли малярскѣ визирѣ свою родину, а чужѣ войска по бѣльшой части лемъ рабловали, и противъ турка ничъ невчинили. Султанъ забравъ одъ Фердинанда и Ердель, и передавъ назадъ Яномъ Жинмондови.

б) Научѣня. Коли ся почала знова турецка война? Тко бивъ за капитана у Темешварѣ? Тко напавъ на Темешварѣ? Кѣлько войковъ было у городѣ? На што давъ свою голову турецкый везирѣ? Што обѣщавъ Лопощевеи? Ци подержавъ свою обѣщанку? Яку кончину мало войско?

Тко оборонявъ Дре́тель? Тко напавъ на нього? Якъ воювавъ Сонди? Што вчинивъ тогды, коли видѣвъ, же не може ся дале тримати (обороняти)? Де похоронивъ (спрятавъ) турокъ Сондия? Чому здѣлавъ то? (Бо въ непрятельови честовавъ витязство.)

Котрѣ панали на Егеръ? Тко бувъ туйка канетаномъ? Колько было у замку войска? А колько нападающихъ? Ци здавъ ся Дубо́? На што ся побожили у городѣ сущѣ? Што зробивъ Мечкен? А жоны ци брали часть у оборонѣ? Чимъ ся кончила оборона?

Ци сякъ чинили и чужѣ катуе у замкахъ? Што ся стало зъ Ерделивъ?

Проговори все плавно!

Згорни Едн. I. II. III.

IV. Е д н. I. М и к ш а. (1564—1576.)

а) Розправа. По смерти Фердинанда I. Микша ставъ за короля. Микша ласкавый и терпеливый король бывъ. А ни войъ, а ни Яношъ Жигмондъ негонили реформацію. Она ся и розширила по цѣлѣмъ краю. Зъ мѣжъ розширителѣвъ реформаціѣ прославили ся: Дѣван Матяшъ, Ердо́ни Яношъ, Старан Мпгаль итд. Единокоѣ протестанты наны основали и школы; такъ фамилія Перѣнѣ основала школу у Шарон-Потоцѣ, Тѣрѣкъ Паль у Панѣ и Дебреценѣ.

Зъ турками много ковиоты мавъ и Микша. Позаякъ везиръ Яношъ Жигмонда, Батори Иштванъ изъ Шомьлова, безпокоивъ мастки Микшы, за то сесь загнавъ противъ нього Швенди Лазара. Сесь поступокъ Микшы турокъ принявъ зъ нарушеніе супокою, и султаниъ, якъ тугоръ (оцѣкуиъ) Яношъ Жигмонда, зъ страшнымъ войскомъ ся рушивъ противъ Микшы.

У сѣдмъ часѣ Зринѣ Миклошиъ бывъ за канетана Сигетвара. Якъ Зринѣ учувъ, ожъ султаниъ перестушивъ Драву, загнавъ своего меншого везира противъ турковъ. Султаниъ Солейманъ ся за сесе барзъ росердивъ, и рушивъ ся на Сигетваръ. Зринѣ готовый бывъ на оборону, и Солейманъ дарьмо давъ стрѣляти у городъ щодень изъ 300. адьковѣвъ, дарьмо ся грозивъ на гарнизонъ города. Сигетваръ ся неподававъ. А коли Зринѣ

збачивъ, ожъ городъ дале обороняти неможъ, тогда зликавъ своихъ катунъ, и загрѣвши ихъ душу на геройску смерть, урвавъ ся на турка. Страшна битка са стала, напоследъ Зринѣ крвавый ѡдъ много ранъ, увавъ и за нимъ згинули и його всѣ витязѣ. Айбо Солейманъ не мѡгъ ся радовати побѣдѣ, бо ще передъ выбѣга, страшно сердячи ся за невдачне штурмованя, погыбъ.

За симъ пакъ Микша заключивъ миръ и изъ туркомъ, тай Яношъ Житмондомъ. У съѡмъ мирѣ Ердель ся Яношъ Житмондови понала, и ѡдселѣ ерделяне збирали собѣ окремихъ князѣвъ.

б) Научѣня. Який князь бывъ І. Микша? Ци гонивъ овѡнъ реформацию? А Яношъ Житмондъ? Котрѣ суть славѣйшиѣ изъ розпростирательѡвъ реформациѣ? Котрѣ протештанскѣ папы основали школы? Ци мавъ Микша ковноты зъ туркомъ? Тко безпокоивъ владѣнія Микши? Кого загнавъ Микша противъ Баторія изъ Шомля? Чимъ поздравъ се турокъ?

Тко бывъ за канетаця у Сигетварѣ? Што чинивъ Зринѣ коли вчувъ, же турокъ перейшовъ черезъ Драву? Ци Зринѣ готовый бывъ на оборону? Якъ ся збыла осада? Што чинивъ Зринѣ, коли збачивъ, же замокъ не можъ дале обороняти? Ци мѡгъ ся радовати Сулейманъ своей крвавоѡвъ побѣдѣ? Ци заключивъ Микша миръ? Зъ кими? Черезъ сю лагоду кому ся понала Ердель? По смерти Яношъ Житмонда ци выбирали собѣ ерделяне князѣвъ?

Проговори плавно! Згорѣмъ уедно виштко (I.—IV. Единиця.)

### XXXV. ЛЕКЦІЯ.

## 2. Рудолфъ. (1576—1608.)

Звѣзаня. Цѣль. (Репетиция : Яношъ и Фердинандъ. Яношъ Житмондъ. Лошонци Иштванъ. Сонди Дѡрдъ. Добѡ Иштванъ. І. Микша. Зринѣ Миклошъ.)

За І. Микшомъ Рудолфъ ступивъ на престѡлъ, теперь буде слово о дѣлахъ за його панованя збывъшихъ ся.

## I. Единиця. Рудолфъ. (1576—1608.)

а) Розговоръ. Рудолфъ наслѣдникъ Микшы, не любивъ байловати ся (занимати ся) дѣлами края. Рудолфъ бывъ чоловѣкъ невеселый, замкнувъ ся одъ другихъ, и майрадо занимавъ ся правлѣньомъ золота, зорѣвѣстництвомъ, и подобными марницями. Вѣнъ и не пришовъ до нашего краю, ай живъ у Празѣ, гдѣ крѣмъ много кламателѣвъ было окѣвъ нього и даскѣлько правдивыхъ ученыхъ. Сякъ были на прикладъ Кеплеръ, и Тихо де Браге, оба славнѣ планѣтники (csillagász.)

Черезъ тото, што Рудолфъ запустивъ краину, стало ся много бѣдъ. Правда, ожъ миръ бывъ заключѣнъ зъ турками, на зато турецкѣ башни лемъ такъ пустошили край, ги бы была война стояла. А иѣмецке вѣйско тоже такъ пустошило, ги турки. Поносы все гѣрше и гѣрше ся множили, а крадь не журивъ ся о нихъ. А дъ сѣому ще и протештантѣвъ почали гонити. Барбиано кошицькѣй капетанъ пѣсля приказу Рудолфа взявъ одъ протештантѣвъ церковь, и передавъ ю католикамъ. Сѣого приклада ся держали и на другихъ мѣстахъ, где забрали одъ протештантѣвъ церкви, и прѣгнади ихъ поповъ и учительѣвъ. Нещастное управление Рудолфа породило домову войну, черезъ котру Рудолфъ зтративъ свою коруну.

б) Научѣня. Ци любивъ Рудолфъ занимати ся краіовыми дѣлами? Який чоловѣкъ бывъ Рудолфъ? Што робивъ овѣнъ? (У старѣмъ часѣ многѣ вѣрили, же зъ безцѣнныхъ каменьѣвъ и другихъ невартныхъ предметѣвъ можъ справити золото. Многѣ люде, котрѣ ся мудрыми выдавали, поужли ся сивъ вѣровъ на то, же бы легко-вѣруючихъ окламати и одъ нихъ грошѣ учаловати. И зорѣвѣстництво было такое кламство, и въ томъ стояло, што поеденъ дуригрѣшъ хотѣвъ навпередъ повѣсти долю людемъ изъ степѣнъ зѣвѣды. Можнѣ многими кламателями чи найшли ся и истиннѣ мудрець около Рудолфа? Котрѣ были сѣ?

Який выслѣдокъ мало то, же Рудолфъ недбавъ за днесту? Што дѣлали турки? А иѣмецкѣ вѣйска? Ци король залѣчивъ поносы? А ще што пришло дъ симъ винамъ? Што ѣднйвъ Барбиано одъ протештантѣвъ? Ци

и другѣ ступали за його прикладомъ? Што ся стало черезъ управу Рудолфа?

Проговори все плавно!

II. Единиця. Батори Иштванъ. Батори Криштофъ. Батори Жигмондъ. Вочкап.

а) Розправа. Позаякъ Ерделъ подъ панствомъ Иношь Жигмонда самостійнымъ княжествомъ ся стала, проте у Ердели и по його смерти окремихъ князівъ избрала. Изнершу збрани Батори Иштвана за княза. Батори пять роківъ бувъ княземъ Ердели, и такъ добрѣ и мудро пановавъ, што поляки убрали го собѣ за короля. За Баторіомъ його братъ Криштофъ бувъ княземъ, и по смерти оного перейшовъ край на його сына Жигмонда.

Жигмондъ у 1588. роцѣ почавъ панувати. На пораду свого духовного вѣтця, одказавъ ся одъ турецького братства, и приставъ ту Рудолфу. А коли ердельскѣ панове противили ся сьому поступку, та Жигмондъ розказавъ изъ нихъ бѣльше захватити и умертвити.

Турецькій султанъ загнавъ свого великого везира, Синана противъ Жигмонда. Но Жигмондъ, хоть и много подляхъ свѣйствъ зъєднавъ у собѣ, зато хоробрый чоловікъ бувъ. Вѣнь побивъ Синана, и занявши його всѣ военнѣ приготуванія, прѣгнавъ го назадъ.

Но непостѣйному Жигмондови скоро надошло панованя, одтакъ вѣнь розлучивъ ся зъ своимъ женомъ и родачковъ Рудолфа, Марію Христернову, и передавъ Ердель Рудолфови за герцоство опельское и ратиборское. Ледвы дѣйшовъ овѣнь до Опела, вже побановавъ свѣй поступокъ. Вернувъ ся зновель до Ердели, и наново взявъ ся до панованя. Но скоро пришло му щось инше на гадку, и ~~зоставивъ~~ княжество кардиналу Батори Андриюви, а самъ лишивъ краину.

Андрій ледвы володаривъ за вѣсьемъ мѣсяцѣвъ. Зъ одноѣ стороны волоській вайда Мигаль, а зъ другоѣ Вашта Дьѳрдъ везиръ Рудолфовъ рушили ся на нього. Андрій повѣвъ свое вѣйско противъ вайды Мигала, но проигравъ битку, и во бѣготни загубивъ и свѣй живѣть. По сьому Вашта витѣравъ изъ край Мигала вайду.

айбо такъ не полюдськи пановавъ, што ерделяне зновель заволали на престоль Жигмонда. Тогда Мигаль вайда и Башта наново стали вьедно, и выбили зъ края Жигмонда, а Башта умертвивши Мигалья вайду, занявъ Ердель для Рудолфа.

Но ерделяне черезъ лютость Башты збрали собѣ нового князя. Но задаръ было вшитко! Новый князь Сёкедь Мозешъ ция Брашшова проигравъ битку, а вьедно и свѣй живѣтъ, и такъ Ердель знова попала ся во Баштовы руки.

Тымъ часомъ много бѣдъ наросло и въ Мадярськѣй Краинѣ. Законы не подерживали, а гражданська и религійна свобода все была у нанаста. Сподьна недовольность на послѣдъ породила узстаніе. Вождомъ возстанія бывъ Бочкаи Иштванъ ердельськѣй старшій панъ, котрый зъ помочивъ слобѣдныхъ гайдукѣвъ бѣльшеразъ розбивъ цѣсарское вѣйско, и бывъ избратый на збраню у Серенчу князьомъ Мадярського Края и Ерделе.

Рудолфъ спудивъ ся одъ побѣдъ Бочкаія, и загнавъ своего брата Матяша, затушити ворохобню. Лагоду (миръ) зрбили у 1606. роцѣ у Бѣчу черезъ посередництво Иллэшгази Штефана. Черезъ вѣденську лагоду протештаншамъ цѣлкомъ обезпечило ся слобѣдне вѣронсповѣданя, и Бочкаи признавъ ся за князи ердельського. Ерцгерцогъ Матяшъ пакъ вытѣснивъ своего брата Рудолфа изъ корольства мадярськими и моравськими войсками.

б) Научѣня. Подъ кимъ стала ся Ердель самостойновъ? Кого выбрали за ердельського князя по смерти Яношъ Жигмонда? Якъ пановавъ Батори Иштванъ? Пѣсля Батори Иштвана тко бывъ князьомъ? А за Батори Криштофомъ тко слѣдовавъ?

Кѣли почавъ Батори Жигмондъ князити? Што вчинивъ овѣнъ на порадѣ своего духовного вѣтця? Кѣлого загнавъ туроку противъ Жигмонда? Яки добрѣ свѣйства мавъ Жигмондъ?

Ци навновало Жигмонду князѣвство? Тко навнавъ на Ердель зъ едноѣ страны? А зъ другоѣ стороны? Противъ кого рушивъ ся Батори Ендре? Яка кѣнчина



устояла Бат. Андрієви? А пакъ што зробивъ Башта зъ вайдовъ Мигальомъ? Якъ управлявъ Башта? А тогды кого закликали ерделяне? Што зробили Мигаль и Башта? Што вчинивъ Башта зъ Мигальомъ и т. д.

Ци ерделяне выбрали собѣ другого князя? Што ся стало зъ новымъ князьомъ?

Тымъ часомъ ци розмножили ся ковпоты у малярскѣмъ краю? На послѣдъ што ся стало? Тко ставъ на чоло повстаня? Бочкаи и гайдуки противъ кого воювали? Де збрали Бочкаия за князя?

Побѣды Бочкаия нашто примусѣли Рудолфа? На кого положивъ Рудолфъ затушенье ковпѣтъ? Черезъ чіе посередництво учинили лагоду у Бечу? Што ся обезпечило у лагодѣ въ Бечу? Чимъ признавъ Бочкаия и король? Што зробивъ Матяшъ зъ Рудолфомъ?

Проговори все!

Згорни вѣдно I. II. Един.

### XXXVI. ЛЕКЦІЯ.

#### 3. II. Матяшъ. (1608—1619.)

Зв'язаня. Цѣль. (Репетиція: Рудолфъ. Батори Иштванъ, Криштофъ, Жиїмондъ. Бочкаи.)

Тко зручивъ (изверъ) Рудолфа зъ престола? Теперъ про сього Матяша буде слово. Котрый король бивъ I. Матяшъ?

I. Единиця. II. Матяшъ. (1608—1619.)

а) Розправа. II. Матяшъ признавъ за законъ вѣденську лагоду. Иллѣшгази Штефана, посередника во часѣ заключенія мира, давъ Матяшъ избрати за палатина. Якъ Иллѣшгази, такъ и його наступникъ во палатинствѣ Турзѣ Дьѣрдъ, оба были протестанты, и много хосновали своимъ едповѣрникамъ. Но въ сьомъ часѣ дѣстали и католики сильну підпору во Пазманъ Пѣтеръ, родомъ протештантѣ, но потѣмъ пакъ во тринадцятѣмъ роцѣ своїмъ перешедшѣмъ во лоно католичества, и мужѣ барзъ умнѣмъ. Пазманъ своимъ великимъ умомъ, краспорѣчїемъ и науковъ мало помалы добивъ ся



Ревно ся державъ Бетленъ протештанскоѣ вѣры, но прото мавъ старость на кожду закономъ допущену вѣру, и помагавъ и іезуитамъ.

Матяшъ немавъ дѣтей, и прото давъ избрати за короля своего уйчапика Фердинанда. Матяшъ померъ 1619. рока.

б) Научѣня. Ци много рокѡвъ живъ Бочкан пѡсля вѣденскоѣ лагоды? Тко бывъ за нимъ князьомъ? А за Ракѡци Жигмондомъ? Який бывъ чоловѣкъ Батори Габоръ? Тогды на што ся надѣявъ Матяшъ? Тко ѡтбивъ назадъ вдйска Матяшовой? Яку жизнь провадивъ Батори и пакъ пѡзиѣйше? А напослѣдъ чию жизнь хотѣвъ погубити? Де побѣгъ Бетленъ? Чимъ поклавъ султанъ Бетлена? Яка доля достигла Батория?

Ци Бетленъ покаравъ убийцѡвъ Батория? Якъ ся поглайхавъ зъ Матяшомъ? Ци тримавъ ся Бетленъ протештанскоѣ вѣры? Ци мавъ журу и на другѣ вѣры?

Ци были у Матяша дѣти? Кого давъ ѡнъ избрати за малярского короля?

Розповѣжъ плавно вшитко!

Згорнѣмъ наедно все. (I. II. Един.)

### XXXVII. ЛЕКЦІЯ.

#### Тридцятьрѡчна война.

Звязъ. Цѣль. (На репетицію : II. Матяшъ. Ердельскѣ князѣ за Матяша. II.) За II. Матяшомъ тко бывъ корольомъ малярскимъ? Ци II. Фердинандъ лемъ малярский король бывъ? (Не лемъ малярский, ай и ческий та ще и нѣмецкий цѣсарь.) Теперь буде рѣчь за одну довгу войну, котра почала ся за II. Фердинанда. Она почала ся не въ нашѡмъ краю, но выдѣла и на нашѣ дѣла. Се была тридцатьрѡчна война.

I. Единиця. II. Фердинандъ 1619—1637. Чехи.

а) Розправа. I. Фердинандъ и його сынъ Микша никого не збытковали во исповѣданнѣ своѣ вѣры. Рудолфъ уже допустивъ бывъ гонити протештантѡвъ во його вшиткихъ краяхъ. У Малярскѡй Краинѣ протештанты

черезъ вѣденскій миръ зновель дѣстали слобѣдное вѣроисповѣданіе, но въ томъ часѣ Рудолфа зруцпвъ пзъ престола іого братъ Матяшъ. А Рудолфъ, обы собѣ поддержати хотъ Чехію, даровавъ чехамъ „величне (або корольске) писмо“, у котрѣмъ обезпечпвъ имъ слобѣдное вѣроисповѣданія. Айбо коли п въ Чехіи Матяшъ ставъ за короля, тогда протпвно всѣмъ мпрозаключеніямъ п забезпеченіямъ такожь почали гонити протештантѣвъ п межп чехамп, якъ то ихъ прптѣсняли во Мадярскѣмъ краю, п Нѣмеччпнѣ. Чехп много ся скарговали, но нптко ихъ неслухавъ; айбо на послѣдѣ мѣра ся доповнпла, п чехп подѣ началствомъ Грофа Турна пошлп у празькѣй замокъ, тамъ двоухъ намѣстпнкѣвъ П. Матяша уверлп вонъ крузѣ вызорѣ, іезуптѣвъ прѣгналп, а цѣсарьске войско выгналп.

Тогда ступпвъ на тронъ П. Фердпнандъ.

П. Фердпнандъ коханпкъ іезуптѣвъ, бпвъ дуже великпмъ фанатпкомъ. Вѣнъ хотѣвъ изтертп протештацську вѣру зъ свѣта. Зато го чехы не хотѣлп прпзнатп за короля, п мѣсто нѣго збрали собѣ V. Фрпдрпха, шфалцеского князя. Айбо Фрпдрпхъ слыбпй, нпчь невартнпй чоловѣкъ бпвъ, п нпякъ ся не мѣгъ поборотп зъ Фердпнандѣмъ. Чехы бплп побптѣ ппя Прагы окѣвъ Бѣлоѣ Горы 1620. рока, п загублп своѣ слобѣды. Розъяренпй Фердпнандъ роздеръ „корольске писмо“, заіѣдъ іезуптѣвъ, протештанскпхъ попѣвъ прѣгнавъ, п черезъ своѣ лютѣ поступкп 30. тысячь фамплпй прѣгнавъ пзъ Чехіѣ.

б) Научѣнпя. І. Фердпнандъ п Мпкша цп безпоколп дакого за свою вѣру? А Рудолфъ цп гонпвъ протештантѣвъ? Котрое мпрозаключенъ подало мадлярскпмъ протештантамъ слобѣдное вѣроисповѣданія? Котрѣ учпнлп сю лагѣду? Што дѣставъ Бочкап у сѣй лагѣдѣ? А ерцгерцоѣ Матяшъ? Цп Рудолфъ обставъ за короля? Што давъ овѣнъ чехамъ? По смертп Рудолфа тко бпвъ чеськпмъ корѣомъ? Цп потрпмавъ Матяшъ Рудолфову обѣцпнку? Цп много ся скарговали чехп? Цп выслухалп ихъ? На послѣдѣ што вчпнлп? Тко сѣвъ тогда на престѣлъ? Якпй чоловѣкъ бпвъ П. Фердпнандъ?

Што поставивъ П. Фердинандъ собѣ головновъ задачивъ? Та ци мали ся бояти чехи одъ нього? Ци збрали го и чехи? Кого выбрали мѣсто нього? Ци мѡгъ V. Фридрихъ збировати П. Фердинанда? У котрѡй битцѣ зтратили чехи свою слободу? Якъ одомстивъ Фердинандъ чехамъ? итд.

Проговори все плавно!

Указъ. Учениковъ треба познакомити и изъ географивъ, та Чехию, варешъ Прагу, Бѣлу Гору и краину Пфалцъ показати.

П. Единиця. П. Фердинандъ и нѣмцѣ. Бетленъ.

а) Розправа. Пѡсля побитя чехѡвъ Фердинандъ загнавъ свое вѡйско у нѣмецку державу покарати протештанських князьѡвъ, помагавшихъ чехамъ. Тогды еденъ чеськѡй католическѡй старшѡй панъ бывъ везиремъ Фердинанда, именно Валленштайнъ Албертъ. Валленштайнъ побивъ протештантѡвъ, и ихъ вожду Мансфелда, затѣрявъ у Мадярську Краину. Мансфелдъ побѣгъ идъ Бетлену.

Бетленъ обезпечивъ мадырську гражданську и религійну слободу и во сѡмъ поперемишанѡмъ часѣ. Вѡнъ заявъ Мадярську Краину онъ до Пожоне. Бетленъ скликавъ діету во Бестерцебаню, где го избрали за короля. За симъ Фердинандъ заключивъ лагѡду зъ Бетленѡмъ 1621. рока во Николсбурзѣ. Ведля сеѣ лагѡды Бетленъ ся одрѡкъ корольского титула, дѡставъ одъ Фердинанда сѣмъ мадырскихъ вармедь, тай опеднское и ратиборское герцоства, и крѡмъ того Фердинандъ обезпечивъ мадырскимъ протештантамъ слобѡдное вѣроисповѣданіе.

Айбо не такъ зробивъ Фердинандъ зъ чехами, у котрыхъ уништоживъ досѣль добытѣ слобѡды 1620. рока при Бѣлоѣ Горы, тай изъ нѣмцями, котрыхъ усяды побѣдивъ, и притѣснявъ. Но и въ Мадярскѡмъ Краю двичѣ мусѣвъ Бетленъ хватити ся оружія за слобѡду вѣри. Бетленъ пакъ умеръ 1629. рока.

Черезъ рѡкъ по смерти Бетлена, дѡстали и нѣмецкѣ протештанты слобѡдителя во Густавъ Адолфѣ, хоробрѡмъ королю шведскѡмъ, пришедшѡмъ на помѡчъ

протештантамъ. Протештанты первець не смѣли пристати ю шведамъ. Черезъ сесю вину Тилли, одинъ везиръ Фердинанда, мѡгъ захватити городъ Магдебургъ, и розрушити го онъ до земли. Но Густавъ Адолфъ ступивши во союзъ зъ князьомъ саксонскимъ, напавъ на Тиллиа, котрый у битцѣ бывъ раненъ куливъ изъ канона, и необавцѣ и померъ. Теперь Фердинандъ загнавъ Валленштайна противъ шведского короля. Рѣшительна битка збыла ся пиля Лѹцена. Хоть у битцѣ загыбъ Густавъ Адолфъ, но зато юго везирѣ выиграли побѣду.

б) Научѣня. Коли побѣдили чехѡвъ, де загнавъ свое войско Фердинандъ? Чому? Тко бывъ тогда везиремъ у Фердинанда? Ци Валленштайнъ побивъ нѣмецкихъ протештантѡвъ? Везиръ нѣмецкихъ протештантѡвъ де побѣгъ?

Ци Бетленъ обезпечивъ хоть Мадярску гражданску и религійну слободу? Ци занявъ овѡнъ нашъ край? Де тримавъ диету? Де и коли заключивъ Бетленъ миръ изъ Фердинандомъ? Якѣ были варунки мира?

Ци сякъ зробивъ Фердинандъ изъ чехами? А зъ нѣмцями? Чому бывъ Фердинандъ такъ ласкавый пдъ Мадярамъ? (Бо побѣды Бетлена примусѣли го на то.) Ци потримавъ то Фердинандъ, што мадярскимъ протештантамъ обѣцявъ? Ище кѡлькоразъ мавъ Бетленъ хватити оружїе за вѣру? Коли умеръ Бетленъ?

За рѡкъ по смерти Бетлена тко прибѣгъ на помѡчь нѣмцямъ? Ци смѣли нѣмцѣ спершу зъединити ся зъ нимъ? Што дѣлавъ Тилли? Ци Густавъ Адолфъ побѣдивъ Тиллиа? Тко бывъ за симъ везиръ у часарскѡмъ войску? Де померъ у битцѣ Густавъ Адолфъ? Што вчинили пакъ шведскѣ везирѣ?

Проговори все плавно!

згорнѣмъ уедно дотеперѣшнѣе. (I. II. Ед.)

III. Е д и н. III. Фердинандъ. (1637—1657.)

а) Розправа. У 1637. роцѣ скончавъ ся П. Фердинандъ, и юго замѣнивъ на престолѣ сынъ, тоже Фердинандъ. Колотня за вѣру тримала и за нового короля, и война, найме во Нѣмеччинѣ дуже ся розгорѣла. Коли король ступивъ на мадярскїй престолъ, доразъ заволавъ

діету до Пожоне. Протештанты сюды принесли своѣ поносы, но ихъ нитко не выслухавъ. За сесе пакъ І. Раковци Дьѳрдъ ердельскій князь заключивъ союзъ зъ шведами, ратующими во Нѣмеччинѣ, и завоювавъ велику часть Мадярського Краю. Напослѣдъ Ш. Фердинандъ хотя затушити много смуть и вѳиць, 1645. рока заключивъ лагоду зъ Раковціомъ у Лициѣ, и зновель обезпечивъ протештантамъ слобѳдное вѳронсповѣданье. А черезъ три рокы (1648) заключивъ миръ и изъ нѣмцями во Вестфалѣ, и нѣмецкимъ протештантамъ ровну слободу давъ зъ тамоншними католиками.

б) Научѣня. Коли умеръ П. Фердинандъ? Тко ступавъ за нимъ? Ци споры за вѳру и дале тримали? А нѣмецка войны? У насъ де тримавъ диету новий король? Туй кому передали протештанты своѣ поносы? Ци услухали ихъ? Што ся стало тогды? Зъ кыми ступивъ у союзъ І. Раковци Дьѳрдъ? Зъ яковъ серенчовъ тримала война Раковци Дьѳрда? Де вчинивъ миръ Ш. Фердинандъ изъ Раковціомъ? Што обезпечивъ сесь миръ зновель? А зъ нѣмецкими протештантами де и коли заключивъ лагоду? У мирѣ што выйграли нѣмецкѣ протештанты?

Проговори все плавно!

Зберѣмъ на едно виштко, што о сихъ довгихъ войнахъ сѣме ся учили. (І. П. Ш. Едпи.)

### XXXVIII. ЛЕКЦІЯ.

#### 5. І. Леополдъ, (1657 — 1705.)

Звязъ. Пѣль. (На речетинця: П. Фердинандъ. Чехи. Нѣмцѣ. Бѳгемь. Ш. Фердинандъ.) Пѳсле пропасти пили Могача кѳлько корольовъ выбравъ край? Якъ ся звали сѣ король? Жили они лагѳдно межи собовъ? Котрый прикликавъ турковъ на помѳчь? Коли занявъ турокъ будинскій замокъ? Котра часть краю была корольова? А котра турчина? Котра ердельского князя? И такъ край бывъ роздробльѳнъ, и паны поедныхъ части пустишили другъ другого. Сесь смутный пробитокъ

минувъ ся за Леополда I. Подъ нимъ утѣряли турковъ и Ердель зъ нова перейшла на руки мадарского короля. Теперъ про сього I. Леополда буде слово.

I. Единиця. Перемѣны престоловъ. Побѣды надъ турками.

а) Розправа. За III. Фердинандомъ його старший сынъ мавъ ступити на тронъ, айбо молодой король ище во житю свого вѣтця умеръ, и такъ коруна остала молодому сынови I. Леополду.

Леополдъ мушъвъ свою гадку майпершъ на дѣла ердельскѣ обернути. II. Раковци Дѣордъ ердельскій князь хотѣвъ собѣ добыти польську коруну. Но султанъ, разомъ и протекторъ Ерделя, напминавъ Раковциѣ обстати во покою. А коли султанъ збачивъ, ожъ князь неслухать на нього, загнавъ татарского хана опустошити Ердель. Татаре розрушили Ердель, прѣгнали Раковциѣ, а султанъ пакъ пѣсля кутрого панованя Рѣдеи Ференца, назначивъ за князя Барчаи Акоша.

Айбо Раковци прѣгнавъ Барчаиѣ до Темешвару, но зъ турками, што пришли на помѣчь Барчаиѣ, пришло му ся побороти шля Фенеша (за Коложваромъ.), Раковци хоробро боровъ ся, но дѣставши рану упавъ изъ коня, и битку проигравъ. Необауцѣ пакъ умеръ черезъ великѣ раны у Надъвародѣ. Но ерделяне зручили Барчаиѣ, и Кемѣнь Иноша положили за князя. За Кемѣня застававъ и Леополдъ, и загнавъ му вѣйско на помѣчь. Кемѣнь не збировавъ зъ турками, проигравъ битку, и самъ погыбъ на мѣстѣ битки. Тогда турокъ назначивъ Анаффи Мигалѣ за ердельского князя, и почавъ войну и противъ Леополда, чому ся вмѣшавъ у дѣла Ерделя. Турецкій везиръ изъ початку щастливо воювавъ но Зрицѣ Миклошъ, онукъ сирѣтварского витязи побивъ турка на полуднѣвъ части ~~ерделя~~ у I другой везиръ Леополда, Монтекукколи збировавъ турковъ шля Сентъ-Готтарда. Тогда Леополдъ на по раду нѣмецкихъ радникѣвъ заключивъ 1664. рока да году во Вашварѣ, при такихъ скверныхъ вымѣнкахъ, гбы бѣвъ турокъ насъ побѣдивъ, а не мы його. Великшкѣду потериѣвъ край и черезъ то, што Зрицѣя тогож



рока на вадасцѣ забивъ еденъ дикий кнорозъ (корназь). Сесь Зринѣ славный бывъ и якъ поетъ. Вѣнъ написавъ исторію Зринѣ Миклоша, гирешного оборонителя Сигетвара, во едновѣ прекрасновѣ поемѣ подѣ названіемъ: „Пропастъ Сигетвара“ (Szigetvár veszedelme).

б) Научѣня. За Ш. Фердинандомъ тко мавъ сѣсти на престолъ? Коли умеръ молодой король? Чому сѣме молодымъ королемъ назвали IV. Фердинанда? (Бо отецъ го давъ покорувати, айбо позаякъ за живѣтъ своего вѣтця умеръ, та у панованю дѣйсноѣ участи не мавъ.) И такъ на кого обставъ край?

Якѣ дѣла поглотили журу Леополда майпершъ? П. Раковци Дѣордъ што хотѣвъ дѣстати? Чий сынъ бывъ П. Раковци Дѣордъ? Што ѡтказавъ султанъ Раковци Дѣордѣви? Чимъ бывъ султанъ Ерделеви? Айбо князь ци послухавъ го? Што чинивъ тогда султанъ? Што вчинили татаре?

Куда прѣгнавъ Раковци Барчаия? Тко пришовъ Барчаиови на помѣчъ? Де стала ся битка межн ними? Де умеръ Раковци? Ерделяне кого посадили на князѣвскій престолъ замѣсть Барчаия? Ци Кемѣнь збировавъ турка? Де померъ овѣнъ? Та тогда кого положивъ за князи турокъ? За Кемѣня тко застававъ? Ци зато турокъ ѡтказавъ войну Леополдови?

Ци турецкій везиръ изпершу щасливо воювавъ? Тко побѣдивъ го на полудиньхъ частяхъ? А пиля Сентъ-Готтарда? На чю раду заключили вашварску лагодн? Чому не выслухавъ Леополдъ мадырскихъ радникѣвъ? (Бо не вѣровавъ имъ.) Яка была ся вашварска лагода? Коли умеръ Зринѣ? Де? Чимъ славить ся сесь Зринѣ Миклошъ?

Проговори згорнуто!

П. Един. Заприсяга Вешмелѣнѣйова.

а) Розговѣръ. Безчесна вашварска лагода, постоянное притѣсненіе чѣсарскимъ войсками, и редицѣмъ безпорядки на послѣдъ породили недовѣльностъ. На дѣтъ 1622. рока поносы протестантѣвъ и не выслукали ся. Права народа постоянно стѣсняли ся. Черезъ сесь вины майголовиѣ мужѣ края почали розгадовати

надъ томъ, якъ бы можъ противо стати оружіемъ за неподержаня конституціи.

Палатинъ Вешшеленъ Ференць, Зринъ Пётёръ, братъ Миклоша, молодой Раковци Ференць, Надашди Ференць орсацькій бирѳвъ, и Франтепанъ Ференць досудли возстали противъ короля. Правда, ожъ палатинъ лѣпше бы бывъ любивъ мирно поладити дѣло, айбо другѣ по іого смерти почали набирати вѳйска, и заволоали и князя Анафїя на помѳчъ. Леоподдъ ся дѳзнавъ за сесе, Анафїя уговоривъ непринимати часте во возстанїи, и коли недовольнѣ, лишенѣ ѳдъ всѣхъ, здали ся, тогды король крѳмъ молодого Раковция давъ всѣмъ другимъ то у Нѣметуйварѣ, то у Вѣдню, ѳдтяти голову.

Тенерь Леоподдъ змагавъ ся черезъ вину заприсяги уништожити и малярську конституцію. Вѳнъ конфисковавъ палатиньскїи урядъ, и завѳвъ акцизну даннну. Леоподдъ несправедливо безпокоивъ малярскихъ патриѳтѳвъ во своихъ маеткахъ, на многихъ мѣставъ приказавъ забрати ѳдъ протештантѳвъ церкви, и школы, а пошѳвъ прѳгнати. У 1674. роцѣ закликавъ всѣхъ позѳоставшихъ протештанскихъ пошѳвъ и учительѳвъ до Пожоне, и приказавъ имъ, або стати ся католиками, або ѳдречи ся службы. Изъ тыхъ, котрѣ не хотѣли на сесе пристати, давъ посадити 150. у темницу, а многихъ загнавъ на галерну неволю (gályafogság), и лише тогды пустилъ ихъ слобѳдно, коли ся на нього голландська протештанська республика дуже почала грозити.

б) Научѣня. Пѳсля вавшварскоѣ лагоды черезъ якѣ вины стала ся недовѳльность? На 1622. рѳчнѳй днетѣ ци выслушали поносы протештантѳвъ? Якъ поступали зѣ правами народа? Черезъ все то що ся стало?

Кѳрѣ были тоты, што повстаня точили противъ короля? А палатинъ якъ бы бывъ любивъ се дѣло загасити? По іого смерти што чинили другѣ? Коли Леоподдъ о сѳдѳмъ ся дѳзнавъ, што вчинивъ тогды? А коли ся здали недовѳльники?

На што похосновавъ Леоподдъ сю заприсягу? Што вычеркнувъ и ѳдмѣнивъ? Што завѳвъ до краю? (Акцизъ зовсѣмъ нова порція была.) Што ѳдобравъ ѳдъ протеш-

тантовъ? Кому давъ оно? Што здѣлавъ зъ протештанскими попами? 1674. року де закликавъ протештанскихъ попѣвъ и учительѣвъ? Што розказавъ имъ? Котрѣ не хотѣли покорити ся, што вчинивъ изъ тыми?

Проговори все!

Згорни вѣдно изъ пережими! (I. П. Един.)

III. Единиця. Тѣкѣли Имре и вигнаня туркѣвъ.

а) Розправа. Принуженѣ патриоты (буруцы) зохабили краину, пошли до Ерделе, тамъ наговорили Анафѣя пристати ту нимъ, и начали войну противъ Леополда. Вождомъ сихъ маляръ ставъ ся еденъ старший панъ, Тѣкѣли Имре, котрый скоро занявъ собѣ цѣлу верхню часть Мадярського Края. Теперь задаръ тримавъ Леополдъ діету, задаръ обѣщавъ помочи поносамъ, бѣльша часть края пристала ко Тѣкѣліеви. Айбо и турокъ пришовъ на помѣчь принуженымъ мадырамъ, и обсадивъ своимъ вѣйскомъ городъ Вѣдешъ. Трясучого ся города спасъ ѡдъ туркѣвъ Собѣйскій Иванъ польскій краль. Польскѣ вѣйско такъ побило турка, што султанъ изгнѣву давъ умертвити битку проигравшого великого везири, а Тѣкѣлія яко плѣнника повезти до Константинаполя. Ѡдселѣ вѣйска Леополда побѣдили всяды, и 1686. рока септембра 2. дни назадъ заняли ѡдъ туркѣвъ городъ Будинъ, котрый за 145. рокѣвъ бивъ во турецкихъ рукахъ. На стѣнахъ будинського города першый бивъ Петнегази, и подъ його командѣвъ бывшѣ гайдуки. У наступуючѣмъ роцѣ принцъ Кароль побѣдивъ туркѣвъ и шля Могача, и занявъ цѣлу шижню часть края, тай Славонію.

Симъ побѣламъ дуже ся радовавъ народъ, но його радѣсть скоро побаламутили шѣмецкѣ радники, котрѣ поужили ся возстаніемъ Тѣкѣлія для унищоженія мадырської націѣ. Генераль Карофа, Леополдѣвъ комисаръ для вышної Мадярської Краины, черезъ шкаредие свое придаваня, дѣставъ слободу покласти у Пряшевѣ керваый судъ, и покарати участникѣвъ во возстаніѣ. Бѣльше стѣвъ жертвъ погибло, многѣ за вѣру, многѣ за

маетоуъ, а многѣ зато, бо мадяре были. Сесе смутное издѣваня пакѣ заказала пожонська діета.

Леополдъ у Пожони 1687. рока тримавъ краевый соборъ. На съдѣвѣ діетѣ ѡ дрекли ся мадяре права збрати короля, и зыйшли ся у томѣ, обы коруна переходила межи мужеськими наступниками Леополда все на перворожденного. Такой тогды ѡдмѣнили и клавзулу (31. §.) золотѣ буллы, котра дада право немешамъ краевымъ зъ оружіемъ во рукахъ супротиву стати переступлѣнью конституціѣ. Леополдъ пакѣ даровавъ загальну амнестію, ѡдмѣнивъ пряшевського кервавого суда, давъ покороновати своего сына Јосифа, и выслухавъ и прошеніе протештантѡвъ.

Одтакъ лагода ся стала межи королемъ и народомъ. Тогды оны утѣснили турка туй-туй изъ цѣлого края, и султанъ, пѡсля побѣды пиля Зенты черезъ Савойского Евгена ѡдрѡкъ ся не лемъ Мадярського Краю, ай и Ерделе.

По смерти Анаффи Мигалл турокъ 1690. рока наименовавъ Тѡкѡлѣя за князя, но Тѡкѡлѣя скоро вытѣснили изъ Ерделе, а Леополдъ давъ понести сына Анаффи до Вѣдня, и черезъ документъ (Леополдовъ документъ) зачисливъ Ерделъ межи своѣ маетки. У съдѣвѣ документѣ Леополдъ обезпечивъ права Ерделе, тая слободное вѣронсповѣданя чотырьомъ религійнымъ сектамъ.

б) Научѣня. Де пѡшли принужденѣ патриоты? Кого дѡстали на свою сторону у Ерделе? Тко ставъ ихъ головнымъ везирьомъ? (Грофъ Тѡкѡлѣ Имре, старший панъ изъ вышнього Мадярского краю, помѣщикъ, и барзѣ талантнѣй чоловѣкъ бывъ. Жона його была Зринѣ Илона, донька Зринѣ Пѣтера, и вдовица І. Раковци Ференца. Коли пѡвстали зтихло, ѡнъ не дѡставъ ласки, и докѡнчивъ своѣ живѡтъ у азѣрѣ (вѣрѣно въ державѣ у городѣ Никодемѣ 1705-го року.) Што занявъ Тѡкѡли? Ци знавъ Леополдъ на свою сторону примантити малярѡвъ? На чийѡвъ сторонѣ было бѡльшинство? Ци турокъ помагавъ Тѡкѡлиови? Котрый городъ забравъ турокъ пѡдѣ осаду? Тко пришѡвъ на помѡчь Бѣчови? Який выслѣдокъ мала побѣда польского короля? З

симъ пакъ якъ воювали войска Леополдовы? Коли перейшовъ Будинъ назадъ на нашѣ руки? Тко бывъ першый на мурахъ? Наступаючого року, де побѣдивъ ерцгерцога Кароль? Што удобравъ назадъ?

А народъ ци радовавъ ся побѣдамъ? Тко помѣшавъ радости? Што хотѣли нѣмецкѣ радники? Карафа што упросивъ собѣ? За што? Чому падали люде у жертву му?

Коли тримавъ Леополдъ диету? Туй одъ якого права одрекли ся мадяре? Што оголосивъ Леополдъ? Што стеръ? Кого давъ покорювати? Ци сповнивъ прошенъе протештаптовъ?

Пѣсля лагоды што было зъ туркомъ? Де побѣдивъ Савойский Евженъ? Який выслѣдокъ мала побѣда пия Зенты?

По смерти Апафиа кого наименовавъ турокъ ерделскимъ князомъ? Ци мѣгъ ся Тѣколѣ потримати на престолѣ? Што ся стало зъ молодымъ Апафиомъ? Што здѣлавъ Леополдъ зъ Ерделивъ? Што е у Леополдовѣй дипломѣ? (Чотыри вѣры: римокатолическа, реформацка, лутеранска и унитарійска.)

Проговори все вѣдно!

Згорни все! (I. П. Ш. Един.)

### XXXIX. ЛЕКЦІЯ.

## 6. П. Ракоци Ференцъ.

Звязъ. Цѣль. (Репетиция: Перемѣна престоловъ. Побѣды надъ турками. Заприсяга Вешшеленѣя. Тѣколи Имре и вытѣряня турковъ.)

Айбо и за многимъ змаганьомъ не было лагоды. Атому тото было виновъ, што Леополдовы радники такъ поступовали зъ краіомъ, якъ то зъ покореновъ крайновъ вычайно, и коли не мали чого бояти ся, почали образити свободу краіову. Жебы одомстити за многѣ беззаконности, га патриоти учинили повстаня. Везирьомъ сього бывъ Ракоци Ференцъ П. Теперь за нього буде слово.

а) Розправа. Но хотъ якъ ся змагали учинити лагоду, зато ще не было мира. Леополдовы радники довели го, такъ поступати зъ краемъ, якъ то звычайно зъ завоюваными землями. Радники Леополда нетримали ся конституціѣ, безпокоили протештантовъ, а дъ тому и того жадали, жебы люде, маючѣ даяке право на землѣ, недавно одъ турка занятѣ, нелемъ досвѣдчили то, ожъ тѣ землѣ были колись маеткомъ ихъ вѣтцѣвъ, ай обы за нѣ и выкупну платню платили. Напослѣдъ много беззаконностей зновель примусѣло патріотовъ хватити ся оружія.

Тымъ часомъ Раковци Ференцъ, пасербъ Тѣколѣя, котрого Колоничъ калочанскій примашъ давъ воспитати іезунтами во Празѣ, уже домакъ подросъ, и пробывавъ на своідмъ прадѣднѣмъ маецѣ. 1701. рока запродали молодого Раковція передъ корольомъ, ожъ вѣнь заприсягъ ся супротивъ короля; за сесе пакъ король давъ посадити Раковція у вѣнернайштадську темницю. Айбо Раковціеви здало ся одсѣ скоро втечи, и спрятати ся у Польщи.

Недовольнѣ патріоты пакъ сього Раковци Ференца збрали собѣ за вожду. Раковци ставъ во главу недовольныхъ, и скоро много ся народу збрало подъ іого заставами, на котрыхъ писанѣ были сесѣ слова: за ѳтчизну, за слободу. Куруцы Раковція побѣдонѣсно ся драли, и необавцѣ заняли верхню Мадярську Краину. Межи симъ померъ І. Леополдъ, и іого сынъ І. Јосифъ сѣвъ на престѣль. Новый король хотѣвъ ся помирити зъ Раковціомъ, айбо ся не могли зыйти наедно. Теперъ пакъ усташѣ передѣлали ся на сѣчѣнскѣмъ краіовѣмъ збраню во союзъ, и досудили ослободити цѣлого края, а Раковція збрали и надале за вожду, и дали дѣльому 25 радникѣвъ (таначошѣвъ). 1707. рока и Ердель Раковція збрала за князя. Засимъ усташѣ досудили на ѳподсѣкѣй діетѣ зручити австрицьку династію зъ престола. Айбо одъ Раковція одвернуло ся воєне щастя (шести). Едно за другимъ зтративъ то, што переже выигравъ, а крѣмъ сього І. Јосифъ помилованье обѣщивъ всѣмъ тымъ, котрѣ ся покають, и вернутъ ся назадъ идѣ

ньому, и черезъ сесь поступокъ многихъ вѣрникѡвъ одорвавъ одъ Раковця. У 1710. роцѣ Раковци, пѡсля ромганьського погрома, пѡшовъ у Польшу просити помочи. Докѣ Раковци тамъ бивъ, дотѣ його меншій везирь Каролѣ Шандорѣ зъ 15. тысяча куруцами зложивъ оружїе на поли великомайтѣньськѡмъ, а 1711. року заключивъ сатмарьську лагѡду.

У сатмарьськѡвъ лагодѣ обезпечена была амнестїя кождѡму; слободы Мадярського Края и Ердѣли потвердили ся. Протештантамъ дѡстало ся слобѡдное вѣроисповѣданя. Напослѣдъ король обѣцявъ амнестїю и Раковцїеви, кедъ черезъ бизѡвнїй часъ прїйме му вѣрнѡсть.

Раковци и бѡдше його вѣрникѡвъ не прїяли корольську амнестїю. Они повандровали у Туреччину, тамъ ще жили за якїсь часъ, а пакъ тамъ и померли. Раковци померъ у 1735. роцѣ.

Идѣ кѡнци сього перїода Мадярськїй Край мало не цѣлакомъ бивъ ослобоженъ изъ-пѡдъ волѡды турка. Ердѣль понала ся зъ Мадярськимъ країѡмъ пѡдъ одного князя, и одселѣ затихли безпорядки за выбирания королѣвъ.

б) Н а у ч ѣ н я. Леополдовы радники што му пораили? Што чинили сѣ радники? А зъ тыми што чинили, котрѣ даяке майно дѡстали на земли назадъ одобрѡновъ? Многѣ беззакѡнства нашто примусѣли патриѡтовъ?

Тко бивъи асербъ Тѡкѡлнїѡвъ? Чѡму прѡзвали Ракѡцїя другимъ Ракѡци Ференѡмъ? (Во и його вѡтця выбрали за ердѣльського князя, хоть сесь никда не нановавъ.) Тко воспитовавъ Ракѡци Ференца? Де и кими? 1701. року чимъ обвиняли Ракѡцїя? Якъ го покарали? Ци услободивъ ся зъ темницѣ? Де побѣгъ?

Тогды неловѡдльнѣ кого выбрали за везиря? Ци ставъ во пѣль главу Ракѡци? Ци ся много назбирало пѡдъ його заставу? Што было написано на сѣ заставы? Ци серенчливо воювавъ изпершу Ракѡци? Пѡсля Леополда тко бивъ за короля? Ци хотѣвъ Јосифъ помирити ся? Айбо ци могли ся поглайхати? Тогды што вчинила сѣченська дїета? А ѡнодска? Ци побѣдивъ Ракѡци пакъ и за симъ? І. Јосифъ што оголосивъ для покающихъ?

Де поїшовъ Ракóци пòсля ромганськòй битки? Докѣ тамъ ходивъ, тко зложивъ оружје тай де? Што условивъ Каролѣ? Якѣ были варунки сатмарского мира? Ци король обѣцявъ ласку и Ракóшеви? Ци вòднѣ принявъ то? Яку кончину мали увандруючѣ? Коли умеръ Ракóци?

Ци освободивъ ся Мадярский край óдъ туркòвъ? Еще котра часть краю была пòдъ руковъ турка? Темешский видѣкъ и ердельске князѣвство ци перейшли пòдъ одного князя зъ матернымъ крайомъ? Чому ся стали неможными безпорядки за выборъ короля? Бо на пожонскòй днѣтѣ óдрекли сьме ся права слобòдно збирати королѣвѣ?

Проговори все плавно!

### III. Періодъ національного упадка и за сьмѣ слѣдуючого пробудѣня.

#### XL. ЛЕКЦІЯ.

#### I. III. Кароль. (1711—1740.)

Зв'язъ. Цѣль. (Наречетцію: О Ракóци Ференцѣ.)

I. Јосифъ немавъ сына. Престòль дòставъ його братъ III. Кароль. Тепрь буде слово о панованю III. Кароля.

I. Единиця. Турецькѣ войны на початку панованя Кароля.

а) Розправа. I. Јосифъ уже недоживъ до заключѣня сатмарськòй лагоды, и померъ; за нимъ ступивъ на престòль його братъ III. Кароль. Кароль изъ початку велику ковшоту мавъ изъ туркомъ. У 1716. роцѣ выбухла война межи туркомъ и Венецивѣ. Савойскій Евтений и хоробрый Палфи порадили кородеви стати за Венецію, и вытѣряти турка ~~зъ сатмарского~~. Война принесла много славы, бо везирѣ Кароля не лемъ выгнали туркòвъ изъ темешьского видѣка, ай ище захватили Сербию, тай Волоську Краину. У 1718. роцѣ пакъ заключили лагоду во Пасаровицяхъ, ведля котроѣ турокъ óдказавъ ся видѣка темешьского, Бѣлграда, и Волоського края ошъ до рѣки Олты.



б) Научѣня. Ци доживѣ JOSИФЪ сатмарскій мировый договорѣ? Тко замѣнивѣ I. JOSИФА на престолѣ? 1718. року меджи кими выбухла война? Котрѣ были везирѣ Кароля? Што пораили они королеви? Якѣ текла война? Коли заключили мирѣ? Де? Подѣ якими варунками? Проговори плавно!

II. Единиця. Прагматична санкция.

а) Розправа. После побѣдноѣ войны Кароль обернувѣ всю свою журу на докѣнченіе одного важного вопроса. Вѣнѣ бывѣ остатнымѣ мужемѣ изѣ австрицкоѣ династії. Позаякѣ за Леополда наслѣдство престола лише на мужеськѣ члены династії было розширено: ѡднакѣ Кароль хотѣвѣ дѣстати ся того, обы діета учинила законѣ, ведля котрого наслѣдство на престолѣ розширитѣ ся и на дѣвки династії.

Сесь законѣ принесла пакѣ пожонська діета у 1722. роцѣ. Самѣ законѣ прагматична санкция ся называе, и содержай іого наступаючий : діета розширитѣ наслѣдство на престолѣ и на женьскѣ члены австрицкоѣ династії; а корольска династия ѡбѣцять подержати независимѣсть и слободу края.

Кароль крѣмѣ прагматичноѣ санкциѣ подавѣ и бѣльше хосновитихѣ законѣвѣ. Вѣнѣ основавѣ намѣсеническу раду (helytartótanács) для управления краемѣ, и привѣвѣ до порядку правотныхѣ судѣвѣ. Кароль заселивѣ черезѣ довгѣ войны опустошенѣ видѣки зѣ чужихѣ краївѣ заволаными обывателями. Дуже много добра здѣлавѣ темешьскому видѣку, черезѣ нього назадѣ завоюваному. Гуй генералѣ Мерси бывѣ управителемѣ, котрый давѣ осушити болота, и процвѣтающимѣ поставивѣ цѣлый видѣкѣ.

Кароль передѣ смертивѣ зновель ся замѣннавѣ у войну вѣ турками. Но теперѣ уже немавѣ такихѣ порешныхѣ везирѣвѣ, ги переже, и во заключеніи мира Кароль мушѣвѣ ся ѡдречи всѣхѣ своихѣ завоеваній кромѣ темешьского видѣка. Вѣнѣ умерѣ у 1740. роцѣ.

б) Научѣня. После побѣдѣ нашто обернувѣ Кароль своѣ старанье? Ци было мужескихѣ потомковѣ изѣ австрицкого дому и крѣмѣ Кароля? А за Леополда

што досудили о дѣлѣ наслѣдства престолу? И такъ што хотѣвъ Кароль?

Котра диета досудила сесь законъ? Што держить у собѣ сесь законъ?

Ци давъ Кароль еще и крѣмъ прагматичноѣ санкциѣ бѣльше хосновитыхъ законѣвъ? Што основавъ овѣнтъ для администрациѣ краевоѣ? Изъ кимъ заселивъ опу-стѣлыхъ видѣковѣ? Изъ котровѣ частивѣ краю здѣлавъ маѣббольше доброго? Тко бывѣ тамъ управительомъ? Што давъ овѣнтъ высушити? и т. д. Идѣ кѣнци своего живота зѣ кими ся замѣнавъ у войну? Який выхѣдъ мала ся война? Коли умерѣ Кароль?

Проговори все плавно!

Зберѣмъ на едно. (I. II. III. Един.)

## XII. ЛЕКЦІЯ.

### 2. Марія Терезія.

Зв'язъ. Цѣль. (Репетиція : Турецкѣ войны Ш. Ка-роля. Прагматична санкція. Инѣ розпорядженя королевѣ.)

За Ш. Карольомъ двѣ дѣвки обстали : Марія Терезія и Марія Анна. Изъ межи двохъ сестерѣ Марія Терезія была старша, она наслѣдовала престѣлъ своего вотця. Тенерь за ню буде слово.

I. Единиця. Война за наслѣдство.

а) Розправа. Марія Терезія родила ся у 1717. роцѣ и 19. рокѣвъ мала, коли ся ѣдала за Ференца, лотарингського принца. Коли она ступила на престѣлъ, тогды самѣ тоты чужѣ князѣ, котрѣ признали и закрѣпили прагматическу санкциѣ, напали на ню изъ всѣхъ бокѣвъ, и хотѣли ся подѣлити надѣ еѣ наслѣдствомъ. Но Марія Терезія нестратила надѣю, и коли збачила, ожъ и еѣ радники незнають що чинити, такъ закликала : „Всѣ лишили ня, айбо жіе Бѣгъ, а мадыре зѣ нами суть!“

1741. рока Марія Терезія пришла до Пожоне, дала ся покороновати, и побожила ся потримати права края. 11. септембра тогоже рока заводала членѣвъ діеты во

замокъ, и тамъ появивши ся передъ ними у чорнѣмъ (траурнѣмъ) платю, на головѣ зъ коруновъ святого Иштвана, розповѣла имъ, ожъ напали на ню изъ всѣхъ бокѣвъ; розповѣла она, ожъ всѣ зохабили ю, она ся лише на маляръ надѣе, и призвала ихъ заваровати ю, тай еѣ володѣнія. На сесе мадьяре выхватили своѣ саблѣ и кричали: Умрѣмъ за нашего короля Марію Терезію! Скоро наладили мадьяре вѣйско изъ стотысячѣвъ душѣ, и гирешнѣ мадьярскѣ везирѣ: Палфи Яношѣ, Надашди и Баттянѣ мало не всѣхъ еѣ неприятельѣвъ побѣдили. Сесе война тримала за сѣмъ рокѣвъ, и кончила ся тымъ. што Марія Терезія подержала всѣ своѣ маетки и лише бѣльну часть Сплезіѣ мусѣла передати великому Фридрику, королю прусакѣвъ.

б) Научѣнія. Коли ся родила Марія Терезія? Коли ся ѣдала? Тко бывѣ еѣ мужомъ? Коли на престѣлъ ступила, изъ кѣлько бокѣвъ напали на ню? Чому? Ци внала она духомъ? Што казала видя, же еѣ радники не знаютъ што дѣлати?

1741. року де пѣйшла она? Зачѣ? 11. Септембра де зкланкала диету? Якъ появила ся передъ ними? Што говорила? На што просила мадьярѣвъ? Якъ ѣдновѣли ей мадьяре? Яке велике вѣйско выставили они? Котрѣ были везирями? Цѣ побѣдили ворогѣвъ? За кѣлько рокѣвъ тримала война? Чимъ ся кѣнчила?

II. Единиця. Дальше панованье Маріѣ Терезіѣ.

а) Розправа. Марія Терезія черезъ свое довгое панованя ниѣда незабыла того, што за ню мадьяре учили. Она радо мала нашу родину, и много доброго учи-

Она доповнила обягъ нашего края тымъ, што темешську околицю нацѣле приключила дѣ краю, приморський варешгъ, Фіуме, теперѣшное мадьярское приморье, прикапчала (приключила) дѣ крапнѣ. А даде назадъ вернула краевн сепешскихъ варешѣвъ, еше за Йиѣмонда заложеныхъ. Ласкава была и ко единочнымъ

народнымъ класамъ; регуловала розмѣръ межн панами и кметями, а для дѣтей простого народа всяды дала основати школы. Но журу мада и на вышшѣ школы. Она перемѣстила всеучилище зъ Надъ-Сомбота до будица, а въ Шелмецѣ основала высшу школу для слухателій горництва. За Марію Терезію ся стало бѣльше епископствъ, межн ними и Мункачѣвское.

Она основала и мадырську немешську гвардію, изъ котроѣ бѣльше дрѣчныхъ мужѣвъ уйшло, котрѣ пакъ поужили ся у Вѣдню добытовъ просвѣтомъ на повышеніе рѣдноѣ литературы и просвѣты. Такѣ мужѣ были: Бешшенъен Дьѣрдъ, Барчаи Абрагамъ, Баровци Шандоръ, и другѣ. Марія Терезія ласкаво видѣла мадырскихъ старшихъ нанѣвъ во свойѣмъ дворѣ, и тамъ ихъ всѣляко ославила. Но дуже жалѣсно было видѣти, ожъ многѣ наны черезъ корольську ласку домакъ забыли рѣдного языка (рѣдну мову) и звычаѣвъ ѣтчизны, перевернули ся въ нѣмцѣ, и доходи свонхъ маекѣвъ вонъ рѣдного края про трачовали.

Марія Терезія умерла у 1780. роцѣ.

б) Научѣня. Ци забыла Марія Терезія о томъ, што здѣлали за ню мадыре? Ци любила она нашу ѣтчизну? Обсягъ нашего края чымъ доповнила она? Де были заложенѣ 16 сепешскихъ варешѣвъ? (У полякѣвъ.) Яка была она што до поедныхъ народныхъ класъ? Што вчинила для кметѣвъ? Што поставила для нихъ? Ци мала журу о вышнихъ школахъ? Де перемѣстила всеучилище? Што основала у Шелмецу? Што произыйшло за ню? А ще што поставила она? Якѣ мужѣ прославили ся меджи гвардистами?

1. Бешшенъен Дьѣрдъ род. 1740. р. у Берцелѣ, Сатмарской варшѣди. Його отецъ дуже мало ставравъ ся о воспитаню своего сына, черезъ што сынъ послѣ чотыри роки зохабивъ шарошпотѣцкѣ школу. Май потѣмъ ступивъ у вѣденску мадырську немешську гвардію. Туй овѣнъ збачивъ, якъ дуже позѣставъ на задѣ, и барзъ почавъ учити ся. Коли ся выобразовавъ, яко писатель почавъ роботати, и бѣльше праць удавъ. (Драмы: Гушиди

Ласловъ, Аіисъ. Матерное учѣня. Жизнь Гуиуди Яноша и т. д.) Вѣнъ раивъ основати едно ученое товарищество. Умеръ у Беретгѣб-Ковачиѣ 1811. року.

2. Барчаи Абрагамъ, род. 1742. у Пишки въ вармеди Гуиадъ. 1762. року ступивъ у гвардію. Май потѣмъ занимавъ высшѣ военнѣ уряды, но не забывъ свою вѣтчизну. Вѣнъ славивъ ся яко поетъ и понукатель писателѣвъ. Умеръ 1806. року на своѣмъ маетку въ Чорѣ.

3. Барѣци Шандоръ, род. 1737. року въ Ишпаланки шля Надъ-Еньеда. 1760. року ступивъ у гвардію яко беллетристъ славивъ ся. Умеръ 1809. року у Вѣдию, яко пензиованный гвардейскій полковникъ.

Ци ласкаво принимала королева мадырскихъ немешѣвъ? Якнй выслѣдокъ мало се? Коли умерла Марія Терезія?

Проговори плавно!

Згорѣмъ ушитко. (І. П. Едини.)

### XLII. ЛЕКЦІЯ.

#### 3. II. Јосифъ. (1780—1790.)

Звязъ. Цѣль. (Рецетиция: Семорѣчна война. Панованя Маріѣ Терезіѣ.) Пѣсля Маріѣ Терезіѣ еѣ слыт Јосифъ пановавъ, и такъ за панованя Јосифа будеме ся учити.

а) Резирава. II. Јосифъ бывъ чловѣкъ чудноѣ душевноѣ способности. Вѣнъ уже во животѣ своѣ матери участвовавъ во управлѣню края. Тымъ часомъ для збирания досвѣдѣвъ путовавъ за границу, но разомъ поперепутовавъ и своихъ краѣвъ. Позаякъ у нього сердце добре и благородне было, вѣнъ помагавъ худобнымъ, а жебы познати ихъ бѣды, ведля того прибравъ ся у простое платя, и сякъ пошовъ межи нѣ. II. Јосифъ упозиравъ во крадцѣ, ожъ што чинять урядники, и кедъ збачивъ, же у подлѣмъ ламлють свою голову, вѣнъ не загуравъ ся покарати ихъ. Черезъ своѣ дѣла вѣнъ такимъ

популярнымъ ся ставъ, ги колись то король Матияшъ у своїмъ часѣ.

Якъ скоро Јосифъ ступивъ на престолъ, доразъ удавъ протестантомъ приказъ терпимости, у котромъ подавъ їмъ не лемъ слободне вѣроисповѣданя, ай и то, же бы ихъ могли покласти и во всѣлякѣ уряды. Ненужныхъ монастырьовъ давъ заперти, а ихъ доходокъ даровавъ на платню худобнымъ католическымъ понамъ, тай на ученіе народа.

Јосифъ много славныхъ розпорядженій учинивъ и во дѣлѣ гражданскѣмъ. Вонъ перестроивъ вармеди, ос новавъ новѣ судища. Јосифъ занѣсь нѣмецкій языкъ, и приказавъ уживати ся нимъ во администраціѣ и во судебныхъ дѣлахъ. Вонъ одмѣнивъ права немешовъ, а кметямъ допустивъ одкупити ся одъ своихъ пановъ. Кромъ сего Јосифъ приказавъ, обы всѣ платили порцію.

Для правдиго розметаня порціѣ трѣбно было списати народъ, а землѣ помѣрвати, и побечеловати. Но сесе розпорядженье много ковиотъ начинило во Мадярскѣмъ Краю. а во Ердели породило бунтъ. И ердельскѣ волохы ся дѣзнали за дѣла Јосифа, и даякѣсь дурилюде таку вѣсть розпустили меджи волохами, ожъ цѣсарь удавъ и для нихъ бѣльше ласкавыхъ розпорядженій, но паны затаиваютъ ихъ передъ нимъ. Волохы почали воркотати. У такѣмъ часѣ пришла вѣсть за конскрипцію. Волошны такъ судили за конскрипцію, ожъ кедъ ся дадутъ записати, та пойдуть у катуны, и услободятъ ся изъ подъ пановъ; за сесе они ровтами ся дали записати. А пакъ еденъ простый волошинъ, именно Гора, злудивъ волоховъ, ожъ цѣсарь ненавидить немешство, и давъ му слободу вѣдно зъ волохами выкоренити немешство. Изъ натровеного народа многѣ ся зѣбрали подъ заставу Гору, а позаякъ изпершу и войско не гадало за ними, та волохы почали подпальовати и забивати.

Коди Јосифъ дѣзнавъ ся о сѣомъ, давъ розбити вороходбникѣвъ, а Гору, и його пріятелѣвъ, Клошку и Крижана повѣстити.

Јосифъ всѣ своѣ церкѣвниѣ и гражданскѣ урядкованія черезъ приказы давъ на знамѣсть. Краевыхъ

соборѣвъ вѣнѣ не тримавъ, а себе и не давъ покорювати.

Йосифъ змагавъ ся изъ своего наслѣдства, стоячого зъ всѣлякихъ краѣвъ и народѣвъ, учинити таку сильну державу, котру бы недодѣвали звады ни за вѣру, ни за національнѣсть. Черезъ то допустивъ онъ протештантамъ слобѣдное вѣроисповѣданя, и за сесе хотѣвъ переладити цѣлу державу во нѣмецку, и сю пакъ изъ Вѣднѣя на едномъ языкѣ, еднымъ закономъ, и едыми унорядкованями управлять. Айбо його унорядкованя домакъ ише принесли, ги што Йосифъ жадавъ. Народы оцъ теперъ збачили, ожъ яке велике сокровище лежить во національнѣмъ языкѣ и обычаяхъ, и зато ще тверже ся прилѣпляли дѣ нимъ. И Мадярскій Край изтямивъ тецерь, ожъ якъ дуже залишивъ свой языкъ, якъ увернувъ ся изъ своѣй национальности, и емко почавъ розвивати националну мову и пакъ свою мову и конституцію такъ сильно оборонявъ, што Йосифъ у десятѣмъ роцѣ своего панованя ѳдмѣнивъ всѣ свои унорядкованя кромѣ розпоряженій, удатыхъ во дѣлѣ церкѣвнѣмъ, и во дѣлѣ кметѣвѣмъ. Теперъ Йосифъ загнавъ коруну до домѣвъ, и повѣщавъ дѣтѣу тримати, и дати ся покорювати. Но вже ся невестигъ покорювати, бо черезъ даскѣлько тыжнѣвѣмъ умеръ.

б) Паучѣня. Якѣ душевнѣ способности мавъ Й. Йосифъ? Ци занимавъ ся дѣлами управы за животъ свой матерн? За животъ свой матерн занто путовавъ за границю? А у нашѣй ѳтчизнѣ? Ци мавъ доброе сердце? Якъ вывѣдавъ потребу худѣбныхъ? Якъ вышукавъ поступокъ уридикѣвѣмъ? Ци бывъ Йосифъ популярный?

Коли стунивъ на престѣль, што выдавъ протештантамъ? Який содержай мавъ розказъ терпимости? А надъ монастырями якъ ся розпоряджовавъ? Нашто обернувъ доходки своего роду? Изъ його гражданскихъ розпоряджений котрѣ ся славили? 1. Во дѣлѣ администрациѣмъ и судевнѣмъ што розказавъ? 2. Што вчинивъ изъ правами немешства? 3. Што допустивъ кметѣвѣмъ? 4. Чому давъ помѣряти землю?

Сѣ розпорядженія што породили у Мадярскѣй краинѣ? А въ Ердели чому послужили виновѣ? Яка вѣсть дѣйшла до волохѣвъ? Што розширяли меджи ними поеднѣ кламателѣ? Якъ толковали волохи конскрипцію? Чимъ злудивъ ихъ Гора? Натровеный народъ пакъ якъ ся справовавъ? Якъ покѣдичивъ Јосифъ изъ симъ дѣломъ?

Чимъ завѣвъ онъ своѣ цивильнѣ и церкѣвнѣ розпорядженія? Ци тримавъ диету? Ци давъ ся покуроновати?

Јку цѣль мавъ Јосифъ? Што зробивъ онъ для сеѣ цѣли? Што породили його розпорядженія? Што збачили народы? Ци теперъ еще лѣпше прилѣпляли ся дѣ своему языку, обычаямъ? А Мадярскій край што зтямивъ? И такъ до чого ся хвативъ? Якъ оборонявъ свою конституцію? Тогда што вчинивъ Јосифъ? Што повѣщывъ? Ци мѣгъ потримати свою обѣщанку?

Проновѣжъ звязано!

#### XLIII. ЛЕКЦІЯ.

### 4. Обновлѣнія конституціѣ.

Звязь. Цѣль. (Репетиція: П. Јосифъ.) Якъ ся розпорядивъ Јосифъ у дѣлѣ церкѣвнѣмъ? А якъ у гражданицкѣмъ? Ци тримавъ диету? Де готовили законы? Кедь же никда не тримавъ диету, ци были його розпорядженія законами? И такъ лемъ чимъ были они? (Розпорядженіями?) И такъ ци конституційный король бывъ Јосифъ? Ци честовавъ онъ мадырску конституцію? П. Јосифъ не честовавъ мадырску конституцію. Якъ припывъ народъ розпорядженію П. Јосифа? Тогда што вчинивъ Јосифъ? Черезе своѣ смерти чого обѣщывъ? Ци мѣгъ обѣщанку свою сповнити? Зашто?

Обѣщанки П. Јосифа сповнивъ його меншій братъ П. Леополдъ. Вѣдъ бывъ обновителемъ нашоѣ конституціѣ. Теперъ за сього П. Леополда буде слово.

а) Розправа. Обѣщанку Јосифа славно подержавъ його наслѣдникъ, П. Леополдъ. Якъ лемъ Леополдъ



сѣвъ на престолѣ, доразъ оголосивъ діету, скоро ся давъ покорувати, побоживъ ся потримати законы и конституцію края, тай изповнивъ пожаду народа.

Діета 1790/91. рока черезъ нього подержана, дѣлае одну найкрасшу сторону нашоѣ исторіѣ. На сѣовъ діетѣ ся зновель занесло у законы, ожъ Мадярскій Край е держава независима и слободна, котра не подлежить никакому краюви, и котру лемъ своими законами тай обычаями можъ управляти. Спосѣбнѣсть быти урядникомъ, хоть частивъ, преця розширила ся и на пенемешѣвъ; а за мадярскій языкъ было досужено учити го во всѣхъ школахъ. Нанослѣдъ обезпечили и права протестантамъ, тай и слободное вѣроисповѣданіе.

Леополдъ хотѣвъ мирно жити и изъ заграничними націями. Вѣнъ заключивъ союзъ изъ прусаками тай изъ турками. Но лагода и трѣбна была, бо тогды вже велика французька революція выбухла, котра и нашихъ королѣвъ такъ дуже безпокоила. Леополдъ умеръ 1792. рока.

Одтакъ епоха, туй-туй загубивша мадярську націю, завершила ся повнымъ возстановлѣньомъ мадярскоѣ конституціи.

б) Научѣня. Тко сповнивъ обѣцянки Јосифовы? Коли ступивъ Леополдъ на престолѣ? Што тримавъ ѡнъ майнершѣ? Ци давъ ся покорувати? На што ся побоживъ? И такъ ци славна се діета? Што записали тогды знова у законы? На котрѣ розширила ся спосѣбнѣсть быти урядникомъ? Што ся допустило кметямъ? Што до мадяского языка, што приказавъ законъ? А въ дѣлѣ протестантѣвъ?

Ци въ лагодѣ живѣ Леополдъ съ чужыми народами? Изъ котрыми народами заключивъ союзъ? Ци трѣбна была лагода? Чому? Коли умеръ Леополдъ?

Чимъ ся завершила ся епоха? Яка епоха была ся? (Розпорядженія Ш. Кароля, Мариѣ Терезиѣ, П. Јосифа и ихъ впливъ на нарѣдъ.)

Проновѣжъ звязано!

## IV. Повное розвита Мадярського Края, або конституційний перестрой.

### XLIV. ЛЕКЦІЯ.

#### I. I. Ференць. (1792—1835.)

Зв'язь. Цѣль. (Ренетиция: П. Леопольдъ. Одновѣдѣня конституцій.)

За панованя наслѣдникѣвъ Леопольдовыхъ край все гѣрше и гѣрше почавъ ся розвивати, та и свою конституцію перестроивъ. Теперъ будеме ся учити о наступникахъ Леопольда. Наступники Леопольда были його сынъ I. Ференць, дале V. Фердинандъ и нашъ теперъ пануючий краль Ференць Їѣжефъ.

I. Един. Французька революція. Великий Наполеонъ.

а) Розправа. Коли наслѣдникъ Леопольда I. Ференць сѣвъ на престѣль, тогды вже выбухла была французька революція. Французы возстали противъ подлого управленія своихъ кралѣвъ: они схватили тогдышнього короля. XVI. Лудовика, посадили го у темницю вѣдно зъ його женовъ, а на послѣдъ обомъ одрубали голову. Айбо французька королева Марія Антонія, была доньковъ нашоѣ великоѣ королевы Маріи Терезіи и черезъ сесе еѣ нещасна доля ще гѣрше болѣла I. Ференцу. Затото Ференць давъ ся доразъ покорувати, потримавъ діету, и просивъ помѣчь одъ народа противъ французѣвъ, котрымъ хотѣвъ одплатити за смерть своихъ родакѣвъ, тай котрѣ му тымъ часомъ одказали и войну.

Первый походъ Ференца не бувъ сесекладний. У молодѣ французькоѣ республици урдѣ гирешный вождь едно за другимъ побѣдивший ворогѣвъ своѣ родины. Сесе герой бувъ Бонапартѣ Наполеонъ, родивший ся въ Аяччію, зъ простоѣ корсицькоѣ немешькоѣ фамиліи. Вѣнь у выбухнувшій войнѣ скоро аванжировавъ за генерала, а на послѣдъ за головного везира войску республиканьского, и едно за другимъ побѣдивъ войска Ференца.

тай іого союзникòвъ. Наполеонъ занявъ Италіанску Краину, тай грозивъ заняти и Вѣдня. Хоть Ференць и заключивъ изъ нимъ миръ, но зато война ще ся чотыриразъ обновила, а Бонапарте 1804. рока поклавъ себе за французького цѣсаря и называвъ ся І. Наполеонъ. Вòнъ мало помалы занявъ цѣлу захòдну и середню Европу, а во занятыхъ краяхъ основавъ рòзиць крадества для своихъ братòвъ и родакòвъ.

Мадире вѣрно помагали своему королеви. Но зато Наполеонъ бòльшеразъ побивъ Ференца, Вѣдень занявъ и двичѣ, а Ференца примусѣвъ ступити зъ нимъ у союзъ, и оòдати за нього свою доньку Марію Луїзу.

Но напослѣдь и Наполеона лишила серенча. Коли вòнъ у 1812. роцѣ хотѣвъ понизити Россію, и зъ вòйскомъ до пòвмиліона, дòйшовъ онъ до Москвы, тогды россіяне спрытали передъ нимъ всю берму (ѣдло), а Москву, жебы не была спосòбна французамъ на зимованя, пòдпалили, и черезъ сесе примусѣли Наполеона вернути ся. Айбо страшна студѣнь, тай россійскѣ вòйска на тòлько уништожили французькое вòйско на поворòтнòмъ пути, што зъ пòвмиліона ледвы ся вернуло сѣмдесять тысячòвъ до домòвъ.

Тогды пакъ І. Ференць, тай остатнѣ европейскѣ князѣ все рушили ся на Наполеона. іого вòйско побѣдили бòльшеразъ у биткахъ, оòдъ Наполеона оòобрали французькое цѣсарство, и прòгнади ги на снòтъ Елбу. Айбо Наполеону удало ся оòдсе вернути ся и ще за сто днòвъ пановати, но тогды го знова побѣдили ния Ватердова, и жебы бòльше небезпокоивъ Европу, поклади го на пустый снòтъ Святоѣ Гелены, где пакъ вòнъ и докòнчивъ свòй живòтъ у 1821. роцѣ.

б) Научѣня. Коли Ференць ступивъ на престòль, ци убухла вже революция у Франциѣ? Зашто пòвстали Французы? Што вчинили они зъ ХVІ. Лаїономъ и іого коновъ? Чи донька была французька королевна? И какъ ци тронула І. Ференца доли королевы французькоѣ и еѣ мужа? И такъ што чинивъ Ференць?

Який выслѣдокъ мада перша Ференцова французька война? Тко бывъ Бонапарте? Де родивъ ся оòнъ?

Якъ поступавъ овднъ горѣ у войнѣ? Котрыхъ побѣдивъ? Котрого края занявъ? Што грозивъ? Пдсля заключена мира ци закднчила ся война? Кдлько разъ ся обновила? Чимъ поклавъ себе Бонапарте 1804. року? Помалы котрѣ части Европы занявъ онъ? Што учинивъ зъ нихъ? Основанѣ королевства кому передавъ?

Ци мадыре помагали Ференцови? Якъ воювавъ Наполеонъ противъ І. Ференца? На послѣдь на што бывъ Ференць примусеный?

Ци одвернула ся серенча отъ Наполеона? 1812. року котру державу хотѣвъ понизити? Докѣ ишовъ на впередъ? Што зробили россияне? На возвратномъ пути што ся стало зъ Французами?

Тогда І. Ференць и його союзники на кого напали? Ци побили Наполеона? Што вчинили зъ нимъ? Ци вернувъ ся Наполеонъ изъ острова Елбы? Докѣ пановавъ зновель? Де го побѣдили на послѣдь? Тогда што вчинили зъ нимъ? Де лежить островъ святоѣ Гелены? На серединѣ Атлантического океана? Коли умеръ І. Наполеонъ?

Розповѣжъ звязано?

II. Еднн. Дальше панованя І. Ференца.

а) Розправа. Довго тримаючѣ войны прожерли много грошій, и тдлько кельтунковъ начинили, што І. Ференць мусѣвъ вартдсть каждоѣ бантовки (пѣнязѣ зъ панере) понизити на пяту часть цѣны, черезъ што накъ за сто золотыхъ платили двадцять.

Мадырскій край жертвовавъ на сесѣ войны, кдлько лемъ можъ было. Вармеди подали вшитко, што лемъ одъ нихъ жадали, но зато ускоривали правительство учинити лагалу оголосити діету, тай улѣчити бѣды края.

У 1815. роцѣ наново наставъ мпрѣ, но правительство невыслухало просьбу народа. А крѣмъ сього правительство розпоряджало и такими дѣлами, котрѣ подѣ власть діеты приналежали. Оно своевластно повысило порцію, брало рекрутѣв итд. Но сесе своевольное розпоряженіе на тдлько роздразнило мадырѣ, што Ференць у 1825. роцѣ мусѣвъ изкликати діету.

На съомъ краевомъ соборѣ повѣщавъ Ференць управляти краемъ конституційно, а дале давъ покорювати свою жонку Каролину Августу.

Но нашъ суспільный животъ и супротивъ войны, тай охудобиѣня почавъ розвивати ся. Поедиѣ выдаючѣ ся мужѣ народа зробили што демъ можъ было для розвою края. Казинци Ференць и його приятель показали красу малярского языка. Чоконан. Берженѣ. Кишфалуди Шандоръ написали краснѣ поемы, и знатновъ и любленовъ здѣлали малярску литературу. Фестетпчъ Дьордь основавъ у Кестгели газдовську школу. Сеченѣ Ференць подаровавъ свою богату библиотечку тай збирку нациѣ, и черезъ сесе положивъ основу малярскому народному музею. А на 1825. рочновъ діетѣ сынъ його, найславнѣйшій маляръ. Грофъ Сеченѣ Иштванъ поставивъ внесенье основати едно малярское ученое товарищество, и на сесе повѣщавъ однорѣчний доходокъ своего маетка, або бо тысячъ золотыхъ срѣберныхъ. Но Сеченѣ Иштванъ бивъ разомъ и вождомъ всякого народного движеня. Вѣнъ ся журивъ за добрѣ комуникаційнѣ путѣ, демъ обы ся розвивали промыслъ тай торговля. Вѣнъ почавъ регуловати Дунай, вѣнъ основавъ паровое товарищество, вѣнъ завѣвъ для повышѣня коньского плеканя коньскѣ пробы черезъ бѣготню итд.

Ференць померъ 1835. рока, и зохабивъ наслѣдника сына V. Фердинанда, котрого ще во своімъ животѣ давъ покорювати.

б) Научѣня. Ци много коштовали довѣ войны? Што вчинили многѣ кошты?

Ци почала ся розвивати наша суспільна жизнь? Што здѣлали поедиѣ славнѣ мужѣ? Што здѣлали Казинци и його товарищи?

1. Казинци Ференць родивъ ся въ Ёршемльѣнѣ Бигарскоѣ вармеди, Учивъ ся у Шарошотоцѣ, де якъ ученикъ здѣлавъ писательскѣ пробы. Ступивши на административный станъ, яко нотарий служивъ у вармеді Абай. За цѣсаря Јосифа бивъ народошкѣльнымъ надзирательомъ копичького яраша; айбо за П. Леополда

стративъ свой урядъ, позаякъ онъ протештантъ бывъ по вѣрѣ. Пакъ потѣмъ замѣшавъ ся у записягу Мартиновича и больше ги двоухъ тысячъ днѣвъ сидѣвъ зато у темниці. (О записязѣ Мартиновичовой зазначиме собѣ наступающе : король Ференцъ барзъ ся напудивъ одъ французькоѣ революциѣ и боявъ ся, же свобода погубить у насъ порядокъ. Ведля сього у насъ дома заказавъ вшиткий свободный рухъ тай гамовавъ и комуникацію зъ заграницивъ. Сеся острѣсть на то принудила аббаша Мартиновича, же бы зъ своими товаришами потайное товаришество учинити, котре мало своей цѣливъ розширяти принципъ свободы, рѣвности и братства. Айбо товаришѣвъ захватили у темницю, Мартиновича зъ самосемымъ неправдиво умертвили, а другихъ у темницю посадили. Меджи ними было много славныхъ мужѣвъ, сякъ и пр. и Казици Ференцъ.) Коли ся усвободивъ изъ неволѣ, посвятивъ ся доцѣле литературѣ; наисавъ много праць, и подавъ намъ прикладѣвъ во всѣхъ родахъ стила. Умеръ у Сѣпгаломѣ (пиля Уйгеля) 1831. року 22. августа.

2. Чоконаи Витѣзъ Мигаль, единъ изъ май славныхъ Мадярскихъ поетѣвъ, родивъ ся 1774. року у Дебрецинѣ. Май славять ся його стихи „Anakreoni dalok.“ (Анакреонскѣ пѣсни.) „Lilla. Dorottya. Népdalok итд. Умеръ 1805. року.

3. Берженѣ Даниель родивъ ся 1776. року у Гетѣ, Вашвармеди. Его пѣсни и оды барзъ гирешнѣ. (Найме та што ся сякъ починать : Romlásnak indult hajdan erős magyar . . .) Умеръ 1836. року.

4. Кишфалуди Шандоръ родивъ ся 1772. року въ Шюмегу, Залавармеди. И вѣнъ бынъ членомъ мадырскоѣ гвардиѣ. Барзъ краснѣ оповѣданя ипсавъ о замковыхъ розвалинахъ окружающихъ його рѣдню землю. (Tátiika, Csobáncz, Somlyó итд.) и його пѣсни : О смутной любви ; о щастливой любви итд. Умеръ 1844. року.

Што основавъ Фестетичъ Дьѣрдъ у Кестгели? Сѣченѣ Ференцъ што подаровавъ народу? 1825. року што видѣсь Сѣченѣ Иштванъ на диету? Што давъ онъ на основаня ученого товариства? Тко бывъ везиремъ всѣхъ

духовныхъ рухівъ? Што здѣлавъ онъ для промыслу и комуникациѣ? Коли померъ Ференць? Тко бивъ його наслѣдникомъ?

Проговори все плавно! Згорни все. (I. II. Един.)

#### XLV. ЛЕКЦІЯ.

### V. Фердинандъ. Ференць Јожефъ.

Зв'язъ. Цѣль. (Репетиція: Великий Наполеонъ. I. Ференць.)

Тко ставъ ся наступникомъ I. Ференца? V. Фердинандъ.

Перестрой конституциѣ нашоѣ почавъ ся за V. Фердинанда, и докончивъ ся за нашего теперѣшнього короля I. Ференць Јожефа. Теперъ буде слово за V. Фердинанда, а пакъ за дѣла збывшиѣ ся за панованя Ференць Јожефа.

I. Един. V. Фердинандъ. (1835—1848.)

а) Розправа. Нашъ національний розвій ще гѣрше розширявъ ся за V. Фердинанда. Вожды нациѣ были: грофъ Сѣченъ Иштванъ, Деакъ Ференць. Кошутъ Лаіошъ и грофъ Баттянъ Лаіошъ. всѣ славнѣ патріоты. И наша малярська литература подняла ся на неподѣвану высоту черезъ дѣла своихъ писателѣвъ, якѣ были: Кѣдчен Ференць, Вѣрѣшмарти Мигаль, Петѣфи. Аранъ, Еѣтвѣшъ Јожефъ. Јовжика, Салаи Ласловъ итд. Всѣ вѣтвы нового національного животу почали ся розвивати. Сѣченъ звязавъ оба берега Дуная ланцовымъ мостомъ. Фан Андранъ основавъ шпаркасу. Не рѣсеень Кошута почавъ рости и фабричный промыслъ. Будапештѣ и Коложварѣ ѣдкрыли ся націоналиѣ театры. Но зъ mezi многихъ радѣстныхъ дѣлъ жадное не было такъ важне для повынѣня националноѣ жизни, ги 1848. рѣчна діета. На съѣвъ діетѣ перестроила ся наша чережа конституція, а право и слобода розширили ся на каждого сына родины.

До 1848. рока вправляли во управу края лише станы (архіерефъ, старшѣ и простѣ немешѣ, гражданство). За сесе наша конституція была конституція станова. Айбо у 1848. роцѣ всякій сынъ родины рѣвнымъ ставъ ся передъ закономъ. Немешѣ своевольно взяли на ся участковати во носѣню повинностей, и самовольно стерли кметство (панщину). Они подняли дѣ собѣ кметѣвъ, дали имъ слободного маетка, а выкупно за переданый кметѣмъ маетокъ (освобоженіе одъ тягра за землю, földtehermentesités) плативъ цѣлый край, и такъ и бывшѣ немешѣ помѣщики. Одселѣ и бывшѣ кметѣ дѣстали вправу во управление краіовыхъ дѣлъ, котрый вправу постоянно хосновали черезъ посланшики, вѣдно выбранѣ черезъ кметѣ и немешѣ. Одтакъ наша теперѣшня конституція вже не станова, ай представнична. Далѣ же на 1848. рѣчнѣмъ соборѣ записали у законъ, обы посьому отвѣтна министерія управляла краіомъ; обы діета щорѣчно ся держала у Пештѣ; Ердель и Мадярський Край зновель ся сполучили; обы праса слободна была, тай обы християнскѣ вѣры рѣвными ся тримали.

Сесѣ щасливѣ законы могли бы были домакъ обезпечити краю добрый пробытокъ, и самъ добродушный король вдячно подавъ имъ санкцію. Айбо австрицкѣ цѣмецкѣ радники не годни были добросердно бачити процвѣтаня мадирського народу, они подстроили нашихъ иноязычныхъ спѣвобывателѣвъ, а Ј е л а ч и ч а горвацкѣ бана подмовили противъ мадярського правительства, и принудили оно зъ оружіемъ покарати ворохобниковѣ. Коли выбухлѣ великѣ безпорядки, тогда одказавъ ся престола благій и добродушный Фердинандъ.

б) Н а у ч ѣ н я. Нашъ новый розвѣй за чію володу ся почавъ? (За І. Ференца.) Ци тримавъ розвѣй и за V. Фердинанда? Котрѣ были везприями народа?

1. Грофъ Сѣченѣ Иштванъ родивъ ся у Бѣчу 1791. року, 21. септембра. Онъ бывъ май молоджымъ сыномъ грофъ Сѣченѣ Ференца (умеръ 1820.) Свою молодѣсть провѣвъ у катунствѣ. бывъ у войнахъ противъ Наполеона и тамъ ся прославивъ. Майнершъ тогда ся появивъ на просторѣ явного животу, коли 1825 року на



пожонской діетѣ еднорѣчний доходомъ своихъ маек-  
ковъ подаровавъ на основаніи малярской академіѣ. Якъ  
самъ пише у едной зъ своихъ праць, у ньомъ невымо-  
лвима жажда горѣла работати для розвою малярского  
краю и для блага малярского народа. Сесе жажда по-  
вела го на прекраснѣ дѣѣ. Своими литературными пра-  
цами хотѣвъ помогати своимъ економичнымъ цѣлямъ.  
(Сякѣ праць были: Hitel (Кредитъ), Világ (Свѣтло) Stá-  
dium (Стадія). Дакѣлько слѣвъ о кѣнскихъ бѣготняхъ и  
т. д.) Онъ бывъ тотъ, котрый ѳдгорнувъ перепястія  
гамуючѣ корабельство по Дунаю пиля желѣзныхъ ворѣтъ  
(Vaskapu). Онъ почавъ основати парохѣдне товариство,  
кѣнскѣ бѣготнѣ, а для май образованыхъ лицъ касино и  
т. д. 1848. року и овѣнъ участвовавъ у першѣй маляр-  
ской министеріѣ. Коли война за свободу выбухла, тогда  
вернувъ ся онъ у приватну жизнь и покопчивъ изъ сво-  
имъ животомъ у дѣблинскѣмъ институтѣ для боговоль-  
никовъ 1860. року 8. априла.

2. Деакъ Ференць род. 1803. р. у Кегидѣ  
(Kehida.) На діетѣ 1832/6 уже депутатомъ сидѣвъ Зала-  
вармеди, и ѳдселѣ до своѣ смерти все служивъ своей ѳт-  
чизнѣ. И вѣнъ принимавъ чаще у першѣй министеріѣ. За  
войну за свободу мирно живъ на своѣмъ маекку та и  
пакъ потѣмъ онъ до 1860. року. Тогда пакъ яко везиръ  
народный барзъ старавъ ся помирити короля и націю.  
Словомъ и въ писмѣ оборонявъ права краевѣ, и коли ся  
лагода 1867. року збыла, тогда вѣнъ яко простой депу-  
татъ посвятивъ весь своѣ великий талантъ безъ наго-  
роды и хѣсна служѣнью ѳтчизны. Умеръ у Будапештѣ  
1876. року 28 януара.

3. Кошшуть Лаіошъ родивъ ся въ Моноку  
(Monok) въ вармеди. Своимъ блестячимъ крас-  
норѣчіемъ и своими славными способностями ставъ выше  
діеты. Вѣнъ бывъ першый и наибѣльшый факторъ 1848.  
рѣчныхъ законѣвъ. Принявъ чаще и въ першѣй маляр-  
ской министеріѣ, а въ войнѣ за свободу бывъ управи-  
телемъ краіовымъ. Коли побѣдили войну за свободу  
почату, тогда Кошшуть лишивъ свою вѣтчизну. Теперъ

у Талианцянѣ жие. Онъ положивъ начало и малярской прессѣ.

4. Грофъ Баттянѣ Лайошъ род. 1809. року у Пожони. Онъ бувъ за президента першоѣ министеріѣ. Часомъ войны за свободу большеразъ хотѣвъ учинити лагоду. За войновъ померъ мученичьсково смертивъ у Будапештѣ 1849. року 6-ого октобра.

5. Кѳлчен Ференць род. въ Сѳдемерѣ въ Середньѳ Содноцькѳй вармеди 1790. року 8. августѣ. Школы докончивъ у Дебрецинѣ. Дѣѣ Казинция вдохновили и його на працу. Его поемы навсе прекраснѣ будутъ. Прославивъ ся онъ и яко диетскій ораторъ. Умеръ у Чеки (Cseke) въ Сатмарскѳй вармеди 1838. року 28. августѣ.

6. Вѳрѳшмарти Мигаль род. 1800. 1 децембра въ Пуста-Ньѳку въ Фегѳрвармеди. Докончивъ ученье у Будапештѣ. Много литературныхъ праць написавъ, меджи котрыми славять ся драмы, еподы (Бѣгство Залана) и много вѣршѳвъ. Умеръ у Будапештѣ 1855. року 19. новембра. Для його худобно позѳоставшоѳ фамиліѣ народѣ, знающій честовати заслугу, зельавъ сто тысячъ золотыхъ.

7. Петѳфи Шандоръ нашъ майбольшій лиричьскій поетъ род. въ Малѳмъ-Кѳрѳши 1823. року 1. Януара. Принявъ часте и въ войнѣ за свободу. Умеръ у битѣѣ пилѣ Шегешвара 1849. р. 30. юлия.

8. Аранъ Яношъ род. въ Салонтѣ 1817. року. Посля 1848. року за якийсь часъ бувъ професоромъ у Надькѳрѳши, май потѳмъ пришовъ до Будапешту и ставъ головнымъ секретарьомъ академій. Прославивъ ся своимъ „Толдиомъ.“ Вѳнъ най славный у насъ писатель еподѳвъ (Смерть Буда. Толди Любовь Толдия. Вечѳръ Толдия.) Вѳнъ создавъ и малярску балладу. Його вѣршы жити будутъ, доѣѣ лемъ малярѳвъ буде. Умеръ 1882. року у Будапештѣ.

9. Еѳтвѳшъ (мови : ѳтвѳшъ) Јожефъ род. въ Будинѣ 1813. року 13. септембра. Онъ бувъ министромъ вѣры и народноѣ протѣвты у першѳй малярскѳй министеріѣ. Коли ся конституция назадъ узстановила, тогды

опять заповнивъ се министерство онъ до смерти постигшоѣ го 1871. року. Овѣнъ создавъ першого мадярскаго народоучевнаго закона въ 1868. року (XXXVIII ст. зак.) Еденъ бывъ изъ найвекшихъ мадярскихъ писателѣвъ. Меджи його працями славять ся „Gondolatok“ (Гадки), у котрыхъ безъ системы выказуе свѣй зглядъ о предметахъ великоѣ важности. „Мадярский край 1514. року“ у котрѣй подае историю тому, якъ стратили небожчики кметѣ всѣ своѣ права. „Сѣдский нотарошъ,“ у котрѣй працѣ показуе намъ пробытокъ кметѣвъ спередъ 1848. року. „Картавзи,“ въ котромъ розманѣ боре ся за мысль еднoprавности. „Двѣ сестры“ славять ся педагогичными идеями въ сѣомъ романѣ зложеными.

10. Баронъ Јѣжика Миклошъ род. 1796. въ Тордѣ (Ердель.) Вѣнъ основавъ литературу мадярскихъ романѣвъ. Славнѣ його працѣ : Абафи, Остатный Батори, Поетъ Зрѣнѣ. II. Раковци Ференцъ, Чехы въ Мадярскомъ краю, Една мадярска фамилия за революцию и т. д. Своими працями много помѣгъ выобразованю елегантнѣйшого розговорючого языка. Онъ бывъ перший, познакомивший Ердель зъ Мадярскимъ краіомъ. Його працѣ барзъ розширяли национальну историю и любовь идѣ отчизнѣ. Позаякъ дѣйсну часть принимавъ у войнѣ за свободу, та мусѣвъ утечи у заграницю. Умеръ у Брюсселѣ 1865. року 17. фебруара.

11. С а л а и Л а с л о в ѣ род. въ Будинѣ 1813. року. Барзъ великѣ заслуги ма яко найвекший мадярский историкъ. Во пятьдесятыхъ рокахъ появила ся його годовна праця : История мадярѣвъ. После войны за свободу и вѣнъ мусѣвъ зохабити свою отчизну. Умеръ 1867. року 27. юлия.

12. Ф а и А н д р а ш ѣ род. въ Когани Земплѣнвармеди 1786. року. Славять ся його романы и повѣсти. Онъ основавъ першу краіову шпарьясу. Много трудивъ ся за краіовое воспитаня народу. Умеръ 1864. р. 26. юлия.

Што ся почало розвивати на внесеньє (inditvány) Кошшута? (Фабричный промыселъ.) Кошшутъ подаивъ и таке внесеньє, же бы патриоты основали едно „Оборонительне товарищество,“ и обяызали ся лемъ такѣ про-

мысловѣ творы хосновати, котрѣ ся дома готовили. — Де ся ѓтворили народнѣ театры? Што было май славне меджи многими радѣстными дѣлами? Што ся стало по сей диетѣ? Яка была наша конституція до 1848. року? Што значить се слово : спѣльне носѣня тяргѣвь? (То, же на краіови кошты кождый мусить платити.) Ци немешѣ мали платити порцію до 1848. року? Што дало немешѣство вметямъ? Тко платить поцію за освобоженя земельного терѣху? Ци мае кождый вплива въ дѣла краіовѣ ѓдѣ 1848. року? Якъ уживаеме мы симъ впливомъ? Избраньомъ посланниковѣвъ. А до 1848. року ци ся незбирали депутаты на диету? Айбо тко збиравѣ депутатѣвъ до 1848. року? Избрали вармеди (немешѣство), дали имъ инструкцію, якъ мають вотировати въ дѣлахъ. Днесъ же избираючѣ округи кладуть депутатѣвъ, не дають имъ инструкцію, и они могутъ дѣлати по своему взору. И такъ яка то теперѣшня конституція?

На 1848. рочной дитѣ што потвердили ще въ законы? А до 1848. року який урядъ управлявѣ краіомъ?

1. Канцеларія. Канцеларъ все бывѣ пилл короля ѓдѣ початку края. Изпершу канцелары были изт попѣвъ, и естерѣомский примашѣ и досѣ мае сесѣ титулъ ѓдѣ Ш. Кароля дѣйсный канцеларский урядѣ свѣцькѣ старшѣ нацѣве носить. Сесѣ урядѣ мавѣ бы бывѣ не зависимымъ быти, но скоро загубивѣ свою независимѣсть пѣдчинивѣ ся вѣденскимъ монархичнымъ министрамъ, и канцеларъ звычайно у Бѣчу проживавѣ. Король черезѣ цього заганявѣ своѣ розпорядженя у край.

2. Намѣсничеська рада, котра управляла краіомъ ведля розпорядженій изѣ Вѣдня достатыхъ. Основавѣ ю Ш. Кароль 1723. року. Сѣ уряды не были отвѣтнѣ; но они и не могли отвѣчати за дѣла, вѣдѣ ними вѣденскѣ министры розпоряжовали. У ѓвѣтнѣй министеріѣ поеднѣ люде мѣркують на поеднѣ фаховѣ класы и диетѣ отвѣтъ мають дати, а ѓдѣ вѣденскоѣ министеріѣ а ни макѣ не висять.

Яке было друге розпорядженье? Яка была диета спередѣ 1848. року? Станова. Котрѣ дѣлали нижнього парламента? Депутаты вармедьскѣ, ярашскѣ, городскѣ

капитулски. А высшу хижу? Старшѣ поны, фѣишпаны, старшѣ немешѣ. Яка стала диета пѣсля 1848. року? Народопреставительна. Котрѣ сидать теперь у нужнѣмъ парламентѣ? А у вышнѣмъ? Де тримала ся диета до 1848. року? На рѣзныхъ мѣстахъ, но за Австрицькѣй дѣмъ майбѣльшеразъ у Пожони. Коли перейшла Ерделъ у вододу малярского короля? Ци зъединила ся зъ краіомъ? Коли ся то стало? Што то преса? Преса е друкованя кницъ и новинокъ. Зашто друкують ся книги або новинки? Же бы своѣ гадки помѣняти. Можемс теперь своѣ гадки слобѣдно помѣняти, айбо до 1848. року то не сикъ было, и кедь датко хотѣвъ книгу печатати дати, первецъ мусѣвъ ю указати цензорови, и лемъ тогды, кедь цензоръ то допустивъ, мѣгъ ю удруковати дати. Чому ся се стало? Же бы бесчестнѣ и непатриотичнѣ дѣла жадный не мѣгъ удруковати. Одъ 1849. року же и се слобѣдно удруковати? Слобѣдно, но сякого привести подъ судъ изъ слобѣдныхъ горожданѣвъ стоячий (esküdszék) и го покарають.

Што ще славное было меджи законами 1848. року? Рѣвноправнѣсть христьянскихъ вѣрѣ. А дотѣ вѣры не были рѣвнѣ? Котра была пануюча христьянска вѣра? Чому заключили лагоду у Линцу и въ Вѣдню? Ци слобѣдно одъ 1848. року еднѣй вѣрѣ баламутити другу?

Ци се добрѣ законы были? Ци потвердивъ ихъ король? А ци любили сѣ законы австрицькѣ радники? Чому не любили? Бо дотѣ они розказовали у Малярскѣмъ краю, а одъ 1848. року самъ народъ хотѣвъ быти своимъ паномъ. Котрый народъ застави повстати? Тогды што вчинило правительство? А король?

Проговорѣмъ усе плавно!

II. Единиця. I. Ференць Јѣжефъ. (1848. до днесъ.)

Розправа. Пѣслѣ ѣдказа V. Фердинанда ѣдъ престола, мавъ бы бывъ стати за короля еригерцофъ Ференць Кароль. Но Ференць Кароль ѣдрѣкъ ся корольства для свого сына Ференць Јосифа. Нашъ генерѣшный король у дуже смутнѣмъ часѣ стушиъ на престѣлѣ. Радники молодого короля вычерькли малярску конституцію, и подъ начаствомъ цѣсарского

везиря Виндишгреца загнали вѣйско противъ Мадярськоѣ Краины. Айбо нашѣ гонвейды у многихъ биткахъ (Солнокъ, Бичке, Ишасегъ, Вацъ, Надъ-Шарло) побѣдили австрицькое вѣйско, а пакъ го и вытѣряли изъ края. Мадяре пакъ положили Кошута за правителя края, и даде вели оборону. Тогда австрицькое правительство заводало на помѣчь маскальдвѣ противъ насъ. Нашѣ вѣйска не годни были противостати переважнѣй силѣ, зато старшій везирь мадырського войска, Гѣртен зложивъ оружіе пиля Виллагоша. Кошуть и многѣ патриоты вывандровали зъ края, а котрыхъ патриотѣвъ захватити могло австрицькое правительство, тыхъ оно людо помертвили, або посадило на довгій часъ у темницю.

Тогда вже видѣло ся, ожъ нашѣвѣ мадырскѣвѣ націоналнѣвѣ жизни устояла кѣнчина. Айбо самъ государь ставъ за спасителя нашего народу. Вѣнъ перейшовъ цѣлу краину, познакомивъ ся зъ своимъ вѣрнымъ народомъ, послухавъ пораду Деакъ Ференца, и назначивъ мадырську министерію. Король назадъ даровавъ краеви іого давнѣй границѣ; Ердель домакъ приключивъ идъ Мадярському Краеви, а пакъ давъ ся, и свою пресвѣтду жону Елизабету, покоруновати. Вѣнъ потвердивъ и мало не всѣ законы 1848. року. А для сповненія тыхъ дѣлѣ, котрѣ спѣльно дотыкають ся Мадярского Края, и Австріѣ, король назначивъ спѣлну министерію, котра мае отвѣтъ давати делегациѣ, або спѣльному выдѣлу мадырськоѣ и австрицькоѣ діеты.

За І. Ференцъ Жожефа процвили промыслъ, ума, наука, и нація смѣло може ся надѣяти на будущее.

б) Научѣня. За V. Фердинандомъ тко мавъ ступити на престѣлъ? На чію долю ѡдрѣкъ ся Ференцъ Кароль? ~~Нашъ вѣнгерскій~~ король у якѣмъ часѣ сѣвъ на престѣлъ? Што зтерли іого радники? Кого загнали у Мадярскій Край? Якъ ся справовало наше гонвейдство? Кого поклали за краіового управителя? Тогда кого закликало австрицькое правительство на помѣчь? Ци могло наше вѣйско побѣдити се ѡдъ нього бѣльшее вѣйско? Де зложивъ Гѣртен оружіе? Што вчинивъ



Кошпуть? Котрыхъ австрийцѣ захватили, што ся стало зъ тыми?

Што вчинивъ тогда нашъ государь? Ци путовавъ по цѣломъ краю? Чиѣ порады принявъ? Што давъ намъ назадъ? А ще што вчинивъ? Кдолько державъ мае нашъ государь? Ци знаютъ ся сѣ спольно обороняти? А што до другихъ державъ, ци могутъ обѣ державы двоюко здѣлати дашто? На спольну оборону и на дѣла зъ другими державами ци трѣбнѣ кошты? И такъ якѣ то спольнѣ дѣла? (Военне, зѣвнѣйшихъ дѣлъ, и спольне финанцминистерство для сихъ.) Тео байдуе сими спольными дѣлами? Кому ѡтвѣчаютъ спольнѣ министры? Што то делегация?

За нашего короля I. Ференцъ Јѡжефа у якѡмъ пробытку суть дѣла краевѣ? Ци може нашъ народъ зъ надѣивъ позирати у будушнѡсть?

Проповѣжъ усе плавно!

Згорнѣмъ уедно вшитко! (I. П. Ед.)

## Д О Д А Т О К Ъ .

### 1. Изъ исторіѣ поедныхъ важнѣйшихъ открытій. \*)

*Барометръ.* Знатный талианскій физикъ, Торричелли 1643. року здѣлавъ пробы зъ барометромъ, и положивъ основу оногo. Славный французскій ученый Паскаль бывъ тотъ мужъ, котрый поуживъ барометромъ для мѣрѣнья высоты горъ. Майсовершенъ барометры дякують свѣй происходъ Gay-Lussac-у, Fortin-у итд. Барометромъ мѣряють вагу воздуха; се мѣрѣнья показало, же вага, котру воздушный стовпъ на еденъ квадратный сантиметеръ учинить, ровняе ся 10.33 граммами, и сякъ една ширина въ квадратный метеръ такой вазѣ е подвержена, ги бы сѣме на ню 103,3 мейтер-мажъ положили.

*Брѣчь* (морена, buzér). Брѣчь е една фарбляча матерія зъ-межи майдавно уживающихъ ся. Стародавнѣ греки и римляне спознавали го; но здае ся намъ, же го сами не сѣяли, ай корѣньовля дико родючого ся брѣча хосновали идъ замѣщеню пурпуровой барвы. 1275. року вже плодивъ ся у Франціѣ. У нашѣмъ краю найме шля Nagy-Beeskerek-а сѣють го. Изъ нього ладить ся черлена, синя, жовта и зелена фарбляча матерія.

*Бльня.* (Fehérités.) Одъ майдавного часу жоны были тѣ, што зъ бльньюмъ (полотна) працьовали. Знали они й то, же на по-едныхъ видѣкахъ лѣнше улае ся бльня, ги на другихъ; ланки у теплыхъ долинахъ, пажить окружена рѣками та лѣсами — были майздатнѣ мѣста для сего. Звычайно „добрѣй водѣ“ приписовали

---

\*) Смотри поближе книгу: Fresckay János: „Találmányok kőnyve“ I—IV. томы. Budapesten, 1877. Franklin társ. Цѣна 12 Зол.



успѣвъ сякихъ видѣдовъ, но се не правда. Но вже здавна знади много такихъ тайныхъ спѣховъ, котрѣ ускоряли бѣдѣня. Найме попѣдъ изъ дерева, поташъ (hamuzsir), сѣль, дзеръ, сечъ, звѣряча кѣстка, кваснина итд. хосновали ся въ рѣзныхъ размѣрахъ. Бѣлвити зъ хлоромъ (chlor) 1785. року унайшовъ еденъ французький хемикъ, по имени Berthollet.

*Важки.* (Mérleg.) Пригода научила чоловѣка важки правити, зато о томъ и слова не ма мати, тко вынайшовъ важки. Греки преця на томъ назирають, же якись Rhidon (Фидонъ) вынайшовъ ихъ, а китайцѣ Hiene-Juene-я честують яко вынаходця. Мы знаеме зъ святаго писма, же Авраамъ поклавъ грошѣ на важки, а Мойсей наганувъ о многихъ родахъ вѣсовъ и мѣряющихъ спѣховъ. У книзѣ Йова е слово о фунтѣ. Вѣроимо, же и тогды теперѣшнѣ купцовѣ важки уживали ся.

*Кантаръ* (csarómérleg) бывъ уже и въ римлянѣ, но децималнѣ важки суть вынаходковъ сего столѣтїя.

*Варджня кожа.* (Börgyártás.) Барзъ вѣроимо, же первѣснѣ народы скорше знали виробити звѣрячу шкуру, ги тканины правити. Они могли легко збачити то, же ачей добрѣ бы помастити сыру кожу даяковъ мастивъ. звѣрячимъ мозгомъ итд.; бо сякъ чинять и теперь майрѣзні народы, жиучѣ въ Азиѣ, тай во краинахъ пѣвнѣчного полюса, а дале въ Америцѣ тай Полуднѣй Африцѣ. У цивилизованныхъ народѣвъ хоснования масте положило основу вироблѣню сырыхъ кѣжъ.

У цивилизованныхъ народѣвъ азийскихъ бизѣвно дублика (губичъ) йграла велику роль у изготовлѣню скуръ; но преця такъ видить ся, же уживаня дубовѣ кѣрки въ Европѣ мае свѣй початокъ. Рѣвно въ Европѣ хосновали майпершъ кѣрку бѣлоѣ и червеноѣ смереки, березы, вѣльхи итд.

Же вылажѣня кожѣ принадлежить идъ первѣсному вѣку, за сесе свѣдчать и старосвѣцькѣ египецькѣ стѣннѣ малянки, на котрыхъ домакъ такъ дубять кожу, якъ то и днесъ звыкли. Стародавного свѣта славили ся вавилонскѣ тай перзійскѣ кожѣ. Сѣ первѣснѣ народы много кѣжъ наладили и для Европы. Идъ початку Христіан-

ского лѣтописьма майже выключительно въ жидовскихъ рукахъ была кожана торговля Вскода и Захода, съ од- правлялѣ кожѣ для Рима и римскоѣ державы. Коли арабы пановали въ заходной Африцѣ и въ Испаніѣ, та тогда они розвили готовлѣня парадной кожѣ на тоько, што цѣла Европа довго куповали ихъ працю; айбо французы мало по-малы уганули тайну сего готовлѣня и пакъ сами розширили сесь промыслъ у цѣлдой Европѣ. У вардженю скуръ дуже ся прославили всходнѣ народы; у насъ малярѣвъ довго славное было замешництво (irhakészités).

*Вареня паленки.* Старосвѣцькѣ народы неспозна- вали дестидованыхъ напоидѣвъ. Кажуть, же арабскѣ дох- торы X. столѣтія готовили сяку дестилацию зъ вина, котру пакъ за медицину хосновали. Айбо сесь спосдбѣ обставъ ихъ тайновъ. Лише въ XIV. столѣтіѣ проповѣвъ еденъ докторъ, по имени Арнолдъ Вилленено, ожъ якъ треба правити изъ вина спиритусъ черезъ дунсто- вани. Анѣличане вже въ XII. столѣтіѣ ся познакомили зъ спиритусомъ. Коли пакъ удало ся зготовлѣня спери- туса изъ вина, та тогда почали дунстовати и другѣ кислячѣ напитки. Сякъ стадо ся на послѣдѣ, же теперь изъ жита, крумилѣвъ, сливъ итд. варять паленку.

*Вареня пива.* Стародавнѣ греческѣ писателѣ единодушно признають, што вареня пива (або готовлѣня солода — maláta —) египецька вынаходка. Геродотъ (450. року до Хр.) нагане, што египтяне звычайно ярцьове пиво пьють. Еденъ давный нѣмецкый источ- никъ то намъ оповѣдуе, што пиво Гамбринусъ, король Брабанта и Фландріѣ вынайшовъ. Ведля Плиния стародавнѣ галлы, а ведля Тацита германцѣ живутъ пи- вомъ. Теперѣшнього часу майбольше пива пьють и ва- рять гѣмъ, а вѣдъ и ступають анѣличане.

*Вино.* Вино всяды за розширяючовъ ся культуровъ ступать. Ужитокъ его барзь давный. Библия о Нои говорить яко вынаходцѣ вина, но гречеське первѣсне преданіе Дионисови приписуе вынаходку. Говорять, же у насъ уже императоръ Траянъ давъ бывъ винницѣ садити (Около 101. року.), а цѣсарь Пробусъ, родив- ший ся у днешней Сирмиѣ, давъ засадити Токайскѣ

горы винницями. За римску володу барзъ розширяло ся саджене винницъ. За Аттилу знаеме, же онъ виномъ Паннонийскимъ погостивъ своихъ гостѣвъ, тай же Арпадъ пивъ аддомашъ (одомашъ) изъ вина нашоѣ отчизны. Солодѣ вина (токайский фурминъ) за IV. Бѣлу занесли талиански колонисты, а король Матяшъ давъ принести винянѣ голузѣ изъ Бургундіѣ и Кампаня. Мадярске вино вже одъ 18. столѣтія мае славу на свѣтъ.

*Воздухоплаваня и воздушна куля.* Лоранъ (Laurent) французький ученый уже на початку XVIII. столѣтія хотѣвъ зготовити одну воздухомъ наповнену кулю, котра гѣрше подѣбна была на лианка, ги на ѡрла. 1786. року Боснѣ хотѣвъ зладити тоже, но безъ успѣву якъ и Лоранъ. 1808. року Дегенъ, годинкаръ у Бечу зладивъ одну летючу машину, но летѣти не мѡгъ.

Еденъ португалский физикъ. Гюзманъ, 1736. року вчинивъ еденъ кошарикъ изъ прутя, подъ котрымъ огонь горѣвъ, тай котрого обдѣпивъ папѣрьомъ. Симъ спѣхомъ поднявъ онъ ся горѣ у воздухъ, но його куля ударила ся до стрѣхы корольскоѣ палаты, и розбила ся, за то пакъ Гюзману не допустили бѡльше пустити ся горѣ у воздухъ.

Правдиву воздушну кулю унайшли 1780. року брятя Монгольфие (Montgolfier) французы. Но ихъ кулю або баллонъ скоро вытѣснивъ французький професоръ Шарль (Charles), котрый свою кулю гидрогеномъ наповнивъ, котрый штофъ 14-разъ легший нашего воздуха. — Но и до днесъ не можъ было угадати ани летячу машину, ани такой воздушный баллонъ, котрымъ можъ бы управлять.

*Воздушна пумпа* (Légszivattyu). Герике (Guericke) магдебурзский повѣрмештеръ 1654. року вынайшовъ воздушну пумпу, котру пакъ Lengnerd и Leupold май усовершили.

*Вѣтровый млинъ* (Szélmalom). Тко го унайшовъ, не знаеме; такъ думаютъ, же зъ всходу попавъ ся намъ. На всходу вже IX. столѣтія суть вѣтровѣ млины, а найме на иранскоѣ верховинѣ. Римляне ничъ не знаютъ про него. У Европу занесли го хрестонѡсцѣ 1040. року. Изъ Франціѣ розыйшовъ ся пакъ и по другимъ вряямъ.

*Гарфа* дуже давний и простый музыкальный инструментъ, на котрый теперь мало журы кладуть. Педальну гарфу Erard французский фабрикантъ инструментовъ музыкальныхъ барзъ усовершивъ.

*Говорна труба и Слухавка* (Szócső és Hallócső). Англичанинъ Morland зправивъ 1670. року говорну трубу, котру и показавъ П. Каролеви англійскому королеви. Ся труба была на фурму одтятого конуса (sonkakup), 1.68 метеръ довга, изъ мѣде зготовлена, и кеде у ню говорили, та голосъ чути было на три англійскѣ милѣ. Коли унайшли телеграфъ, та тогда стратила свою цѣну и говорна труба. Слухавка май тревалу вартость мае; она у звѣстномъ зглядѣ домакъ то для уха, што окулярія для ока.

*Годинка.* Изпершу помочивъ сонця означовали часъ. Позаякъ на сонци тѣнь то росте, то малѣе, та люде скоро научили ся сонцеву годинку правити. Айбо на свѣтло сонцове не все можъ раховати, та зато пакъ обернули ся дѣ водянымъ и пѣсочнымъ годинкамъ. Се были сосуды, изъ котрыхъ упусчали воду або пѣсокъ, и коли ся судно упорознило, та тогда ся минула една година. Годинки зъ колесами тай вѣсомъ уживали ся вже у XIV. столѣтїѣ. У нашомъ краю у Левочи (Lőcse) 1526. року была турнева годинка. Около 1650. року вже были и жебовѣ годинки.

Годинки зъ киваломъ унайшовъ голландеець Гагенсъ (Huyghens) 1657. року.

*Горчарство.* Горчарскѣ спѣхи вже й у первѣсномъ часѣ правили. Уже и на мѣстахъ такихъ будинкòвъ, котрыхъ на стовпы правили, нахожуютъ ся черепы зъ горшкòвъ. Египтяна дуже розумѣли се ремесло, и бизòвне, же одсеъ научили ся горшки правити и грекъ-тобòвъ та пересадили оно и въ Италию, де ся етрусски прославили горчарствомъ.

*Громозвòдъ* (Villámhárító). Вениаминъ Франклинъ 1760. року поклавъ перший громозвòдъ на хижу Уеста (West), флалелфійского торговця; сесе бьвъ еденъ желѣзный рудъ три мейтеры довготы и 27 мили-

мейтеровъ ширины. Одъ тогда сесь спѣхъ не много перемѣнивъ ся.

*Гусль.* Гусль на теперѣшню фурму бизовно XIV. столѣтїя были унайденѣ. Майдобрѣ гусль правили ся у Талианцинѣ, де церковь дуже много помагала розвоку инструментальной музицѣ. Первѣ гусль зъ чотырьма струнами якисъ Тестори правивъ; но його праця ще груба а голосъ слабый. Айбо Тесторидовъ потѣмникъ у Кремонѣ Аматти, велику совершенность давъ гусямъ, и його слава рознесла ся по многимъ краямъ. Май потѣмъ Quarnierona Straduarіo и другѣ ще майсовершеннѣ гусль правили.

*Газъ.* Уже въ давныхъ часахъ избачили, што поеднѣ воздушнѣ тѣлеса мають горючу натуру. Стало ся у Китаи, што копали сѣль, и тамъ напали на сяке тѣло: домакъ такъ трафили на сяке и на березѣ Каспійского озера. У насъ у Мараморешн 1770. року збачили, же газъ уступивъ изъ земли. Изъ камѣнного угля чоловѣчовъ працьовъ англїчане Clayton и Hales 1727—1739. рокахъ зготовили газъ. 1767. року Landlaff владыка преуказавъ, же газъ можъ цѣвками провести хотькуды. Айбо лемъ Мурдохъ Вилмошови можеме дяковати то, же газомъ свѣтятъ. Онъ изъ каменного угля добытый газъ зѣбровъ у маржинячий мехѣрь, и хосновавъ го кедь у ночи уйшовъ на кони, мѣсто лампы; а 1792. року здало му ся й усвѣтити нимъ свою хижу. Загальне уживанье газъ лемъ пѣсля змаганїй англїчанина Winsor-a (1810—1825.) добывъ собѣ. У Пожони 1855., а въ Пенлтѣ 1856. року западили газъ першыйразъ.

*Галванопластика.* (Копированье помочивъ Галваничного тока.) Про давныхъ египтянъ говорятъ, што они се ремесло провадили, но преця мы сю вынаходку лемъ изъ теперѣшнього столѣтїя знаеме. Приписують сю вынаходку двомъ мужамъ, Якоби-юви у Санктпетербургѣ, тай Спенсеру въ Ливерпулѣ. Якоби 1838. року добывъ ся уснѣху. Россійске правительство подаровала му 2500 рублей за першу галваничну копию. (Смотри май бѣльше: Találmányok könyve, III. т. 222. ст.)

*Гуттаперча.* У близькомъ родствѣ е зъ кавчукомъ. Не задовго знаеме ю; 1830. року загнали зъ неѣ въ Лондонске азийске товариство изъ Сингапура, но тамъ на ню нитко ани гадки не обернувъ. Спередъ 1844. року гуттаперча передъ европейцями цѣла новизна была. Тогда дали принести зъ неѣ одну мажу въ Англію на пробу, одколи пакъ торговля зъ нивъ барзъ ся розширила.

*Дехтянь фарбы.* Дехеть на фарбу не онъ давно хоснують. Рунге хемикъ у Ораніенбург-и 1837. року опубліковавъ своѣ студиѣ за угельный дехеть, у котрыхъ преуказавъ и то, же дехеть дае ся уживати и на фарбу.

*Доганъ* (Тютюнъ.) бизовно американска рослина, котра зъ Америки дѣстала ся намъ, хотъ одну його породу въ Китаи ще до Христа познавали тай хосновали. Коли испанцѣ зъ Колумбусомъ ступили на островъ Куба, та тамошнихъ жительовъ нашли курячи.

Стародавиѣ индусы спознавали и курѣня догана, тай хосновали го и на табаку . . . Ба Геродотъ оповѣдуе, што скиты верли якусь рослину на грань, и еѣ дымъ пахали. Келты пахали табаку. Изъ сего видно, што бага за тлумлячими насладженіями коренить ся у чоловічой натурѣ, котрой чоловікъ по можности жадать задовольти.

Майпершъ яко лѣкарственна рослина занѣсь ся доганъ у Европу. Don Francesko Hernandez, докторъ П. Филипа испанского короля принѣсь изъ собовъ першѣ сѣмена догана у Португаллию. Його лекарственну силу розвивавъ Nicot, за то доганъ по латински и прозвали Nicotiana.

Курити доганъ у Анліѣ почавъ Sir Walter Raleigh, губернаторъ колоніѣ Вирджишя. Пѣсла тридцать роковъ сѣсь сохташъ, што лемъ у файныхъ товариствахъ бывъ у привыцѣ, на тѣлько рознѣсь ся, што въ Европѣ почали доганъ садити. Голландія почала доганъ садити вже 1615. року.

Крѣмъ сього зайшло у моду и табаку нюхати; французы у першій третинѣ 17. столѣтія вже дужо пахали табаку.

Законодавцѣ, попы, и писателѣ много гримѣли супротивѣ курѣня и табакovanja. I. Яковъ англійскій король не дамъ велику порцію уметавъ на тыхъ што курять, ай написавъ противъ нихъ и цѣлу книгу; VIII. Орбанъ папа же 1624. року положивъ анатему на всѣ тѣ, што курять и табаку нюхають. У Россіѣ ѡдсѣвали тымъ нѣсъ што курять, а на всходѣ (Перзія, Туреччина итд.) барзъ чувствительно карали оныхъ.

Талпанскѣ купцѣ скоро занесли у Мадярскій край хоснованя догана, айбо ще гѡрше турки, котрѣ дужо курили. Но у Ердели ще й Апафи Мигаль велику порцію уметавъ на курящихъ, а тыхъ котрѣ доганъ садили такъ каравъ, што конфисковавъ ихъ майно. Се было 1670. року. У Мадярскѡмъ краю не заказовали курѣня, и за то на початку XVIII. столѣтня вже всяды курили тай доганъ садили.

*Дуючы инструменты.* (Fuvóhangszerek; трумбѣта, ягерскій рѡгъ, кларинеть, фаѡтъ, пищалка, орѡна.) Сѣ инструменты у рѡзныхъ часахъ были вынайденѣ, и по бѡльшѡй части они стародавнаго происходу суть. Меджи ними майсовершеннѣй инструментъ е орѡна. Саксъ правитель музыкальныхъ инструментѡвъ у Брѣсселѣ 1833. року вынайшовъ такъ названѣ „проверченѣ музыкальнѣ инструменты“, котрѣ всяды хоснуе, черезъ што барзъ совершеннеными здѣлавъ своѣ инструменты.

*Елементы.* Теперь 65 такихъ простыхъ тѣлесъ зпознаваме, котрѣ ся на основнѣ части роздѣлити не дають, та котрыхъ за то хемики элементами называютъ. Переже мудрецѣ землю, воздухъ, огонь и воду тримали за элементы, хотя жаденъ не е элементъ.

*Замки (колодицѣ).* *Ключи.* Е слово и въ библиѣ та й у Гомера о замкахъ и ключахъ. Тѣ барзъ простѣ могли быти. У римлянъ замки вже май совершеннѣ были. Замки середнього вѣка много разъ дуже запутанный стрѡй мали.

1784. року еденъ англїчанинъ, именно Брама Йосифъ вынайшовъ такъ названѣ обезпечуючѣ (biztosító) колодицѣ, котрѣ пакъ Millner тоже англїчанинъ у сороковыхъ рокахъ похосновавъ на скринѣ, противо-

стоячь огневи. (У насъ сѣкъ касы суть тоже нпр. касы Вертгайма, Wiese-я.)

*Звонарство.* У матеріѣ изъ котроѣ дзвоны лютъ ся, е 78 части мѣде и 22 части цини.

За вынаходця дзвонарства тримають Павлинуса полайского епискона у Кампаниѣ, котрый около 400. рока живѣ.

*Золотарство* (Ötvösség). Же золотарь або загально ремеселники срѣбра, золота и мѣди у стародавнихъ египтянъ, жидовъ и грековъ мали доста работы, тай же ихъ много было, о томъ досыть свѣдчать стародавнѣ письма, библія тай гieroидифы. Знаеме про церковь Соломонову, же въ ней великѣ массы золота похосновали для украшения стовновъ. Греки платя своихъ статуѣ, ихъ поясъ, и диадему правили або зъ чистого золота, або дали оныхъ позолотити. У римлянъ барзъ у модѣ было носити драгоцѣнности зъ благородноѣ металлы.

Мадярске золотарство у середньомъ вѣку барзъ розвилло ся, позаякъ тымъ часомъ великий лугеусъ наповавь. Майславнѣ были золотарѣ зъ Ерделе тай зъ Левовчи (Löcse). Они найме у емальованю (zománczozás) были славнѣ, и їхъ працю барзъ любили у Польщи и Россіѣ.

*Игла.* Вѣронмо, што народамъ первѣсного свѣта сама натура подала иглу во острыхъ тернячкахъ, рыбныхъ садкахъ итд.; айбо просвѣщенымъ народамъ старого вѣку вже знама была и наша игла. (Смотри поровнанье у новомъ завѣтѣ про ухо иглы.) Стародавне мѣсто правлѣня иголь у Европѣ е Нѣмеччина; у Нүриберту вже 1370. року бывъ цехъ игларьовъ.

*Индиго.* Майважна снѣя рослинѣя фарба межи всеми другими. Уже у стародавномъ свѣтѣ велику мѣчу мало индиго. Плодить ся у Півидной-Африцѣ и людной Америцѣ, но теперъ сѣють сю рослину и въ Выходной-Индіѣ.

Старѣ греки изъ гедрозиѣ, изъ берега индийского океана приносили собѣ индиго. Римляне тоже спознавали индиго, а майпотомъ арабы торговали нимъ.



У Европѣ преця лемъ одъ XVII. столѣтня спознавають сю рослину.

*Кавель.* Кавельово дерево мае свое первѣсное мѣсто въ Абессиниѣ, айбо арабске преданне въ Арабию положить оно.

Здае ся што звычайный кавель зъ Абессиниѣ майпершъ до Перзиѣ перейшовъ (на початку XV. столѣтня.) Пити кавель звычайно было въ Мециѣ (Мекка) 1511 року, а въ Константинополи всепольно было 1530. року. Изъ научноѣ стороны Просперъ Албини докторъ Падуайский познакомивъ насъ зъ кавельомъ (1580.)

1645. року вже въ Талпанициѣ, 1652. року въ Лондонѣ, 1658. р. въ Франциѣ почали кавель пити. Того часу еденъ фунтъ кавеля коштувавъ 140 франковъ або 56 золотыхъ. У Бѣчу одъ 1683. року спознавають кавель.

Голланды 1690. року понесли дакъолько кавельовыхъ сѣменъ на острова Явы, а май потѣмъ и на другѣ острова. И XIV. Лудовикови голланды послали едно кавельовое деревце обсыпаное дозрѣлымъ кавельомъ 1714. року. На островахъ Явы и т. д. розмноживъ ся кавель, и одсѣ попавъ ся и въ заходну Индию.

*Кавчукъ.* Кавчукъ знатный ставъ ся черезъ французького ученого Кондаминиѣ (Condamine), котрый изъ своего 1736—1745 рѣчного бразилійского и перуйского путя принѣсъ се изъ собовъ а 1745 року едно письмо задавъ у французьку академию про кавчукъ. Но мало pozorности обернули на нього, позаякъ еластичный деревный клей и даде яко забава тримавъ ся. Найме для того уживали ся нимъ, же бы поеднѣ черузовъ написанѣ листы стерти нимъ изъ паперы. (Gummi elasticum.)

Но у послѣднихъ рокахъ минулого столѣтня у Парижѣ почали зъ кавчука правити завязки для рашъ еластичнѣ плахты, ба и цѣвки.

1820. року здало са одному англичанину, Мекинтоху (Maskintosh) водѣ непроходимыми здѣлати тканишы, зъ котрыхъ пакъ рѣзниѣ сейроки правили.

Преця роль его барзъ низка была, докѣ ся черезъ вулканизацию не здало одобрати кавчукову волю, тай помочи и тому, же бы теплотѣ не подававъ ся. Вына-

ходку вулканизациѣ англичане приписують Нансоку-американцѣ Goodyear-у, а нѣмцѣ Lüdersdoff-у

Goodyear вынайшовъ ебонитъ або подтвержденный кавчукъ. 1851. рѣкъ можеме тримати рѣдвомъ кавчукового промысла; у лондонскѣй кристалнѣй палатѣ збыли ся його хрестины. Goodyear рѣзныѣ предметы преуказавъ изъ кавчука, якъ то: топанки, черевки, одежду, воду непрощающѣ тапеты, човники, плавлючѣ поясы, платя для нурця и огнегасителя, перстенѣ (обручки), гребенѣ, всяке начиня и т. д. Всѣ они барзъ совершенѣ были. Одъ тогды сеся голузъ промысла дуже возвышае ся.

*Какао.* Испанцѣ 1520. року завезли какао въ Европу изъ Америки. Ще и теперъ дико родить ся въ Мексико, Среднѣй-Амерцѣ, и Полуднѣй-Амерцѣ, найме въ поясахъ окѣвъ экватора. Какао многояко уживае ся, но найме шоколаду правлять изъ него.

*Калюдоскопъ.* Бруйстеръ (Brewster) англійскій физикъ 1817. року вынайшовъ сю мапичну цѣвку, у котрѣй два або три зеркала суть подъ 60. градусомъ нагнуто. Черезъ нѣ повстане еденъ трикутъ, у котромъ самѣ фарбленѣ мониста, або склянѣ дарабки суть, и кедъ трубу потрясеме, та все иншу и иншу фигуру показуе намъ. Дѣти барзъ люблять сю забаву.

*Канонъ.* Матерія зъ котроѣ готовлять каноны або адьовы, една мѣшанина зъ 23 частей цинна и 77 частей мѣде.

Стародавнѣ адьовы домакъ такъ треба было побити обручами, якъ и гордовы, бо такъ ихъ правили, што начинили желѣзнѣ дуги, и сѣ накъ зтиснули обручомъ. Лише майпершѣе научили ся зточити вьедно сѣ други.

XVII. столѣтня вже знали порожиѣ адьовы лляти. У XVIII. столѣтнѣ якъ и днесъ, майпершѣ повными ллють адьовы зъ желѣза, оцеле або бронца, а накъ лемъ потѣмъ провертять.

*Кивало.* (Inga). 1639. року Галиден рекомендовавъ майпершѣ кивало для мѣрня часу. Гайтенсъ 1656. року поправивъ годинку зъ киваломъ.

*Клавирь.* (Zongora.) Изъ цимбалы ставъ ся клавирь; изпершу дѣже не совершеный бывъ. На конецъ 1711. року еденъ талнанъ по имени Албертъ Кристофали вынайшовъ forte-piano або то, якъ можъ перейти зъ дужыхъ голосовъ на слабѣ, и черезъ то великий рухъ подавъ сему инструменту, котрый теперь уже барзъ совершеный.

*Клебанъ.* Филцовый китайскій клебанъ е барзъ давный; греки и римляне носили филцовый клебанъ. У Франциѣ въ XIV. столѣтїѣ починають филцовый калапъ носити. Одсѣль розыйшовъ ся по инымъ просвѣщенымъ краямъ Европѣ.

*Компасъ.* (Iránytű.) Каже ся, што въ стародавномъ вѣцѣ у Европѣ хоть и чудовали ся притягательной силѣ магнетна. преця ничъ не знали о його направляющей силѣ, бо иначъ похосновали бы были оу на путяхъ и на мори. и на суши. У китайцовъ бѣльше ги за 1000. рокѣвъ до Хр. были такѣ магнетовѣ инструменты, на котрыхъ предложена мала кукла дѣвовъ руковъ усе на полудне указовала, а черезъ то дала имъ помѣчь розпѣзнати ся на превеликихъ ширинахъ. III. столѣтїя по Хр. китайцѣ вже на шовковѣй нитцѣ повѣшену магнетну иглу хосновали. У Франциѣ въ даякомѣсь романѣ зъ 1180. року е спомина о сей иглѣ. Суть люде, котрѣ ся того тримають, што магнетну иглу Марко Поло присвоивъ собѣ одъ китаецѣвъ, но преця вынаходъ еѣ у Европѣ одному талнану Флавио Гіоя приписуе ся, котрый около 1200. року живъ.

*Кочма.* Вже у старосвѣцкихъ египтянъ суть чотыреколясныѣ фуры; у библиѣ читаеме, што жиды мали препышнѣ колесницѣ. Визѣвно вѣдъ бывъ першый, котрый кочѣгу вѣзъ; но и коня барзъ здавну запрѣгають. Греки и римляне коньѣвъ запрѣгали у колесницѣ и такъ шли у битву Ромульскѣмъ и газѣвства хосновали вѣзъ. Кочѣга зъ двома колесами е преця перша фурма колесницѣ, в якъ така не была барзъ комфортна. За сесе кегенѣ и въ XIV столѣтїѣ на кони ходили.

Гинтовѣвъ унайшли у единомъ седѣ называючѣмъ ся Косес (Кочъ) Комаромскоѣ вармеди у XV. столѣтїѣ.

*Кошенилла.* (Kosenilla - biborbogár.) Кошенилловъ зве ся еденъ рѣдъ дикоѣ блощицѣ, живучоѣ у Полуднѣй-Америцѣ на кактусѣ. Переже якбы испанцѣ завоювали Мексико, тамъ живучѣ люде вже барзъ избирали се насѣкомое, же бы зъ нього барву правити. 1530. року Акоста бывъ першый, котрый досвѣдчивъ, же кошенилла принадлежитъ идъ звѣрѣтамъ а не дъ рослинамъ, якъ то дотѣ вѣрили. Французы 1777. року завели се насѣкомое на островѣ Гайти. 1770. року перейшовъ онъ у Перу и Бразилю, 1795. Нелсонъ адмиралъ англійскій занѣсъ ю у Выхѣдну-Индию; 1827. року кошениллу перенесли на островы канарійскы, а 1831. р. и въ Алїирию. Также живе у Полуднѣй Испаниѣ тай Сицилиѣ. Чудну червену фарбу дае, котра ся карминомъ зве.

У старѣмъ вѣцѣ майдороговъ тримали пурпурову барву; сесю майлѣнше знали готовити феницияне. Вѣроимо, же феницияне сю барву зъ даякоѣ раковины (kagyló) правили. Позаякъ пурпурове платя лемъ майбогатѣ и майвеликѣ паны могли носити, а дале позаякъ римлянскѣ императоры носили сяку одежу, за сесе пакъ пурпурова одежа знакомъ ся стала майбѣльшихъ санѣвъ.

*Латерна магика,* (Bűvös lámpa) давно знатный инструментъ. Суть што думаютъ, же сю латерну або лампу вже славный Рожеръ Бако хосновавъ; у новѣмъ часѣ уживае ся для представлени пужалныхъ нравовыхъ образѣвъ.

*Майолика або Фаянсъ* што до своѣ материѣ и происходу, та домакъ походить на звычайнѣ камѣниѣ сосуды; хотя камѣниѣ сосуды не много твержѣ, ги звычайнѣ горчарскѣ жбаны.

Фаянсъ дѣставъ свое мено ѡдъ талианского города Фаенза, де го вже передъ ~~.....~~ авили. Меню майолика походить ѡтъ острова Майорка. Теперь подѣ майоликовъ такѣ дорогѣ товары означаютъ ся, котрѣ переже 300—400 рокѣвъ были зготовленѣ у Талианщинѣ, и котрѣ славятъ ся своими краснофарбными глазурами тай красными мальваньми. Лукка делла Роббиа возвысивъ майпершъ цѣну сей про-

мысловой вѣтвѣ (1415—1425), но преця майкраснѣ майличнѣ працѣ походятъ изъ XVI. столѣтія.

*Машины.* Звѣстнѣ простѣ машины знали вже и стародавнѣ народы. Сякѣ были: Поддѣйма (emelő gép), Коловоротъ (баранъ, henger), Клинь и Косость (Lejtő).

Вѣроимо, же спершу для мелѣня жита хосновали ся машины. Изъ першу чоловіча рука обертала колесо млинове. Кажуть, же водянѣ млины пдѣ кѣнци римлянскоѣ республицѣ почали ся хосновати. Стародавнѣ машины сугъ еще куде ля тай кросна. Говорять же и огневу сикалку до р. X. вынайшли.

Но бѣльший рухъ фабрикация машинѣ лише одѣ тогда дѣстала, одѣ коли у другѣй половинѣ XVIII. столѣтія унайшли парову машину. Джемсъ Ветъ (James Watt) вынаходця паровѣ машины родивъ ся 1736. року въ Шкоциѣ; 1768. року зложивъ першу парову машину, но котру лемъ у баняхъ хосновали на поддѣйму.

Американскій Робертъ Фултонъ 1803. року поуживъ парову машину на паровнѣ кораблѣ, а англчанинъ Стефенсонъ 1814. на локомотивѣ желѣзницѣ.

*Микроскопъ.* Многимъ скорше унайшли го, ги телескопю, преця лемъ одѣ XVII. столѣтія почали хосновати го для научныхъ цѣли.

Уже Сенека напоминае, же кедь черезъ склячану кулю, водовъ наповнену позираеме, та за инѣ столчѣ предметы бѣльшими показують ся, ги зунравѣ сугъ. Но зато лемъ у XI. столѣтіѣ еденъ арабъ, Alhazán хосновавъ изъ куль вырѣзанѣ лентчѣ для того, же бы сякѣ побѣльшено увидѣти предметы. Вѣчка (páraszem) унайшли у XIII. столѣтіѣ. Нѣмцѣ Янсену (1590), а талианы великому Галлилеи (1624.) приписують вынаходѣ микроскопа.

*Млинъ.* Кедь за стародавнѣ люде то читаеме, же они зернята жита розтроцили меджи каменями, та а ни у гадку памъ не приде, што днесъ майже и мы само то чиниме. Стародавнѣ люде зерно майперше мало припекли а пакъ розтроцили меджи камѣнями. Позднѣйше натуральне зерно змололи на млиницяхъ. Коли ся Христось уродивъ, та тогда вже и векшѣ млины были. Млины

спершу марговъ гнали (якъ то днесъ у с у х ђ м ъ млинѣ дѣ ся), а лемъ потѡмъ прибѣгли идѣ май тунѡй в о д я н ѡ й силѣ. За императора Августа зстроили першый водяной млинъ у Римѣ. Вѣтряницѣ або вѣтровѣ млины лемъ у XI. столѣтїѣ ся появили у Европѣ. Штуковѣ млины (målmalak) маеме дяковати Америцѣ.

*Мѣрка* (mérték.) Мѣрокъ е много; но звычайно лемъ для довготы, простору, праздноты тай вѣсѡвъ суть мѣрки. Сесѣ у рѡзныхъ народахъ часомъ рѡзно перемѣняли ся. Но преци велику рѡзноту мѣрокъ можъ подѣлити на двѣ головнѣ классы: на натуральнѣ и на конвенциональнѣ (megállapodásszerü.)

Натуральнѣ мѣрки брали ся зъ чоловѣчого тѣла нпр. сяга, рифъ, нога, палець; но позаякѣ сихъ величина у кожного чоловѣка рѡжна была, та зато сѣ не можъ было убрати за единицю.

Визѡвну единицю мѣркамъ подала метрическа мѣра. Уже Газрило Мунтонъ французкий планѣтникъ (1670.) выразивъ тоту идею, што рѡзстояние между двома пунктами земли треба бы брати за единицю; но сю идею лише велика французька революция унесла назадъ на поверхность. Же метричеську мѣру точно означили, то дякуеме Л а н л а с у (Laplace), М е ш а н у (Méchan), Д е л а м б р у (Delambre) и Б и о (Biot) и А р а г о (Arago.) (1791.) Теперь уже и въ насъ метрическа мѣра уживае ся.

*Нафта.* Лемъ ѡдъ 1859. року уживае ся яко свѣтительна материя. Вже у старѡмъ вѣцѣ знали ю, и на островѣ З а и т е готовили ю. Изгущену нафту для малтера хосновали у Вавилонѣ, а зъ земноѣ смолы правили мумиѣ. У насъ е нафта въ Мараморешы, на долинѣ Жила, а дале е въ Польщи, Валахиѣ, у Азиѣ, и у Америцѣ.

*Новое стрѣбло* править ся зъ мѣде, никкела и цинка. Китайцѣ давно знали се стрѣбло, котре у Европѣ знову треба было сынайти. Лемъ около 50. рокѡвъ тому, што у Нѣмеччинѣ суть фабрики, котрѣ хоснують и сю материю и своѣ товары пѡдъ именовъ „аргентумъ“ пуцають на пьязцѣ. И у Вѣдню много править ся изъ сего, и яко „аднакка“ продауе ся.

*Огневи сикалки* коли винайшли, то навѣрно незнаме, но преця бизовнымъ здае ся, што вже были и до Христа. Греки приписують сю Кресибосу, вѣтцю Герона.

*Опиумъ.* Китайцѣ горше наслаждаются ся опиумомъ, гп доганомъ, хотъ тамъ уже и вѣсьморѣчна дѣвка курить. Найме азийскѣ народы уживають ся нимъ а не европейцѣ.

Крѣмъ опиума хоснують у Перзїѣ. Арабиѣ и Африцѣ и Гаджнїѣ (сѣкъ коноплиный), котрый домакъ такъ шкѣдливо выливает на чоловіческе тѣло ги и самъ опиумъ.

*Отрава.* Стародавнѣ писателѣ демъ здержанно говорятъ про отравы. Галенїй (II. ст. д. X.) вже познакомить и анти-отравы (*ellenméreg*), и такъ у старѣмъ вѣцѣ не многѣ знали тѣ отравы, котрѣ у политицѣ середнього вѣка велику роль играли.

Но преця римлянскѣ чѣсарѣ добрѣ ихъ знали, и чѣсарь Перонъ отравовъ загубивъ Германикуса и Британикуса.

*Панорама.* Вѣропмо и стародавнѣ люде знали кламство черезъ перспективу, но яко зъ явнымъ зрѣлпскомъ демъ 1793. року ступили зъ нимъ на публицу. У сѣмъ роцѣ паладивъ Беркъ (*Barkes*) одну панораму у Лондонѣ, зкотровъ пакъ изнутовавъ всѣ бѣлыѣ города европейскѣ. Диораму Дагеръ (*Daguerre*) вынайшовъ.

*Паперня.* Розвалины Вавилона и стародавнѣ середнѣ пунты старо-асирийскихъ культурныхъ народѣвъ наповненѣ суть письмомъ, а Египетъ преуказуе много гиероглифѣвъ. Ассирийскѣ розвалины крѣмъ много выдѣбанныхъ клинообразныхъ надписей содержатъ у собѣ и многихъ такихъ, котрѣ ся у циглову матерїю передъ вынашли затискали, и такъ основали ся на множеню едного рода. Носячѣ документи стародавнихъ людеи барзѣ чажкѣ были. Библия говоритъ намъ про камѣннѣ таблїи Мойсеїовѣ, и жадать обы слова Јова желѣзомъ затискати у олово. Хоснованя дощаныхъ таблѣ дуже часто было онъ до часу римлянѣ. Деревлянѣ таблїи або на бѣло были зафарбленѣ и тогды албумъ былю ихъ мено, и на нѣ пинзельомъ (*eczet*) писали, або для штоденного уживаня покритѣ были вѣскововѣ таблѣвъ

на котру легко было зарѣзати письмо и помочивъ же-  
лѣзного стила. Лупокъ (рапа), олово, елѣфантова кѣстка,  
деревяна кѣрка, листы палмъ тоже хосновали ся для  
того, же бы у нѣ зарѣзати писаня; айбо черезъ свою  
трердѣсть мало ѡтповѣдали своей цѣли.

Но вже и въ старѣмъ вѣцѣ, доста довго спередъ  
христианскоѣ еры, мали люде двѣ май гнучѣ матеріѣ:  
пергаментъ и египецький папѣрь. Остатный  
и наше X. столѣтіе переживъ, а пергаментъ для готов-  
лѣни важныхъ документѣвъ (дипломы, немескѣ листы,  
армашии и т. д.) уживае ся и днесъ.

Папѣрь изъ рѣндя або цуря (rongy) XI. сто-  
лѣтія вынайшли у Европѣ, хотя китаецѣ сякого паперя  
свознавали и передъ 2000. рокѣвъ. Першу паперню  
(papermolen) збудовали у Анконѣ, Талианщинѣ 1340.  
року; у Нѣмеччинѣ 1390. р. у Нюрнберзѣ, а въ Базелѣ  
1470. року устроили паперню. У Ердели Фуксъ и Бенк-  
перъ 1546. року, а въ Мадярскѣмъ краю Шпалленбергѣ  
Самуилъ у Теплици мавъ паперню. Май потѣмъ славила  
ся паперня Гѣмѣрскоѣ вармеде, а 1780. року пѣвстала  
паперня въ Великѣмъ Енѣдѣ.

*Паприга.* Полудню-Америку тримають за рѣдну  
землю паприги, но маеме досыть подѣй, котрѣ намъ до-  
свѣдчатъ, што вхѣдно-индийска торговля занесла ю въ  
Европу. У Мадярскѣмъ Краю лемъ около 200. рокѣвъ  
якъ спознавають и хоснують папригу.

*Парова машина.* Якъ и кожѣй важнѣй вынахѣдцѣ,  
такъ и паровѣй машинѣ у стародавнѣмъ свѣтѣ мае ся  
шукати початокъ. Безсумнѣву стародавиѣ греки и рим-  
ляне лемъ такъ знали пару якъ и мы, но домакъ сякъ  
блѣзвно и то, што систематичне похоснованя паровѣй  
дручаючоѣ силы не одъ нихъ походить.

Што до старого вѣка, та мы знаеме, ожъ греческий  
мудрецъ Геронъ (120 до Хр.) пагане заедну „парову  
кулю“ (aeolipis) т. е. про таку порожню кулю, котру пара  
обертае. За греческихъ цѣсарѣвъ изъ якимось Зено-  
номъ помочивъ пары учинивъ якусь фиѣлю юго при-  
тель Антемизционъ. Жилиско Антемиззионово было  
пѣдъ Зеноновымъ, у котрого гостѣ были. Антемизционъ



налявъ у великий котелъ воды, наклавъ огня подъ котелъ, повстаючу пару пововъ цѣвками подъ склени хижы, черезъ што — такъ говорятъ — хижя почала дзвенѣти, а гостѣ Зеноновы, думаячи о жъ земля ся трясе, розбѣгли ся.

У Испаниѣ найдеме вже початокъ майважноѣ пробы зъ паровъ. Морский капетанъ Blasco de Garay безъ весла и паруси, лемъ самовъ паровъ хотѣвъ рушити корабель (1545.)

Вынаходця тенерѣшныхъ паровыхъ машинъ е еденъ скоттъ. Ветъ Джемсъ (Watt James.) Почавъ працювати надъ своимъ вынаходкомъ 1762. року и лемъ 1769. року бывъ готовый изъ нивъ. Одъ тогды мнозѣ и много поправили на сей машинѣ, усовершили оную, и она пакъ барзъ много помогла чоловічдой роботѣ.

*Паровый корабель.* Fulton Robert 1808. року збудовавъ першого парового корабля у Нью-Йорку (New-York.) Першу идею подъ сему стародавнѣ кораблѣ зъ весломъ подали, но сесь корабель много гамовствъ мавъ. Майважну поправу здѣлали на нимъ 1837. року, коли Смитъ (Smith) мѣсто доплатного парового корабля зготовивъ пропеллеровый паровый корабель.

*Патика* (Антика.) Перву патикку 800 року за Х. отворили у Багдаду. Коли арабы покрѣпили свою власть у Испаниѣ, та тогды у многыхъ мѣстахъ поклали высшѣ школы, ба хемѣю та алхемію учили. На сякихъ мѣстахъ пакъ повстали и патики. Научна медицина черезъ хрестовѣ войны занесла ся у Талианщину, одкъ пакъ розлѣзла ся по цѣдой Европѣ. Неапольский король Родеръ бывъ перный котрый положивъ цѣну лѣкарствамъ.

*Пахничъ приправы* (Platzerek.) У старомъ вѣцѣ на теплыхъ видѣкахъ жиючѣ куцурнѣ народъ черезъ мѣру цѣнили пахничѣ приправы, можъ казати, о жъ дурѣли за ними.

Тотъ звычай, обы тѣло пахничовъ приправовъ помастити, повставъ самъ одъ себе, и бывъ у модѣ якъ у частномъ, такъ и въ спольномъ животѣ. Кадити при богослуженю, забалазовати тѣла мерцѣвѣ: останки сего давного зычая. Греческѣ великѣ паны тричѣ въ день пома-

стили свое тѣло пахнинами; на ихъ хабатняхъ важнѣе мѣсто занимало каденіе, а коли ся мыли та у воду рози и гвоздики метали. И у Римѣ дурачили ся за пахнинами. Тымъ часомъ Арабія была головне мѣсто лиферованъ парфимовыхъ вещей и ладанъ тота матерія, черезъ котру збогатѣла. Здае ся, што ладанъ е майдавна пахнина.

Христианство проповѣдуюче отверечи наслажденія не благотворило уживаню пахнинъ; лемъ XV. столѣтія дѣстала ся торговля нового руху; найвекшу ступѣнь дѣстала торговля зъ пахнинами за XV. Лудвика Французького короля.

У насъ якъ и въ Австріѣ меньше пахнинъ фабрикують, якъ бы то ся трѣбовало, и за то черезъ сю вещь много гроши дѣстае одъ насъ Англія, Нѣмеччина и Франція; у насъ лемъ три парфимовѣ фабрики суть, изъ котрыхъ перву 1845. року основали.

*Печатный воскъ.* Незнали го у старомъ вѣцѣ, а мѣсто нього остію хосновали. У XIV. столѣтію вже сесе воскъ на черлено фарбили. Печать изъ печатного воску майдавна е тота, што ю у 1553. року правили. Китай и Индія давнодавно правлять печатный воскъ.

*Плетеня книгъ* (компакторство, könyvkötés). Греки и римляне записаныхъ папѣрьовъ, пергаментовъ обвили на палницѣ, и въ даяку похву (tok) зпятали; а майдорожѣ документы поклали у кедровѣ або ще майдорожѣ ладчины.

Черцѣ у монастыряхъ пишучѣ книги, звязали поедиѣ листы, звязаное обвили пергаментомъ, а майпотомъ ведля табель тонкѣ дощички уживали. Но кромѣ тревалосте позирали они и на красоту, зато книги богатѣ прибрали, помальовали, рѣзанинами, канчами (пряжка) обклали, а табы майдорогихъ книгъ и дорогими камнями покрасили.

Першу печатану (друковану) книгу червеноватымѣдивъ оббитыми табличками прибрали. Парадѣ обилетенія лемъ пѣзнѣйше зайшли у моду. Библиотека короля Матяша стояча зъ 50.000 томомъ слава была и черезъ красоту обилетенія.

Компакторы залишили деревянѣ табы, и мѣсто ихъ почали хосновати папѣрь изъ корки, тай прикрывку зъ свинноѣ або телячоѣ кожѣ. (Сесе обвязованя пришло у моду у Франциѣ за XVII. столѣтне и „французкимъ“ называе ся.)

У минуломъ столѣтѣ пакъ упало и компакторство якъ и другѣ промысловѣ вѣтвы, но сего столѣтїя найме помочивъ машинѣ добыло собѣ великоѣ совершенности найме у Англиѣ.

*Пневматична желѣзниця* (Légnyomatu vasut). Папайнѣ (Papin) французкий физикъ передъ 200. рокѣвъ пропонувавъ сяку желѣзницю; но лемъ около 50. рокѣвъ тому, што Medhurst зправивъ оу. Лондонску пн. желѣзницю, што на  $\frac{1}{2}$  мѣлю довга, Cleeg и Самуда будовали.

*Пневматична пошта* у Лондонѣ на 600. метрѣвъ далеко возить листы и пакеты пѣдъ 10. минутами; лемъ ѡдъ 20. рокѣвъ с.

*Поперь.* Еденъ изъ першыхъ приправъ пришедшихъ у Европу изъ Полудноѣ-Азиѣ. Великий Олександръ приѣдъ го зъ Индиѣ. Кажуть, же іого рѣдний край Малабаръ, но теперь на обохъ земныхъ куляхъ у тропическѣй зонѣ плодять ся.

Торговля зъ нимъ майже у рукахъ генуйцѣвъ и венецианцѣвъ была; пѣсля ѡдкрытия морского путе у Восхѣдну Индию португаллы прибрѣли у своѣ руки сю торговлю, май потѣмъ голланды, и англичане.

*Порцелланъ.* Вынайшли го китайцѣ, котрѣ а также и япоцѣ переже многихъ столѣтїй скорше готовили порцелланъ ги европейцѣ, а што высше зъ такъ великовъ совершенствивъ, што у Европѣ и теперь лемъ на немногихъ мѣстахъ правлять го такъ. У Китаю 185. року до оминають первыйразъ о порцелланѣ.

Португаллы около 1500. року занесли порцелланъ изъ Китая до Европы, и они прѣзвали го порцелланомъ ѡдъ порцелланового сдимуша, называемого ними „порцелланововъ свинковъ.“

1695. року у Франциѣ почали правити фалшивый порцелланъ, имитованный (utánzott), но зъ малымъ успѣвомъ. Его истый Европейский вынахѣдця бивъ Böttger

берлинскій аптекаръ, котрый збудовавъ на цѣлый свѣтъ славу порцелланову фабрику у Meissen-ѣ (Szászország). Така же слава французька фабрика у Севре, Франциѣ 1774. року повстала.

У насъ лемъ герендска фабрика ма велику славу, котру ведля починку Штиніла, худобного горчаря изъ Паны Мориць Фишеръ основавъ 1839. року.

*Пушковый порохъ.* Звѣстно, што пушковый порохъ еденъ фрейбурскій чернецъ, Шварць Бертольдъ, вынайшовъ. Но китаецѣ вже до р. X. знали сесь порохъ, а греки у греческѣмъ огни (görögtüz) хосновали го у VII. столѣтіѣ за Хр. Рожеръ Бако вже 1214. року угагане про н. порохъ, и Шварць (около 1320.) бизовно немъ розрушительну силу оногo избичивъ, и черезъ то дскоривъ его хоснованя у европейскихъ войнахъ. Тѣлько знаме, што 1357. року пушковымъ порохомъ стрѣляли кулѣ изъ канонѣвъ.

*Рукавици.* Кожанѣ рукавицѣ майже спередъ 300. рокѣвъ у Франциѣ въ городѣ Гренобль унайшли и ѡдти рознесли усяды, найме Жувенъ здѣлавъ совершенными рукавицѣ.

*Рѣзба дерева (Fametszés).* Первѣсна вынаходка была рѣзба дерева у своіомъ початковѣмъ видѣ. Можъ збачити у стародавнихъ народѣвъ, што они стѣчнѣ были у вырѣзаню штемильѣвъ, красотокъ (красотка = szifraság) и меновыхъ знакъвъ. Таку рѣзбу дерева, яка теперь е у модѣ, и китаецѣ знали и спознавали; но ся праця у Европѣ лемъ 1423. року появила ся. Перва половина XVI. столѣтія была цвѣтучимъ вѣкомъ давного рѣзаня дерева. Майславный дроворѣзбаръ (а вѣдно и маляръ) бывъ Düger Албертъ, отецъ котрого у нашоѣ ѡтчизнѣ у Бекѣмъ вѣрвѣдъ, ижила вареша Дюла родивъ ся (1407). Його первѣсне мено Ajtóssi было.

Мѣжъ дроворѣзбарями нашоѣ ѡтчизны треба наганути Гонтера, ученогo изъ вареша Брашишо (XIV. ст.) и Вуберски Яноша зъ Левочи, котрый идъ „Orbis pictus“ -ѣ Коменія 1679. року 152. прекрасныхъ деревныхъ рѣзаннѣ учинивъ.

*Ръпovýй цукоръ.* Идею правити рѣповый цукоръ уже 1747. року наганувъ Маркграфъ у берлинской академиѣ; но лемъ на концѣ XVIII. столѣтїя хопивъ ся до сеѣ гадки еденъ подузятникъ по имени Ахардъ изъ Прусской Силезиѣ. Одея розширило ся фабрикованя рѣпового цукру у большу часть Европы, и у нашой отчизнѣ темеръ много готовятъ сякого цукру

*Свѣчкарьство.* Се ремесло не оны давнее. Спощсь и Плиний пишуть, што даедиѣ люде у масть замочили сердечко якогось трѣстника и сякъ зготовенѣ факлѣ хосновали пиля вартованя мерцьовѣ. Сякого рода свѣчка хосновала ся и 1775. року.

Кажуть што за чѣсаря Константина городъ Константинополь у вечерѣ рѣдва Христа лампами и восковыми свѣчками бывъ освѣщенъ. Свѣчка звѣстну довготу маюча разомъ служила и мѣровѣ часу.

Но свѣчкарьство преця мало успѣвало до концѣ минутого столѣтїя.

Хибно прѣзванѣ „молочнѣ“ свѣчки 1834. року пѣсля Chevrieul-a и Gay-Luttak-a якисъ De Milly фабриковавъ у Парижѣ; онъ бывъ основателемъ стеаринового промыслу розширившого ся и въ насъ достаточно.

*Синетарство барзъ давна работа.* Уже и въ библиѣ на многихъ мѣстахъ говорить ся про оно. Египтяне фарблячѣ матерїѣ рѣзными способами знали поужити. Таркастое платя у стародавнихъ народѣвъ тримали за знакъ славы. Головне мѣсто египецкого синетарства бывъ Менѣисъ. У Индиѣ такѣ синетарскѣ работы правили, што немають собѣ рѣвноѣ пары у свѣтѣ. У Китаи и Японїѣ такойже упражняли сѣ ремесла; но звластїѣ синетарѣ сего вѣка преця бумажного, найме жителѣ города Тируса. Греки за ни што тримали фарбленѣ ткашны; у римлянъ тога зѣ череновѣ обшивковѣ была знакомѣ чина; но краснѣ барвы мало по малы полюбили ся и имъ.

Здае ся, што у первыхъ часахъ бѣла, червена и чорна барва была исключательновѣ фарбовѣ одежѣ. Лемъ майподзянѣйше пришла дѣ нимъ синя барва тай

другъ. У середньомъ вѣцѣ Мала-Азия была за выдаючу ся столицю синетарства.

Синетарство у бѣльшой-меншой мѣрѣ розвито найшло ся у народахъ замѣнутыхъ передъ цивилизаціивъ. Жителѣ Перу и Мексика великѣ майстры были у семъ.

Синетарство вѣроимо у XII. або XIII. столѣтїи запесло ся зъ веходу на захѣдъ, майперше въ Италию, а пакъ у Испанию. Флоренць и Венеция добыли собѣ великоѣ славы у синетарствѣ. Се ремесло помочивъ машинъ лемъ ѡдъ 1823. провадить ся.

*Скло.* Тко вынайшовъ скло майпершъ, о томъ ретельноѣ вѣсти нема. Плиний, римлянскїй историкъ розмовляе, што буря припекала еденъ корабель нитрума (може быти соды) повный пиля устя рѣки Белусъ идъ берегу. Корабельники почали собѣ ѣдло варити, но позаякъ на березѣ не было каменѣвъ лемъ самого пѣску, та зато изъ камене зъ собѣвъ привезеного покладали даскѣлько штукѣвъ на пѣсокъ, и на сѣ положили своѣ котлы; коли пакъ докѣдчили своѣ полуденокъ, та што за чудо, прѣзримое скло збачили на пѣску, и розсудилъ корабельники зъ сеѣ неспѣдѣваноѣ вынахѣдки знали корысть брати. Истинна правда, же пѣсокъ малоѣ рѣчки, прѣтѣкаючоѣ зъ подъ горы Кармель у Г а л л е ѣ довго славивъ ся тымъ, што предобрыѣ для того, же бы ся перевернути на скло. На іѣго окѣльности было пакъ и больше склянчарныхъ гутъ.

Розправу Плиния не можъ за чисту правду брати, но преця тѣлько вѣроимо, што 1600. року до Хр. вже готовили скло. Майдавне скло готовило ся у Египтѣ; и въ Индивѣ правили скло 1100. року до Хр. Хотя жадный кущикъ (дарабчикъ) старогреческого склянчарного промысла не дѣйшовъ до насъ, преця можъ у вѣдѣти, што скло правили и греки. Римляне 200. року до Хр. спѣзнавали скло, хотъ перву склянчарну гуту лемъ за Нерона поставили совѣ.

Скло у вызоры хосновали и до Хр., но се барзъ дороге было. У Пожони 1439. року склянчацѣ таibly у вызорѣ барзъ у модѣ были.

*Скляничарне малярство* (Üvegfestés). Скляничанѣ образы зъ запеклыми барвами вже у X. столѣтіѣ почали готувити, но процвѣтанье сего промысла лемъ у XV. и XVI. столѣтіяхъ збыло ся. Познѣйше перестали провадити сю вѣтву штукову, и лемъ на початку нашего столѣтія пробудило ся скляничарне малярство черезъ подднранье Лудвика баварского короля, у Мюнхенѣ.

*Стереоскопъ.* О принципѣ, на котрѣмъ базуе ся сесь инструментъ, знавъ уже и грекъ Евклидъ, и оногo Галеній уже 1500. року розвивъ. У новѣмъ часѣ англичанинъ Витстонъ (Wheatstone) унайшовъ оный принципъ наново.

*Стрѣляня, ручнѣ оружия.* Огневѣ оружия про свою несовершенство до початку XIV. столѣтія малу вагу мали. Они лише черезъ королѣ, шведского Густава Адолфа, Великого Фридриха и I. Наполеона добыли си великоѣ важности. Каноны мали и прѣзвиско, ба на дакотрѣ наляли и поеднѣ звѣрята. У малярской хрощицѣ суть кононы „воекъ“ и „крокодилъ.“

Готовити баѣнеты у насъ французы почали на початку XVIII. столѣтія. Куруцы „ножомъ святого Петра“ называли баѣнеты.

За вынаходковъ пушкового пороху почали правити и огневѣ оружия. За давновъ інутововъ шерпѣшкововъ пушковъ або мушкетовъ наступала кремѣнна пушка, а на початку XIX. столѣтія налючо-капслична перкусийна; май потѣмъ появились пушки зъ вытягнотовъ цѣвковъ, а напослѣдъ изъ заду набивающѣ ся. Сѣ вынайшовъ нѣмецъ Grassé. Фабрикованя сабель процвѣтало въ Европѣ за вѣкъ лыцарѣвѣ. Найлѣпшѣ саблѣ суть и теперь дамаскинскѣ.

*Сѣдло.* Не такъ давно правлять сѣдла, ги носятъ ся на коняхъ. Давно и у войнѣ на голѣмъ кони сѣдали.

Майдавинѣ сѣдла бизѣвно лемъ парны была зъ стременами; май потѣмъ деревляну подставу клали римляне подъ парны. Одъ нихъ накъ се присвоили собѣ и другѣ народы. Разомъ зъ римлянскимъ сѣдломъ розширило ся у Европѣ и „малярское сѣдло,“ котре лѣпше шануе коня ги другѣ, но не такъ бизѣвное ги нпр. нѣмецкое.

*Тапетъ.* Англичане одъ китайцѣвъ або японцѣвъ унозирали, якъ треба папѣрьомъ покрывати стѣны. Но фабрикация тапетъ у Англії черезъ велику порцію на папѣрь не могла процвитати, айбо тымъ гѣрше ся розвила у Франції.

Палмеръ Вилмошъ 1823. року унайшовъ машину для тиску тапетъ.

*Телеграфъ.* Давно знали ото, ожъ якъ трѣбно поеднѣ важнѣ вѣсти чимъ скорше передати на мѣста подале лежучѣ.

Изпершу варташѣвъ (стражъ) уставили, котрѣ еденъ другому передали вѣсти. Про Дарія перзийского короля говорятъ, што вѣнь одъ далеко лежачихъ провѣнцій онъ до своѣ столицѣ на высшѣ мѣста розказавъ поставити клпчучихъ мужѣвъ, котрѣ пакъ еденъ другому передавали вѣсти. „Уха королевѣ“ сякъ ихъ меновали, за еденъ день передали вѣсти изъ далечины на 30. днѣвъ пуѣ.

Ведля розмовы Геродота, король Персеусъ чакльовыми знаками розказавъ подавати вѣсти на дале. Но векший поступокъ лемъ изъ XVII. столѣтїя можъ зазначити, коли англичанинъ Worcester изписавъ одного оптичного вѣстепередавця, котрого пакъ Amoutons французъ дале розвивъ.

Но сѣ постуки лемъ слабѣ пробы супротивъ галваничного телеграфа. Зъ идеивъ сеѣ довго ся бороли нѣмецкѣ профессоры, но слава успѣва упала на долю Cook-а и Wheatston-а (1827.) Steinheil и Морсе пакъ усовершили сю вынахѣдку.

*Телескопъ* або труба далеко видѣти. Тко ю вынайшовъ на початку XVII. столѣтїя, не знаме, по преця еѣ вынахѣданъ французъ Сгері бывъ. Черезъ нього зайшовъ телескопъ до Италиї, де го Галилеї поправивъ. Кеплеръ славный планѣтникъ, зробивъ собѣ сякий инструментъ для слѣдження за небесными тѣлесами, а славный Гершелъ май совершенный здѣлавъ оног, котрымъ знавъ тѣлеса 2000-разъ увеличити.

*Телефонъ* (далеко говорючий.) Беллъ Грагамъ профессоръ у Бостонѣ (Америка) 1876. р. унайшовъ сесѣ



дивный инструментъ. Изпершу высмѣяли сю вынаходку, бо не вѣровали ей, но май потѣмъ збачили люде истинну правду, и почали хвалити славного Американця. Теперь у Будапештѣ цѣла сѣть телефонowychъ друтовъ стоить у службѣ людымъ.

*Термометеръ* (Нѣмѣцк.) Его вынаходку приписують многимъ, но преця найме можъ се приписати голландийцю Дреббелю, имя котрого знатно черезъ его мнозѣ механичнѣ вынаходки. Добу вынаходки сего инструмента кладуть на другу половину XVII. столѣтїа. Англичане того ся тримають, што Роберта Фулда треба держати за вынаходця термометра (тепломѣръ), но другѣ то утверджають, што славный Галлеи 1592. року унайшовъ сесь инструментъ, котрого една цѣвка отворена была и водовъ та воздухомъ наповнена. Теперь звичайну форму тепломери талианска „Academia del cimento“ означила.

*Тканя.* У насъ знали полотно ткати вже за королѣ зъ рѣзныхъ династїй, найме спѣжскѣ и ерделскѣ сасы, и своиѣ портиковѣ не лемъ туй дома, ай нап. брашшовце у Смирнѣ и въ Египтѣ и т. д. славно торговали. Барзъ розвитый промыслъ бывъ се у дакотрыхъ задунайскихъ вармедяхъ, но крѣмъ сихъ и въ Пряшевѣ тай Кѣшмарку У Кѣсету у XVII. столѣтїи жителѣ найме грубое сукно правили; но въ фабрицѣ у мѣстѣ Гомба (Пожонска вармедя), збудованой примасомъ Селепчѣнѣ Юркомъ, таке файне сукно ладил, ги хотькотра англїйска фабрика.

Фабрики для бавовняныхъ тканей меджи 1711—1780. роками двѣ были у Нѣтранскѣй вармедї.

Шовководство тай шовкову фабрикацию Ш. Кароль основавъ у насъ у темешкомъ банатѣ. Велику заслугу ма у сѣмъ дрѣчный генераль Мерси, темешварейный командантъ.

Шовковоткательну машину *Jaguard* Кароль зладивъ 1799. року.

*Топлня.* Изпочатку зайшли ся люде тымъ, што дрыво або другу горючу матерїю згорнули на голу землю та подпалили. У найдавныхъ жилискахъ огонь на камѣнныхъ ватрахъ горѣвъ. Жиды и египтяне мали таѣ

печи, у котрыхъ циглу палили, ба и такихъ, у котрыхъ дали оттопити ся склу и желѣзу. Малоазійцѣ и римляне рѣзно хосновали печи, но коминъ была вынагодѣа середнього вѣка.

У грековъ и римлянъ крѣмъ стоячихъ печий были и такѣ, што ихъ носили. За Гомера вже дрывомъ тотили хыжѣ.

Камѣнное угля яко топливо вже 300. року д. Х. нагануе ся; но у Европѣ анґличане почали се хосновати у IX. столѣтїѣ.

Великий крочай бывъ на передѣ: коминъ. У Европѣ лемъ XII. столѣтїя ставъ ся онъ всеспѣльнымъ.

Кандалловка была една яма у стѣну замурована, повыше неѣ была округло обведена стрѣха покладена, подъ котровъ змѣстила ся цѣла фамилия.

*Фонографъ* е такій инструментъ, котрый галфаничнымъ путемъ изнише до себе проговорену бесѣду або проспѣвану спѣванку, и коли и кѣлькоразъ жадать ся, та толькоразъ проспѣвать ону. Вынайшовъ го америчанинъ Едисонъ (1848.)

*Фотография.* Два анґличане: Waageword и Dawу вже 1803. правили фотографїѣ, но сѣ не можъ было поддержати на сонци. Лише французамъ Ньерсе Јосифу и Дагерге Лудвику здало ся тревалѣ фотографїѣ зладити (1829.) Умножити фотографїѣ на папери пѣсля шѣсть мѣсяцѣвъ за симъ еденъ анґличанъ — Талбо (Talbot) унайшовъ.

*Хемия.* История хемїѣ дѣлится на двѣ эпохи. Перша эпоха починае ся стародавнымъ вѣкомъ, коли чинили поеднѣ хемическѣ зиозорненїя, сихъ похосновали на подеякѣ цѣли, но о систематичности нема жадного слова; другий вѣкъ починае ся тымъ, коли шукати почали за законами появъ тай ихъ ~~звѣдѣнїя~~ ~~подля~~ ~~любвѣ~~.

Одъ IV. столѣтїя до XVI. тако прѣзвана а алхемия была у розвою; ся хотѣла зъ желѣза, мѣди и т. д. золото правити. У XVII. алхемия хотѣла выказати вины хворѣтъ тай ихъ лѣченя, зато сесю добу можъ прѣзвати „добовъ медицинскоѣ хемїѣ.“ Лемъ на половинѣ XVII. столѣтїя почала хемия правымъ путемъ ходити. Пѣв-

стане Lavoisier-а (Лавоазье), тай занесенье до неѣ мѣры и вѣса означилѣ новое направление. (Математична Х.) У теперѣшньомѣ столѣтїѣ напоследѣ хемия такѣ дужо развивае ся, ги жадна друга наука.

У новомѣ розвою хемїѣ майвекшу заслугу мають Dumas (Дюма) Jean Baptiste († 1884.) и баронѣ Liebig Justus († 1873.) Либигѣ барзѣ велику дѣялнѣсть показавѣ пидя биологичноѣ хемїѣ. Онѣ смотривѣ за живнїѣ рослинѣ и звѣрятѣ; своимѣ досвѣдамѣ велику цѣну давѣ черезѣ то, што практичнѣ указаня преписавѣ для храненїя и годованя рослинѣ и звѣрятѣ.

*Хмѣль.* Здае ся намѣ, же римляне не спознавали хмѣль, но стародавнѣ германе спознавали го. У документахѣ нѣмецкихѣ зѣ 828 року вже е слово про „хмѣльовѣ города.“ Хмѣль найме для вареня пива уживае ся.

*Цукорѣ* не знали стародавнѣ греки и римляне, ай медѣ хосновали мѣсто нѣго, хотѣ Теофрастѣ и пише про далекусѣ „солодку сѣль!“ но меджи арабами цукорѣ давно хосновавѣ ся и яко лѣкарство.

Европа за хрестовѣ войны познакомила ся зѣ трѣсниковымѣ цукромѣ; но цукорѣ такѣ слабо уживали, што на кѣнци XVII. столѣтїя лемѣ у великихѣ богачѣвѣ хосновали го.

*Чай.* Пити чай III. столѣтїя за Хр. почали у Китаю. До Европы еденѣ перзийскїй торгашѣ принѣсѣ вѣстѣ за чай изѣ Японїѣ 1550. року до Венециѣ. 1610. голландскѣ, а 1638. року российскѣ торгашѣ мѣновѣ добыли собѣ чаю, котрого уживаня скоро любимымѣ стало усяды; но преця 1664. року чай еще велика новина была у Европѣ.

*Чеканенье грошїй.* Грошѣ (пѣнязѣ) барзѣ давну историю мають. Изѣ тыхѣ грошїй, котрѣ давѣ Сарѣ, тай Авраамѣ меджи сынами Ефрона подѣливѣ, не обстало для насѣ жадного; но же были пѣнязѣ вже и вѣ давныхѣ часахѣ, то вѣстимо, вѣдѣ „мѣна сотворить потребу за грѣшми.“

Майдавнѣ грошѣ, што позѣстали на насѣ, сѣть грошѣ поедныхѣ греческихѣ статѣвѣ; но сѣ вже на великѣй высотѣ совершенности стоять.

Римляне за Сервiя Туллiя одъ грековъ навчили ся грошѣ чеканити. Майдавный знамый золотый дукать е зъ 206. року до Хр., а найдавный срѣберникъ зъ 269. року д. Х.

*Шафранъ.* Рoste у Восходной-Индiѣ; но вже здавну плодитъ ся въ Малой-Азiѣ, и полудной Европѣ, тай у насъ тоже. Уже израилтяне фарбили нимъ подешто. Майлѣпшый шафранъ родивъ ся у Египтѣ; но малярскый шафранъ што пиля Дебрецина родить ся, торгашѣ што до доброты, на ровно цѣнять зъ египетскимъ.

*Шваблики фосфоровъ.* Французы приписують вынаходку швабликовъ Деросне-ю (Derosnet), англичане Валкеръ Яну, нѣмцѣ Preshelt-у у Бѣчу и Молденбауеру въ Дармштатѣ. Но вѣроимо, же шваблики еденъ маляръ, J r i n y i J ó z s e f 1836. року унайшовъ.

*Швейна машина.* Идея еѣ породила ся у Европѣ. 1804. року англичанинъ D u n c a n просивъ си привилегiю на сю машину. Еденъ вѣденскый сабовъ (крайчѣръ) по имени Madersberger, много працювавъ надъ машиновъ, но она лемъ на шити паплановъ здала ся. Одъ 1830—1850 больше ги тридцять привилегiй дали на швейнѣ машины у Франциѣ, Англиѣ и Америцѣ. Теперъ майславнѣ фабриканты суть Howe, Singer и комп. Wheeler, Wilson и т. д.

*Шоколада.* Переже якбы ишпанцѣ заняли Мексико, та тамошнѣ люде вже хосновали шоколаду. Розстроцили какао, дали дѣ нему приправу (fűszer) и цукоръ тай полляли водовъ. Ишпанцѣ 1520. року занесли ю майцершѣ до Европы. У Франциѣ розширила ся за 1652. рокомъ. Правлять ю зъ какаовскаго олау и рѣзныхъ приправъ (ванилия, корочка, гвоздики и т. д.)

## з. Албучное переменованя майважныхъ вынаходокъ.

Барометеръ (Торичелли)	. . . . .	1643. року.
Бѣлѣня (Хлоромъ)	. . . . .	1785. "
Вальцовый млнѣ	. . . . .	1820. "
Варенье пива (знамо было у Нѣмеччинѣ)	. . . . .	1200. "

Воздушна куля, перша, наповнена горячимъ дуфтомъ (Донъ Гузманъ) . . . . .	1736. року.
Воздушня куля (Монгольфие) . . . . .	1783. "
" " наповнена гидрогеномъ (Шарль) . . . . .	1783. "
" " пдъ воздушному кораблеви (Pilatre de Rozier) . . . . .	1783. "
Воздушна пумпа (Герике) . . . . .	1650. "
Гвоздова машина (Clifford) . . . . .	1790. "
Гидравлична пресса (Bramah) . . . . .	1817. "
Годинка на турни, говорить про ню Данте	1288. "
" жебова . . . . .	1510. "
" зъ кваломъ (inga, pendel) . . . . .	1645. "
Горчарский кругъ до Хр. . . . .	1200. "
Греческий огонь (Kallinikus) . . . . .	678. "
Громозвѣдъ (вынайшовъ Веннаминъ Фран- клинъ) . . . . .	1752. "
Гуслѣ (Тестатони въ Майландѣ) . . . . .	1620. "
Газово-свѣчение фабричнымъ путемъ . . . . .	1798. "
Гальванизмъ (Galvani) . . . . .	1790. "
Гальваническое позолоченье (De la Riv) . . . . .	1840. "
Гальванопластика (Якоби и Шпенсеръ) . . . . .	1838. "
Гитаръ . . . . .	1788. "
Гравитация (Newton = Нютнъ) . . . . .	1668. "
Гранаты (Congrev, röpentyü) . . . . .	1804. "
Графитъ у Англіѣ . . . . .	1550. "
Датерротипия (Daguerre и Niepce) . . . . .	1829. "
Далекоглядъ (Галлеи, Кеплеръ) . . . . .	1610. "
Диорама (Daguerre и Bouton) . . . . .	1822. "
Древорѣзаня (Fametszet) . . . . .	1423. "
Друтовый мотузъ . . . . .	1822. "
Друтовытягненя (Dróthúzás) . . . . .	1840. "
Електричне свѣтло (для освѣщеня улицъ у Парижѣ) . . . . .	1841. "
Електрична машина (Quericke) . . . . .	1650. "
" " кругова (Ramsden) . . . . .	1766. "
Эмаль (zománcz) у Европѣ, Еуек . . . . .	1410. "
Желѣзница перша у Англіѣ . . . . .	1821. "
" пдъ земливъ у Лондонѣ . . . . .	1863. "
Игла швейца у Англіѣ . . . . .	1560. "

Калейдоскопъ (Brewster) . . . . .	1819.	року.
Камѣнноугольнѣ дехтянѣ фарбы (Runge) . . . . .	1837.	"
Камѣнный тискъ (kőnyomat) . . . . .	1798.	"
Клавиръ (Bartolomeo Christofali) . . . . .	1711.	"
Кларинетъ (Donner) . . . . .	1696.	"
Колодязъ артезский у графствѣ Artois . . . . .	1129.	"
Комины починають ся хосновати . . . . .	1400.	"
Корабель желѣзный у Англіѣ . . . . .	1818.	"
Корабельный млинъ . . . . .	540.	"
Кордована-кожа . . . . .	940.	"
Кровооборѣтъ (Gavé = Havvay) . . . . .	1628.	"
Латерна маѣика (Büvöslámpa) . . . . .	1640.	"
Машина друтовыхъ гвоздѣвъ (vasszeg-gép, Витсъ = White) . . . . .	1812.	"
Магнетъ, знамый у Китаю до Хр. . . . .	2400.	"
Магнетна игла (Flavio Gioja) . . . . .	1300.	"
Мейгерова мѣра . . . . .	1790.	"
Микроскопъ (Jansen) . . . . .	1590.	"
Мидли-свѣчки . . . . .	1834.	"
Млинъ для пушковаго пороху, першый, у Любекѣ . . . . .	1360.	"
Мѣстъ желѣзный у Англіѣ . . . . .	1779.	"
Мѣстъ ланцовый . . . . .	1741.	"
Оциль лляна (Гѣнсманъ, Huntsman) . . . . .	1740.	"
Оцилянѣ пера (Wise = Вайзе въ Англіѣ) . . . . .	1803.	"
Очка (Páraszem, szemüveg) . . . . .	1299.	"
Паленка, перша . . . . .	1305.	"
Папирмаше, Мертенъ у Парижѣ . . . . .	1740.	"
Паширь у Китаю то Хр. . . . .	160.	"
„ занесуть арабы у Европу за Хр. . . . .	710.	"
„ изъ полотняныхъ ряндѣ . . . . .	1340.	"
Паразодя у Кутаю до Хр. . . . .	1209.	"
Паровѣ машины перша идея (Blasko de Garay) . . . . .	1545.	"
Парова машина (Ветъ, Watt) . . . . .	1769.	"
Паровый корабель першый, у Америцѣ . . . . .	1808.	"
Паровый клепачь (Watt) . . . . .	1784.	"
Парова кочига . . . . .	1785.	"

Парова кочига теперѣшняя, Штифсона (Stephenson). . . . .	1814—1289. року.
Печатаня книжъ (Guttenberg) . . . . .	1436. "
Писаня буквъ до Хр. . . . .	1700. "
Пистоля . . . . .	1364. "
Плетуча машина (Arkwright = Аркрайтъ) . . . . .	1769. "
Порцелланъ у Китаю до Хр. . . . .	108. "
" у Европѣ . . . . .	1474. "
Праса изъ желѣза для тиска книгъ . . . . .	1820. "
" скороробляча . . . . .	1803. "
Путь кометъ . . . . .	1700. "
Пушку знаютъ . . . . .	1381. "
Пушка ззаду набиваюча ся (Lefauchaux = Лешоше) . . . . .	1832. "
Пушковый порошокъ у Китаю за Хр. . . . .	80. "
" " вынайде Шарцъ Бертольдъ . . . . .	1318. "
Револьверъ (Solt у Америцѣ) . . . . .	1851. "
Ретельна лампа для рудокопень (Davy) . . . . .	1815. "
Рытовина (Rézsmetszet) . . . . .	1410. "
Свѣчки стеариновоѣ кислоты . . . . .	1825. "
Скло правити знаютъ у Египтѣ до Хр. . . . .	1600. "
Склячане зеркало . . . . .	100. "
Слухавка (Hallócső) . . . . .	1648. "
Сонѣчники (papernyő) придуть у моду въ Европѣ . . . . .	1605. "
Стереоскопъ . . . . .	1838. "
Стовпъ Волты . . . . .	1800. "
Стрѣляюча бавовна . . . . .	1845. "
Сѣркачъ фосфоровый . . . . .	1836. "
Ткательна машина (Jacquard) . . . . .	1799. "
Телеграфъ (оптический) . . . . .	1668. "
" (электрический, Морсе) . . . . .	1837. "
Телефонъ (Bell) . . . . .	1877. "
Термометеръ . . . . .	1638. "
Увеличительне скло (nagyító-üveg) . . . . .	1050. "
Фаянсъ (Lucca del Robbia) . . . . .	1400. "
Фильцовѣ клѣбаны . . . . .	1400. "
Фотография (Ниепсъ) . . . . .	1829. "

Цукоръ рѣповый . . . . .	1745. року.
Швабликъ . . . . .	1833. "
Швейна машина . . . . .	1804. "
Шпалка (томбошка, бомбушка) . . . . .	1365. "
Штуковый млинь (mûtalom) . . . . .	1812. "

### 3. Хронологичный пересмотръ важнѣйшихъ приключеній исторіи свѣта.

До рѣзда Христоваго.

1550. року.	Кекропсъ положить основу Атинамъ. Данавсъ. Кадмій.
1500. "	Мойсей освободить жидовъ изъ-подъ ярма египетскаго.
1200. "	Торговля Фенициѣ процвѣтае. — У Египтѣ будують ся обелиски тай пирамиды.
1180. "	Греки завладѣють Трою. Еней, Гекторъ, Ахиль, Агамемнонь . . . . . Эпоха бирововъ (судій) у жидовъ. Самуиль.
1100. "	Сауль іудейскій король.
1068. "	Кодръ (Кодрусъ) остатный король Атинъ умре за вѣтчизну.
1050. "	Король Давидъ. Майславна эпоха іудейскоѣ державы.
1000. "	Соломонъ дае збудовати ерусалимску церковь . . . Гомеръ греческий поеть.
888. "	Сарданапаль у Ассиріѣ. Картагенъ (Karthago) оснуе Дидо. — Ликургъ законодавецъ Спарты.
753. "	Ромуль и Ремусъ положить основу Риму.
650. "	Псамметихъ самодержецъ Египта. Лавринтъ.
606. "	Розпаде ся держава ассирійска.
600. "	Небукаднезаръ оснуе вавилонску державу.
586. "	Жиды у вавилонскоѣ неволѣ. Небукаднезаръ розрушитъ городъ Тирусъ.
594. "	Солонъ законодавця атинский.



до р. Хр.

555. року. Розпадъ вавилонскоѣ державы. Киръ (Kyros) положить основу великоѣ державѣ перзійскоѣ. Пониженіе Креза (Krözus).
509. „ Тарквиній Супербъ, остатный король римлянскій. Римъ переверне ся на республику.
490. „ Греки подъ визирствомъ Милтиада пере-могутъ перзѡвъ пия Маратона. Дарій. Ксерксъ.
480. „ Греки подъ визирствомъ Темистокла побѣ-дятъ перзѡвъ пия Саламиса. Леонидасъ умре пия вузины Теремопиле.
479. „ Греки побѣдятъ пия Платеи тай Микалеи. Павзаній и Аристидесъ.
444. „ Периклесъ великий ораторъ и государственный чоловѣкъ. — Фидиасъ гирешный рѣзбаръ.
431. „ Початокъ пелопоннезскихъ войнъ. Алкибиадъ.
400. „ Сократъ великий мудрецъ. Внутрѣшнѣ войны гублятъ Грецію.
395. „ Галлы захватятъ Римъ.
370. „ Енаминондасъ у Тебен.
338. „ Битка пия Херонен. Македонскій Филипъ завоюе Грецію.
- 336—333. року. Великий Шандоръ разрушитъ перзійску державу и положить основу греко-македонскоѣ монархиѣ, котра ся прости-рала ѡтъ Адриатическаго моря онъ до рѣки Индусъ; но котра доразъ пѡсля його смерти розпала ся на малѣ державы.
323. року. Смерть Великаго Шандора.
280. „ Римъ възвышае ся.
275. „ Побѣда надъ Пирромъ (Pyrrhus).
- 264—241. року. Перва пунска война.
- 218—201. „ Друга пунска война. Ганнибалъ, Фабій, Сципио.

До р. Хр.

- 149—146. року. Третья пунска война. Картагенъ и Коринтъ розрушать римляне. Африка и Греция римскѣ провинциѣ.
102. року. Марій знѣячить кимбрѡвъ и тевтонѡвъ.
85. " Митридатъ понтиский король. Римъ побѣдитъ усиды, но внутрѣлнѣ го войны гублять. Сулла. Марій. Цинна.
66. " Цицеро.
62. " Палестина стане ся римсковъ провинциѣ.
60. " Першый триумвиратъ.
48. " Бѡй пия Фарсалуса.
44. " Цезара заколють.
43. " Другий триумвиратъ. Лепидусъ, Антониусъ, Октавианусъ.
31. " Октавианусъ побѣдитъ Антония таѣ Клеопатру пия Акциума, завоюе Египеть и яко Августусъ стане римскимъ императоромъ. Велика римска империя простирать ся ѡдъ Атлантическаго моря до рѣки Еуфрата.

### Христосъ народить ся.

За р. Хр.

9. рѡкъ. Арминий побѣдитъ римлянъ. Варусъ
33. " Христа роспнуть на хрестѣ.
70. " Погыбѣль Ерусалима. Титусъ.
79. " Погыбѣль Геркуланума и Помпеи черезъ огнеметаючу гору Везувъ.
200. " Римска империя слабѣе, подлѣ императоры нападають на ню германскѣ народы.
337. " Константинъ императоръ прииме вѣру Христову у Константинополи.
374. " Вандрѡвка народѡвъ.
395. " Теодозий роздѣлитъ велику римску державу на всхѡдну и захѡдну.
434. " Атила король гуннѡвъ.

а р. X.

476. року. Паденъе захòдно-римскоѣ державы за Ромулуса Августулуса.
555. „ Полковòдцѣ Юстиниановы Белизаръ и Нарзесъ завоюють Пòвночну-Африку тай Италию.
568. „ Лонгобарды завоюють Пòвночну часть Италиѣ.
622. „ Могамедъ, Гедшра. Скорое розширенъе могамеданскоѣ вѣры и власти арабòвъ.
637. „ Арабы завоюють Јерусалимъ.
711. „ Арабы пòдъ Тарикомъ выступлять на сушь пиля Гибралтара.
732. „ Франкъ Мартелъ Кароль побѣдитъ арабòвъ пиля Тура. Святый Боишацъ.
- 800 року. Великий Кароль сынъ Пипина, самодержавецъ государства франкòвъ простирающого о́дъ рѣки Ебро до р. Тиберъ, Рабы тай Айдеръ. Колѣно Каролингòвъ.
- 843 „ Государство франкòвъ розпаде ся на край Нѣмецький, Французький, и на Пòвночну-Италию.
- 880 „ Латинска церьковъòдлучить ся греческоѣ (шизма.)
- 919 „ Генрикъ положить основу городамъ у Нѣмеччинѣ.
- 987—1320 року. Фамилия Капетъ у Франциѣ.
- 1000 „ Святый Стефанъ мадырский король, основатель мадырскоѣ державы и ревний розширитель Христовоѣ вѣры.
- 1073 „ VII. Григорий папа. Попы не могутъ ся женити IV. Генрикъ нѣмецький цѣсаръ.
- 1076 „ Турки завоюють Палестину.
- 1095—1225 року. Хрестовѣ войны.
1100. „ Хрестоносцѣ пòдъ Буйони Готфридомъ завоюють Ерусалимъ.
1187. „ Султанъ Саладинъ зновель займе Ерусалимъ.
- 1137—1254. року. Династия Гогенштавфòвъ у Нѣмеччинѣ.

За р. X.

1200. „ Торговля Венециѣ и Генуи процвѣтае  
 1241. „ Союзъ городѡвъ Ганза.  
 1273. „ Габсбургскій Рудолфъ.  
 1282. „ Сицилійска вечѡрня.  
 1031. „ Домъ Арпадѡвъ умре въ Мадярскѡмъ краѣ  
 въ Ш. Андриѣ.  
 1307. „ Швайць пѡвстане. Телъ Вилмошъ.  
 1355. „ Турки займутъ Галлиполи и Дарданеллы  
 погнѣздать ся у Европѣ.  
 1414. „ Гусъ Яна зпалять у Констанцѣ.  
 1431. „ Орлеанска дѣва.  
 1453. „ Турки займутъ Константинополь. Гре  
 ческѣ мудрецѣ побѣгнуть у Италию. Конецъ  
 всхѡдно-римскому цѣсарству. От  
 крытiе захѡдныхъ берегѡвъ Африки  
 1483—1546. року. Лутеръ.  
 1484. „ Инквизиция у Испаниѣ.  
 1492. „ Колумбусъ ѡткрые Америку.  
 1498. „ Васко де Гама португалскій везиръ ѡт  
 крые путь морьомъ окѡвъ Африки у Всахѡд  
 ну Индию.  
 1517. „ Реформация Лутера и Цвинглия. V  
 Кароль король испанскій и цѣсарь  
 нѣмецкiй.  
 1519. „ Магеленъ первый обиде свѣтъ корас  
 льомъ.  
 1524. „ Простацкое пѡвстаня у Нѣмеччинѣ.  
 1529. „ Протестанты.  
 1530. „ Авгсбургска вѣра.  
 1540. „ Лойола Игнатъ оснуе езуитѡвъ. Роз  
 яренье меджи католиками и протештантами  
 1555. „ Авгсбургска лагода вѣры. V. Кароль  
 дасть Испанию и Нидерландию сыну Филип  
 пови, и перестане управляти. Фердинандъ  
 нѣмецкiй цѣсарь.  
 1572. „ Бертаданска нѡчъ у Парижѣ. IX  
 Кароль.  
 1580. „ Португалия стане ся испансковъ провинциевъ

X. р. а.

Нидерландия одорве ся одъ Испани.  
Герцеѣ Алба.

1588. року. Дреке знѣячить испанскѣ непобѣдимѣ ко-  
раблѣ. Елизавета англійска королевна.
1600. „ Голландия завоюе Вхѣдну Индию.  
IV. Генрикѣ французскій король изъ Бур-  
бонѣвъ. Наптскій едиктѣ терпимости.
- 1618—1648. року. Тридцять рѣчна война сла-  
битъ Испанию и Австрию, подужае Шведию и  
Францию. (Густавъ Адолфъ.) Протестанты  
рѣвниѣ права дѣстануть ги католики. Тилли,  
Валленштейнѣ. Мирѣ Вестфалскій.  
Кавель, цукорѣ, чай и доганѣ розширяють ся  
у Европѣ.
1640. „ Португалія знова самостѣйна.
- 1643.—1715. року. XIV. Лудвикѣ. Франция.
1650. „ Кромвелѣ Оливерѣ оборонитель Ан-  
глиѣ.
1675. „ Фридрихѣ Вилмошѣ велпкий избирательный  
князь.
1683. „ Турки спередѣ Вѣдню.
1685. „ Наптскій едиктѣ перестане вартѣсть мати.
- 1689—1725. року. Великий Петро росейскій царѣ.  
Пониженне Шведии (Битки пидя Пултавы.)
1700. „ Основаня англійского вхѣдно-  
индийского товаришества.
- 1701—1714. року. Война за наслѣдство у Испани.  
Пруссия переверне ся въ корольство.
1740. „ Мария Терѣзна. II. (великий) Фри-  
дрикѣ король пруссѣвъ.
- 1740—1748. року. Австрицька наслѣдственна  
война.
1755. „ Землетрясение у Лиссабонѣ.
- 1756—1763. року. Семорѣчна война. Лагода Гу-  
бертсбургска. Велике завоюванне Ан-  
глиѣ у Вхѣдной Индиѣ и въ Пѣвнѣчной  
Америцѣ.

За р. X.

1768. року. К о к ъ. А в с т р а л и я.
1772. „ П е р в о е р о з д ѣ л е н и е П о л ь щ и.
1776. „ П о в н о ч н о - а м е р и к а н с к ѣ „ С о е д и н е н ѣ Ш т а т ы .“
1780. „ П . Ј о с и ф ѣ ц ѣ с а р ь с а м о д е р ж а в е ц ь .
1783. „ В а ш и н ґ т о н ѣ , Ф р а н к л и н ѣ . П . К а т а р и н а ц а р и ц я р о с с и й с к а . Р о с с и я п а н у е н а с ѣ в е р ѣ и с л а б ы м ѣ ч и н и т ь Т у р ц и ю .
1789. „ Ф р а н ц у з ь к а р е в о л у ц и я у б у х н е .
1793. „ О т с ѣ к у т ь г о л о в у Х V I . Л а й о ш о в и . П о л ь щ у д р у г и й р а з ѣ п о д ѣ л я т ь .
1794. „ Р о б е с п и е р ь б ѣ с и т ь с я в ѣ Ф р а н ц и ѣ .
1795. „ К о н е ч н о е р о з д ѣ л е н ь е П о л ь щ и . В о й н а Ф р а н ц и ѣ з ѣ д р у г и м и е в р о п е й с к и м и д е р ж а в а м и .
1798. „ Е г и п е ц ь к и й п о х о д ѣ г е н е р а л а Б о н а п а р т е Н а п о л е о н а . М о р с к а б и т к а п и л я А б у к и р а .
1799. „ Б о н а п а р т е Н а п о л е о н ѣ я к о п е р ш ы й к о н з у л ь . П о б ѣ д а п и л я М а р е н ґ о 1800 . р о к у .
1801. „ М и р ѣ Л ю н е в и л с к и й .
1804. „ Б о н а п а р т е я к о I . Н а п о л е о н ѣ ч и с а р ь . В е л и к а с и л а Ф р а н ц и ѣ . Г а й т и с е р е ч е н с к а р е с п у б л и к а н а о с т р о в ѣ С а н - Д о м и н ґ о .
1805. „ I . Н а п о л е о н ѣ з а й д е у В ѣ д е н ь . П о б ѣ д а п и л я А в с т е р л и ц а н а д ѣ А в с т р и н и ѣ и Р о с с и н и ѣ . П о ж о н с к а л а г о д а . Б а в а р и я и В ѳ р т е м б е р ґ ѣ с т а н у т ь с я к о р о л ь с т в о м ѣ . Н е л с о н ѣ а н ґ л и й с к и й а д м и р а л ь п о б ѣ д и т ь ф р а н ц у з ь к у м о р с к у с и л у п и л я Т р а ф а л ґ а р а , н о с а м ѣ у м р е .
1806. „ I . Н а п о л е о н ѣ с о з д а е т ь Р е й н с к и й с о ю з ѣ а н ѣ м е ц ь к у д е р ж а в у р о з р у ш е н о в ѣ о г о л о с и т ь . В о б ы т ґ ѣ п и л я Ј е н ы п о б ѣ д и т ь П р у с с и ю .
1807. „ I . Н а п о л е о н ѣ п о б ѣ д и т ь р у с с о в ѣ . Т и л ь з и т с к и й м и р ѣ . П р у с с и я з а г у б и т ь п о л о в и н у с в о и х ѣ к р а и н ѣ . С а с с к и й к р а й с т а н е к о р о л ь с т в о м ѣ . Н а п о л е о н ѣ д л я с в о г о б р а т а п о л о ж и т ь о с н о в у в е с т ф а л ь с к о м у к о р о л ь с т в у . П о р т у ґ а л с к и й к о р о л ь п е р е д ѣ ф р а н ц у з а м и п о б ѣ г н е у Б р а з и л и ю .

За р. X,

1808. року. І. Наполеонъ ѓтбере престѡль ѓдъ испанскоѡ корольскоѡ династиѡ, и покладе на нього свого брата Јосифа.
1809. „ Австрия ѓдкаже войну Наполеоновѡ. Наполеонъ яко побѡдитель другийразъ ступить до Бечу. Забере у неволю пану VII. Пїя. Церковна держава и Голландїя зачплять ся у Францію.
1811. „ Велика французска империя.
1812. „ Война Франци зъ Россїивъ. Наполеонъ яко побѡдитель ступить у Москву. Погоренїе Москвы примусить го назадъ вернути ся. Французѡвъ побьють пїля рѣки Березины.
1813. „ Рейнскїй союзъ розпаде ся. Битка пїля Лейпцига. Наполеонъ спасае ся.
1814. „ Зъединенѡ маскалѡ и нѣмцѡ зайдуть у Парижъ. Наполеона лишать престолу и дадуть му островъ Елбу для жпцпска яко окремише князѡвство. XVIII. Лудвикъ французскїй король. Мирна лагода зъ Франциивъ. Швайцѡ обрече ся неутралньовъ державовъ.
1815. „ Наполеонъ верне ся до Парижа. XVIII. Лудвикъ спасе ся. Нова кампаня союзнукѡвъ. Наполеона зовсѣмъ перемогуть пїля Ватерло, и яко плѣнника понесуть на островъ святоѡ Гелены. Основана нѣмецкого союза. Святыи союзъ.
1821. „ Наполеонъ умре на островѡ святоѡ Гелени. Греки повстануть противъ турковъ.
1822. „ Бразилїя ѓдбере ся ѓдъ Португалїѡ и стане ся самостѡйне цѡсарство.
1825. „ І. Александръ маскальскїй царъ умре и царъ Николой ступить на престѡль.
1829. „ Россїйско-турецка война. Маскалѡ дѡйдуть до Адрианоля.

За р. X.

1830. року. Франція покорить Алгірию. Революція у Франциѣ. X. Кароль спасае ся. I. Лудвикъ Филипъ ступить на престолъ. Поляки пѣвстануть противъ Россіи. Белгія ѡдорве ся ѡдъ Голландиѣ и здѣлать окремое корольство.

1831. „ Австрія оккупуе бунтуючу Италию. Маскалѣ изобьють кровну польску революцію и займутъ Варшаву. Азійска колера появить ся у Европѣ.

1832. „ Египетско-турецька война у Сириѣ.

1833. „ Греки дѡстануть короля.

1834. „ Гражданска война у Испаниѣ.

1846. „ IX. Пий папа. Союзна война у Швайцу.

1848—49. року. Революція у Франциѣ. Лудвикъ Филипъ спасае ся. Францію оголосять демократичновъ республнковъ. Предсѣдникъ Наполеонъ Лудвикъ. Революція у Австриѣ. V. Фердинандъ ѡдрече ся престолу. Революція у королевствѣ Ломбардо-венеційскомъ. Война меджи Австриивъ и Сардиниивъ. Битка пия Кустоцы. Революція у Мадярскѡмъ краю Дебрецинское оголошеніе независимосте. Кошшутъ Лайошъ яко правитель. Революція у Пруссіѣ. Нѣмецький національный союзъ у Франкфуртѣ. Ерцгерцогъ Яношъ яко краевый правитель. Революція у Даниѣ. Ворохѡбня (lázasás) князѣвствъ Шлезвигъ-Голштайнъ.

1849. „ Бѡй пия Новары. Обсада Венециѣ. Маскалѣ нападуть на Мадярскій край. Мадяре зложать оружіе пия Вилагоша; умертвѣбня у Арадѣ и Пештѣ.

1850. „ Мирна лагода меджи Нѣмеччиновъ и Данивъ.

1851. „ Назадъ ступить у живѡтъ нѣмецький союзъ.



За р. X.

1852. рѣкѣ. Бонопарте Лудвикъ яко Ш. Наполеонъ французскій цѣсарь.
1856. „ Конецъ кримскоѣ войны.
1859. „ Война у Ломбардиѣ. Битка пия Солферино.
1860. „ Неапольске корольство розпадае ся. П. Ференца короля уженуть ѡдтѣль. Гарибалди. Викторъ Емануель король.
1863. „ Гражданска война убухне у Соединеныхъ штатахъ пѡвночнои Америки.
1864. „ Походъ австрицко — прусскій противъ Даниѣ. Шлезвигъ-Гольштейнъ ѡтберуть ся ѡдъ Даниѣ.
1866. „ Война межи Австриивъ и Пруссивъ. Битка пия Кѡнигрѣца. Австрию выдручаютъ изъ Нѣмеччины, она прѡйграе Венецию. Оспуе ся пѡвночно-нѣмецкій союзъ.
1867. „ I. Микшу мексиканского цѣсаря умертвятъ.
1869. „ Торжественно ѡдтворять Суезскій каналъ.
1870. „ Ватиканскій собѡръ у Риму. Французко-прусска война. Седанъ. Ш. Наполеонъ попаде у неволю.
1871. „ Амадей ишпанскій крѡль. Тьеръ (Thiers) президентъ французкоѣ республики. Заключениа мира у Версайлѣ. Пруссскій король яко I. Вилмошъ нѣмецкій цѣсарь.
1873. „ Ш. Наполеонъ умре въ Англиѣ.
1875. „ XII. Алфонзо испанскій король. Початокъ восточноѣ (всхѡдноѣ) войны.
1877. „ Война межи Россивъ и Турциивъ. Озанъ паша пия Плевны. Вузина Шишка.
1878. „ Берлинскій конгрѣсъ. XIII. Левъ папа.
1881. „ Нигилисты умертвятъ II. Александра царя российского. Ш. Александеръ ступить на престѡль.

#### 4. Переглядъ важнѣйшихъ приключавъвъ исторіѣ отчизны.

За Р. X.

4. и 5. столѣтне. Г у н н ы. А т т и л а. Битка 451. року пиял Chalons sur Marne.
6. столѣтне. А в а р ы. Великий Кароль знѣячить державу аваровъ; оснуе „Ост-Марку,“ зъ котроѣ ся стане познѣйша Австрия (Österreich).
884. рѣкъ. М а д я р е поселять ся въ Лебедию. Ихъ завандрованье въ Европу.
889. „ Болгарска война. Мадяровъ вытѣснять изъ Ателузу. Арпада изберуть за князя.
- 889—907. рѣкъ. Занятие отчизны. Смерть Арпада.
933. рѣкъ. (934) Битка пиял Мерзебурга.
955. „ Битка пиял рѣки Лехъ. Мадяровъ домакъ побѣдятъ.
- 960—970 рѣкъ. Мадярско-Греческа война. Б о т о н д ѣ подъ Константинапольомъ.
972. рѣкъ. Гѣза слободный путь обезпечить въ Мадярскѣмъ краи христанскимъ вѣропроповѣдникамъ.
993. „ Хрещение Вайка (Св. Штефана.)
997. „ Святый Иштванъ ступить на князевый престѣлъ.
998. „ Побѣда надъ Копаньомъ.
1000. „ Святый Иштванъ покорунуе ся за короля. Упорядкованье внутрѣшнихъ отношеній краю.
1031. „ Имре, сынъ св. Иштвана умре; баламуты за наслѣдство престолу.
1038. „ Смерть св. Иштвана. П е т р о його наступникъ.
1041. „ О д ѣ П е т р а першыйразъ одберуть корольску власть. А б а С а м у н л ѣ .
1044. „ Г е н р и к ѣ нѣмецкий цѣсарь назадъ посадить Петра на корольский престѣлъ.
1045. „ П е т р о покорить ся нѣмецкому цѣсареви, а за то и другийразъ упаде; уколють му очи.

За р. X.

1047. рѣкъ. І. Андрий дае ся покорувати у Сѣкеш-фегерварѣ. Острѣ законы супротивъ поганства.
1050. „ Цѣсарь Генрикъ нападе на край Мадярскій. Битка пия гѣръ Вѣртешскихъ.
1052. „ Нурецъ Кундъ (Зотмундъ).
1058. „ Андрий и Бѣла зустріѣть ся у Варконѣ.
- 1061—1063. рѣкъ. Обновленія Бѣлы. Послѣднѣе повстанье поганѣвъ.
- 1063—1074. рѣкъ. Король Соломонъ.
1077. рѣкъ. Святой Ласло ступитъ на престолъ.
1086. „ Соломонъ король побѣдне дѣ печенѣгамъ, коли кунскій князь Кутескъ и соломоновы союзники проиграють битку пия Мункача, и пакъ загине безъ слѣду.
1089. „ Святой Ласло по смерти Звонимира короля горватского зобье горвацку ворохѣбню.
1092. „ Законодательнѣ розпорядженія св. Ласлова у Саболчи, найме во интересъ потриманя христіанства.
1095. „ Церковный собѣръ у Пначензѣ св. Ласлова выбере за вожду сполученымъ хрестовымъ войскамъ. Его смерть.
1095. „ Книжникъ Калманъ замне горвацку ворохѣбню, и Горватню домакъ подчинитъ володѣ мадырскаго правительства.
1096. „ Хрестовѣ войска прѣйдуть черезъ нашъ край.
1100. „ Тарцалска диета. Реѣдують ся корольскѣ дохѣдки, катунске служѣня, и правосудіе. Заказве ся (megtiltatik) правотити ся супротивъ оссорканъ, котрыхъ нема.
1102. „ Король Калманъ завоюе Далмацію.
- 1131—1141. рѣкъ. Слѣпый Бѣла; диета арадска.
1142. рѣкъ. За П. Гѣзу переселять ся на Спизъ (Szepeség) и до Ерделе фламанды, жиючѣ пия устя Рейны и Меджи Гравединомъ.
1174. „ Ш. Бѣла дасть ся покорувати. Острѣ розпорядженія противъ розбѣйникѣвъ. Про-

За р. X.

шеня дѣ королеви треба до письма зложити.  
Рѡльництво и промыслъ розвивають ся.

1203. рѡкъ. Везирь Андрей пѡвстане противъ своего брата короля Имре. Имре побѣдитъ черезъ свою смѣлѡсть.
1217. „ П. Андрей пѡйде у святу землю. Мадярский край зхудобиѣ.
1222. „ Золота Булла.
- 1235—1270. рѡкъ. Правлѣня IV. Бѣлы.
1239. рѡкъ. Бѣла прииме кунѡвъ у свѡй край.
- 1241—1242. рѡкъ. Татарский похѡдъ. Обновленіе края.
1278. рѡкъ. IV. Ласловъ помагать Габсбургскому Рудолфови противъ чеського Оттокара.
1301. „ Рѡдъ Арпадѡвъ умре.
1309. „ Робертъ Кароля покорунують нововъ коруновъ.
1312. „ Робертъ Кароль побѣдитъ Матея Чака пия Розіоня.
1318. „ Кѡнчина Чака. Упорядкованье внутрѣшнихъ бѣдъ, щастлива зѡвнѣшна политика.
1330. „ Аттенатъ Фелпциана Зача; люте ѡдмещеніе. Война въ Молдавиѣ.
1342. „ Великий Лаіошъ ступитъ на престѡлъ.
1345. „ Похѡдъ неапольский.
1351. „ Лаіошъ положитъ основу порциѣ тай девятинѣ.
1359. „ Покореніе Молдавы. Завандрованье русинѡвъ.
1365. „ Покореніе Болгарпѣ.
1370. „ Перенятіе польскоѣ коруны.
1382. „ Великий Лаіошъ умре.
- 1382—1385. рѡкъ. Самоволода I. Мариѣ.
1386. рѡкъ. Убьють (Малого) Кароля.
1387. „ Жигмонда зберуть за короля.
1396. „ Битка пия Никаполя.
1405. „ Города умножаютъ ся, и внутрѣшнѣ дѣла упорядкують ся на диетѣ.

За р. X.

1414. рѡкъ. Констанцкій собѡръ. Изпалять Яна Гуса, ѡдновителя вѣры.
1437. „ Смерть короля Жигмонда въ 51. роцѣ його корольства.
1439. „ Будинска диета. Старше немештво одержить побѣду надъ корольомъ. Смерть короля Алберта.
1442. „ Дѣѣ Гуняди Яноша противъ туркѡвъ; побѣда пиля Желѣзныхъ ворѡтъ.
1443. „ Довгий похѡдъ военный.
1444. „ Загибѣль пиля Варны (10. новембра).  
I. Володиславъ умре на мѣстѣ битки.
- 1446—1453. рѡкъ. Правительство Гуняди Яноша.
1448. рѡкъ. Битка на Косовѡмъ поли (Kószmező).
1450. „ Гиска чинить незгоду.
1456. „ Гуняди и Канистранъ пиля Бѣлограда (Nándorfehérvár); оба умрутъ.
1457. „ Одрубаяють голову Гуняди Ласловови.
- 1458—1490. рѡкъ. Панованя I. (Справедливого) Матяша.
1467. рѡкъ. Стрѡй чорного вѡйска. Система мыта и порциѣ.
1477. „ Война зъ цѣсаремъ Фридрикомъ.
1479. „ Вѡй на поли Хлѣбнѡмъ. (Kenyérméző.)
1484. „ Друга война зъ Фридрикомъ. Матяшъ завоюе Вѣдень.
1490. „ Смерть короля Матяша.
1490. „ Корвинъ Яноша не выберуть за короля. П. Володислава покорунують за короля. Побѣда привилеѡваного старшого немештва. Внутрѣшнѣ смуты. Саполяѣ змагае ся сѣсти на престѡлъ.
1514. „ Бунтъ простацкій. Довжу и його товаришѡвъ умертвляють у Темешварѣ.
1516. „ П. Лайошъ ступить на престѡлъ. Опаснѣ нелагоды меджи партиями.
1526. „ Погибѣль пиля Могача (29. авг.). Смерть П. Лайоша. Контра-королѣ: Саполян Яноша

За р. X.

11. новембра изберуть за короля въ Сѣкеш-фегерварѣ, а І. Фердинанда 25. новембра у Пожони.

1529. рѣкъ. Яношъ шия Могача покорить ся Султану. Об-  
сладуть городъ Будинъ.
1529. „ Юришичъ.
1534. „ Умертвять Гриттия.
1541. „ Будинъ перейде на турецкѣ руки.
1552. „ Турецка война. Занятіе Темешвара, Липпы,  
Дреѣделя. (Витязъ Сонди. Геройскѣ егерскѣ  
жоны.)
1566. „ Послѣдній похѣдъ Сулеймана. Занятіе Си-  
ѣтвара. (Геройска смерть Зринѣ  
Миклабша.)
1571. „ Саполяи умре. Батори Иштвана выбе-  
руть за ердельского князя.
1593. „ Початокъ 15. рѣчноѣ турецкоѣ войны за  
Рудолфа.
1598. „ Цѣсарь узме у своѣ руки Ердель послѣ ѡд-  
казу Батори Житмонда.
1602. „ Вантово розбѣйництво у Ердели.
1605. „ Пѣвстанье Бочкаия. Бочкаи ѡткаже ся  
коруны.
- 1608—1609. рѣкъ. Панованя П. Матяша. Пазманъ  
Пѣтеръ.
1613. рѣкъ. Бетленъ Габоръ ерделский князь.
1618. „ Початокъ 30 рѣчноѣ войны у Чехиѣ.
- 1619—1637. рѣкъ. Панованя П. Фердинанда.  
Три нападенія Бетленъ Габора. Мирна ла-  
года николбургска и вѣденска. Бетленъ Га-  
боръ умре 1629. року.
- 1637—1657. рѣкъ. Панованя Ш. Фердинанда.  
Нападеніе І. Ракѣци Ференца. Лагода у  
Линцу.
- 1657—1705. рѣкъ. Панованя І. Леополда. Поль-  
ска война П. Ракѣци Дѣордя и його про-  
пасть. Погибѣль Ерделе.

За р. X.

1664. рѣкъ. Бѣй пиля Сентіоттарда. Миръ ваварскій.
- 1665—1671. рѣкъ. Заприсяга Вешшелниѣя и іого товаришѣвъ. Кровное смиренье.
1673. рѣкъ. Чрезвычайный пожонскій судъ. (Ампрингенъ Гашпаръ, Шпанкау, Кобъ, Караффа, Страсалдо.)
1682. „ Всеспѣльна недовѣдность. Токма зъ турками и французами. Избраня за князя Тѣкѣли и іого пѣвстаня.
1683. „ Турки воюють Вѣденъ. Собйескій Янъ польскій король. Штаренберітъ, Лотарингійскій Кароль.
1686. „ Будинъ пѣсля 145. рѣчного рабства освободить ся изъ пѣдъ влады турецкоѣ.
1687. „ Лютѣсть Караффы, прашевскій кровный судъ. Пожонска диета. Зтертне права на избиранье короля тай права на оружейное пѣвстанье. Зринѣ Илона передать городъ Мукачевскій.
1697. „ Побѣда пиля Зенты. Принцъ Евженъ.
1699. „ Миръ карловицскій. Новое внутрѣшнее пѣвстаня супротивъ незаконноѣ порциѣ.
1703. „ Пѣвстане П. Ракоци Ференца.
1704. „ Ердель избере за князя Раковция.
1705. „ І. Леополдъ умре.
1707. „ Кровна онодска диета
1711. „ Сатмарска мирна лагода. Каролѣ Шандоръ. Обезпечають ся права краевѣ и религійна свобода.
- 1711—1740. рѣкъ. Управа Ш. Кароля.
1715. рѣкъ. Основаня постоянного войства.
1716. „ Принцъ Евженъ освободить Темешваръ изъ пѣдъ 165. рѣчного турецкого рабства.
1718. „ Мирна лагода у Пассаровицѣ.
1722. „ Прагматична санкция.

За р. X.

- 1740—1780. рѣкъ. Панованя Мариѣ Терезиѣ.  
 1740. рѣкъ. На Марию Терезию нападутъ исприятелѣ  
 изо всѣхъ сторонъ, и она ѡдѣ мадарѡвъ  
 просить помоче. Пожонска диета 1741. р.  
 1749. „ Марія Терезия зновель избудуе будинску  
 корольску палату.  
 1751. „ Пожонска диета. Хосновитѣ розпорядження  
 у внутрѣшнихъ дѣлахъ.  
 1756—1763. рѣкъ. Сѣморѡчна война.  
 1764. рѣкъ. Основаня ордена святого Иштвана.  
 1780. „ П. Јосифъ чѣсаръ ступитъ на престѡлъ.  
 1781. „ Оголошенье нового закона за свободну прессу.  
 Черезъ патеншѣ терпимосте Јосифъ свободне  
 вѣроисповѣданье даруе протештантамъ и  
 греко-восточнымъ. Бѡльше монашескихъ чи-  
 новъ изотре.  
 1782. „ Основаня многихъ парохій и народоучевныхъ  
 шкѡлъ. Политичиѣ ѡдновлення.  
 1784. „ Мѣсто латинского нѣмецкый по-  
 ложитъ ся языкомъ администрациѣ и законо-  
 давства. Нова порційна система. Бунтъ ер-  
 дельскихъ волохѡвъ. Гора и Клошка.  
 1785. „ Слободы кметѡвъ. Зотрутъ ся вар-  
 медски правомѡчности. Край подѣлитъ ся на  
 10. ярашѡвъ (округѡвъ). Упорядкованя судѡвъ.  
 1787. „ Турецька война.  
 1789. „ Беззаконне рекрутованя и порция, велике роз-  
 дразненье.  
 1790. „ Јосифъ зотре своѣ антипатичеѣ новизны; умре.  
 1790—1792. рѣкъ. Управа П. Леопѡлда. Запесе ся  
 у законѣ, што порцію и рекруты лемъ на  
 диетѣ можѣ уметати на край; досудитъ роз-  
 вити национальный языкъ.  
 1792—1835. рѣкъ. Управа I. Ференца.  
 1792. рѣкъ. Початокъ французькоѣ войны.  
 1795. „ Умертвленіе Мартинузия и його това-  
 ришѡвъ; загамованье пресы и свободы рѣчи;  
 закажутъ ся частнѣ товаришества.



За р. X.

1804. рѣкъ. Грофъ Сѣченъ Ференцъ положить основу мадырскому национальному музею; основаня института глухонѣмыхъ у Вацѣ.
1811. „ Черезъ французскѣ войны стануть ся великѣ матерiалиѣ баламуты; цѣна банiовокъ испни- зить ся (за 5 злотыхъ платили 1).
- 1822—1825/7. рѣчна диета. Сѣченъ Иштванъ оснуе мадырску академню наукъ; подужѣе национальный духъ и мадырска литература. Основанiе касино и товарищество для кѣнскихъ бѣготъ.
1832. рѣкъ. Азiйска холера. Диета. Десятину зотруть. Кметъ може ся ѡдкупити, свѣй телекъ (орекъ) яко свое майно бировати, меджи нимъ и на- номъ вармедский судъ чинить право; безъ законного суда неможъ заперти кметя у арештъ. Початокъ везирству Деакъ Фе- ренца.
1838. „ Велика повѣнь у Пештѣ. Палатинъ Јо- сифъ.
- 1835—1848. рѣкъ. Панованя V. Фердинанда. Тиран- ство правительства; либеральна патрiя узро- стуе. Кошнутъ Лаiошъ оснуе газету „Pesti Hirlap.“ Великий впливъ економичной и литературной дѣяльности Сѣченъя. Острѣ зва- ды за вѣру и национальностъ. Вармедя Пештска на внесеня барона Еѡт- вѡшъ Јосифа прииме принципъ ѡт- вѣтного правительства (1846.) Сѣ- ченъ подче реузованъ Тiу.
1847. рѣкъ. Палатинъ Јосифъ, побратимъ нашиѣ, и ѡдновитель вареша Пешта, умре. Приго- товленiя на диету. Сѣченъ и Кошнутъ яко противники.
- 1847—1848. рѣкъ. Диета ѡдтворить ся въ Пожони (12. новб.) Убухне французска революция. Побѣда либеральноѣ партиѣ.

За р. X.

1848. рѣкъ. Отвѣтна министерія. Ердель зъединить ся зъ Мадярскимъ краіомъ. Спѣльне ношенье терьхѡвъ; зотрутъ ся урбарство, роботъ, девятина и попѡвска десятина; конецъ положить ся панскому правомѡчносте; поставить ся национальна стража (nemzetőrség); свободна пресса (11. апр.) Диета у Пештѣ. Горваты и сербы возмуть ся до оружія. Бана Елачича побѣдятъ пия Пакозда и потѣряють до Австриѣ. Перша министерія подае свою демиссию. Выдѣль краеоборонительный (honvédelmi bizottság), и на чолѣ сего перебере правленье Кошшутъ. V. Фердинандъ ѡдкаже ся престолу. I. Ференць Жожефъ ступить на престѡлъ.
1849. „ Конституція конфискуе ся. Национальне супротивстанье и едиктъ независимости. Кошшутъ и Гѡрген. Замѣшать ся маскаль. Нарѡдъ покорить ся силѣ.
- 1850—1859. рѣкъ. Епоха Баха, самовѡльна влада.
1860. рѣкъ. Октоберска диплома. Шмерлингъ. Нация недовѡльна. Провизерія.
1865. „ Великодне писмо Деакъ Ференца.
1866. „ Австрицко-прусска-галнапска война.
1875. „ На основѣ дуализма учинить ся лагода. I. Ференца Јосефа покорунуть за Мадярского короля.

## 5. Хронологична табла мадарскихъ государѣвъ.

### I. Епоха князѣвъ.

За Хр.

- 888— 907. року. Князь Арпадъ.  
 907— 947. „ „ Золтанъ.  
 947— 972. „ „ Такшонъ.

За Хр.

972— 997. року. Князь Гейза.  
 997—1000. „ „ Вайкъ (Иштванъ).

## II. Королѣ зъ дому Арпадового.

1000—1038. року. I. (Святый) Иштванъ (Штефанъ).  
 1038—1046. „ Петро.  
 1041—1044. „ Аба Самунлъ.  
 1046—1061. „ I. Андрий.  
 1061—1063. „ I. Бѣла.  
 1063—1074. „ Саламонъ.  
 1074—1077. „ I. Гѣза.  
 1077—1095. „ I. (Святый) Ласло.  
 1095—1114. „ (Книжникъ) Калманъ.  
 1114—1131. „ II. Иштванъ.  
 1131—1141. „ II. (слѣпый) Бѣла.  
 1141—1161. „ II. Гѣза.  
 1161—1173. „ III. Иштванъ.  
 „ „ II. Ласло (за поврока).  
 „ „ IV. Иштванъ.  
 1173—1196. „ III. Бѣла.  
 1196—1204. „ Имре.  
 1204—1205. „ III. Ласло.  
 1205—1235. „ II. (Ерусалимский) Андрий.  
 1235—1270. „ IV. Бѣла.  
 1270—1272. „ V. Иштванъ.  
 1272—1290. „ IV. (Кунъ) Ласло.  
 1290—1301. „ III. Андрий.

## III. Королѣ зъ рѣзнихъ фамилий.

1301—1305. року. Венцель.  
 1305—1308. „ Отто.  
 1308—1342. „ Робертъ Кароль.  
 1342—1382. „ I. (Великий) Лайошъ.  
 1382—1385. „ Марня.  
 1386— — „ II. (Малый) Кароль.

За Хр.

1387—1437.	року.	Жімондъ.
1437—1439.	„	Албертъ.
1440—1444.	„	І. Володиславъ.
1446—1452.	„	Гуняди Яношъ яко управитель.
1452—1457.	„	V. Ласло.
1458—1490.	„	І. Матяшъ.
1490—1516.	„	II. Володиславъ.
1516—1526.	„	II. Лайошъ.

#### IV. Король зъ Австрицького дому.

1526—1540.	року.	Яношъ и Фердинандъ контра-король.
1540—1564.	„	I. Фердинандъ.
1564—1576.	„	Микша.
1576—1608.	„	Рудольфъ.
1608—1618.	„	II. Матяшъ.
1619—1637.	„	II. Фердинандъ.
1637—1657.	„	III. Фердинандъ.
1657—1705.	„	I. Леополдъ.
1705—1711.	„	I. Јосифъ.
1711—1740.	„	III. Кароль.
1740—1780.	„	Марія Терезія.
1780—1790.	„	II. Јосифъ.
1790—1792.	„	II. Леополдъ.
1792—1835.	„	I. Ференцъ.
1835—1848.	„	V. Фердинандъ.
1848— —	„	I. Ференцъ Јожефъ.

#### 6. Умельности. Останки, историчнѣ пам- ятники тай ихъ потриманя.

Умельности (művészetek) звычайно на три великѣ классы дѣлять ся. У першу классу зачислять образовательнѣ умельности (képzőművészet; будовництво, рѣзбарьство, малярство), котрѣ красну думу (гадку) выражать фигурами тай барвами. У другу классу принадлежать голосоватѣ умельности (музика, поезія,

риторство), котрѣ помочивъ голоса представляють гадку. У третю классу зачисляють ся на послѣдь лице- и члены-двигающѣ умельности (театральна игра и танець), котрѣ гадцѣ у нихъ сущоѣ рухомъ дають живота.

У красныхъ працяхъ розлучиме чувство або гадку (идею) творячу содержай красноѣ, працѣ а дале ту форму у котроѣ выразить ся наганутый содержай красноѣ працѣ.

Поедиѣ народы, ба и поедиѣ люде иначе та иначе звыкли выразити своѣ гадки. Сякъ повстануть рѣзниѣ выразительнѣ способы або стили.

Пѣсля сего рѣзнозираѣмѣ тѣ образовательнѣ умельности, котрѣ и такъ у родствѣ суть зъ нашимъ предметомъ.

I. Будѣвництво (Építés.) Першѣ и майпростѣ плѣды умельного твореня находиме у будѣвництвѣ. Будѣвництво у просторѣ представляе своѣ працѣ помочивъ линій и фигуръ. Оно барзѣ символічне; отвѣсна линія начитъ у него змаганя дѣ небу, водорѣвна покѣй, а кругъ (kör) безсмертноѣ. А што до фигуръ, та коцка може спокѣй, кудя постоянный рухъ означае. Працѣ сюды приналежучѣ можеме позирати на ихъ основному чертаню и на стоячому чертаню. Стояче чертаніе може быти перспективне и геометричне. Крѣмъ сего звыкли рисоати будинки у прорѣзѣ (átmetszet), по довготѣ або по широтѣ.

Май простѣ працѣ будѣвництва были рѣзниѣ гробѣвъ памятники, много разъ лемъ еденъ на другого зложенѣ, камянѣ многоразъ куполообразнѣ могилы зъ подеятимъ окрайомъ на стовпахъ. Изъ сихъ працѣ велике число имють якъ пѣвнѣчнѣ такъ и всходнѣ народы. Народѣ ними значивъ грѣбъ своихъ умершихъ витязѣвъ, святыхъ, королевъ. Сюды принадлежали дале рѣзниѣ камѣннѣ вѣтарѣ, скалы и вершки горъ вырѣзанѣ для вѣтарѣвъ. Не векна умельноѣ дае ся найти у берлѣжныхъ церквѣвахъ, збудованыхъ у скалы индусѣвъ и т. д. Ассиры, персы, египтяне ще дале ступили у умѣ. У сѣдмѣ старѣмъ цѣхъ будѣвництва предметами были будѣвництва: гробѣвъ берлоги, церковнѣ, князевскѣ палаты. Цѣха будѣвництва была: велетна величина. Стѣны велетно высокѣ,

у входу турнеобразнѣ стовпы возвышаютъ ся и т. д. Пиля входѡвъ сфинксы, левы, крылатѣ люде и другѣ пѡвлюдскѣ, пѡвзвѣрячѣ монструмы стоятъ на вартѣ. Рѣзбарство и малярство лемъ для того служить, же бы будинкѡвъ украшовати, а самостѡйно ненахожуе ся.

Будѡвництво истоѣ совершеносте досягне у грекѡвъ, и туй найме будованя церквей было славно. Головнѣ красоты греческихъ церквей были стовпы, котрѣ найме черезъ свою высоту, далечину, и якѡсть стовпного капитала рѡзняли ся мѣжъ собовъ. Стовны чотыриразъ або майвыше десятьразъ вышѣ были ги товстѣ. А даде чимъ они ближе стояли еденъ идъ другому, тымъ они товстѣйшими, а чимъ дальше, тымъ тоншими здавали ся. (Ряды стовпѡвъ.) а) Дорический стовпъ безъ всякоѣ подставы (talapzat) на самѡмъ базисѣ почи- вать, идъ горѣ утоншае, на капиталѣ жадноѣ красоты, лемъ еденъ обручъ окѡвъ шеѣ. Межи ними ширина на два стовпы. б) Ионический рядъ стовпѡвъ; туй они на подставахъ стоятъ, звычайно 24 выдовбаній и выкруг- лений бѣжитъ вздовжъ нихъ; капиталъ овальный, на вѡохъ бокахъ зъ красотками слимаковитоѣ линиѣ, край- на теренда богато выцифрована. в) Коринтский рядъ стовпѡвъ е найпренышный. Капиталъ на форму косичноѣ чашѣ, на нѡмъ богато листѡвъ. На всѣхъ його чотырѡхъ вышнихъ краяхъ тонкѣ слимаковицы, черезъ котрѣ высокий стовпъ ще вышымъ показуе ся.

Римлянеке будѡвництво зъ давного етрускеского переняло собѣ скленовѣ будинки, а стовпы ѡдъ грекѡвъ. Склепъ якобы продовжаньомъ бывъ мура, изъ ѡтвореного верха склепу сынало ся свѣтло. Змѣжъ греческихъ стов- пѡвъ убрали собѣ коринтскихъ. Но сѣ стовпы не парѡ- вали дѣ будинкамъ, бо ничъ петримади, а зато и не было гармоніѣ у римлянскѡмъ будѡвництвѣ.

Изъ римского стила розвивъ ся пакъ на заходу ста- рохристианский, а на восходѣ византийский стиль.

Старохристиане дѡстали яко церковь ча- стивъ великѣ публичнѣ будинки, а частивъ на форму сихъ будовали своѣ церкви. Сякъ уродили ся базилики (корольскѣ будинки.) Для сихъ римлянску купѡду выше

треба было підняти, же бы свѣтло дѣстали теремы; а черезъ се будинокъ дѣставъ три корабль, еденъ головный, а два побѣчнѣ гайовы; верхъ покрыли, всѣтло дѣставала церковь черезъ вызоры боковыхъ стѣнъ; стовпы высокѣ, тонкѣ, на нихъ терхъ лежить; капиталъ не такъ красный ги у грековъ бывъ; якъ у внутѣшности базилики, такъ и на еѣ зѣвнѣшности велетнѣ мозанчнѣ образы были.

Бизантійскій стиль перенявъ римлянске склепове будѣвництво, но май прешышновъ и вышновъ зѣдавъ куполу, и многоразъ и на побѣчнѣ теремы накладе пѣвкуполы. Сесъ будѣвницкій стиль найме у Россіѣ у церквахъ греко-восточныхъ тримавъ ся.

Арабскій стиль розвивъ ся пѣдъ впливомъ могомедовоѣ вѣры (8—15 ст.) найме у Ишпаніѣ. На мѣсто пѣвкруга стуцили кѣнчастѣ на пѣдкову зѣбнѣ арки (дуги), на будинокѣ всяды прешышного красотокъ и цирадѣ (арабесковъ), стовпы тонкѣ, куполы мають видѣ грушѣ або цибулѣ, а турнѣ тонкѣ.

Романскій стиль найме у французкихъ, талианскихъ и ишпанскихъ народѣвъ розвивъ ся около X. столѣтїя. Онъ змагае ся на серединѣ стояти меджи продолговитовъ базиликовъ и концентрующимъ бизантійскимъ стилемъ. На мѣсто тонкихъ стовпѣвъ ступлять припирающѣ, корабльѣвъ и стовпѣвъ хрестовѣ склены звязують уедно. Дрѣвкъ вызорѣвъ стовпами пѣдѣлать ся на части.

Готскій стиль изувсѣхъ сихъ наслѣдовавъ подешто. У Нѣмеччинѣ досягъ майвышого розвою. У церквахъ велетный арковый склепъ, вызоры зѣ мальованымъ скломъ, превисокѣ аркообразнѣ стовпы, роздѣляющѣ церковь на корабль: суть цѣхи оного.

Ренесансъ стиль. Починатель сего е Филиппо Брунелеско, талианскій будѣвникъ. Онъ не инше якъ воскрешенье греческого и римлянского стиля во душѣ ново-христіанскѣмъ. Радо ма греческу водорѣвну плоскѣсть, и римлянску пѣвкругу арку, нелюбить розчленити ся, а на мѣсто тысячеразныхъ цирадѣ простота ступитѣ.

II. Рѣзбарство. Его властный предметъ подае чоловѣча фигура. Рѣзбарскѣ працѣ дѣлять ся на три части; сѣ суть: статуя, группа и рельефъ. Перша форма статуи е бюстъ (mellszobor), коли лемъ голова, шея, тай груди суть зготовленѣ. Кедъ бюстъ доповнить ся, переверне ся на стовна, и цѣла чоловѣча фигура уживае ся для пѣдпираня будинковыхъ частей (Карпатиды.) Група, у котрой кожда фигура и самотно совершенна, но зато преця у звязѣ е зъ другими. Рельефъ уже переходѣ идѣ малярству, своѣ фигуры лемъ наполовину округлитъ, а другу половину округлити зохабитъ фантазиѣ. Славнѣ греческѣ рѣзбарѣ были: Фидиасъ, Поликлетъ, Скопасъ, Праксителесъ и т. д. У христіанскѣмъ свѣтѣ найме таланты прославили ся (Лоренцо Гиберти, Лаонардо да Винчи, Михаиль Анджеоло, Канова таланты; Торвалдсенъ данъ и т. д.)

III. Малярство. Маляръ чотыри способы трѣбуе, же бы свою фигуру сотворити; сесѣ суть: рисункъ, фарблѣня, свѣтло и выраженіе. Ведля способу и матеріѣ малярства розлучае: 1) малюнки впаленѣ або восковѣ; 2) емальованя, де фарбы огньомъ запекуть до глины або порцелана; 3) скланчане мальованя на вызорахъ церковныхъ. 4) Акварель або водяный малюнокъ найме у образѣ видѣкѣ хоснуе ся. 5) Сухий крейтовый малюнокъ. 6) Миниатурный малюнокъ. 7) Олѣйный малюнокъ. 8) Мозаичный малюнокъ. 9) Фреско малюнокъ або малюнокъ настѣнный.

Поедиѣ роды малярства суть: малярство тишины жизни, „безжизненна натура наминаюча на жуву,“ малярство цвѣтовъ и овочъ, краевида, будинковъ, образѣ живописныхъ, жанерѣ, историчне, церковне и р. д.

У грековъ малярство досягло свою совершенность черезъ Фидиаса и Цайксиса, та черезъ всѣхъ другихъ славнѣйшого Апеллеса. Старохристіанство барзъ провадило мозаичне малярство, идѣ котрому зъ библиѣ брадо предметы; у середньѣмъ вѣцѣ найме стѣине малярство было у модѣ. Стѣине малярство у Италиѣ на барзъ велику совершенность повысили Леонардо Винчи



1452—1519), Михаелъ Анджело (1474—1564), Рафаелъ де Санти (1483—1520), Корреджио (1494—1534), Тицианъ (1477—1576); у Нидерландѣ Дюреръ Албертъ (1471—1528), Голбайнъ Янъ (1498—1544), Кранахъ Лука (1472—1553), Рубенсъ (1577—1640), Рембрандъ (1608—1669); у Испаниѣ Зурбаранъ (1598—1662), Мурилло (1618—1682), Ванъ Дайкъ (Van Dick); Англиѣ Вогартъ (+1764), у Нѣмеччинѣ Корнелиусъ, Каулбахъ итд.

IV. У нашой ѳтчизнѣ монументальне будѳвництво почало ся за св. Штефана сѣкештѣхерварсковъ базиликовъ. Ся базилика пакъ онъ до половины XIII. ст. мѣрѳавна была у будованю малярскихъ церквей. Варзъ розило ся наше будѳвництво церквей и аббатствъ за Ш. Бѣлу (1172—1196.) За Бѣлу и його потѳмникѳвъ пановали стплы старохристанскѣ и романскѣ. Изъ сего прозыйшовъ пакъ малярскій будѳвницкій стиль. (На чоткихъ бокахъ чотыри турнѣ маючий романскій стиль.) Старохристанскѣ памятники у насъ естерѳомска аплиця, тигонска нижня церкѳовъ, дѳрська и калочайска базилика, лебиньска аббатска церкѳовъ, и вишеградскѣ турнѣ. Сесь стиль пакъ часомъ золотоѳ буллы замѣивъ гѳтскій. Знатнѣ памятники гѳтского стила: базилика кошницка, надьсомбацька, заграбска, будинска, ардѣвска варешска хижя, вайдагунядскій лшцарскій замокъ и т. д. Меджи нашими новыми будѳвниками славнѣуть: Гилдъ (будовавъ у Пештѣ леополдварешску базилику), Ибль (Уйл: Купѣль на снготѣ святоѳ Маргареты, театеръ для оперы; корольскій замочный базаръ, кидужскій каштиль графа Венкгайма и т. д.), Штанйдъ (Платьового орсацького дому.)

Майдавный останокъ нашего национального рѣзцарства сѣвѣдѣний о болничный гробовый памятникъ короля Петра у церкви города Пѣчъ: рядъ образѳвъ исторнѣ Самсона и Геродеса (Ирода.) Нашѣ старохристанскѣ и романскѣ церкви богатѣ были рѣзбарскими работами. Майславлять ся рѣзанѣ праць грешноѳ базилики у Яки. Наше свѣцьке рѣзбарство тоже мало памяте истойныхъ праць; сякѣ были: прекрасныи катафаль

св. Ласлова у Надъварадѣ, которого умельникъ Динешъ и його сынъ Текушъ готовили, а дале золотѣ, срѣбернѣ бюсты св. Штефана, св. Ласлова, Калмана, Имре, Їзеллы. Коли ся іотический стилъ усвоивъ у насъ, та тогды и рѣзбарство перевернуло ся зъ символичного у просто украшующе, и зохабило намъ прекраснѣ останки у церквахъ кошницкѣй и паннонгалемскѣй. Мали мы и превеликѣ, предорогѣ статуѣ, якъ нпр. статуя І. Лайоша у Сѣкешфегѣрварѣ зъ черленого мрамора, святого Ласлова зъ мѣди, окружена позолочеными статуями нашихъ святыхъ королѣвъ передъ катедральновъ церквовъ у Надъварадѣ. Готовили сесѣ Коложвари Дьѳрдъ и Мартонъ. Король Жюмондъ, Гуианды Яношъ, Матяшъ и Ласловъ тоже мали своѣ статуѣ у Будинѣ. Но за турецку володу вшитко се пропало. У найновѣмъ часу Ференци Иштванъ кошницкий рѣзбаръ працьовавъ на повышеню мадарского рѣзбарства, його ученикомъ бывъ Ижо Миклошъ, котрый найме зъ мадарского простонародного быту бравъ своѣ виды (Сутящий ся югасъ. Дѣвка жнуча. На вечѳрницяхъ.) Межи нашими теперъ жиючими рѣзбарями славнѣ суть: Кишшъ Дьѳрдъ, Гусаръ Адолфъ, Енѣль Жожефъ, Сасъ Дюла, Штробель, баронъ Ван и т. д.

Наше малярство, што до еѣ минулосте, та эпоха королѣвъ зъ Арпадоваго дому славить ся цѣлымъ рядомъ прекрасныхъ стѣнныхъ малюнкѣвъ; мѣжъ сими славнѣ суть: фрески веспримскоѣ каплицѣ Їзеллы, и турничскоѣ церкви. Послѣднѣ представляютъ исторіѣ святого Ласлова, што явно доказуе, же наша починаюча ся умельностъ звывла была великѣ приключаѣ нашѣй исторіѣ у прекрасныхъ фрескахъ увѣчнити. Зъ эпохи дому Анжу майгирешный стѣнный великий образъ е у сепешваралѣй, представляющѣ І. Короля, коли достане корону одъ пречистоѣ Дѣвы. За Матяша поедиѣ черцѣ тай заклпанѣ талланскѣ майстры розвивали малярство. Изъ XVII. и XVIII. столѣтїя майзнатнѣ нашѣ малярѣ суть Купецки и Маньоки Оба славили ся яко малярѣ чоловѣчоѣ твари. Купецки Яношъ родивъ ся въ Базинѣ 1667. року. Ще молодой хлопецъ бывъ, коду у чужѣ краѣ ся попавъ, и проживавъ у Нѣмеччинѣ тай Талланщинѣ.

740. року умеръ у Норинберзѣ. Маньоки Адамъ родивъ я въ Гонтвармедскѣмъ Соколѣ 1665. року. И вѣнъ у олодости пошовъ заграицю, одного часу на кошты аковци Ференца учивъ ся въ Голландиѣ. 1723. року швъ за двѣрного маляря Августа польского короля у аршавѣ. Умеръ 1757. року у Дрездѣ. Нашѣ новѣ малярѣ високо розвили рѣдне малярство. Славнѣ малярѣ суть: таршый и моложый Марко Кароль, Зичи Мигаль, Барашъ Миклошъ, Лиценмаеръ Шандоръ, Бенцуръ Дюда, айнеръ Шандоръ, Танъ Моръ, Доць Кароль, Келети Гугавъ, Лигети Анталъ, Месѣль Геза и т. д., а надъ всѣми вышый Мункачи Мигаль.

Памятники старого вѣку и ихъ потриваня. Многоразъ стае ся, што случайность преукаже а Божий свѣтъ майславнѣ находки (lelet), а неукѣ, многоразъ ничъ нерозумлячѣ люде уклонють, урыють сякѣ орогоцѣнности; за сесе трѣбно подешто промовити и у емъ дѣлѣ. Вѣдь кедь люде, што найдуть подешто, и еспустошати оно, преця барзъ чажко ихъ посокотити дѣ исчезани.

Лемъ еденъ способъ е сѣ находки посокотити для аuki: просвѣтити о сѣмъ нашѣ простый, неукый и купый народѣ.

Повѣжме народу, обы своевѣдно не знустроивъ адный, хотьякимъ ништожнымъ здаючий ся предметъ, вѣдь еденъ черепокъ, една цигла, еденъ давный желѣзый кусокъ многоразъ бѣльше проповѣсть археологу, ги оедна писана книга. Повѣжме му на розумъ, же йому атому барзъ мало хѣсна, або жадного хѣсна не е зъ ого, кедь сякий предметъ потримать собѣ, або кедь дааому торгашу за дакѣлько пѣнязьѣвъ продаси, а дааому себе потримать, национальне майно, тогда шкѣдитъ науцѣ, може быти што така старовизна, котра бы могла украити дакотру штукову выставку, задаръ спустѣ у нього а полици, а може быти и то, што поедну вещь, на отру припираючи ся, наука могла бы свѣта веречи на оедень еще у потемку сущий вѣкъ, ще лѣьше запряче, кѣ бы то сама земля учинила. А кедь сяку вещь про-

дать, ба што дѡстане за ню? Ачей купецъ, кедь и знае цѣну сякоѣ старовизны, повѣсть му еѣ правдиву цѣну? Заплатить му тѡлько за ню, кѡлько она стоить? Бизѡвно нѣтъ. И такъ кедь нахѡдця подаяку найдену вещь продае, лемъ самъ собѣ шкодить. Но може зъ сего шкоду мати и нарѡдъ, и ѡтчизна. Кедь купецъ знае цѣну вещи, та же бы за ню бѡльше дѡстати, продасть ю заграницирь. А сякъ кѡлько много цѣнныхъ старовизнъ пропадае для насъ? Кѡлько зъ нихъ попало ся симъ путемъ у музей далекныхъ краѣвъ, хотя вшитко туй найденое перже всѣхъ намъ подобае.

Правый путь е тотъ, же бы извѣстити секцию старовизнъ Будапештлянского национального музея о нахѡдцѣ, изписати яка е найдена вещь, и повѣсти, де и якъ нашли ю. Музей буде знати свою повиннѡсть, и кедь нема сякого предмета, та купить го за добру платню, а кедь нѣтъ, та повѣсть, якъ треба зъ предмета хѡсна мати.

Теперь проговориме о тѡмъ, ожъ што треба дѣлати, кедь даедну старовизну найдеме. Старовизны рѡзгѣ суть; первыйразъ.

**Черепы** (Cserepek.) Череповѣ сосуды, урны рѣдко находят ся въ цѣлости, майбольшеразъ лемъ черепки находиме зъ нихъ. Позаякъ у старѡмъ вѣку сосудовъ безъ свѣтлого мазаню правила, и лемъ пидя огня усушовади, за то они много слабшѣ ги теперѣшнѣ. Идъ сему приходитъ и та окѡльнѡсть, што сосудъ черезъ многѣ столѣтїя лежавъ у земли, ѡдъ еѣ сырости помшикнувъ, мало ги розмѡкъ, и лемъ його окружуюча земля заваруе го ѡдъ розпадѣня. И такъ кедь дакде черепъ найдеме, неслобѡдно го емко и жадно выконати, бо часто доста го ударити, або дъ ньому руковъ дотулити ся, обы розсыпавъ ся. И такъ первець помалы и мѣркуючи ѡдгорнѣмъ землю окѡвъ нього, руковъ або даякимъ тупымъ спѣхомъ. Кедь сьме землю ѡдгрѣбли, не рушайме сосудъ або черепъ не пробуйме го зъ землѣ доразъ уняти, ай зохабѣмъ го тамъ дакѡлько годниъ обы обысохъ. Лемъ теперъ ѡдгорнѣмъ изъ нього и послѣднѣ останки глины, помастѣмъ

ого поверхнѣсть текучимъ скломъ (Wasserglas); но се е доконачно трѣбно. Коли пакъ зовсѣмъ потвердѣвъ, ѣмѣмъ го изъ глины мѣркуючи и помаленьки. Кедь сосудъ лемъ маленький, та помнякнѣмъ подѣ имъ глину и подсуныме подѣ нього даяку дощичку, и чкъ понесѣмъ домѣй. Онъ дома можъ ся имити до попераню внутрѣшности сосуда. Но и теперъ мѣркуючи и ерпеливо треба поступовати, а найме даякъ непозбытовати боки оногo. Кедь сосудъ доста великий, тогды бѣля сушени доразъ на мѣстѣ можъ го мѣркуючи упорознити. Кедь есьме го упорознили, та тогды усушѣмъ и ого внутрѣшнѣ боки, и лемъ тогды отшравиме го на вѣсто.

Мѣсто нахѣдки треба акуратно означити а найме омочивъ такихъ близкихъ предметѣвъ (домъ, хижа, олодязь) што тамъ и на дале остануть. Треба заначити и ту околнѣсть, котра вылыла на нахѣдку черепа сякъ пр: найшли сѣме орючи, хижу будуючи, фундаментъ иплючи. Содержай сосуда акуратно и по совѣсти треба списати, и се приложити идѣ тому листу, што до національного музея заганяеме. Случайнѣсть не разъ важиѣ предметы подасть намъ сяко на руки, котрѣ лише симъ способомъ можъ посокотити нациѣ, а намъ самымъ хѣса обезнечити.

Можъ найти и гробы зъ стародавнихъ часѣвъ по-ставшѣ. Скелеты, труны або у гробахъ, або у земли жкати, або у копоршовѣ (трумнѣ) зъ камене и т. д.

Трупъ у земли самѣтно лежучий майвекша рѣдкѣсть. Кедь бы сѣме сяку найшли, сякъ ю угребѣмъ. Глину ооло и понадѣ труна все ровно ѣдмечеме онъ докѣ кости неувидиме. Теперъ треба много мѣркованя, терпѣливости. Теперъ можъ ся бояти того, што кости и другѣ вещи, лежачѣ окѣвъ трупа, рушиме зъ первѣсного мѣста. Змагаиме ся такъ угребсти землю, обы кожда кетка, збруя, пѣнязь або инша вещь обстала на своѣмъ мѣстѣ. За симъ опредѣлиме, идѣ котрому краеву ста лежить трупъ го лoвoвѣ, якъ довгий ѣнъ ѣдѣ главы до пяты, якъ лежить голова ци на право або на

бѣкъ? Запишемъ, ожъ якъ лежить нога, рука што до дрѣвка, ожъ ци цѣла кожа кѣстка, або нѣтъ? Кедь се готово, тогды повбѣраеме, ожъ другѣ предметы у якѣмъ направленію и якъ далеко лежать ѡтъ трупа, або кедь е датко, тко рисовати знае, та най зрисуе цѣлу находку. А кедь се вшитко готово, тогды можъ находку мѣркуючи выняти изъ землѣ. Каждый хотъ якъ малый предметъ у сякѣмъ гробѣ лежачий велику вагу ма, прото не слобѣдно шпоровати зъ роботовъ ай вшитко зѣбрати, ѡдкласти и до луструма записати. Изъ костій треба ѡдкласти голову, клубнѣ кости, голѣнки, бо зъ сихъ можъ ѡкрѣдѣланти вѣкъ трупа, рѣдъ іого и то ожъ мужъ або жона лежала у гробѣ.

Здае ся даколи, што трунѣ у трунѣ лежить. Кедь ѡдгребла ся глина, та розтворитъ ся копоршѣвъ. Пили ѡдтворенія труны не треба ся барзъ напинати, обы не пошкодити копоршовови. Кедь есьме ѡдтворили, та зазначѣмъ аккуратно его содержай, ги и выше, но не рушайме го, ай ѡдписавши до народного музея, чекайме, докѣ ѡнъ зажене знавця старовизнѣ, котрый пакъ знае што чинити. А дотѣ сокотѣмъ а мѣсто находу зазначѣмъ.

На мадырскѣй рѣвнинѣ (Alföld) ма много гомылъ, изъ сихъ идъ дакотрѣй привязуе ся и поедна каска. Треба туй розлуку вчинити меджи натуральными и майстровыми гомылами. У натуральныхъ слоѣ земли такъ слѣдуютъ, якъ звычайно усяды т. е. на верьху родяча (humus), за симъ рѣнь, а пакъ челлеиця, докѣ у майстрово зложеныхъ сѣ слоѣ обернуто ступаютъ. Натуральну могылу розкопати ничъ не хоснуе, за то лемъ ѡ майстровыхъ буде слово.

Переже же ѡдну гомылу розкопати, помѣрйайме ю майпершъ по всѣмъ направленіямъ и положѣмъ у отношеніе сю мѣрянку дѣ другимъ май постоялымъ предметамъ. Коли вже помѣряли сѣме и высоту, та тогды ймеме ся до розкопы слѣдующимъ порядкомъ. На верьху могилы пѣчнемъ копати слѣдуя отвѣсно вдуу у землю; жебы выметати вырыту землю, та учиниме ярокъ идъ по лудне-всходу. Кедь е далкый гробѣ, копоршѣвъ.

або урна у гомылѣ, та бизовно у середнѣ е або во направленію ярка; же всѣ сесѣ вещи якъ глубоко суть закопанѣ, то навпередъ повѣсти не можъ; кедь страфиме на даякий предметъ, та тогда барзъ мѣркуючи коплѣмъ дале, и тримайме предъ очима то, што сѣме досѣ говорили.

Можъ гомылу розкопати и зъ боку на поверхности земли по лемъ тогда, кедь уже досыть змѣряна. Кедь изъ боку розкопале могилу, та тогда зъ востоку и полудню почнеме копати, и домакъ такъ поступаеме, ги выше.

Тенерь лемъ дакѣлько словъ промовиме за старовизны, позираючи на то, ожъ у якомъ видѣ попадають ся они намъ, же бы пакъ ихъ и мало ученый мѣгъ легко спознати.

Лише чисте золото неперемѣнить ся у земли, и такъ се легко здае ся спознати. Кедь стрѣбро довго лежитъ у земли, та почориѣе, даколи и пожовтѣе, но свѣй голосъ нестратить. Мѣдь и бронцовѣ вещи, котрѣ у насъ досыть частѣ, звычайно облиплѣнѣ суть зеленюмъ ржовъ, и лемъ у рѣдкомъ случаи указують жовту фарбу; кедь у торфѣ (tözeg) лежали, тогда почервенѣють або пожовтѣють. Жѣлѣзо скоро поержавѣе, зато ржу треба олаіомъ вычистити; желѣзо у торфѣ незмѣнить ся. Олово ваннестымъ стане ся. Скло потовстѣе и прииме перламутрову або оналову барву. Кости стануть ся ламлючѣ, пованнѣють, но вѣдно зъ дрывомъ добрѣ остануть.

Може быти што поеднѣ находки попадутъ у меншѣ выставленія. У сѣомъ случаи такъ ихъ треба зписати, якъ ихъ найшли, же кедь бы дѣ нимъ и другихъ поклали, тобы преця можъ розпознати предметы на единомъ мѣстѣ найденѣ.

Ще то жадаю наганути, што окѣльностъ мѣста находки все треба пересмотрѣти, бо многоразъ славный выслѣдокъ ма ся праця. Найденѣ предметы не треба барзъ чистити, бо сымъ изтирають ся, а ни переломити або ранилѣловати, же бы ся предметъ добрѣ давъ означити, бо кедь нѣтъ, та археологія велику шкоду ма черезъ се

На конецъ туй изпишеме у краю суцѣ майславнѣхъ находнѣ мѣста, и розвалины городѡвъ, и будеме хосновати пидя сего наступающѣ скороченя :

ö. k.	тòлько значить	gp öskor	— первѣсный вѣкъ.
n. k.	"	"	" nérvándorlás kora — вѣкъ народопереселеня.
r. k.	"	"	" római kor — вѣкъ римский.
k. k.	"	"	" közérkor — середный вѣкъ.
u. k.	"	"	" ujkor — новый вѣкъ.
Lh	"	"	" lelhely — мѣсто находки.
R.	"	"	" rom — розвалина.

*I. Abauj-Tornamegye :*

- Lh. 1. Sz.-István Paksa ö. k.  
 " 2. Nagy-Mihály r. k.  
 " 3. Rebrin r. k.  
 " 4. Hernád-Büd ö. k.  
 " 5. Batka-Szt.-István ö. k.  
 " 6. Szaláncz ö. k.  
 " 7. Abauj-Szánthó ö. k.  
 " 8. Felső-Dobzsa ö. k.

- R. 1. Szaláncz k. k.  
 " 2. Regécz k. k.  
 " 3. Boldogkö k. k.  
 " 4. Torna k. k.

*II. Alsó-Fehérmegye :*

- Lh. 1. Verespatak ö. k.  
 " 2. Abrudbánya ö. k.  
 " 3. Maros-Ujvár ö. k.  
 " 4. Gyulafehérvár ö. k.

- R. 1. Maros-Ujvár k. k.  
 " 2. Alvincz k. k.

*III. Aradmegye :*

- Lh. 1. Dézna ö. k. ; r. k.  
 " 2. Szilinya n. k.  
 " Csil ö. k.

- R. 1. Kladova k. k.  
 " 2. Solymos k. k.  
 " 3. Világos k. k.

*IV. Árva megye :*

- R. 1. Árva-Váralja k. k.

*V. Bács megye :*

- Lh. 1. Veprovácз r. k.  
 " 2. Kula ö. k.  
 " 3. Titel r. k.

*VI. Baranyamegye :*

- Lh. 1. Baranyavár r. k.  
 " 2. Szekeső r. k.  
 " 3. Batina r. k.  
 " 4. Nádasd ö. k.  
 " 5. Pécs ö. k. r. k. (Sopianae).



- Lh. 6. Koros ö. k.  
 „ 7. Baranya r. k.
- 

- R. 1. Siklós r. k.  
 „ 2. Dárda k. k.  
 „ 3. Baranyavár r. k.

*VII. Barsmegye:*

- Lh. 1. Körmöczbánya vidéke  
 ö. k.

*VIII. Békésmegye:*

- Lh. 1. Mezőberény ö. k.  
 „ 2. Gerendás n. k.

*IX. Beregmegye:*

- Lh. 1. Tisza-Adony n. k.  
 2. Szolyva k. k.  
 3. Muzsaj ö. k.  
 4. Podhering ö. k.  
 5. Surány n. k.  
 6. Fornos ö. k.
- 

- R. 1. Munkács k. k.

*X. Biharmegye:*

- Lh. 1. Herpály k. k.  
 2. Bánlak ö. k.  
 3. Kereki ö. k.  
 4. Bihar r. k.  
 5. Nagy-Várad r. k.  
 6. Kis-Ürögöd ö. k.
- 

- R. 1. Koly k. k.  
 2. Súlyomkő k. k.

*XI. Borsodmegye:*

- Lh. 1. Mező-Kövesd ö. k.  
 „ 2. Galgóc k. k.  
 „ 3. Szendrő ö. k.  
 „ 4. Szihalom ö. k.  
 „ 5. Polány ö. k.  
 „ 6. Felső-Tarkány ö. k.  
 „ 7. Bota ö. k.  
 „ 8. Mohi pusztasza ö. k.  
 „ 9. Cserépfalva ö. k.
- 

- R. 1. Ónod k. k.

*XII. Csanádmegye:*

- Lh. 1. Kunágota k. k.

*XIII. Csongrádmegye:*

- Lh. 1. Dorozsma ö. k.  
 „ 2. Pusztaszer n. k.  
 „ 3. Szentés ö. k.  
 „ 4. Szeged (Öthalom, alföldi pályaudvar) n. k.
- 

- R. 1. Szeged k. k.

*XIV. Esztergommegye:*

- Lh. 1. Nyerges-Ujfalu r. k.  
 (Villa Curtia).  
 „ 2. Szent-Királyföld r. k.  
 „ 3. Csév r. k.

*XV. Fehérmegye:*

- Lh. 1. Polgárdi r. k.  
 „ 2. Duna-Pentele ö. k.  
 (Anamaria).  
 „ 3. Pátka r. k.  
 „ 4. Alcsuth r. k.

- Lh. 5. Vereb k. k.  
 „ 6. Adony r. k. (Vetus salinum).  
 „ 7. Baráta puszta r. k.  
 „ 8. Csákvár r. k.  
 „ 9. Iváncsi puszta r. k.  
 „ 10. Vaál r. k. ö. k.  
 „ 11. Szabolcs ö. k.  
 „ 12. Bodajk ö. k.  
 „ 13. Baracs ö. k.  
 „ 14. Ercsi n. k.  
 „ 15. Székesfehérvár k. k.  
 „ 16. Érd r. k.

- R. 1. Pogányvár ö. k.

*XVI. Gömörmegye :*

- Lh. 1. Alsó-Hongony ö. k.  
 „ 2. Kis-Gömör ö. k.  
 „ 3. Rima-Szombat ö. k.  
 „ 4. Sajó-Gömör ö. k.

- R. 1. Ajnácskő k. k.  
 „ 2. Murány r. k.  
 „ 3. Krasznahorka k. k.  
 „ 4. Serke k. k.

*XVII. Györmegye :*

- Lh. 1. Győr-Ujváros (só-  
 héátér) ö. k.  
 „ 2. Fudi puszta r. k.  
 „ 3. Pannonhalma r. k.  
 „ 4. Tényői erdő ö. k.  
 „ 5. Téth ö. k.  
 „ 6. Gyirmáth ö. k.  
 „ 7. Koronczó ö. k.  
 „ 8. Csécsény ö. k.

- Lh. 9. Ménfő ö. k.  
 „ 10. Győr r. k. (Arrabona)

- R. 1. Hédervár k. k.  
 „ 2. Per k. k.

*XVIII. Hajdumegye :*

- Lh. 1. Poroszló ö. k.  
 „ 2. Puszta-Kis-Zelemér  
 k. k.  
 „ 3. Hajdu-Böszörmény.

*XIX. Háromszékmegye :*

- R. 1. Kézdi-Vásárhely k. k.  
 „ 2. Kézdi-Szentlélek k. k.  
 „ 3. Soósmező r. k.  
 „ 4. Kovászna k. k.  
 „ 5. Bodzavám k. k.  
 „ 6. Szacsva r. k.  
 „ 7. Al-Tornya k. k.  
 „ 8. Ikafalva r. k.

*XX. Hevesmegye :*

- Lh. 1. Felső-Tárkány ö. k.  
 „ 2. Fokoru k. k.  
 „ 3. Mező-Túr ö. k.  
 „ 4. Tisza-Szöllös ö. k.  
 „ 5. Kengyeli puszta r. k.  
 „ 6. Hatvan ö. k.  
 „ 7. Egri vár ö. k. k. k.  
 „ 8. Strázsahegy ö. k.  
 „ 9. Gyöngyös.

- R. 1. Eger k. k.  
 „ 2. Szarvaskő k. k.  
 „ 3. Sirok k. k.

*XXI. Hontmegye :*

- Lh. 1. Baráti ö. k.  
 „ 2. Magyarád ö. k.  
 „ 3. Kicsind ö. k.  
 „ 4. Szob r. k. ö. k.  
 „ 5. Ipolykeszi k. k.  
 „ 6. Királyháza ö. k.  
 „ 7. Kemencze k. k.

- R. 1. Pogányvár ö. k.  
 „ 2. Bozók k. k.  
 „ 3. Hont k. k.  
 „ 4. Drégely k. k.  
 „ 5. Mária-Nostra u. k.

*XXII. Hunyadmegye :*

- Lh. 1. Cserbel r. k.  
 „ 2. Romoszó ö. k.  
 „ 3. Déva r. k. ; k. k.  
 „ 4. Kalán r. k.  
 „ 5. Vajda-Hunyad r. k. ;  
 k. k.

- R. 1. Déva r. k.  
 „ 2. Hunyad k. k.  
 „ 3. Nagy-Runk k. k.  
 „ 4. Szuszeny k. k.

*XXIII. Jász-Nagy-Kun-  
Szolnokmegye :*

- Lh. 1. Dévaványa ö. k.  
 „ 2. Tisza-Ugh ö. k.  
 „ 3. Varsány ö. k.

*XXIV. Kis-Küküllő :*

- Lh. 1. Magyar-Bénye r. k.  
 „ 2. Nagy-Teremi k. k.

- R. 1. Gogan-Váralja r. k.  
 „ 2. Radnóth k. k.

*XXV. Kolozsmegye :*

- Lh. 1. Fejérd ö. k.

- R. 1. Sebesvár k. k.  
 „ 2. Gyalu k. k.

*XXVI. Komárommegye :*

- Lh. 1. Tata ö. k. ; k. k.  
 „ 2. Neszmély k. k.  
 „ 3. Bábolna r. k.  
 „ 4. Billegi puczta r. k.  
 „ 5. Füzítő r. k.  
 „ 6. Ó- és Új-Szőny r. k.  
 (Bregetio.)  
 „ 7. Kürth ö. k.

- R. 1. Gesztes k. k.  
 „ 2. Tata k. k.

*XXVII. Krassó-Szörény-  
megye :*

- Lh. 1. Batta r. k.  
 „ 2. Zsuppa r. k.  
 „ 3. Bules r. k.  
 „ 4. Uj-Moldova r. k.  
 „ 5. Mehádia r. k.  
 „ 6. Birkis ö. k.  
 „ 7. Lugoshely r. k.

- R. 1. Zsidóvár k. k.  
 „ 2. Lászlóvár k. k.

*XXVIII. Liptómegye :*

- Lh. 1. Komjáth ö. k.  
 „ 2. Német-Lipese ö. k.

- Lh. 3. Liptó-Szt.-Ivány ö. k.  
 „ 4. Andrásfalva ö. k.

- R. 1. Stari-Hrad ö. k.

XXIX. *Marmarosmegye:*

- Lh. 1. Hosszumező ö. k.

- R. 1. Huszt k. k.

XXX. *Mosonmegye:*

- Lh. 1. Barátföld r. k.  
 „ 2. Jánosháza r. k.  
 „ 3. Oroszvár r. k.  
 „ 4. Óvár r. k.  
 „ 5. Parndorf r. k.  
 „ 6. Zurány r. k.

- R. 1. Lébény r. k.

XXXI. *Nógrádmegye:*

- Lh. 1. Ordas n. k.  
 „ 2. Szenna ö. k.  
 „ 3. Pilin k. k.; ö. k.  
 „ 4. Szécsény ö. k.  
 „ 5. Herecsény ö. k.  
 „ 6. Kis-Terenne ö. k.;  
 k. k.  
 „ 7. Madácska ö. k.  
 „ 8. Szirák ö. k.  
 „ 9. Varsány ö. k.  
 „ 10. Szanda k. k.

- R. 1. Pogányvár ö. k.  
 „ 2. Nógrád r. k.  
 „ 3. Fülök rom k. k.  
 „ 4. Migazzi vár u. k.  
 „ 5. Somoskő k. k.  
 „ 6. Hollókő k. k.

XXXII. *Nyitra megye:*

- Lh. 1. Család ö. k.  
 „ 2. Bélád ö. k.  
 „ 3. Miáva r. k.  
 „ 4. Gödöllő k. k.  
 „ 5. Vajk ö. k.  
 „ 6. Nyitra-Ivánka k. k.

- R. 1. Temetvény k. k.  
 „ 2. Nyitra k. k.  
 „ 3. Gimes k. k.  
 „ 4. Nagy-Apony k. k.  
 „ 5. Csejte k. k.  
 „ 6. Galgócz r. k.  
 „ 7. Berencs k. k.  
 „ 8. Korlátkö u. k.  
 „ 9. Jókő k. k.  
 „ 10. Sasvár k. k.  
 „ 11. Kővár u. k.

XXXIII. *Pestmegye:*

- Lh. 1. Törtel n. k.  
 „ 2. Ócsa n. k.  
 „ 3. Erzsébetfalva ö. k.  
 „ 4. Bakod k. k.  
 „ 5. Tököle n. k.  
 „ 6. Bia ö. k.  
 „ 7. Héviz ö. k.  
 „ 8. Tápió-Bicske ö. k.  
 „ 9. Csepel r. k.  
 „ 10. Dunakeszi r. k.  
 „ 11. Pest-IIj-Pest r. k.  
 „ 12. visegrád r. k.  
 „ 13. Pereg ö. k.  
 „ 14. Gomba ö. k.  
 „ 15. Rákospalota u. k.  
 „ 16. Budaujlak r. k.  
 „ 17. Szent-Endre r. k.;  
 ö. k.

- Lh. 18. Szent-László ö. k.  
 „ 19. Solt ö. k.  
 „ 20. Sükesd ö. k.  
 „ 21. Tápio-Szele k. k.  
 „ 22. Torbágy ö. k.  
 „ 23. Aszód ö. k.  
 „ 24. Szent-Király ö. k.  
 „ 25. Tatár-Szt. - György  
 ö. k.  
 „ 26. Ó-Buda r. k. (Aquin-  
 cum.)

R. 1. Visegrád k. k.

*XXXIV. Pétervárad ke-  
 rület:*

- Lh. 1. Mitrovic r. k. (Sir-  
 mium.)

*XXXV. Pozsonymegye:*

- Lh. 1. Sztára ö. k.  
 „ 2. Dévény r. k.  
 „ 3. Stomfa ö. k.

- „ 1. Éleskő u. k.  
 „ 2. Pozsony k. k.  
 „ 3. Dévény k. k.  
 „ 4. Borostyánkő k. k.  
 „ 5. Vöröskő k. k.  
 „ 6. Detrekő k. k.

*XXXVI. Sárosmegye:*

- Lh. 1. Zsegnye r. k.

- „ 1. Sáros k. k.  
 „ 2. Makovicza k. k.  
 „ 3. Radvány k. k.  
 „ 4. Sztropko u. k.

- R. 5. Kupi k. k.  
 „ 6. Zboro k. k.  
 „ 7. Sóvár k. k.  
 „ 8. Tarkő k. k.

*XXXVII. Somogymegye:*

- Lh. 1. Csaba puszta ö. k.  
 „ 2. Desedai puszta ö. k.  
 „ 3. Mágocsi szőlők ö. k.  
 „ 4. Beleg r. k.  
 „ 5. Ságvár r. k.  
 „ 6. Birod ö. k.

- R. 1. Leányvár k. k.  
 „ 2. Miklósvár k. k.  
 „ 3. Battyánvára u. k.

*XXXVIII. Sopronmegye:*

- Lh. 1. Egyed r. k.  
 „ 2. Sobor k. k.  
 „ 3. Répce-Szemce r. k.  
 „ 4. Csornai hanság ö. k.  
 „ 5. Kapuvár ö. k.  
 „ 6. Osló ö. k.  
 „ 7. Sopron r. k. (Sacr-  
 bantia.)

- R. 1. Fraknó-Váralja k. k.  
 „ 2. Lánzsér k. k.

*XXXIX. Szabolcsmegye:*

- Lh. 1. Nyirbátor k. k.  
 „ 2. Kis-Geszteréd k. k.  
 „ 3. Anacs k. k.  
 „ 4. Kék r. k.  
 „ 5. Mécs ö. k.  
 „ 6. Nagyfalva ö. k.

R. 1. Kis-Várda k. k.

*XL. Szatmármegye:*

Lh. 1. Messzelátó csárda ö. k.  
 „ 2. Iloba ö. k.

R. 1. Ecsed k. k.  
 „ 2. Ura ö. k.  
 „ 3. Szinyér-Váralja k. k.  
 „ 4. Gencs k. k.  
 „ 5. Terep k. k.  
 „ 6. Berkesz k. k.  
 „ 7. Erdőd k. k.

*XLI. Szilágymegye:*

Lh. 1. Szilágy-Nagyfalu n. k.  
 „ 2. Szilágy-Somlyó ö. k.  
 „ 3. Magyar-Csaholy ö. k.

R. 1. Szilágy-Cseh k. k.  
 „ 2. Nyirmon k. k.

*XLII. Szebenmegye:*

Lh. 1. Szent-Erzsébet n. k.

*XLIII. Szolnok-Dobokamegye:*

Lh. 1. Kudu ö. k.  
 „ 2. Árokalja ö. k.

R. 1. Kővár ö. k.  
 „ 2. Csicsó-Ujfalu k. k.  
 „ 3. Bálványos-Váralja ö. k.

*XLIV. Temesmegye:*

Lh. 1. Kubin k. k.  
 „ 2. Kis-Sz.-Miklós r. k.  
 „ 3. Dubovác r. k.

Lh. 4. Ó- és Uj-Palánka r. k.  
 „ 5. Versecz r. k.  
 „ 6. Máslak r. k.  
 „ 7. Temesvár r. k.; k. k.  
 „ 8. Knéz k. k.

R. 1. Versecz r. k.  
 „ 2. Lippa k. k.

*XLV. Tolnamegye:*

Lh. 1. Szegszárd r. k.  
 „ 2. Duna-Földvár ö. k.  
 „ 3. Baracsi puszta r. k.  
 „ 4. Bátaszék r. k.  
 „ 5. Etevári puszta r. k.  
 „ 6. Földvár r. k.  
 „ 7. Simontornya r. k.  
 (Gyarmat)  
 „ 8. Etevári puszta ö. k.  
 „ 9. Horhi puszta ö. k.  
 „ 10. Kömlőd r. k.

R. 1. Üргеvár k. k.  
 „ 2. Döbrököz k. k.  
 „ 3. Dombóvár k. k.  
 „ 4. Regöly k. k.  
 „ 5. Pogányvár ö. k.  
 „ 6. Váralja r. k.  
 „ 7. Batyánvára u. k.; r. k.  
 „ 8. Leányvár r. k.

*LXVI. Torda-Aranyosmegye:*

Lh. 1. Harasztos ö. k.  
 „ 2. Torda ö. k.

*XLVII. Torontálmöggye:*

Lh. 1. Tamásfalva ö. k.  
 „ 2. Nagy-Sz.-Miklós r. k.

- Lh. 3. Alibunár r. k.  
 „ 4. Török-Kanizsa k. k.

*XLVIII. Trencsénmeeeje :*

- Lh. 1. Beczkó k. k.  
 „ 2. Ovecsarszko ó. k.

- R. 1. Beczkó k. k.  
 „ 2. Trencsén ö. k.  
 „ 3. Óvár ö. k.  
 „ 4. Oroszlánkő k. k.

*XLIX. Turóczmegye :*

- Lh. 1. Stubna r. k.  
 „ 2. Blatnicza ö. k.  
 „ 3. Szebeszló puszta ö. k.

- R. 1. Blatnicza ö. k.  
 „ 2. Sklabina k. k.  
 „ 3. Znió k. k.

*L. Udvarhelymegye :*

- Lh. 1. Bágy k. k.  
 „ 2. Székely - Udvarhely  
 ö. k.

*LI. Ugocsamegye :*

- Lh. 1. Tisza-Ujlak r. k.  
 „ 2. Turcz ö. k.  
 „ 3. Rakasz ö. k.

- R. 1. Nyaláb k. k.  
 „ 2. Nagy-Szöllős k. k.

*LII. Ungmegye :*

- Lh. 1. Pálócz n. k.

- R. 1. Radváncz k. k.  
 „ 2. Vinna k. k.  
 „ 3. Ruszkócz k. k.  
 „ 4. Szobráncz k. k.

*LIII. Varasdmegye :*

- Lh. 1. Kamena-Goricza ö. k.

- R. 1. Kamena-Goricza ö. k.  
 „ 2. Vinagora k. k.  
 „ 3. Koznica k. k.  
 „ 4. Tuhely r. k.  
 „ 5. Ostore k. k.

*LIV. Vasmegeye :*

- Lh. 1. Vaskut r. k.  
 „ 2. Acsád r. k.  
 „ 3. Benkeháza k. k.  
 „ 4. Sárvár k. k.  
 „ 5. Dozmát r. k.  
 „ 6. Felső-Ör r. k.  
 „ 7. Szombathely ö. k.; r.  
 k. (Colonia Claudia  
 Sabaria.)  
 „ 8. Kőszeg ö. k.

- R. 1. Kőszeg ö. k.; k. k.

*LV. Verőczemegye :*

- Lh. 1. Ó-Csepin r. k.  
 „ 2. Orlovinyáki puszta  
 r. k.

*LVI. Veszprémmegye :*

- Lh. 1. Almádi szőlők r. k.  
 „ 2. Csatármegye puszta  
 r. k.  
 „ 3. Essegvár r. k.

- Lh. 4. Sikátor r. k.  
 „ 5. Tót-Vászony r. k.  
 „ 6. Vejin r. k.  
 „ 7. Bántai puszta ö. k.  
 „ 8. Mező-Komárom ö. k.  
 „ 9. Hathalom ö. k.  
 „ 10. Százhalom ö. k.  
 „ 11. Somhegy ö. k.  
 „ 12. Bakony-Tamási ö. k.

- R. 1. Csesznek k. k.  
 „ 2. Nagy-Vászony k. k.  
 „ 3. Essegvár r. k.  
 „ 4. Koplaló k. k.  
 „ 5. Gombás k. k.  
 „ 6. Kab k. k.  
 „ 7. Tekerés k. k.  
 „ 8. Akarattya k. k.  
 „ 9. Gamásza k. k.  
 „ 10. Somlyó k. k.  
 „ 11. Aliga k. k.  
 „ 12. Vörös-Füzfő k. k.

*LVII. Zúgrábmegye:*

- Lh. 1. Sziszek k. k.

- R. 1. Kljucs r. k.

*LVIII. Zalamegye:*

- Lh. 1. Keszthely n. k.; ö. k.  
 „ 2. Kökényes-Mindszent  
 n. k.  
 „ 3. Csobáncz k. k.  
 „ 4. Nagy-Kanizsa k. k.  
 „ 5. Ujlak k. k.  
 „ 6. Barabás r. k.  
 „ 7. Csáktornya r. k.  
 „ 8. Balaton-Füred r. k.

- Lh. 9. Lövő r. k.  
 „ 10. Felső-Örs r. k.  
 „ 11. Vég r. k.  
 „ 12. Diszel ö. k.

- R. 1. Pogányvár ö. k.  
 „ 2. Csáktornya k. k.; r. k.  
 „ 3. Szalavár k. k.; r. k.  
 „ 4. Istálló k. k.  
 „ 5. And k. k.  
 „ 6. Örvényes k. k.  
 „ 7. Keménd k. k.  
 „ 8. Botfa k. k.  
 „ 9. Csidér r. k.  
 „ 10. Tihany k. k.  
 „ 11. Csobáncz r. k.  
 „ 12. Hegyesd k. k.  
 „ 13. Szigliget k. k.  
 „ 14. Rezi k. k.  
 „ 15. Tátika r. k.  
 „ 16. Hidegkut k. k.  
 „ 17. Köszvényes k. k.

*LIX. Zemplénmegye:*

- Lh. 1. Sáros-Kispatak k. k.  
 „ 2. Czéke r. k.  
 „ 3. Bazsi puszta ö. k.

- R. 1. Sárospatak k. k.

*LX. Zsolnaimegye:*

- Lh. 1. Korpona k. k.  
 „ 2. Szliácsi fürdők körül  
 ö. k.  
 „ 3. Borovóhegy ö. k.

- R. 1. Zólyom k. k.



# СОДЕРЖАНІЙ.

## А) Теоретична часть.

	Страница.
1. О похонѣ исторіѣ . . . . .	11
2. О цѣли исторіѣ . . . . .	20
3. О помѣщныхъ наукахъ исторіѣ :	
А) Психологія яко помѣчна исторіѣ наука . . . . .	24
Б) Хронологія . . . . .	58
В) Землепись . . . . .	70
Г) Статистика . . . . .	73
4. О критицѣ историчной . . . . .	76
5. История дѣянія . . . . .	81
6. Методы учти исторію . . . . .	102
7. Ходъ научія исторіѣ . . . . .	134
8. Учениѣ средства историчного учія . . . . .	140
9. форма историчного научія . . . . .	142
10. История историчного учія . . . . .	146

## Б) Практична часть.

(Прикладнѣ лекціѣ.)

<i>Уводъ.</i> 1. Правѣчна исторія чловѣка. 2. Розн дѣніе людій . . . . .	177
<i>Люде старого свѣта :</i> 1. Китай и Японія. 2. Индія. 3. Халдея. 4. Палестина и фенія. 5. Ассирія. 6. Медія и Персія. 7. Египеть. 8. Еллада. 9. Римъ . . . . .	185
<i>Средньосвѣтцкыя народы :</i> 1. Гунны. 2. Славяне и аваре. Великий Кароль . . . . .	223

## Исторія мадярòвъ.

### *Мадярский край пòдъ володовъ дома Арпада.*

Сторона.

- |  |     |
|--|-----|
| I. Основанія Мадярского краю. 1. Завандрованя и завоеваня òтчины. 2. Першѣ князь . . . . .   | 230 |
| II. Мадярский край прииме христїянство и стане ся конституційнымъ корольствомъ. 1. Святыи Пштванъ. 2. Оборона народноѣ самостоятельности супротивъ нѣмецкого цѣсаря. 3. Звада княжевныхъ родакòвъ. 4. Король святыи Ласловъ. 5. Книжинкъ Калманъ и його наслѣдники. 6. Вплывъ греческого чѣсаря. 7. Золота булла . . . . . | 246 |
| III. Другеразие основанія Мадярского Краю и його надѣня. 1. IV. Бѣла. 2. Послѣднѣ королѣ зъ дому Арпада . . . . .  | 276 |

### *Мадярский Край пòдъ володовъ корольвъ изъ рòжнòвъ фамилинь.*

- |  |     |
|--|-----|
| I. Домъ Анжу и його наслѣдники. 1. Робертъ Кароль. 2. Великий Лайошъ. 3. Марїя и Житмоцъ . . . . .   | 286 |
| II. Вѣкъ Гуниядийòвъ. 1. Гунияди Яношъ. 2. Король Матяшъ. 3. Погибѣль краю пòдъ Ягелличами . . . . . | 298 |

## НОВЫЙ ВѢКЪ.

### *Исторїя Мадярского Краю пòдъ володою Австрицького або Габсбургского дому*

- |  |     |
|--|-----|
| I. Важнѣйшѣ приключаѣ попередившѣ володу Габсбургскоѣ династїѣ. 1. Новый вѣкъ. 2. Вынаходки. 3. Географичнѣ òдкрытія. 4. Реформація (Обновленье вѣры) . . . . .      | 317 |
| II. Турецька волода у Мадярскòмъ Краю. 1. Розорваня края на двое. 2. Рудольфъ. 3. II Матяшъ. 4. Трицятърѣчна война. 5. I. Леопольдъ. 6. II. Ракбци Ференць . . . . . | 327 |

III. Періодъ національного упадку и за нимъ слѣдующаго пробудѣня. 1. III. Кароль. 2. Марія Терезія. 3. II. Јосифъ. 4. Обновленія конституціи . . . . .	353
IV. Повно развитя Мадярскаго Краю, або конституционный перестрой. 1. фереиць. 2. V. фериандъ. фериенць Јбжефъ . . . . .	363

## Д о д а т о к ъ.

1. Изъ исторіи поединыхъ важнѣйшихъ одкрытій . . . . .	377
2. Албучное переименованія майважныхъ вынаходокъ . . . . .	405
3. Хронологичный пересмѣтръ важнѣйшихъ приключайдвѣ исторіи свѣта . . . . .	409
4. Переглядъ важнѣйшихъ приключайдвѣ исторіи отчизны . . . . .	419
5. Хронологична табла мадярскихъ государствъ . . . . .	427
6. Умельности. Останки; историчиѣ памятникы тай ихъ потримаѣ . . . . .	429

